

100,000 emplois en Ontario?

TORONTO (PC) — Le premier ministre, M. William Davis, a déclaré mardi qu'il a confiance que les politiques de son gouvernement produiront 100,000 nouveaux emplois cette année.

Toutefois, assailli de questions par les députés de l'Opposition, M. Darcy McKeough, a semblé moins optimiste.

Le programme électoral des ministériels les engageait à créer 100,000 emplois par an au cours des prochaines dix années.

M. Stuart Smith, chef du parti libéral, a dit que M. Davis paraissait renoncer à tenir cette promesse, mais M. Davis a répliqué qu'il avait bonne confiance d'atteindre l'objectif de 100,000 avant la fin de 1977, puisque depuis le début de l'année 88,000 nouveaux emplois ont été créés.

M. McKeough a reconnu qu'il était plus conservateur que le premier ministre dans ses estimés parce qu'il semble que "les chiffres de mai ne sont pas aussi forts que ceux des quatre premiers mois".

Fortin à son dernier repos

Par Jocelyne Richer
VICTORIAVILLE — Personne ne manquait à l'appel. Environ 8,000 personnes, du simple citoyen au Premier Ministre du Canada, ont assisté aux funérailles du chef du Crédit Social et député de Lotbinière, M. André Fortin à Victoriaville.

Suivaient le cercueil, la veuve du défunt, Mme Françoise Fortin, vêtue d'un costume noir, entourée de son beau-frère, M. Clément Lambert, et de son fils Charles. Derrière eux, marchaient la mère du jeune chef disparu, Mme Delvina Fortin, soutenue par le frère et la sœur de M. Fortin. D'autres parents et proches de M. Fortin entouraient également le cercueil.

Le cortège funèbre comprenait aussi de nombreuses personnalités du gouvernement fédéral dont: le ministre des Finances, M. Donald MacDonald, le chef de l'Opposition, M. Joe Clark, M. Rock La Salle, député de Joliette, également du Parti progressiste-conservateur. Le gouverneur-général du Canada avait délégué M. E. Joly de Lotbinière pour le représenter. M. Stanley Knowles représentait M. Ed Broadbent.

Les militants et députés créditistes étaient nombreux et affichaient un

visage accablé. Le fils de feu Réal Caouette, M. Gilles Caouette, élu député de Témiscamingue aux dernières élections partielles, faisait partie du cortège, tout comme, du côté provincial, M. Camil Samson, et l'ex-créditiste M. Fabien Roy. Tous les députés créditistes des autres provinces du Canada étaient également présents.

C'est par autobus que sont arrivés

Autres photos en page 38

de nombreux militants créditistes venus des quatre coins du pays. En l'espace de quelques mois, ils se retrouvent pour la deuxième fois sans chef.

Le gouvernement québécois était représenté, pour sa part, par le ministre du Tourisme de la Chasse et de la Pêche, M. Yves Duhaime, et par le député du comté d'Arthabaska, M.

Jacques Baril. Le parti libéral avait délégué son chef intérimaire, M. Gérard D. Lévesque, le Chef de l'Union nationale, M. Rodrigue Biron, retenu à Toronto, avait désigné le député de Richmond, M. Yvon Brochu, pour le remplacer.

Les milliers de citoyens se faufilaient un peu partout, sur les balcons, les parterres, les toits des maisons, et examinaient la cérémonie avec respect. Hommes, femmes et enfants, tentaient d'apercevoir parmi la foule, un visage de la famille Fortin. Les plus audacieux sont parvenus à se tailler une place auprès du cortège et ont pris quelques photographies, en souvenir de leur député disparu.

L'ordre et la bonne marche des funérailles ont été assurés par un groupe important des policiers municipaux, d'agents de la Sûreté du Québec, de gendarmes de la GRC, et de cadets de l'air.

L'église Ste-Victoire était pleine à craquer et la chaleur était difficile à supporter. Selon les vœux de la famille, aucune photographie n'a été prise à l'intérieur de l'église comme à l'intérieur du salon funéraire où avait été exposé le corps de M. Fortin depuis dimanche.



Mme Françoise Fortin, l'épouse du défunt, est arrivée en larmes à l'église hier après-midi, soutenue par son beau-frère, M. Clément Lambert, et tenant son fils Charles par la main. A l'arrière messieurs Trudeau et Macdonald. (Photo La Tribune, Jocelyne Richer)

L'industrie des pâtes et papiers à l'étude

Par André BELLEMARE
QUÉBEC (PC) — C'est le 30 août prochain que la commission parlementaire des Richesses naturelles et des Terres et Forêts se réunira à Québec pour étudier tous les aspects de l'industrie des pâtes et papiers qui rencontre, comme celle de la chaussure et du vêtement, d'énormes difficultés dans la poursuite de leurs opérations.

C'est ce qu'a indiqué, hier à

l'Assemblée nationale, le ministre des Terres et Forêts, M. Yves Bérubé, qui cherche par tous les moyens de redonner de la vigueur à ce secteur névralgique de l'économie québécoise.

Le ministre a précisé que les membres de la commission tâcheront d'obtenir des témoins des informations précises sur les points suivants: la récolte des bois, la transformation du bois, la mise en marché des produits, la recherche et le développement, la

main-d'oeuvre et les impacts sur la société.

Le ministre Bérubé a informé la Chambre que son ministère achève l'impression d'un rapport très détaillé sur la situation de l'ensemble de notre industrie forestière face à la concurrence mondiale et, plus particulièrement, sur la position concurrentielle de chacune des usines du Québec.

Au sujet de l'âge minimal de la responsabilité criminelle

Un désaccord entre Ottawa et Québec

OTTAWA (PC) — Le ministre québécois de la Justice, Me Marc-André Bédard, a vivement reproché, hier, au gouvernement fédéral, son manque de souplesse. Le Québec voudrait qu'on passe de 14 ans l'âge minimal de la responsabilité criminelle alors que le gouvernement fédéral veut le fixer à 12 ans.

Me Bédard a indiqué, lors d'une conférence de presse dans le cadre de la deuxième journée de la conférence fédérale-provinciale des procureurs généraux, que le Québec trouve que l'avant-projet sur les jeunes délinquants du solliciteur-général Francis Fox est incompatible avec le projet de loi québécois sur la protection de la jeunesse.

Le Québec s'oppose surtout à ce que des jeunes de moins de 14 ans soient tenus criminellement responsables de leurs actes. Pourtant le gouvernement fédéral se propose de porter cet âge minimum à 12 ans. Selon le Code criminel, un enfant de sept ans peut être tenu responsable d'un crime.

Pour sa part, le solliciteur-général Francis Fox a déclaré que le Québec fait une "objection théorique". Il a tenu à préciser que le procureur général peut toujours intervenir s'il veut empêcher qu'un jeune de 12 ou 13 ans soit tenu responsable d'un crime.

M. Fox a indiqué que les neuf autres provinces canadiennes et le gouvernement fédéral veulent que l'âge de la responsabilité criminelle soit fixé à 12 ans.

"Il faut que les mêmes normes soient appliquées dans les 10 provinces," a-t-il dit. M. Fox a dit que ce serait une anomalie si cela se faisait autrement. C'est pourquoi, il y a un Code criminel, a-t-il laissé entendre.

Les \$700 millions refusés

OTTAWA (PC) — L'Ontario et le Québec ont essuyé, hier, un nouveau refus du gouvernement fédéral qui n'est pas prêt à contribuer aux coûts du maintien des services de polices provinciales et municipales.

A l'issue de la deuxième journée de la conférence fédérale-provinciale des procureurs généraux, le solliciteur-général du Canada, M. Francis Fox, a expliqué qu'il avait reçu le mémoire du gouvernement du Québec qui réclame quelque \$700 millions. Il a ajouté que son ministère a pour-but d'offrir des services policiers et non des subventions.

Huit provinces canadiennes ont conclu des ententes avec le gouvernement fédéral leur assurant les services de la Gendarmerie royale du Canada pour l'exécution du travail qu'accomplissent les sûretés provinciales, et municipales, en Ontario et au Québec.

Le ministre de la Justice, Me Marc-André Bédard, a expliqué, hier, qu'il n'entendait pas abandonner ces re-

vendications, puisqu'il s'agit d'une question de justice. Il a rappelé que ce sont les Québécois qui devront payer la note si le gouvernement fédéral ne verse pas sa part afin d'aider la province à payer ses services de police.

Me Bédard a révélé que M. Fox s'est engagé à étudier le mémoire présenté par le Québec lors de la conférence. "Je ne me fais pas d'illusion là-dessus", a-t-il toutefois ajouté.

Plus tôt M. Fox avait clairement indiqué que les provinces étaient libres de conclure des ententes avec le fédéral afin d'obtenir les services de la GRC sur leur territoire. Il a affirmé que le fédéral offre ce service mais qu'il ne s'agit pas d'un programme à frais partagés.

Le ministre de la Justice estime que M. Fox joue le jeu de la sémantique lorsqu'il s'exprime ainsi. Il est clair, pour le Québec, que le fédéral doit l'aider à payer pour sa police. "Sinon c'est un exemple flagrant de l'injustice du fédéralisme", a-t-il fait savoir.

Le ministre Bédard estime que ce manque de souplesse du fédéral causera toutes sortes "d'embêtements" au Québec qui a préparé son propre projet de loi sur la protection de la jeunesse et qui n'a pas l'intention d'y apporter des amendements.

"Il est anormal que des jeunes de 12 ou 13 ans puissent être reconnus coupables d'actes criminels", a-t-il dit en ajoutant qu'il ne peut être question, dans ces cas, d'intentions criminelles.

Me Bédard a précisé que le gouvernement avait adopté une attitude rétrograde à cet égard. De plus, il a ajouté que le Québec s'oppose aussi à ce que des jeunes soient photographiés et qu'on prenne leurs empreintes digitales.

Le Québec voudrait aussi que les dossiers des jeunes soient détruits lorsqu'ils atteignent l'âge de 18 ans.

Le solliciteur-général du Canada, M. Francis Fox a révélé qu'il ne pouvait accepter cette dernière suggestion du Québec. Il a indiqué qu'il est important de fournir aux juges toutes les données nécessaires lorsque vient le temps de fixer un cautionnement ou de prononcer une sentence.

Il a précisé qu'il faisait confiance aux juges afin que ceux-ci prennent des décisions éclairées à la lumière des dossiers. M. Fox a dit qu'il est important de savoir si le délit commis par un jeune s'inscrit dans le cadre d'une série d'actes criminels.

Uranium: moins d'avantages qu'en 1971

MONTREAL (PC) — Selon M. Alastair Gillespie, les avantages de la construction d'une usine d'enrichissement de l'uranium dans un but d'exportation sont moins bons qu'en 1971. Le ministre fédéral de l'Energie donnait cet avis, hier, alors qu'il dévoilait le rapport "Etude 1976 des perspectives d'enrichissement d'uranium au Canada".

Cette étude, a précisé M. Gillespie, indique clairement qu'une usine d'enrichissement d'uranium rapporterait peu au Canada, consommant d'importantes quantités d'énergie, comporterait des investissements très lourds et ne créerait que peu d'emplois permanents.

En outre, elle ajouterait au surplus mondial d'uranium enrichi si elle entrait en service avant 1990.

Le gouvernement n'écarte pas pour autant la possibilité de laisser ce domaine aux investisseurs privés, à qui il incombait alors de démontrer les avantages que pourrait retirer le Canada de l'ouverture d'une telle usine, tels fourniture de machinerie, de matériel, apport du Canada dans la construction, dans la technique et dans l'exploitation.

Des investisseurs privés, représentés par la Société de développement de la baie James et la société française Seru Nucléaire et regroupés sous le nom de Canadif, ont déjà manifesté leur intention d'ouvrir une telle usine au Québec.

Les réacteurs nucléaires utilisés au Canada n'utilisent pas d'uranium enrichi, mais de l'uranium naturel. Le marché de l'uranium enrichi se trouverait aux Etats-Unis mais à la suite de nouveaux engagements pris par les sociétés européennes d'enrichissement d'uranium, de l'expansion de la capacité d'enrichissement des Etats-Unis et de l'entrée de l'URSS sur le marché mondial depuis 1971, ce marché sera saturé jusqu'en 1990.

La presse anglophone en partie responsable de la situation socio-politique au Québec

(David Waters)

Par Christian Bellavance
SHERBROOKE - Les médias, et la presse anglophone en particulier, sont en partie responsable de la situation socio-politique qui règne au Québec. C'est du moins l'opinion de M. David Waters, producteur d'une émission d'affaires publiques de la CBC consacrée au Québec, et ancien éditeur de la Gazette. Il estime en effet que la presse anglophone n'a pas su informer la communauté qu'elle dessert des changements radicaux de la communauté francophone et en a presque fait des ennemis plutôt que des partenaires.

M. Waters, qui analysait ainsi le rôle des médias face à la situation socio-politique du Québec devant les membres du Club Rotary de Sherbrooke hier midi, ne s'est d'ailleurs guère montré plus optimiste sur la presse pour l'avenir.

Le journaliste anglophone a expliqué à ses auditeurs qu'un quotidien an-

glophone de la métropole, il y a de cela quelques années à peine, n'avait qu'un éditorialiste connaissant le français et donc en mesure de lire la presse francophone et savoir ce qui se passait dans cette communauté.

"Et, en général, a-t-il dit, la presse anglophone ne rapportait à ses lecteurs que les événements ou les propos en provenance de la communauté francophone que lorsqu'ils étaient dangereux. Les anglophones, par exemple, imaginent que Marcel Pénin est un marxiste, alors que les journalistes savent, fort bien que le personnage est fort différent de l'image que les médias projettent de lui. En conséquence, parce qu'ils ne comprennent pas très bien ce qui se passe, parce que l'image que leur transmettent les médias est apeurante, les anglophones réagissent négativement. Résultat: les deux communautés se perçoivent aujourd'hui comme une menace l'une pour l'autre".

aujourd'hui dans LA TRIBUNE

Auto:	12
Bandes dessinées:	34
Décès:	39
Economie et finances:	5
Editorial:	4
Jardinage:	8
Météo:	37
Mots croisés:	33
Mot perdu:	34
Petites annonces:	33 à 37
Santé:	10
Sports:	21 à 26
Tennis:	22
Variétés:	26
Vivre en 77:	8 et 11
INFORMATIONS LOCALES ET REGIONALES:	
- Sherbrooke:	2 et 3
- Cantons de l'Est:	13, 38
- Région métropolitaine:	14
- Drummondville:	15
- Thetford Mines:	16
- Victoriaville:	16
Informations provinciales, nationales et internationales:	12, 17, 18, 19, 20, 28, 29, 30, 31

Persiflage

Les policiers de Sherbrooke ont contribué à leur façon au succès de l'Omniium du Québec en arrêtant les gilets "qui roulaient au-dessus de la normale"...

Le persifleur

Le 1er juillet fêté pour la 50e fois à Bury

(p. 14)

Tension au Liban

(p. 20)

Le CSSE dirigé par Duplantie

SHERBROOKE, (LO) — A compter de la fin d'août, le Centre de services sociaux de l'Estrie (CSSE) sera dirigé par Jean-Pierre Duplantie qui remplacera Florent Poirier au poste de directeur général.

M. Duplantie dont l'embauche a été finalisée au cours des derniers jours, occupe le poste de directeur des services professionnels au Centre de services sociaux du Richelieu.

Franco-ontarien d'origine, M. Duplantie possède un doctorat en service social et est diplômé d'une université américaine. Il a toutefois exercé sa profession principalement au Québec.

Le comité de sélection formé pour trouver un nouveau directeur général au CSSE, a préféré M. Duplantie à huit autres candidats. On se souvient qu'il s'agissait-là de la deuxième ouverture pour ce poste, aucun candidat n'ayant été retenu lors de la première malgré la présence d'une vingtaine de postulants.

15 week-ends de prison

SHERBROOKE — Bertrand Demers, âgé de 20 ans, de Sherbrooke, a écopé d'une peine de 15 week-ends de taule pour sept cambriolages, éfraction et tentatives de cambriolage.

Il a reçu cette sentence hier du juge Yvon Roberge de la correctionnelle.

Demers a aussi fait l'objet d'une probation d'un an et d'une ordonnance de restitution de \$500 aux victimes.

Le juge Roberge avait souligné qu'il doit faire part d'une certaine clémence à l'égard de l'accusé qui a collaboré avec la police, n'avait pas de dossier et ne démontre pas une structure délinquante caractérisée.

Il a dit qu'il devait néanmoins considérer prioritairement la gravité objective des crimes commis.

Les pompiers du Québec libres d'adhérer à l'Association internationale ou non

SHERBROOKE (PSJ) — "Dorénavant les pompiers du Québec feront cavalier seul et leur Fédération n'a plus l'obligation d'avoir des sections en règle avec l'Association Internationale des pompiers".

C'est en ces termes que M. Alfred Morin, président de la Fédération des pompiers professionnels du Québec, a commenté le résultat d'un vote majoritaire et serré qui rendait facultative l'adhésion à l'Association Internationale des pompiers.

Ce vote n'était pas un coup de théâtre, hier, à l'issue de la seconde journée de la 11e Conférence biennale

de la F.P.P.Q., car on en parlait depuis deux ou trois congrès. C'était ce même sujet qui avait entraîné le départ des 2.400 pompiers de la ville de Montréal, il y a quelques années, ou si l'on veut le divorce des pompiers montréalais et de leur Fédération.

Le vote a été très serré cependant et il s'est soldé par un huit voix majoritaire en faveur de l'adhésion facultative.

"Ce vote rend donc la Fédération, d'organisme secondaire qu'elle était, en une espèce de centrale syndicale autonome", de préciser M. Morin.

Selon les commentaires recueillis à la suite de ce vote, les membres de la Fédération ont donc l'intention de nourrir plus grassement leur organisme provincial, de lui donner des reins financièrement solides.

Selon M. Morin, le vote d'hier ne fait qu'accentuer ce phénomène qui se fait sentir de plus en plus chez tous les travailleurs: la remise en cause des unions internationales.

On sait déjà que plusieurs sections provinciales se détacheront définitivement de l'A.I.P. Les uns ont accueilli le vote avec circonscription

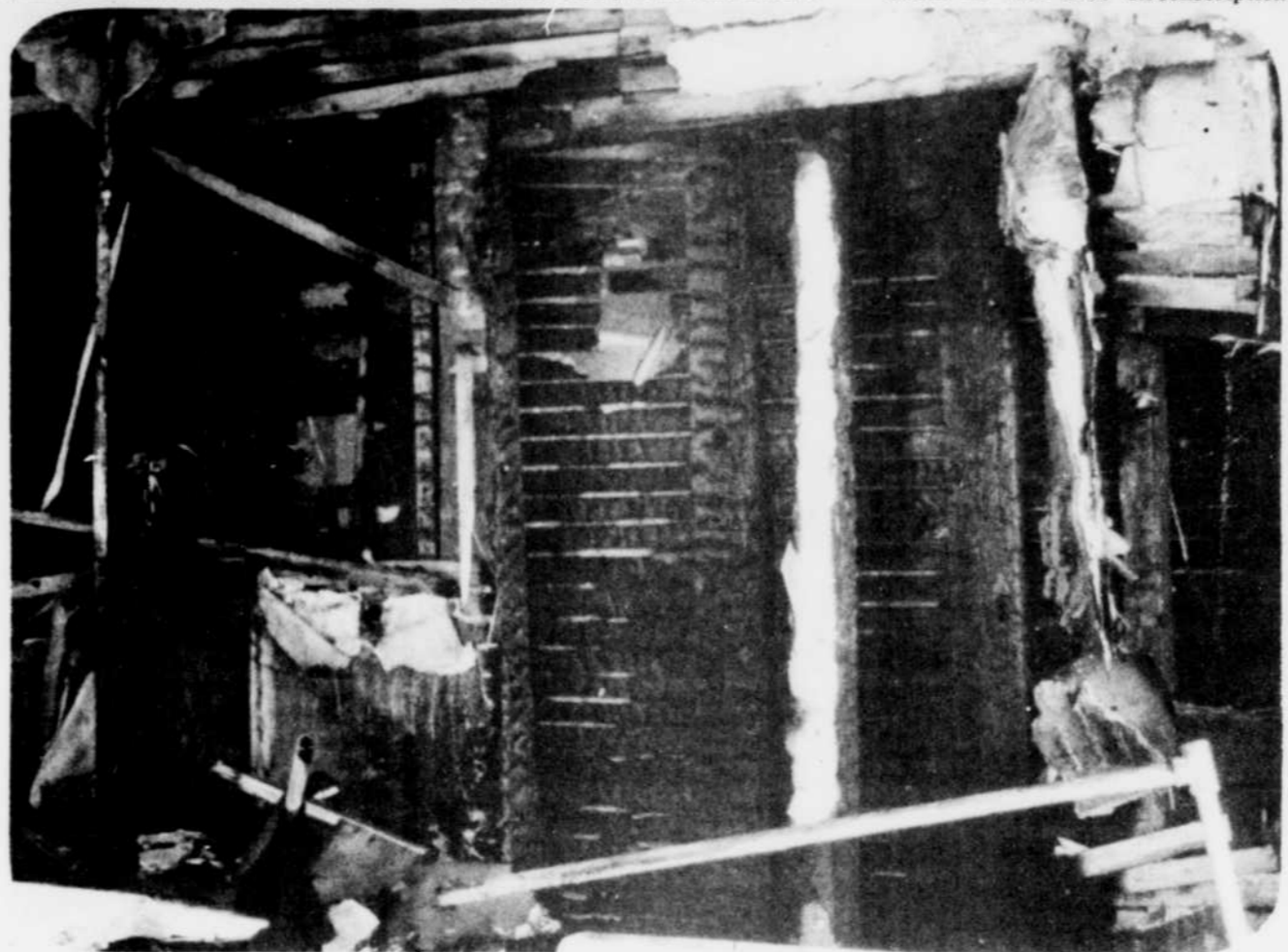
crainant une brisure de l'unité internationale; d'autres l'ont accueilli avec joie voyant là une plus grande autonomie pour leur Fédération.

Ce vote invitera sans doute les pompiers montréalais à prendre un nouveau contact avec la Fédération provinciale et il y a tout lieu de croire qu'il y aura réconciliation entre les deux.

Le moins que l'on puisse dire c'est que les délégués à la conférence qui se déroule présentement à Sherbrooke ont pris le thème du congrès au mot à mot: "Une Fédération Forte!"



M. Alfred Morin



Après avoir, lors d'une première attaque, pris d'assaut le sous-sol, l'incendie, au second round, s'est infiltré dans les murs et a couru jusqu'au toit.

Une défectuosité du système électrique à l'origine d'un incendie

SHERBROOKE, (psj) — Une défectuosité du système électrique serait à l'origine de l'incendie qui a ravagé l'intérieur d'une maison de trois logements, située sur le boulevard Queen nord, à Sherbrooke.

C'est la conclusion à laquelle sont arrivés M. Maurice Lemieux, inspecteur-chef du département de prévention du Service d'incendie de Sherbrooke et M. Pierre Boisclair, inspecteur-chef du bureau local des examinateurs-électriciens, après avoir inspecté la maison, hier matin.

Le trouble a été repéré dans le fil de mise à la terre. Le feu a d'ailleurs pris naissance dans le sous-sol où il a couvé un bon moment avant de se manifester aux voisins.

Une première alarme a été logée à 21h12 et a conduit les pompiers du poste 1 sur les lieux, en soirée de lundi. Vingt minutes de combat avaient suffi aux pompiers pour circonscire l'élément destructeur. Les dommages avaient, cette fois, été limités au sous-sol. Les vérifications de routine ont duré 60 minutes.

Mais voilà qu'à 00h18, hier, les flammes ont fait une seconde appa-

rition. Elles se sont propagées dans les murs et ont multiplié les dégâts. Cette fois, les sapeurs en ont arraché un coup et tout un pan de mur, du sous-sol au grenier, pour finalement éteindre l'élément destructeur.

Cette deuxième attaque de l'élément destructeur était inconnue des locataires qui avaient tous trouvé refuge ailleurs pour la nuit. En fait, trois personnes occupaient deux des trois logements de la maison, un jeune couple et un homme seul. Le troisième logement était vacant.

Après le premier incendie, le couple Pierre Bachand s'est exilé à North Hatley pour la nuit alors que M. Paul Lacharité n'a, depuis le feu, donné aucun signe de vie. Il avait, selon les informations recueillies, l'intention d'aller résider ailleurs. Pour M. Bachand, la surprise du deuxième incendie lui a fait l'effet d'une taloche.

Les dommages sont évalués à plus de \$7.000 et ce montant représente plus de la moitié de la valeur de la maison, propriété de Mme Alcide Roy, de r.r. 5, Cookshire. Les biens des locataires sont intacts dans l'ensemble car la lutte s'est plutôt faite dans les murs.

C'est le temps de déménager

Par Yvon Rousseau
SHERBROOKE — C'est le fouillis complet, on ne trouve plus rien dans la maison, car tout se trouve dans des boîtes de carton, prêt à être déménagé.

Telle est la situation que vivent des centaines de familles de Sherbrooke, qui déménageront le premier juillet.

Et ce n'est pas tout. La recherche d'objets dont on aura besoin se poursuivra après le déménagement, ceci jusqu'à ce que le contenu des multiples caisses ait été déballé et placé.

On se rappellera que dans le passé le plus grand nombre de déménagements s'effectuaient le 1er mai. Cette

date a été changée pour le 1er juillet, à cause du déplacement de nombreux étudiants, d'une école à une autre, en pleine année académique.

A l'Hydro-Sherbrooke, les statistiques indiquent qu'en 1975, le gros des déménagements s'effectuaient le 1er mai.

En 1976, la situation s'avérait différente. En effet, les déménagements se partageaient, presque à part égale entre le 1er mai et le 1er juillet. On a dénombré environ 5.000 déménagements à Sherbrooke, en 1976, entre le 1er mai et le 1er juillet, dont un peu plus de déménagements en mai.

Cette année, l'Hydro-Sherbrooke et les déménageurs notent une diminution marquée du nombre des déménagements le 1er mai et une augmentation très forte des déménagements le 1er juillet.

A l'Hydro-Sherbrooke, M. Paul Quirion prévoit encore quelque 5.000 déménagements entre mai et juillet, soit sensiblement le même nombre que l'an dernier, avec cependant moins de 900 déménagements le 1er mai et le reste plutôt vers le 1er juillet. Ce n'est pas absolu comme chiffres, toutefois, car nombre de déménagements ont été effectués au cours du mois de juin. Cette semaine, à l'Hydro-Sherbrooke, les avis de déménagements entrent au rythme d'une centaine par jour, par téléphone ou par la poste.

L'entreprise Raoul Martineau Inc., qui effectue des déménagements depuis nombre d'années à Sherbrooke, établit que les déménagements se divisent à peu près moitié-moitié entre mai et juillet, en 1976, mais que cette année, mai a été relativement tranquille, sur ce plan, mais que le gros du travail est prévu pour la prochaine fin de semaine.

On se lance la pierre à l'hôpital d'Youville

Par Yvon Rousseau
SHERBROOKE — La direction du Centre hospitalier d'Youville prétend que le Syndicat des employés généraux de l'hôpital d'Youville a abusé de ses droits et quela convention collective de travail permet les mesures de restriction qui lui sont imposées.

MM. Michel Dubreuil, directeur général du CH d'Youville, et Jules Bergeron, directeur du personnel, ont déclaré, hier avant midi que la convention collective de travail prévoit que les représentants syndicaux doivent d'abord s'adresser au directeur du personnel pour régler des problèmes et aussi pour obtenir les permissions de s'adresser au personnel.

M. Michel Dubreuil, directeur général, a déclaré que si tous s'adressent à qui ils veulent en vue de régler les problèmes de relation syndicale-patronale, ça risque de devenir compliqué. M. Dubreuil déplore qu'il soit devenu une habitude que les dirigeants syndicaux s'adressent à gauche et à droite, au niveau des directeurs de services, quand un problème se présente.

Selon la convention collective de travail, de dire M. Dubreuil, pour enqêter sur un grief, le président du syndicat doit d'abord s'adresser au directeur du personnel. M. Dubreuil signale aussi que le président du syndicat avait tendance à rencontrer des employés sans aucune autorisation.

MM. Dubreuil et Bergeron signalent que depuis janvier, le président du syndica, M. Rodrigue, a profité de 55 jours de libération avec solde et de sept jours de libération sans solde, y compris les deux jours de libération par semaine partagés avec l'Alliance des infirmières.

La direction de l'hôpital se défend de vouloir porter atteinte aux droits du syndicat. "Nous voulons simplement remettre un peu d'ordre", de dire M. Dubreuil.

Quant au questionnaire auquel le syndicat doit se soumettre, M. Dubreuil soutient que la formalité du petit questionnaire à remplir n'est que normale.

M. Dubreuil soutient qu'il n'y a aucun lien entre le problème réglé à d'Youville, au cours des dernières semaines, sinon qu'il est apparu que M. Rodrigue, au cours des derniers six mois, n'a travaillé effectivement que trois semaines complètes. "On a commencé à se poser des questions", de dire M. Dubreuil.

La direction de l'hôpital se défend de vouloir abuser de ses droits. Elle signale la libération de huit travailleurs sans perte de salaire pour siéger sur une comité tripartite.

L'enseignement religieux encore dans une mauvaise situation

SHERBROOKE — La situation de l'enseignement religieux ne se serait guère améliorée dans l'Estrie depuis quelques années; d'abord les professeurs en enseignement religieux ont plus de groupes que les autres, la plupart du temps jusqu'à 6 ou 7 groupes; ensuite, dans certains cours, il se "donne beaucoup de choses sauf de l'enseignement religieux", soit que le professeur n'est pas suffisamment engagé, soit qu'il n'est pas suffisamment préparé parce qu'il s'est littéralement vu imposer ce cours pour compléter son horaire.

Telles sont, en substance, les principales lacunes de l'enseignement religieux dans l'Estrie relevées par Mme Estelle Gobeil, présidente de l'Association des commissions scolaires du diocèse de Sherbrooke et vice-présidente de la Fédération des commissions scolaires du Québec, lors d'une brève conversation téléphonique.

Elle commentait alors une étude sur l'enseignement religieux au niveau secondaire faite au niveau de toutes les commissions scolaires de la province par la Fédération des commissions scolaires.

Réunis à huis clos cette semaine, les membres du co-

mité exécutif de la Commission scolaire régionale de l'Estrie ont pris connaissance d'un volumineux document préparé par la Fédération à la suite d'une étude préliminaire faite auprès de 13 commissions la Vallée du Richelieu et du Saguenay-Lac St-Jean. Ils ont également rempli un questionnaire pour faire connaître leurs réactions.

Sans élaborer, Mme Gobeil devait ajouter que l'opinion des commissaires différait quelque peu sur certains points de l'opinion formulée par les deux spécialistes de la CSRE qui ont été appelés à remplir le même questionnaire. M. Raymond Latulippe et Rita Dubé.

Elle devait déplorer que le questionnaire n'ait pu être distribué et rempli par les principaux d'école, leurs adjoints et les professeurs en enseignement religieux de chaque école. "Je ne dis pas que nous ne le ferons pas", devait préciser Mme Gobeil en s'empressant d'ajouter que les commissaires pourraient rencontrer dès cet automne, les deux spécialistes qui ont rempli le questionnaire de la fédération pour leur demander quelques précisions.

De l'insécurité au Centre Notre-Dame-de-l'Enfant

SHERBROOKE — En voie de changer de vocation, accueillant simultanément deux clientèles différentes après avoir connu de longs mois d'incertitude quant à l'orientation de l'établissement, le Centre Notre-Dame-de-l'Enfant vit une période particulièrement difficile à la fois pour ses clientèles et son personnel.

Selon M. Yvan Bacon, directeur des services de réadaptation, la juxtaposition de clientèles et des transferts cause beaucoup de problèmes.

"Nos jeunes méadaptées sociales se sentent très insécures et réclament plus de support et de compréhension", d'indiquer Yvan Bacon.

Alors que certaines d'entre elles pourront retourner dans leurs familles naturelles ou d'accueil, d'autres devront poursuivre leur

rééducation à l'intérieur d'autres institutions telles que Val-du-Lac ou Val-Estrie.

Celui-ci mentionne également la nécessité pour ces éducateurs d'accélérer ou de rapprocher la période de sevrage des fillettes ou adolescentes face à eux.

"Les filles sont définitivement plus perturbées, elles multiplient les crises qui se manifestent par des tentatives d'évasion ou d'incendie ou une agressivité plus forte", de répondre Yvan Bacon à une demande d'explication sur les manifestations d'insécurité de la clientèle actuelle du Centre.

En ce qui concerne les déficients mentaux profonds, les conséquences du transfert d'établissements varient de l'indifférence à la régression.

LA TRIBUNE

REGLEMENT :

- La carte de BINGO distribuée le 13 mai sert aux 5 BINGOS MARATHON successifs.
- Chaque MARATHON a une durée de 3 semaines au plus.
- A chaque MARATHON, le ou les gagnants ont droit à \$500.00 (soit y en a plus d'un, le montant de \$500.00 est divisé entre eux). A la fin des 5 BINGOS, tous les gagnants des MARATHONS participent à un BINGO, où l'enjeu principal sera de \$2.500.00.
- Quand votre carte est remplie (il s'agit d'un MARATHON) appelez immédiatement à La Tribune (509-8201) et demandez le responsable du BINGO, pour la vérification de vos numéros.
- Pour vous qualifier, vous devez appeler AVANT MIDI (12.00 heures) le lendemain de la publication du numéro qui vous a permis de compléter votre carte. Pour les numéros publiés les vendredis et samedis, vous avez jusqu'à lundi midi pour vous qualifier. Il est évident que le participant qui aura complété sa carte avec le ou les numéros de vendredi sera déclaré gagnant avant celui qui aura complété sa carte avec le ou les numéros du samedi ou du lundi.
- Lorsque nous publions plus d'un numéro, un même jour, le premier numéro a priorité quand il s'agit de déterminer un gagnant.
- La décision de la direction de La Tribune concernant le gagnant sera finale et cette personne devra répondre à une question d'habileté.
- Les employés de La Tribune et les camelots de La Tribune, ainsi que leurs parents, ne sont pas éligibles à ces concours.
- Tous les numéros publiés pour le marathon précédent sont maintenant annulés. Veuillez ne pas en tenir compte dans le présent marathon.

NUMEROS A MARQUER SUR VOTRE CARTE AUJOURD'HUI

MERCREDI, 29 JUIN

B	9	G	56
0	72	G	52
I	21	I	28
I	29	N	45
G	49	I	20

BONNE CHANCE A TOUS!
(Publi-Promotion)

RESULTATS DU 1er MARATHON commencé le 17 mai et terminé le 30 mai

4 GAGNANTS se sont partagé le prix de **\$500.**

et deviennent éligibles pour le BINGO MARATHON SPECIAL \$2,500. dont l'enjeu principal sera la somme de

RESULTATS DU 2e MARATHON commencé le 4 juin et terminé le 21 juin

4 GAGNANTS se sont partagé le prix de **\$500.**

et deviennent éligibles pour le BINGO MARATHON SPECIAL \$2,500. dont l'enjeu principal sera la somme de

LA TRIBUNE

Imprimé par LA TRIBUNE LTEE
1950, rue Roy, Sherbrooke, Qué., J1J 3X8 — Tél.: 569-9201

Courrier de deuxième classe. Enregistrement No 1539

Abonnement: au Canada, territoire immédiat, sauf endroits desservis par camelot et routes motorisées: 1 an \$40.00, 6 mois \$25.00, 3 mois \$18.00, 1 mois \$8.00. Hors de notre territoire immédiat: 1 an \$90.00, 6 mois \$55.00, 3 mois \$36.00, 1 mois \$15.00. Aux Etats-Unis: 1 an \$90.00, 6 mois \$55.00, 3 mois \$36.00, 1 mois \$15.00. Autres pays, outremer, etc.: 1 an \$125.00

"La Tribune" est sociétaire de la Presse canadienne, de l'Association des quotidiens de langue française, membre de l'Association des quotidiens du Canada, affiliée à l'Audit Bureau of Circulation ABC et à l'Union Internationale de la presse catholique. Sources d'informations: Presse canadienne, Presse associée, Reuter, Agence France-Press. Le service de photos facsimilées de la Presse Canadienne et les agences affiliées sont autorisées à reproduire les informations de La Tribune.

106651

UNE FOIS
c'est souvent suffisant
QUATRE FOIS
c'est toujours MEILLEUR MARCHÉ
LES PETITES ANNONCES
de La Tribune

LA TRIBUNE de sherbrooke

GILLES SAVARD
pharmacien
2235 OUELLET, rue Galt 569-9349
CENTRE ORTHOPÉDIQUE
ORTHOPÉDIE
CHAISE ROULANTE - BRULURES
CARRÉS - TOUT POUR LE MALADE ALITÉ

SHERBROOKE, MARDI, 28 JUIN 1977

PETITES ANNONCES 569-9501 • PUBLICITE 569-9201 • REDACTION 569-9184 • TIRAGE 566-6353 • PAGE 3



Le journal anglophone "The Townships Sun", qui est installé à Waterville, demandait \$7.50 pour un abonnement d'une année et \$100 pour un abonnement à vie... il vient de proposer une nouvelle formule à ses lecteurs... pour la somme de \$30, on sera abonné pour toutes les années au cours desquelles le Parti québécois dirigera le Québec.

On dit qu'André Charpentier a démontré encore une fois ses talents d'orateur il y a quelques jours en tenant un auditoire suspendu à ses lèvres... la firme W.H. Adam de Sherbrooke doit remettre cette semaine un chèque de \$500 à Pierre Gobeil pour aider à financer les activités d'été du théâtre de l'Atelier, qui a pignon sur rue au parc Jacques-Cartier... le chèque sera remis par Jacques Girard, directeur général...

Les membres du Club Optimiste de Sherbrooke sont vraiment prévoyants... non seulement ont-ils déjà choisi le président qui entrera en fonction le 1er octobre prochain (il s'agit de Jos Bégin), mais aussi celui qui sera en fonction à compter de l'automne 1978 (il s'agit de Michel Larivière)... noter que Denis Lajeunesse et Réjean Picard seront d'éventuels successeurs à ces deux présidents, ayant tous deux été désignés comme vice-présidents pour la prochaine année...

C'est Ivan Beaulieu, le coordonnateur des Jeux du Québec à Sherbrooke qui a choisi le 15e gagnant du \$1,000 de Ktiné... il a pigé le billet de Gérard Gouin... le Centre de l'activité physique du CEGEP de Sherbrooke (le CAP) ferme ses portes à compter de jeudi soir pour toute la période du mois de juillet... le personnel en profitera pour prendre ses vacances annuelles...

C'est cet après-midi, à l'hôtel Reine Elizabeth, à Montréal, qu'aura lieu l'assermentation de quatre nouveaux notaires de Sherbrooke. Il s'agit de Bernard Tanguay, Denis Paré, Jean Talbot et André Vaillancourt.

Lors du bûcher de la Saint-Jean, jeudi soir-dernier au parc Jacques-Cartier, un tireur (?) a tenté d'allumer le feu avec un arc et des flèches... il a raté la cible et trois reprises et on s'est rendu en chaloupe allumer le bûcher qui avait été placé sur un radeau pour la circonstance... il y avait peu de spectateurs au parc Jacques-Cartier pour le spectacle précédent le feu... quant au feu d'artifice au pied de la Croix lumineuse, on avait déjà vu beaucoup mieux à Sherbrooke...



Les élections municipales ont lieu dans un an... quelques conseillers sont déjà en campagne électorale. Quant au maire Jacques O'Bready, il s'intéresse de plus en plus à tous ses électeurs... si celui-ci (voir photo) ne vote pas au prochain scrutin, peut-être que ses parents auront été touchés par le geste du premier magistrat à l'endroit de leur rejeton...

(Photo La Tribune)

BIJOUX EN OR 10 CARATS
Directement de l'importateur

- BRELOQUES • ZODIACS
- CHAÎNES
- GRAND CHOIX DE BAGUES À DIAMANT

A PRIX d'exception de 10% à 50%

LA BRELOQUE DU ROI

22 nord, et Carrefour Wellington de l'Estrie

La firme Mackinnon Structural Steel au bord de la fermeture

SHERBROOKE (PT) - Le sort réservé à la firme Mackinnon Structural Steel, de Sherbrooke, ne semble guère plus reluisant que celui qui afflige présentement les deux filiales montréalaises de la Québec Steel Products (QSP).

En effet, non seulement ses actifs ont-ils été saisis en vertu d'un acte de fiducie du Trust Général du Canada, mais elle a de plus remercié de leurs services la majorité de ses employés, augmentant du même coup le nombre des sans emplois déjà très élevé dans

la région. De fait, Mackinnon Structural Steel n'opère actuellement qu'avec un minimum d'effectifs, soit vingt-quatre de la centaine de travailleurs qu'elle employait en temps normal. Si bien que la firme n'autorise même plus de nouveaux contrats, se contentant tout simplement de terminer ceux dont elle avait déjà entrepris la réalisation.

M. André Lord, représentant en poste à Sherbrooke pour la firme Mercure Béliveau et associés, de Montréal, qui est chargé d'adminis-

trer les actifs de la compagnie, a déclaré ne pas savoir à coup sûr si la filiale de Sherbrooke se trouvera bientôt dans l'obligation de cesser ses opérations à cause du défaut de la compagnie-mère (QSP) de remplir ses obligations vis-à-vis de son principal bailleur de fonds, la Banque Royale du Canada.

"Personne ne peut dire pour le moment si l'usine fermera ses portes, car il est trop tôt pour se prononcer; il faut d'abord que les agents de la Banque Royale terminent leur étude

de la rentabilité de la compagnie ainsi que des carnets de commandes qu'elle possède actuellement. Ce rapport sera présenté aux membres du conseil d'administration de la Banque qui décideront en dernier ressort de la vie ou de la mort de la compagnie".

Selon M. Lord, le verdict du conseil d'administration de la banque devrait être rendu dès la semaine prochaine. Par ailleurs, les employés de la production ne sont pas les seuls à essuyer les rigueurs de la haute finance, puisqu'une quarantaine de tra-

vailleurs affectés à l'érection des structures d'acier fabriquées chez Mackinnon ont aussi été temporairement mis à pied.

Enfin, les procédures de formation d'un comité de reclassement des ouvriers dans les secteurs similaires de l'industrie ont déjà été entamées la semaine dernière. En effet, les différents représentants syndicaux du groupe QSP se réunissent à Longueuil avec des représentants du Ministère de la Main-d'Oeuvre et de l'Immigration.



Un nouveau dépotoir

SHERBROOKE, (CB) - La ville de Sherbrooke a-t-elle ouvert un nouveau dépotoir? ou des citoyens peu respectueux de l'environnement ont-ils jugé que l'actuel terrain d'ensevelissement est mal situé et ont-ils décidé d'en ouvrir un nouveau?

S'il faut en croire le directeur général adjoint de la ville de Sherbrooke, M. Richard Fabi, il faut retenir la seconde hypothèse dans le cas des terrains situés sur la rue Fontaine aux limites ouest de Sherbrooke, près de Rock Forest.

Ces terrains, de propres qu'ils étaient jusqu'à la dernière fonte des neiges, se sont transformés lentement accueillant tantôt une simple planche, tantôt un sac à ordures, tantôt de vieux pneus.

Aujourd'hui, on y trouve des bûtes

de cartons ayant contenu ou contenant Dieu sait quoi, des arbres, une cuisinière électrique, une machine à laver, un matelas, et même une vieille automobile, sans compter des pièces d'autos comme des pare-chocs et des silencieux ou encore un vieux réfrigérateur commercial arborant les couleurs d'une marque de boisson gazeuse bien connue.

Ce nouveau dépotoir s'est formé tellement discrètement, même si on peut aujourd'hui l'apercevoir du Boulevard Bourque, que c'est La Tribune qui en a communiqué l'existence à la ville de Sherbrooke en voulant obtenir des informations sur ce joli coin auprès du directeur général adjoint de la ville, M. Richard Fabi.

M. Fabi a avoué immédiatement n'avoir jamais entendu parler de

l'état de ces terrains, indiquant par contre qu'il fallait que ce genre de situation soit rapportée par un citoyen ou un employé avant que la ville puisse le nettoyer.

Le haut fonctionnaire de la ville a aussi précisé que le cas n'est pas unique. "Il y a deux ou trois endroits en ville où il nous faut nettoyer quatre ou cinq fois par année parce que les gens vont y jeter leurs rebuts, a-t-il raconté. Même le dépotoir officiel est victime du manque de sens civique des gens car, même s'il est ouvert six jours par semaine, les employés trouvent des rebuts qui ont été tout simplement déchargés devant les portes."

Quant aux terrains de la rue Fontaine, M. Fabi a dit qu'il s'en occupait immédiatement et verrait à les faire nettoyer.

Vers un syndicalisme renouvelé

(Guy Chevrette)

SHERBROOKE (PSJ) - Syndicalisme renouvelé, changement de mentalité, dialogue plutôt qu'arrogance et provocation...

Tels étaient quelques-uns des propos contenus dans le message que M. Guy Chevrette, adjoint parlementaire au ministère du Travail, a livré, hier soir, aux délégués de la 11e Conférence biennale de la Fédération des pompiers professionnels du Québec.

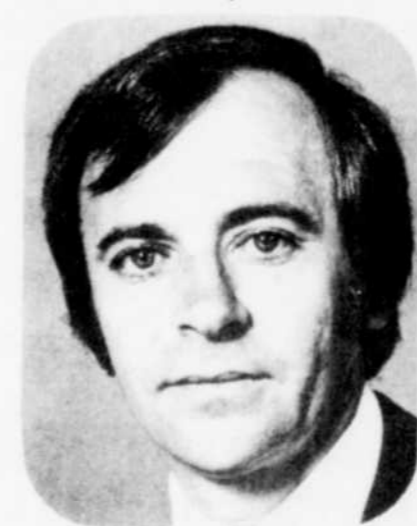
"On vit présentement une forme de syndicalisme, un changement de mentalité où les gens ne recherchent pas l'affrontement mais la négociation de bonne foi".

M. Chevrette a souligné que les policiers et les pompiers ont peut-être des mécanismes plus restreints pour faire pression mais qu'ils possédaient un rapport de force sur le plan pratique "aussi le gouvernement, lors de la re-

fonte des amendements du code du travail, s'attend à ce que ces deux groupes de travailleurs apportent leur contribution".

Au sujet des relations de travail, M. Chevrette a déclaré que c'était par l'exemple qu'on arrivera à faire quelque chose un peu comme le sommet économique a prouvé qu'il y avait moyen de s'asseoir autour d'une même table et de dialoguer sans arrogance ni provocation: "Il faut redonner au terme 'bonne foi' toute la signification qu'il a perdue ces dernières années".

Le gouvernement est conscient que ce n'est pas parce que les lois seront modifiées que les écrits changeront les mentalités "mais que tout sera fait pour qu'à l'intérieur de ces lois, on en arrive à une meilleure compréhension et à ce qu'on appelle une 'bonne volonté'".



Guy Chevrette

Le Collège dans une période très difficile

SHERBROOKE (MD) - Le Cegep de Sherbrooke attendra le verdict du ministère de l'Éducation quant à la part du déficit accumulé de \$800,000 qu'il épinglera et la part des 14 mois de salaires versés à l'ancien directeur général, M. Robert Sabourin, en guise de "prime de séparation" qu'il acceptera d'assumer, pour se désaffilier de la Fédération des Cegeps et rapatrier les quelque \$17,000 de cotisation annuelle.

C'est ce qui ressort de la réunion du Conseil d'administration tenue hier soir. La décision du ministère concernant ces deux cas devant être connue avant la prochaine réunion du Conseil d'administration qui aura lieu au mois d'août, les administrateurs y ont reporté leur décision.

En ce qui concerne le déficit accumulé, M. José Le Roux a déclaré que les négociations sont terminées, que le ministère étudie le dossier présenté par le Cegep et qu'il ne reste plus qu'à attendre la décision finale. On

est à la fois optimiste et pessimiste au Conseil d'administration car il semble évident que le ministère n'acceptera pas d'effacer la majeure partie de ce déficit.

Pour les 14 mois de salaire de M. Robert Sabourin, le Cegep avait reçu l'assurance verbale du ministère que tout lui serait remboursé. Une directive émise depuis stipule que la prime de séparation cesse d'être payée lorsque la personne intéressée se trouve un autre emploi mais garantit un minimum de trois mois de salaires.

Le fait est que M. Sabourin s'est effectivement trouvé un autre emploi à la Fédération des Cegeps mais le Cegep de Sherbrooke s'est engagé, sans condition à lui verser 14 mois de salaires. Si le ministère n'accepte pas de faire une entorse à ses règlements, le Cegep sera obligé d'assumer cette somme à même ses subventions, ce qui n'est guère attrayant comme solution compte tenu de la période d'austérité dans laquelle il vit présentement.

2,200 emplois perdus dans la région en 76-77

SHERBROOKE (CB) - Plus de 2,200 emplois perdus à cause de la fermeture d'usines en 1976-77 dans la région, sans compter les nombreuses mises à pieds temporaires ou définitives dans d'autres usines. C'est le bilan que vient de rendre public le Comité d'action économique de la Chambre de Commerce de Sherbrooke pour ce dernier organisme et pour la Chambre provinciale.

Précisant que la liste qu'il a élaborée n'est pas exhaustive, le document précise que le textile et le vêtement, l'exploitation forestière et minière, de même que la production de machinerie et de produits métalliques accusent environ 41 pour cent de la main-d'oeuvre régionale et que la stagnation des entreprises est due en bonne partie à l'éloignement des sources d'approvisionnement (en ce qui concerne l'industrie du bois et du papier), l'influence des tarifs, la hausse des coûts de production, la productivité, etc. productivité, etc.

L'étude du Comité d'action économique de la Chambre de commerce locale, présidée par l'économiste Emile Bouvier, indique également que malgré le nombre fantastique de programmes gouvernementaux destinés à aider l'entreprise (276 aux niveaux provincial et fédéral), l'application de ces programmes par les fonctionnaires constitue parfois un obstacle à leur efficacité et brime bien des industriels au lieu de les aider.

Le Comité s'attarde longuement à souligner que les nombreuses formules que les entreprises doivent remplir pour les gouvernements provincial et fédéral constituent aussi une source majeure d'embêtement qui doit être corrigée le plus rapidement possible.

Recommandations

En conséquence le comité souhaite que les gouvernements soulagent la petite et la moyenne entreprise "des contrôles bureaucratiques" qu'ils leur infligent, de même que "du poids de la taxation", en leur accordant des crédits d'impôts sur les investissements, que leurs services d'achats favorisent la P.M.E., que cette dernière soit exemptée de l'impôt sur le capital de risque, que les gouvernements encouragent les services d'import-export conformément aux recommandations de la Chambre de Commerce du Québec, et finalement qu'ils cessent de concurrencer l'entreprise privée en lui remettant les fonctions qu'elle est capable d'assumer.

La Fondation des maladies du rein plus riche de \$14,989

SHERBROOKE - Le cyclothon tenu le 14 mai dernier par la section estrieenne de la Fondation des maladies du rein a pratiquement atteint son objectif en recueillant la somme de \$14,989 en commandites.

Pourtant, au cours d'une conférence de presse hier, la présidente du cyclothon, Monique Coulombe, a souligné que le point le plus intéressant demeure la participation importante des personnes directement impliquées c'est-à-dire celles souffrant de maladies rénales, leurs familles et leurs amis. "Leur contribution au cyclothon constitue un atout majeur pour la Fondation", de déclarer Mme Coulombe.

Par ailleurs, les dépenses diverses ayant atteint quelque \$1,689, la Fondation dispose d'un montant net de \$13,300 à consacrer à la recherche, à la prévention, au dépistage précoce des maladies rénales et à l'éducation populaire.

Cette année, \$5,500 seront versés au fonds national de recherche alors

qu'une somme équivalente servira à l'achat d'un rein artificiel à l'intention des urémiques traités au Centre hospitalier universitaire de Sherbrooke. Une autre tranche de \$8 60 permettra de fournir deux fauteuils offrant plus de confort aux patients durant leur traitement d'hémodialyse et financera deux abonnements à une revue pour hémodialysés.

Enfin, quelque \$2,400 assureront le maintien du secrétariat à temps partiel.

"Le bénévolat et les dons de toutes sortes ont permis de réduire les dépenses au strict minimum", d'expliquer Mme Coulombe en soulignant la participation de plusieurs municipalités de la région.

Face au succès remporté, "les gens ont le goût de recommencer l'an prochain et dès septembre, nous pourrions recevoir les inscriptions soit des cyclistes, soit des bénévoles ou des commanditaires", de conclure la présidente.

ESSAYEZ LE PAIN...
"Vraiment le meilleur pain qui soit"

Georges

222, rue St-Michel
Sherbrooke
TEL: 562-3044

LA PAGE EDITORIALE

Minuit moins cinq pour la région

Il y a quelques mois lors d'une série d'émissions de Radio-Québec sur l'avenir économique des Cantons de l'Est, le sous signé avait émis l'opinion que les prochaines années seraient néfastes pour la région alors que les panelistes Serge Racine et Gaston Bachand, directeur général de la ville de Sherbrooke et directeur général du CRDCE faisaient part de leur optimisme à cause de la montée des petites et moyennes entreprises. Il n'est jamais intéressant d'avoir raison quand on joue au prophète de malheur et quand on entrevoit l'avenir avec pessimisme, mais les faits semblent aujourd'hui soutenir notre thèse d'alors. Si une autre orientation n'est pas très bientôt donnée à la région, non seulement l'avenir est sombre, mais nous nous dirigeons vers la catastrophe.

A quelques semaines d'intervalle, la Domtar d'East Angus annonce le congédiement de 550 travailleurs dans une ville mono-industrielle, la B.F. Goodrich à Waterville s'embarque dans la même galère qui conduit tout droit au port du chômage permanent et enfin deux usines d'Acton Vale, spécialisées dans la fabrication de chaussures, entrevoient la cessation complète des opérations d'ici quelques mois. Au total, 1400 travailleurs de la région vivent sous la menace d'un chômage qui deviendrait permanent pour la grande majorité.

La rumeur veut que des hommes d'affaires achètent la B.F. Goodrich et sauvent les emplois de 365 personnes. Mais à East Angus et Acton Vale, les perspectives sont moins réjouissantes: les installations d'East Angus sont démodées, un autre investissement coûterait les yeux de la tête alors même que la concurrence américaine dans le domaine des pâtes et papiers commence à devenir insoutenable pour les entreprises canadiennes. Par contre, l'industrie de la chaussure mal protégée par les politiques fédérales de commerce avec l'étranger ne supporte plus de déséquilibre irrationnel entre la chaussure importée et la chaussure produite au Canada.

Pour le travailleur acculé à la retraite prématurée ou plongé dans le monde déprimant du chômage à perpétuité, il importe peu qu'un procès public trouve les coupables de ces situations. Le travailleur qui perd son emploi, son gagne-pain, se soucie moins de ce qui l'a plongé dans ce désastre que du lendemain. Les syndicats tenteront de nous faire avaler le contraire, mais la grande majorité des travailleurs ne sont

pas friands de théories économiques. Ils désirent travailler et être rémunérés en conséquence.

Ce qui vaut pour les travailleurs en instance de congédiement devrait s'appliquer au gouvernement québécois. Il lui serait facile de se décharger entièrement de ses responsabilités et d'imputer au capitalisme la fermeture de la Domtar et au gouvernement fédéral l'abandon progressif de l'industrie de la chaussure. En sollicitant un mandat électoral l'automne dernier, le PQ n'ignorait pas que la conjoncture économique ne laissait guère percer de lueurs d'espoir. Le gouvernement Lévesque faillirait donc à sa mission s'il se contentait de vagues études pour conclure que seul l'établissement d'un régime socialiste pourrait empêcher des compagnies de ne songer qu'aux profits immédiats sans prévoir des investissements pour l'avenir et s'il répétait sa rengaine usée comme quoi les problèmes de l'industrie comme celle du textile, de la chaussure et de l'agriculture seraient solutionnés comme par magie avec l'accession à la souveraineté politique.

Le gouvernement ne possède pas toutes les solutions et n'est pas élu pour éviter toutes les catastrophes financières ou industrielles. Si on refuse que les tentacules de l'état contrôlent de plus en plus le monde des affaires en étouffant la libre entreprise, il faut également admettre que ce même état n'est pas le seul partenaire à être responsable du développement économique du Québec. Mais entre jeter le blâme sur les autres, pour des motifs purement politiques tournés vers le référendum et une intervention miraculeuse qui réanimerait toutes nos industries agonisantes, il y a place pour une action dynamique et pour de la prévention, de concert avec Ottawa pour le moment.

C'est par exemple à Québec de persuader Ottawa que la concentration de tous les efforts sur Montréal ne se fera qu'au détriment des régions comme la nôtre. Avant de brandir le spectre de la séparation, Québec a le mandat de collaborer avec le fédéral dans le but d'amoindrir le choc de ces fermetures prochaines et dans le but d'en prévenir d'autres. Comme le soulignait le maire Jacques O'Bready récemment, la région est en passe de devenir sinistrée. Québec attendra-t-il trop tard pour intervenir?

Jean Vigneault



DOCUMENT

Le Barreau face au projet de loi no 1

NDLR — Voici des extraits du mémoire présenté par le Barreau devant la commission parlementaire chargée de recevoir les mémoires sur le projet de loi no 1 ou charte de la langue française au Québec.

Peuple québécois

Nous croyons essentiel que le législateur précise la définition du mot "québécois" partout où il se retrouve dans la loi. Tel que le projet est rédigé, en effet, il semble y avoir contradiction dans le sens à donner au mot "québécois" selon les endroits où il se retrouve. C'est ainsi, par exemple, qu'il est évident que le mot "québécois", dans le préambule du projet de loi, ainsi qu'à l'article 6, s'applique à la totalité des citoyens du Québec, quelle que soit leur origine linguistique. D'autre part, il nous paraît également évident qu'à l'article 112 b), dans le contexte particulier de cet article, le mot "québécois" ne réfère alors qu'aux francophones.

Nous suggérons donc au législateur de préciser, partout dans la loi, le sens à donner au mot "québécois" au moyen de qualificatifs partout où cela peut s'avérer nécessaire comme, tel que mentionné, à l'article 112 b).

La langue de la Justice

Nous n'avons pas l'intention d'entrer dans le débat constitutionnel concernant les articles 11, 12 et 13 en regard de l'article 133 de l'Acte de l'Amérique du Nord Britannique. Nous sommes conscients qu'il existe deux thèses à ce sujet. Nous soulignons, cependant, que, dans notre opinion, les modifications que nous suggérons auraient certainement pour effet d'enlever tout doute quant à la constitutionnalité desdits articles.

Article 11

"Les personnes morales s'adressent dans la langue officielle aux tribunaux et aux organismes exerçant des fonctions judiciaires ou quasi-judiciaires; elles plaident devant eux dans la langue officielle, à moins que toutes les parties à l'instance ne consentent à plaider en langue anglaise."

Le Barreau du Québec recommande la suppression totale de cet article 11 avec lequel nous sommes en désaccord complet. Plusieurs raisons motivent notre recommandation à ce sujet.

Disons tout d'abord que les personnes morales, nécessairement, s'adressent toujours aux tribunaux et plaident toujours devant eux par l'intermédiaire d'avocats, sauf évidemment devant la Cour des petites créances. L'avocat, par définition, au Québec, devra toujours être bilingue, à

tout le moins au niveau de la compréhension des textes et de la langue de l'interlocuteur, puisque nous vivons dans un système de droit mixte qui tient ses origines à la fois du droit français et du Common Law. La compréhension des textes de loi, de la doctrine et de la jurisprudence, au Québec, exige donc toujours le bilinguisme à un degré suffisamment élevé.

Ceci étant dit, nous devons également considérer que les personnes morales, de plus en plus en vertu des nouvelles lois, sont formées d'un seul individu qui peut être soit francophone, soit anglophone. La définition de personne morale, en effet, s'applique tant aux corporations publiques qu'aux corporations privées et mêmes individuelles. A ce titre, la personne morale, qui a une entité juridique propre, peut fort bien être, dans les faits, un individu de langue anglaise. Au départ, nous disons donc que si l'individu ou le citoyen de langue anglaise peut conserver le droit d'utiliser sa langue devant les tribunaux, ne devrait-il pas en être de même de la corporation qu'il constitue?

Mais, ce qui nous paraît le plus important est que le droit est une science ou un art extrêmement précis dont l'application, cependant, est extrêmement nuancée et nécessite dans ses énoncés, une maîtrise absolue de la langue dans laquelle il est énoncé. Il est évidemment beaucoup plus facile d'exprimer les nuances et les subtilités dans la langue même de l'individu qui s'exprime que dans une langue seconde, quel que soit son degré de bilinguisme.

Si le bilinguisme des avocats par la voie desquels les personnes morales doivent plaider et s'adresser aux tribunaux, est tel qu'il permet à chacun de comprendre les allégués et arguments de l'autre partie, quelle que soit la langue utilisée par celle-ci, il n'en est pas nécessairement de même lorsqu'il s'agit d'exprimer sa propre pensée.

Le rôle essentiel de l'avocat étant d'être le porte-parole de son client et de représenter les intérêts de celui-ci, le Barreau croit que l'avocat devrait conserver le droit d'utiliser la langue au moyen de laquelle il pourra le mieux représenter les intérêts de ce client. La partie adverse, quelle qu'elle soit, n'en subirait aucun préjudice puisqu'elle-même est représentée par un avocat suffisamment bilingue pour comprendre les allégués et arguments de son adversaire.

Nous reconnaissons, d'autre part, que le législateur a joint à cet article 11 une modification qui n'existerait pas dans le Livre blanc. Cette modification, cependant, nous paraît illusoire en pratique. En effet, tel que l'article 11 est actuellement rédigé, les plaidoiries en anglais ne pourraient avoir lieu qu'en autant que toutes les parties à l'instance consentent à plaider en langue anglaise. L'une ou l'autre des parties serait alors susceptible de subir un préjudice; soit que le consentement ne soit pas donné et que les deux soient obligés de plaider en français, soit qu'un consentement soit donné et que l'avocat de langue française doive alors plaider en anglais.

\$350,000 dont on ne sait que faire

Au moment où le ministère des Affaires sociales additionne les politiques de restriction et les mesures de contingentement, la mésentente entre le CH Hôtel-Dieu de Sherbrooke et le Conseil régional de la santé et des services sociaux ne se prolongerait qu'au détriment de la population de la région 05.

En dépit des divergences des administrateurs locaux ou régionaux, malgré les interventions plus ou moins heureuses des instances gouvernementales dans le domaine de la santé, les patients continuent de requérir des soins de qualité dans des secteurs aussi différents que la psychiatrie ou l'obstétrique, que la chirurgie ou l'endocrinologie. Et quand un CH comme l'Hôtel-Dieu de Sherbrooke est impuissant à disposer d'un surplus budgétaire parce que des responsables ne s'entendent pas, la population est injustement privée de soins dans un secteur ou dans un autre.

Le ministre du temps aux Affaires sociales,

Claude Forget, nous affirmait en octobre dernier lors du conseil des ministres tenu à Sherbrooke, qu'il avait résolu de laisser les intermédiaires locaux faire le point entre eux et décider ensemble de l'orientation des services de santé et conséquemment des centres hospitaliers. Malgré certains échanges, il ne semble pas qu'une entente soit sur le point d'être conclue.

L'Hôtel-Dieu a prouvé qu'il était consentant à oeuvrer pour le plus grand bien de la population. Tout comme on ne peut douter de la sincérité des intentions des autres centres hospitaliers de la région et de la bonne volonté des gestionnaires en poste au CRSSS. Mais le temps presse et pour éviter une intervention gouvernementale qui serait probablement inapplicable, les responsables de la santé auroient à définir bientôt leurs politiques. Il est inadmissible que des surplus de \$350,000 dorment parce qu'on ne s'entend pas sur la façon de les investir.

Jean Vigneault

Six millions d'inspecteurs recherchés

Marcel Léger ne manque pas d'ambition: il a un besoin urgent de six millions d'inspecteurs:

Eh oui, le ministre délégué à l'Environnement rêve tout haut au jour où chaque citoyen Québécois sera un amant jaloux de la nature et un farouche défenseur de son milieu de vie. Il en a fait sourire plusieurs quand il a lancé l'idée que, derrière chaque Québécois, il devrait y avoir un inspecteur qui aide le gouvernement à déceler les sources de pollution et à y apporter les correctifs requis.

Mais ce souhait — ce vœu pieux — vient de la conviction profonde que même les ressources humaines et financières les plus importantes, même les lois et les règlements les plus étanches qui soient, ne régleront pas la moitié du problème si chacun ne fait pas son "effort de guerre".

A une époque où ces notions sont si décriées, M. Léger fait appel au volontariat, au bénévolat, à l'esprit civique, à la vigilance dénuée d'intérêt personnel et immédiat. Il sait bien qu'il fait un peu penser à Don Quichotte, mais il n'en a cure, sachant avec pertinence que ce n'est pas avec un maigre budget de \$20 millions que les Services de protection de l'environnement viendront à bout du monstre. Et il veut le maîtriser, quoi qu'il en coûte et en dépit du scepticisme.

M. Léger est le premier titulaire dont l'environnement est le seul et unique mandat. Agé de 47 ans, il est depuis 1970 député du comté de Lafontaine, dans l'est de Montréal, probablement le comté le plus pollué du Québec, avec les raffineries de pétrole. Très près de ses commettants, il sait l'odeur du mal, son ampleur, ses tentacules de pieuvre envahissantes.

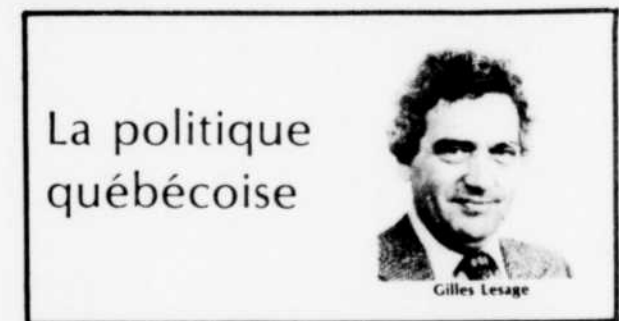
Autour des SPE, noyau du ministère qui sera créé vers la fin de l'année, le rapatriement des compétences est en bonne voie. Avec un objectif de gestion unique de l'eau, dont l'on parle depuis dix ans, le ministère des Terres et Forêts et celui des Richesses naturelles s'orientent vers le développement, l'Environnement prendra charge de la gestion et de la protection, passant progressivement d'un rôle curatif à la prévention, de l'extinction des désastres à la planification et à la participation, du laisser-faire à la vigilance.

C'est ici qu'intervient le grand rêve de M. Léger. Aux trois directions générales déjà en place, l'on vient d'en ajouter une quatrième, celle de la protection de la nature, sous la direction de M. Tony Le Sauter, le promoteur du grand projet "Un fleuve, un parc."

S'inspirant du programme des lacs, qui est sous l'autorité des SPE depuis 1971, les spécialistes groupés autour du célèbre écologiste veulent intensifier la participation des citoyens à la défense de leur milieu de vie.

"Je pense qu'il faut apprendre aux Québécois à conjuguer davantage le verbe être que le verbe avoir. On doit se mettre à penser en termes de bonheur national brut en plus de penser en termes de produit national brut", explique M. Léger.

Par exemple, avec l'aide technique des SPE, les rivières participent au programme de dépollution de leur lac, ainsi qu'aux mesures destinées à restaurer son environnement naturel. Soixante-et-un lacs seront ainsi étudiés cet été. Des travaux seront complétés sur 38 lacs déjà en chantier et le programme de dépollution et de conservation débutera sur 23 autres.



Les principales étapes du programme sont: la mise sur pied d'une association de propriétaires riverains, le relevé analytique, la classification des installations septiques, le plan correctif, le relevé de la végétation et du degré d'artificialisation, le relevé des lotissements, le reboisement et le programme d'initiation à la nature.

Quelque 400 associations de villégiateurs ont été créées depuis 1967, et elles se sont regroupées il y a deux ans pour former la Fédération des associations de protection de l'environnement des lacs (FAPEL). Déjà 80,000 "surveillants" en puissance...

Pour M. Léger, il s'agit là d'un bel exemple de ce que les citoyens peuvent faire quand ils le veulent. Mais il veut aller plus loin et amener à la même table les pollueurs et les pollués, afin qu'ils discutent ensemble de la dégradation de leur milieu de vie et de leur milieu de travail, sur plan et d'égal à égal. Ainsi, le rôle du Conseil qu'il puisse tenir de façon régulière et systématique des séances publiques, ce qui en fera en quelque sorte un tribunal de l'environnement.

"Quand je parle de six millions d'inspecteurs, ce tribunal spécial, ce comité ou cette commission d'audience de l'environnement sera un outil essentiel pour rendre officielles les rencontres entre les pollueurs et les pollués, pour que la discussion autour d'une table se fasse et qu'on redonne aux industries cette conscience sociale qui, souvent, fait défaut ou du moins parfois est très secondaire..."

D'autre part, M. Léger songe à augmenter les pouvoirs légaux, autant dans le code civil que dans le domaine pénal, pour que des citoyens puissent eux-mêmes poursuivre un pollueur, ce qui n'est pas le cas actuellement. De plus, le gouvernement facilitera bientôt le "class action" qui, dans le domaine de l'environnement comme dans celui de la protection du consommateur, permettra à un groupe de citoyens lésés de chercher réparation. Le droit à un environnement sain sera proclamé haut et fort!

Ces différentes mesures sont en concordance avec le programme que vient de se donner le Parti québécois, au récent congrès général, et qui ajoute un chapitre complet au programme officiel. Outre la création d'un ministère, déjà sur le chantier, le texte réclame une ambitieuse "charte de la qualité du milieu de vie".

Le ministre responsable s'en réjouit et il a bien l'intention de se prévaloir de cet appui des militants péquistes pour faire avancer ses dossiers au conseil des ministres, au Conseil du trésor (dont il est membre) et aux comités interministériels. Déjà son personnel a été augmenté de façon sensible et il le sera à nouveau l'an prochain.

Mais il ne lâche pas prise: il a besoin de six millions de surveillants désireux de lutter contre le progrès aveugle.

Propos insolents et insolites

Certains pères n'auraient pas été fêtés dimanche dernier. Peut-être ont-ils oublié de s'identifier auprès de la mère ou peut-être sont-ils si souvent en fête que leurs enfants n'ont pas jugé bon de célébrer plus spécialement l'événement? A moins que leurs enfants ne les aient pas reconnus tellement ils sont souvent absents du foyer?

— O —

Le Canada serait donc la plaque tournante du crime organisé. Hâtons-nous de limiter l'immigration de bandits étrangers qui viendront nous voler nos emplois et même prendre le pouvoir dans nos familles criminelles.

— O —

Certains pseudo-experts ont déjà commencé à supputer les chances de Réal Cloutier de remporter le championnat des compteurs de la LNH devant Guy Lafleur alors que Cloutier continuera d'évoluer contre les médiocres équipes de l'AMH fusionnées en théorie au circuit majeur. C'est comme si on fusionnait la ligue Junior A du Québec avec la ligue Junior Majeure et qu'on accordait le championnat des compteurs au joueur qui serait de calibre majeur mais ne jouerait que dans une ligue mineure comme le Junior A. Et quand Cloutier aura terminé premier, on criera partout à l'égalité des forces et même à la supériorité de l'ex-AMH. J'ai hâte!

— O —

Un patron anti-syndicaliste est celui qui

congédie un employé syndiqué. Car personne ne doute qu'un syndiqué est nécessairement compétent.

— O —

Enceinte de Secrétariat, Franfreuche a été enlevée par des bandits sans scrupule qui exige une rançon. Du moins son propriétaire le prétend et s'en émeut. Franfreuche, une pouliche de trois ans, a été capturée par des hommes qui non content de kidnapper des enfants s'intéressent maintenant à ce noble animal qu'est le cheval. A-t-on idée de capturer un être qui ne peut parler pour se défendre.

— O —

Peu importe qui a gagné entre les deux gladiateurs Bouchard et Marcotte mardi soir à Montréal. Mais chose certaine, la réputation des deux hommes était K.O. après les insultes qu'ils se sont lancées depuis un mois.

— O —

Une spécialiste a révélé dernièrement qu'il y avait plus d'enfants maltraités à Montréal que dans les autres régions du Québec parce que la population était plus nombreuse à Montréal. Sa découverte lui vaudra probablement un prix Nobel de la médecine. Ou au moins une entrevue à Parle, parle, jase, jase. On crie déjà au génie dans son cas.

Epaminondas



SUPER gain
MOUTARDE SCHWARTZ
 POT 24 OZ
52¢

SUPER gain
TOMATES CHOIX, AYLMER
 BTE 28 OZ
52¢
PAIN de VIANDE CORDON BLEU
 BTE 12 OZ **79¢**

SUPER gain
SOUPE AUX TOMATES AYLMER
 BTE 10 OZ
18¢
ESSUIE-TOUT SCOTT
 BLANCS OU COULEURS
 PQT 2 ROULEAUX
99¢

surgelés		JUS D'ORANGE		JUS DE TOMATES		COCKTAIL DE FRUITS	
PIZZA TOUTE GARNIE GUSTO	FORMAT 24 OZ 2 59	SUCRE OU NON, LIBBY'S	BTE 48 OZ 83¢	SURCHOIX, HEINZ.	BTE 19 OZ 33¢	CHOIX, AYLMER.	BTE 14 OZ 50¢
GATEAUX SARA LEE	CHOCOLAT OU CARRE AU CHOCOLAT FORMAT 13 OZ 1 29	BREVAGES ROUGEMONT	ORANGE OU RAISIN CRUCHE 64 OZ 59¢	CAROTTES JULIENNES	CHOIX, AYLMER. BTE 14 OZ 24¢	PECHES DEMIES OU TRANCHEES	SURCHOIX, DEL MONTE. BTE 19 OZ 59¢
GATEAUX DIABOLO SARA LEE	FORMAT 14 OZ 1 29	PEPSI-COLA	LIQUEUR DOUCE BOUT. 26 OZ 3/1 00	MARGARINE MOLLE	MONARCH CONT. 1 LB 85¢	MINI-POUDINGS	ASSORTIS, DEL MONTE BTE 5 OZ 4/89¢
		CRISTAUX SAVEURS ASSORTIES	QUENCH FORMAT 660 GR. 1 69	MELANGES A GATEAUX	BLANC OU CHOCOLAT, MONARCH. SACHET 9.3 OZ 41¢	BEURRE D'ARACHIDES	CREMEUX, YORK POT 2 LB 1 69
		JUS D'ATOCAS COCKTAIL	OCEAN SPRAY BOUT. 40 OZ 96¢	PAPIER CIRE	CUT RITE ROUL. 100 PI. x 12 PD. 64¢	COCONUT LONG	DALTON CELLO 7 OZ 74¢
		EAU MINERALE	PROVIGO BOUT. 30 OZ 35¢	PELLICULE D'EMBALLAGE	STRETCH'N SEAL ROUL. 100 PI. x 11 PD. 90¢	RAISINS SANS PEPIN	WASCO CELLO 2 LB 1 93
		NOIX SALEES, MELANGEES	TIP TOP BTE 13 OZ 1 60	MOUCHOIRS DE PAPIER	BLANCS, PROVIGO. BTE 200 DB 58¢	FECULE DE MAIS	CANADA BTE 1 LB 38¢
		BISCUITS VARIETES ASSORTIES	DARE PQT 2 LB 1 79	PAPIER DE TOILETTE	IMPRIME, LADY SCOTT PQT 4'S 1 23	MELANGE A BISCUITS	TEA BISK DE MONARCH BTE 2 1/2 LB 1 07

PRIX EN VIGUEUR JUSQU'AU SAMEDI 2 JUILLET 1977 INCLUSIVEMENT. NOUS NOUS RESERVONS LE DROIT DE LIMITER LE QUANTITES.



on ne s'appelle pas

estival

SUPER MARCHÉ
BACHAND ENR.
 41 EST, RUE PRINCIPALE,
 COATICOOK

BEAUDOIN & FILS INC.
 289, RUE LAURIER,
 DISRAELI,

MARCHÉ
F. CASTONGUAY INC.
 18, RUE ST-JOSEPH,
 BROMPTONVILLE

MARCHÉ GALT INC.
 2185 OUEST, RUE GALT,
 SHERBROOKE

MARCHÉ
GAUDETTE INC.
 1095 SUD, RUE BELVEDERE,
 SHERBROOKE

MARCHÉ
GAUDETTE-CHARTIER
 565 EST, RUE KING
 SHERBROOKE

GAUDREAU LIMITEE
 205, 1ERE AVENUE,
 ASBESTOS

MARCHÉ
MARCEAU INC.
 295, RUE ST-GEORGES,
 WINDSOR,

MARCHÉ
R. RAYMOND
 2373 OUEST, RUE KING
 SHERBROOKE

**L'ENDROIT OU LE CHOIX
 EST A SON MEILLEUR**

ROTI DE PALETTE
 COUPE REGULIERE

LB **.49¢**
 BOUVILLON CANADA A-1, A-2

ROTI COTES CROISEES
 FACILE A TRANCHER

LB **.89¢**
 BOUVILLON CANADA A-1, A-2

**FESSE
 DE JAMBON**

PRET A MANGER
 SWIFT PREMIUM
 UN BOUT OU L'AUTRE

LB **1 08**

**SAUCISSES
 FUMÉES**
 PROVIGO PQT 1 LIVRE **69¢**

PATES A SANDWICHES
 CORDON BLEU BTE 3 OZ **4/1 19**

FEVES GERMEES
 POUR CHOP SUEY MONTREAL BTE 28 OZ **50¢**

FEVES AU LARD
 BRUN FONCE LIBBY'S BTE 14 OZ **43¢**

FEVES AU LARD
 BRUN FONCE LIBBY'S BTE 19 OZ **53¢**

MAIS EN CREME
 SURCHOIX DEL MONTE, BTE 14 OZ **44¢**

FARINE A PIZZA
 FREDDY BTE 6 OZ **31¢**

BETTERAVES
 SUCREES AYLNER BTE 15 OZ **49¢**

RELISH SUCREE
 AYLNER POT 15 OZ **59¢**

VINAIGRE BLANC
 CANADA BURETTE 250 ML **2/43¢**

SAUCE B.B.Q.
 KRAFT POT 16 OZ **69¢**

SAUCE A PIZZA
 FREDDY POT 12 OZ **73¢**

SAUCE SOYA
 MONTREAL BOUT 5 OZ **36¢**

BACON TRANCHE
 LAZY MAPLE PQT 1 LIVRE **1 59**

JAMBON CUIT
 SWIFT PREMIUM TRANCHE PQT 6 OZ **1 23**

EGG ROLLS
 BILOPAGE BOITE 12'S **1 79**

CRETONS
 TAILLEFER CONT. 10 OZ **99¢**

GRILLADES A DEJEUNER
 SWIFT PREMIUM PQT 1 LIVRE **1 09**

VIANDES CUITES
 TRANCHEES, ASSORTIES, HYGRADE, PQT 6 OZ **38¢**

PATE DU LAC ST-JEAN
 BILOPAGE FORMAT 24 OZ **1 69**

SALADE DE CHOU
 TAILLEFER CONT. 32 OZ **1 15**

fruits et légumes

CERISES

ROUGES

VARIETE BING
 IMP. DES E.-U.
 CANADA NO. 1

lb **69¢**

MELON D'EAU
 IMP. DE FLORIDE PESANTEUR ENV. 15 LB ch. **1 69**

PRUNES ROUGES
 VARIETE BEAUTY IMP. DE CALIF. CANADA NO 1, GROSSEUR 5x5 lb **49¢**

TOMATES MURIES A POINT
 IMP. DE CAROLINE Canada no 1 Grosseur 6x7 lb **3 99¢**

PATATES NOUVELLES
 IMP. DES E.U. CANADA NO. 1 lb **10 1 35**

PIMENTS VERTS GROS
 IMP. DE FLORIDE CANADA NO. 1 LB **49¢**

BATTERIES TRANSISTOR
 NO. P-3235, Provigo, PQT 2'S **76¢**

BATTERIES, TRANSISTOR
 NO. P-3250, PROVIGO, PQT 2'S **77¢**

DETERSIF LIQUIDE
 VAISSELLE, PROVIPRIX CONT 24 OZ **2/89¢**

LESTOIL
 NETTOYEUR LIQUIDE PIN BOUT 40 OZ **1 67**

SAVON DE TOILETTE
 COLGATE FORMAT REGULIER **3/59¢**

CREME POUR LA PEAU
 MOXZEMA POT 60ML **96¢**

PANSEMENTS PLASTIQUE
 BAND-AID DE JOHNSON BTE 25'S **69¢**

MINI-SERVIETTES
 STAYFREE BTE 30'S **1 59**

NOURRITURE ASS.
 CHATS OU CHIENS, TOPS BTE 15 OZ **23¢**

NOURRITURE TENDRE
 POUR CHIENS, TOP BREED BTE 2 KG. **1 74**

BOYAUX D'ARROSAJE
 OPAQUE, 7/16 GOF 716 50PI. **3 28**

BOYAUX D'ARROSAJE
 COUL. ASS., 7/16 FE 1971 50 PI. **5 49**

LITIERES POUR CHATS
 SAULAR FORMAT 4 KG. **1 10**

AMPOULES ECLAIRS
 MAGICUBES, WESTINGHOUSE PQT 3'S **2 12**

FILMS COULEUR
 No C110-12, KODAK CH. **1 63**

PAPIER COLLANT
 A MOUCHES, AEROXON PQT 5'S **69¢**

provigain pour rien

Des renseignements et des plaintes

Lucie Robert demeure à l'écoute des citoyens

Par Pierrette Roy
SHERBROOKE — Jouer un rôle que l'on pourrait un peu rapprocher de celui du Protecteur du citoyen au niveau municipal n'est pas ce que l'on pourrait appeler une sinécure.

Lucie Robert, qui joue ce rôle depuis la mise sur pied, en février dernier d'un service destiné à aider le ci-



toyen en quête de renseignements ou désireux de loger une plainte en matière de services municipaux, ne s'en plaint toutefois pas, même si elle en a vu déjà de toutes les couleurs en si peu de temps.

Se définissant comme l'intermédiaire entre le citoyen et la ville de Sherbrooke, Lucie Robert est actuellement préposée aux plaintes et renseignements à Communication-Sherbrooke, service qui relève des relations publiques de la ville et qui est logé dans un étroit bureau du magnifique domaine Howard; celui-ci a pour objectif de permettre au citoyen sherbrookois d'être écouté, conseillé, informé et même référé, si tel est le besoin, pour toute question touchant l'un ou l'autre des services municipaux.

"Malheureusement, souligne Lucie Robert, les gens ont tendance à prendre le service pour celui de la téléphoniste de la ville et à appeler pour avoir le numéro de tel ou tel service. Toutefois, les cas sérieux qui nous appellent sont de plus en plus nombreux, comparativement à ceux qui le font plutôt que d'avoir à ouvrir

l'annuaire de téléphone." Depuis l'appel d'un citoyen pour connaître l'endroit où on pourrait le renseigner sur la température qui prévaudra à tel moment à Old Orchard Beach, jusqu'à celui qui désire connaître la réglementation concernant la hauteur des clôtures, celui qui désire faire enregistrer son enfant et qui ne sait où s'adresser, ou encore du citoyen qui a à se plaindre du bruit que font des motocyclistes dans son quartier, pour n'en mentionner que quelques exemples sur les 75 appels qui sont logés quotidiennement au service, le domaine de travail qu'a à affronter Lucie Robert est fort vaste, d'autant plus qu'il débordait fréquemment le rôle qui lui est attribué.

Si celui-ci en est souvent un d'écoute, alors qu'elle a à entendre les récriminations des citoyens, il en est aussi qui vise le moins de ballottage possible du citoyen d'un service à un autre. Familiarisée avec les règlements municipaux, avec les services municipaux, la préposée a pour tâche de donner les renseignements généraux demandés, si le problème présente un côté technique dépassant ses compétences, de référer directement le citoyen à la personne compétente qui pourra lui fournir les renseignements désirés.

Armée d'une bonne dose de patience, d'humour par moment, et de beaucoup de versatilité pour affronter les questions si variées qui lui sont soumises chaque jour, Lucie Robert n'en continue pas moins avec un souci de compréhension et de compétence maximal, à être à l'écoute des citoyens.

vous fut faite. S'il semble y avoir une certaine réduction dans le prix, ne serait-il pas possible qu'il y ait une réduction dans la qualité?"

Dans la majorité des cas de commandes postales, le remboursement était garanti si le consommateur n'était pas satisfait: allez-y voir! Ne croyez pas que vous n'avez rien à perdre. Si plusieurs compagnies prennent des mois à vous envoyer votre marchandise et ce même si le chèque est encaissé immédiatement, elles en prendront encore plus pour vous retourner votre argent... si jamais elles décident de s'exécuter. Vos lettres seront dans la majorité des cas ignorées et le remboursement retardé jusqu'à ce que la compagnie ait fermé ses portes.

N'oubliez pas non plus lorsque vous envoyez un coupon de commande (si vous voulez toujours commander par la poste), de garder le nom et l'adresse de la compagnie ainsi qu'une photocopie du bon de commande.

Ne demandez pas aux directeurs de périodiques de vérifier si la compagnie qui annonce opère frauduleusement ou pas. Cependant vous pourriez mentionner à la direction d'un périodique les déboires que vous avez eus avec une compagnie. Un périodique responsable devrait arrêter de publier des annonces qui fraudent ses lecteurs...

Pour plus d'informations, on peut communiquer avec Guy Desrosiers du Ministère de la Consommation et des Corporations, au numéro suivant: 565-4723.

Chronique de consommation
PAR GUY DESROSIERS

Commandes postales

Plusieurs consommateurs ont l'impression qu'en commandant par la poste, ils paient moins cher pour un produit tout en ayant un plus grand choix de produits disponibles. Cependant, le résultat de la transaction n'est pas toujours celui qui avait été prévu. L'industrie des commandes postales, comme beaucoup d'autres industries, a son régiment de parasites qui vient aux frais des firmes responsables et fiables qui, elles, ont une réputation bien reconnue. Cependant, on prenant quelques précautions vous pouvez réduire le nombre d'occasions où une compagnie peu scrupuleuse pourrait vous avoir. Avant de découper un coupon et de l'envoyer, regarder attentivement, voire scrupuleusement, la réclame qui accompagne ce coupon.

Est-ce que la réclame fait quelque chose d'extraordinaire d'un produit courant? Est-ce que l'arbre grandira de dix pieds par an, ou encore les framboises annoncées auront-elles la grosseur d'une tomate, à titre d'exemples? Soyez prudent. Est-ce que la réclame vous présente des babioles que vous n'avez jamais vues ailleurs? Si réellement vous avez affaire à un produit très spécial qui réduit la consommation d'essence de 25% ou encore qui fait des merveilles dans le domaine de l'époussetage, pourquoi ce produit n'est-il pas vendu ailleurs au détail?

Assurez-vous que vous serez bien satisfait de la qualité du produit offert. Quand vous recevrez votre pièce de tissu à \$5.98 vous pourrez la trouver de très mauvaise qualité vis-à-vis la rayonnante réclame qui

vous fut faite. S'il semble y avoir une certaine réduction dans le prix, ne serait-il pas possible qu'il y ait une réduction dans la qualité?"

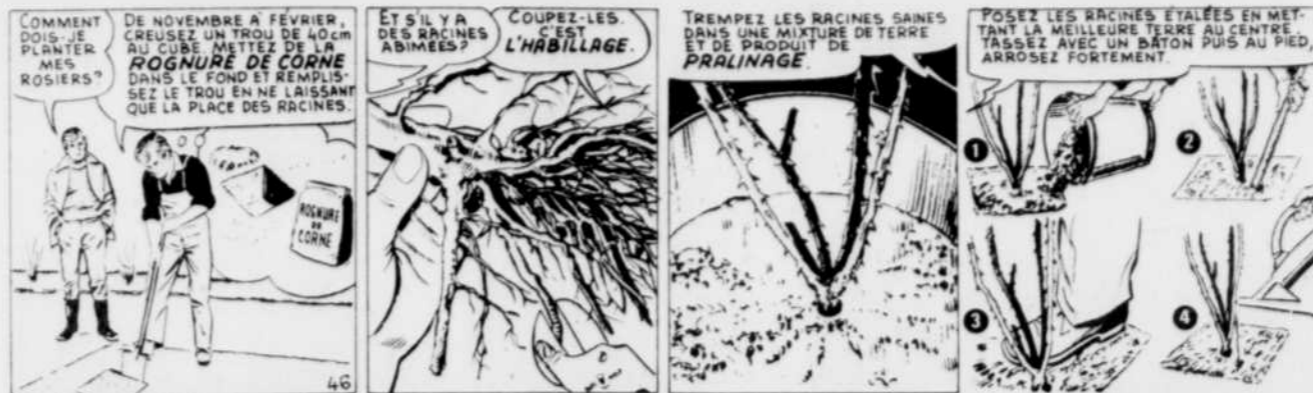
Dans la majorité des cas de commandes postales, le remboursement était garanti si le consommateur n'était pas satisfait: allez-y voir! Ne croyez pas que vous n'avez rien à perdre. Si plusieurs compagnies prennent des mois à vous envoyer votre marchandise et ce même si le chèque est encaissé immédiatement, elles en prendront encore plus pour vous retourner votre argent... si jamais elles décident de s'exécuter. Vos lettres seront dans la majorité des cas ignorées et le remboursement retardé jusqu'à ce que la compagnie ait fermé ses portes.

N'oubliez pas non plus lorsque vous envoyez un coupon de commande (si vous voulez toujours commander par la poste), de garder le nom et l'adresse de la compagnie ainsi qu'une photocopie du bon de commande.

Ne demandez pas aux directeurs de périodiques de vérifier si la compagnie qui annonce opère frauduleusement ou pas. Cependant vous pourriez mentionner à la direction d'un périodique les déboires que vous avez eus avec une compagnie. Un périodique responsable devrait arrêter de publier des annonces qui fraudent ses lecteurs...

Pour plus d'informations, on peut communiquer avec Guy Desrosiers du Ministère de la Consommation et des Corporations, au numéro suivant: 565-4723.

LE JARDINAGE / Savez-vous planter des rosiers ?



Le plus grand et plus important
CENTRE de JARDIN
DE L'ESTRIE
DISTRIBUTEUR
GREENCROSS
ENTREPRENEURS PAYSAGISTES
• Conifères • Arbres
• Taille • Entretien
• Pesticides • Plantation
JARDIN Eden
BOUL. BOURQUE — TEL.: 864-4388
5716

VENTE SEMI-ANNUELLE D'ETE

COMMENCANT AUJOURD'HUI

20% à 50% DE RABAIS

CRAVATES

Rég.: jusqu'à 5.00

2⁹⁹

Rég.: jusqu'à 6.50

3⁹⁹

SHORTS

Rég.: jusqu'à 17.95

12⁹⁵

CHEMISES SPORT

Manches longues.
Rég.: jusqu'à 25.00

12⁹⁵

MANTEAUX DE PLUIE

(Trench Coat).
Réduction de

20 à 40%

COUPE-VENT

Réduction de

20%

CHEMISES "T"

Manches courtes
Rabais de

20%

Un autre lot rég. jusqu'à 12.00

7⁹⁵

PANTALONS

Rég.: jusqu'à 27.95

14⁹⁵

ENSEMBLES DE PLAGE

Réduction de

33 1/3%

LOT DE CHANDAILS

Réduction de

50%

VESTONS SPORT

EN REDUCTION

1 lot à 33 1/3%

1 lot à 20%

COMPLETS

Genre safari.
Rég.: jusqu'à 110.00

49⁹⁵

Complets 3 mcx.
Rég.: jusqu'à 180.00

99⁵⁰

Complets Rég.: jusqu'à 160.00

69⁹⁵

Balance des complets réduits de

20%

(Réparations non comprises)

C'EST A VOIR AUX

MERCERIE
Cartier

CARREFOUR DE L'ESTRIE
563-5504
PLACE BELVEDERE
567-1550

osez donc...



...préparer du poulet sur charbon de bois! Mais oui... c'est un régal! Prenez deux ou trois beaux poulets BECDOR de 2 à 3 livres, entiers sur tourne-broche ou en morceaux sur le grill... badigeonnés à votre goût ou enrobés d'aluminium. Vous voudrez oser encore et encore avec BECDOR. Oui BECDOR identifie la volaille du Québec... une viande nourrissante, saine, économique qui offre préparation variée et facile.

becdor



GRATIS

A TOUTES LES MARIEES DE JUIN 1977
UN PANIER DE PROVISIONS
DE PLUS PARTICIPEZ AU CONCOURS
"VIVEZ A NOS DEPENS"



CONSULTEZ VOTRE MARCHAND PROVIBEC POUR CONNAITRE TOUS LES DETAILS

BOUVILLON CANADA A-1, A-2

BIFTECK de RONDE
TRANCHE COMPLETE
LB **99¢**

ROTI de GROUPE
COUPE REGULIERE
LB **99¢**

ROTI POINTE DE SURLONGE
TENDRE, DELICIEUX LB **1 69**
BOEUF HACHE
MI-MAIGRE LB **89¢**
FOIE de VEAU
TRANCHE OU MORCEAU DEJA CONGELE LB **1 59**
JAMBON DINER
PROVIGO LB **2 25**
SOC de PORC DESOSSE
FUME PROVIGO LB **1 89**

BACON TRANCHE
PROVIGO PQT 1 LB **1 39**
SAUCISSES FUMÉES
PROVIGO PQT 1 LB **69¢**
JAMBON CUIT EXTRA-MAIGRE
TRANCHE OU MORCEAU PROVIGO LB **2 39**
PIZZA GARNIE
DA VINCI FORMAT 20 OZ **1 89**
VIANDES CUITES
TRANCHEES, ASSORTIES HYGRADE, PQT 6 OZ **38¢**

MOUCHOIRS de PAPIER
BLANCS OU JAUNES
SCOTTIES
BTE 200 DB **57¢**

RELISH SUCREE
HABITANT
POT 15 OZ **59¢**

KETCHUP aux TOMATES
PROVIGO
BOUT. 20 OZ **67¢**

PAIN de VIANDE
KAM
BTE 12 OZ **83¢**

BRIQUETTES
CHARBON DE BOIS
GOURMET KING SAC 10 LB **1 47**

PATES à SANDWICHES
CORDON BLEU BTE 3 OZ **4/1 15**

DINER REGULIER
CORDON BLEU BTE 15 OZ **59¢**

PEPSI-COLA
LIQUEUR DOUCE BOUT. 26 OZ **3/1 00**

CHASSE-MOUSTIQUES
6-12 AEROSOL 142 ML **1 43**

JAMBON PICNIC
MAPLE LEAF BTE 1.5 LB **2 89**

FEVES JAUNES COUPEES
SURCHOIX DEL MONTE, BTE 14 OZ **43¢**

CRISTAUX SUCRES
ASSORTIS KOOL-AID ENVELOPPE **3/89¢**

BALAI 5 CORDES
IMPERIAL CH. **2 18**

GHERKINS SUCRES,
MOYENS, AYLMER POT 15 OZ **75¢**

CHAMPIGNONS EN MORCEAUX
RIVIERA BTE 10 OZ **77¢**

JUS de RAISIN
CONCORDE WELCH BOUT. 40 OZ **1 17**

NETTOYEUR LIQUIDE
LYSOL BOUT. 28 OZ **1 34**

USTENSILES PLASTIQUE
DIXIE PQT 24'S **67¢**

SAINDOUX
TENDER LEAF FORMAT 1 LB **66¢**

MINI-POUDINGS
CHOCOLAT-RIZ-TAPIOCA NESTLE, BTE 5 OZ **3/83¢**

SAVON de TOILETTE
COLGATE FORMAT REGULIER **3/45¢**

GOBELETS
POUR BREUVAGES FROIDS DIXIE FORMAT 9 OZ, PQT 25'S **67¢**

MARGARINE MOLLE
BLANCHET MAXI-BOWL 1 LB **79¢**

COCKTAIL de FRUITS
SURCHOIX DEL MONTE, BTE 19 OZ **59¢**

DETERSIF LIQUIDE
VAISSELLE PROVIPRIX CONT. 24 OZ **2/89¢**

SACS POUR ALIMENTS
BAGGIES PQT 40'S **83¢**

ALIMENTS TAMISES
POUR BEBES HEINZ PQT 4 1/2 OZ **4/89¢**

POIRES DESSERT
CHOIX GLOBE, BTE 19 OZ **53¢**

PATE DENTIFRICE
REG., DU MENTHE CREST, TUBE 50 ML **69¢**

PAPIER ALUMINIUM
REYNOLD ROUL. 25 PL. x 18 PO. **1 09**

ALIMENTS HACHES
POUR ENFANTS HEINZ PQT 7 1/2 OZ **3/89¢**

BISCUITS SECS ASSORTIS
VIAU FORMAT 11 A 12 OZ **65¢**

PANSEMENTS PLASTIQUE
BAND-AID JOHNSON BTE 10'S 1/4" **35¢**

ESSUIE-TOUIT
SCOTT PQT 2'S **1 14**

TOAST MELBA NATURE
OLD LONDON BTE 100'S **99¢**

BISCUITS A LA GUIMAUVE
WESTON PQT 7 1/2 OZ **55¢**

SERVIETTES SANITAIRES
CONFIDETS BTE 12'S **83¢**

BOYAUX D'ARROSAGE
VERT OPAQUE 7/16, GOF 716 (couleurs-5-49) 50 pl. **3 28**

ARACHIDES
BLANCHES OU ECALES KRISPY KERNELS PQT 18 OZ **99¢**

BONBONS D'ETE ASSORTIS
VIAU CELLO 8 OZ **59¢**

PAPIER de TOILETTE IMPRIME
COULEURS ASSORTIES Soft N' Pretty PQT 4'S **89¢**

HUILE VEGETALE
CRISCO
BOUT. 24 OZ **1 14**

CEREALES
CORN FLAKES
PROVIGO BTE 16 OZ **63¢**

JUS de TOMATES
SURCHOIX LIBBY'S
BTE 19 OZ **3/89¢**

CERISES ROUGES

VARIETE BING
IMP. DES E.-U.
CANADA No 1

LB **69¢**

CANTALOUPE

IMP. DE CALIF.
CANADA No 1

Grosneur 45

CH. **45¢**

PECHES

MURIES A POINT
IMP. DE LA GEORGIE
CANADA No 1

LB **45¢**

RADIS

AVEC FEUILLES
CULTURE
DU QUEBEC

2 **25¢**
pqls

CHOUX VERTS

NOUVEAUX
CULTURE DE L'ONTARIO
CANADA No 1

LB **15¢**

PRODUITS SURGELES

PIZZA

TOUTE GARNIE
GUSTO

FORMAT 24 OZ **2 59**

GATEAUX

SARA LEE CHOCOLAT
OU CARRE AU CHOCOLAT

FORMAT 13 OZ **1 29**

GATEAUX

DIABOLO
SARA LEE

FORMAT 14 OZ **1 29**

PRIX EN VIGUEUR JUSQU'AU SAMEDI 2 JUILLET 1977 INCLUSIVEMENT

NOUS NOUS RESERVONS LE DROIT DE LIMITER LES QUANTITES.

ARMAND BENOIT INC.
228, rue St-Paul
Coaticook, Qué.
Tél: 849-2769

J.P. BERGERON INC.
58, rue Hôtel de Ville
East Angus, Qué.
Tél: 832-2421

MARCHE BILODEAU
M. Réal Houde prop.
393 nord, 7ième Avenue
Sherbrooke, Qué.
Tél: 569-9341

MARCHE DONAT CROTEAU
378, rue Alexandre
Sherbrooke, Qué.
Tél: 562-3897

DAIGLE & FRERE
M. Roger Bernard
363, boul. Bourque Omerville, Qué.
Tél: 843-2183

R.D. DESAUTELS
177, rue Principale
Magog, Qué.
Tél: 843-4471

GERARD DESILETS
Scotstown, Qué.
Tél: 657-4955

R-PAT DESROSNIERS
255 nord, rue Principale
Richmond, Qué.
Tél: 826-3775

MARCHE BERTRAND GAUDREAU
La Patrie, Qué.
Tél: 888-2374

MAGASIN DURHAM
M. Mike Dubreuil
1594 rue Durham
Sherbrooke, Qué.
Tél: 562-2671

GILLES FISETTE ENR.
981, ouest, rue King
Sherbrooke, Qué.
Tél: 562-2683

EMILE LACHANCE ENR.
Centre d'Achats de Wotton
63, rue St-Jean
Wotton, Qué.
Tél: 828-2600

MARCHE PREFONTAINE
ST-FRANCOIS XAVIER DE
BROMPTON, QUE.
Tél: 845-3687

SUPER MARCHÉ LUSSIER INC.
M. André Marcotte
381, rue Short Sherbrooke, Qué.
Tél: 569-3671

MARCHE MONTOUR ENR.
635, rue Conseil
Sherbrooke, Qué.
Tél: 562-3859

MARCHE PARISEAU INC.
355, rue Marquette,
Sherbrooke, Qué.
Tél: 562-4759

SUPER MARCHÉ PETIT ENR.
143, rue Compton
Waterville, Qué.
Tél: 837-2428

MARCHE ROCHETTE
M. Daniel Rochette
Roxton Falls, Qué., Tél: 548-5785

MARCHE KEITH KERR
476, rue Hatley
Magog, Qué. Tél: 843-2992

JEAN-CLAUDE ROUSSEAU
78, rue St-Patrick
Coleraine, Qué., Tél: 423-4423

MARCHE SAVAGE INC
South Stukely, Qué. Tél: 297-2831

MARCHE VALLEE ENR.
1124, rue Prospect
Sherbrooke Qué., Tél: 562-2809

Commission élargie pour étudier les dangers du nitrite de sodium

WASHINGTON (AP) — L'adjointe au ministre américain de l'Agriculture, Mme Carol Tucker Foreman, vient d'élargir la commission d'étude sur les dangers potentiels du nitrite de sodium en appelant à y siéger trois oncologues. Elle estime en effet qu'il est temps d'étudier de plus près les risques cancérogènes que peut présenter l'uti-

substances pour former la nitrosamine qui, selon certains, serait l'un des plus actifs agents du cancer. Il y a déjà trois ans que le ministère américain de l'Agriculture a créé une commission d'étude pour examiner s'il existe un lien entre le nitrite et le cancer. Mme Foreman, qui vient de redonner vie à la commission en l'élargissant,

pour obtenir l'interdiction de l'emploi du nitrite de sodium, qu'il qualifie de potentiellement carcinogène. Il avait fait valoir qu'il existe d'autres produits pour traiter la viande. Le tribunal qui avait été saisi de cette action l'avait rejetée pour une question de procédure, sans se prononcer sur le fond. C'est à la suite de cela que la com-

mission d'étude a été créée par le ministère de l'Agriculture. Mais, selon Mme Foreman, cette commission n'avait pas jusqu'à présent abordé franchement le problème du risque cancérogène et elle s'était bornée à souligner les avantages du nitrite pour prévenir le botulisme.



la santé

Une combinaison de médecine occidentale et de thérapeutiques traditionnelles

lisation du nitrite de sodium, substance employée pour la conservation des viandes. Elle sert à empêcher la prolifération des bactéries qui peuvent provoquer le botulisme, un empoisonnement mortel. C'est lui qui donne la couleur rosée appétissante au porc cuit acheté chez le charcutier. Mais, dans certaines conditions, quand on fait frire le lard à très forte température, par exemple, ou lors du processus digestif normal, le nitrite peut se combiner avec d'autres

s'attend à des heurts entre les membres qui la composent. "C'est un problème difficile. Les gens de l'industrie alimentaire sont troublés, et les consommateurs aussi si vous commencez à leur dire "mangez du lard et vous aurez le cancer...", a-t-elle déclaré dans une interview. Poursuite En 1972, le Centre pour la science dans l'intérêt public (Center for the science in the public interest) avait initié une action en justice

TOKYO (AP) — De nombreuses cliniques chinoises utilisent une combinaison des thérapeutiques traditionnelles de la Chine et de la médecine occidentale pour soigner les douleurs dans le dos et les membres, grâce aux recherches d'un médecin militaire, le Dr Feng Tien-you, a rapporté, vendredi, l'agence Chine-Nouvelle.

Selon l'agence, Feng Tien-you a étudié les ouvrages de la médecine traditionnelle chinoise à la lumière des connaissances modernes de la médecine occidentale.

"Il a pu ainsi créer de nouvelles méthodes de diagnostic et de traitement qui lui ont permis de soigner de nombreux cas de lésions osseuses et articulaires". La méthode consiste à explorer à la main la conformation de la colonne vertébrale et d'y déceler des anomalies avant de les corriger par des manipulations appropriées. "Le Dr Feng a amélioré les méthodes des médecins populaires, en les rendant plus efficaces et en empêchant la réapparition du mal", ajoute Chine-Nouvelle.

LA CUISINE / Les braisés

Collection VIDI / © Chancelier 1976



Ça va faire des bons p'tits gueulethons!

Le nouveau thon blanc Cordon Bleu

Vous pourrez varier vos menus en faisant de bons petits plats légers et savoureux avec le nouveau thon blanc Cordon Bleu, entier ou émietté. Avant même de l'essayer, vous êtes sûrs qu'il a bon goût, puisqu'il s'agit d'un autre produit de qualité Cordon Bleu.

15¢
15¢

Une p'tite économie de 15¢ pour vos bons p'tits gueulethons Cordon Bleu

15¢
15¢

Nous vous rembourserons la somme de 15¢, plus les frais de manutention, pourvu que ce coupon vous ait été présenté par votre client suivant les conditions de cette offre. Toute autre utilisation de ce coupon constitue une fraude. Sur demande, vous devez fournir la preuve d'achat d'une provision suffisante de la marchandise spécifiée. Pour obtenir le remboursement, postez à: Herbert A. Watts Limited, C.P. 2140, Toronto, Ontario, M5W 1H1.

VENTE

20% À 50% DE RABAIS

ÉPARGNEZ durant la vente semi-annuelle de vêtements de qualité pour enfants.

ROBES SOLEIL 2 à 6x. Rég. \$4.98	VENTE \$3 ⁰⁰
SHORTS pour garçons et filles 2 à 14 ans. Rég. \$4.98.	VENTE \$3 ⁰⁰
	Rég. \$6.98. VENTE \$4 ⁰⁰
T-SHIRTS unisexe, 2 à 14 ans. Rég. \$3.98	VENTE \$1 ⁵⁰
	Rég. \$4.98 VENTE \$2 ⁰⁰
ENSEMBLES PANTALONS pour bébés, 12 à 24 mois. Rég. \$8.98	VENTE \$3.50 (2 mcs)

AUBAINES!
½ PRIX ET PLUS

ROBES SOLEIL PANTALONS HABITS de garçons etc. . .

Vêtements de PLAGE
TOUT est RÉDUIT

POUR BEBES
Tous les ensembles d'été RÉDUITS

FILLES: 2 à 14 ans GARÇONS: 2 à 12 ans BEBES: jusqu'à 24 mois

PETITS

AL COIN DES

CARREFOUR DE L'ESTRIE
SHERBROOKE, TROIS-RIVIERES,
QUEBEC, JONQUIERE, MONTREAL,
OTTAWA, TORONTO.

LA TRIBUNE

C'EST LA!

KING OUEST

LAC DES NATIONS

PONT JACQUES-CARTIER

PACIFIQUE

ROY

DENAUT

DENAUT

CHEVALIER

ST-DENIS

ST-MARC

STE-THERESE

GALT OUEST

SENSE UNIQUE

1950, rue ROY

SHERBROOKE J1J 3X8
569-9201

Dernier d'une série de huit "dossiers femmes"

La famille dans la nouvelle société

Par Pierrette Roy
Le Conseil consultatif de la situation de la femme au Canada vient de lancer, lors d'une exposition qu'il tenait à Montréal, le dernier dossier de sa série de huit "Dossiers femmes".
Le dossier "La famille dans la nouvelle société", vient ainsi s'ajouter aux dossiers "Les biens matri-

moniaux", "Le viol et les délits sexuels", "Les avantages sociaux", "Planification des naissances", "Le coût de la maternité", "L'impôt démythifié" et "Le travail et les risques à la santé" dont la publication avait été amorcée en août dernier.
Ces documents bilingues, fort bien présentés

d'ailleurs et souvent illustrés de caricatures, dessins, tableaux qui les rendent faciles et agréables à lire, constituent une version populaire des travaux de recherche du Conseil dans le but de rendre le résultat de celles-ci accessible à un public aussi vaste que possible.
Le dossier "La famille

dans la société nouvelle" présente la synthèse des recommandations que le Conseil a présentées jusqu'à ce jour, en vue de faire modifier les lois concernant la famille.
Il ressort du document que la réforme du droit de la famille est urgente et nécessaire et qu'elle doit tenir compte de l'existence de nou-

velles structures familiales dans notre société comme la famille monoparentale et les unions libres.
"En dépit de tous les problèmes qui entourent les relations familiales à notre époque, souligne le document, le Conseil consultatif de la situation de la femme croit qu'on peut et qu'on doit prendre certaines mesures concrètes en vue de faire de la famille une cellule productive et responsable."
Ces mesures concernent l'état du mariage, le soin et la protection des enfants, l'élaboration d'une politique de population, les droits de propriété et l'établissement d'un système de cour familiale unifié.
Parmi les autres dossiers du Conseil, un de ceux-ci

s'avère particulièrement intéressant en raison de l'aspect novateur des recherches effectuées par le Conseil. "Le travail et les risques à la santé" présente les dangers qui menacent tout le monde et plus spécifiquement les femmes et les femmes enceintes. Un tableau descriptif des dangers pour la santé dans les métiers dits "féminins", c'est-à-dire où l'on retrouve une forte concentration féminine est fort significatif à cet égard.
Accessibles à tout le monde, ces dossiers sont d'ailleurs disponibles sur demande en écrivant au Conseil consultatif de la situation de la femme, 63 rue Sparks, C.P. 1541, Succ. B. Ottawa, Canada, K1P 5R5.



Les quatre derniers dossiers de la série "Dossiers femmes" préparée par le Conseil consultatif de la situation de la femme à Ottawa. (Photo La Tribune, par Perry Beaton)



**vivre
en '77**

RICHARD MORENCY,
COIFFEUR



désire aviser sa clientèle, qu'il est dorénavant possible de le rejoindre au

SALON STEVE
(Carrefour Dunant)

Tél.: 567-4658

B ACCUEIL A LA VIE
Chapitre de l'Estrie
569-2020
IRTHRIGHT INTERNATIONAL

ENCEINTE? EN DETRESSE?
Nous offrons aide amour compréhension

CLINIQUE DIETETIQUE
Lise DuBois, diététiste professionnelle
Explication de régime OBESITE, diabète, cholestérol, hypertension artérielle, etc.
Adultes Enfants
Bureau: Tél.: 563-2286 ou 562-1716 (jour et soir)
18 nord, rue Wellington, Sherbrooke

M. TAPIS NET ENR
Procédé Mr. Steam
NETTOYAGE à la VAPEUR FAUTEUILS TAPIS ETC.
INDUSTRIEL COMMERCIAL RESIDENTIEL
J. Claude Jalbert
JOUR: Tél.: 566-6712 SOIR Tél.: 849-4216

Désirez-vous régulariser les naissances?
Voulez-vous savoir si vous avez une ovulation?
Désirez-vous avoir un enfant?
SERENA peut vous aider!
567-6893

ENTREPOT

Au Bon Marché

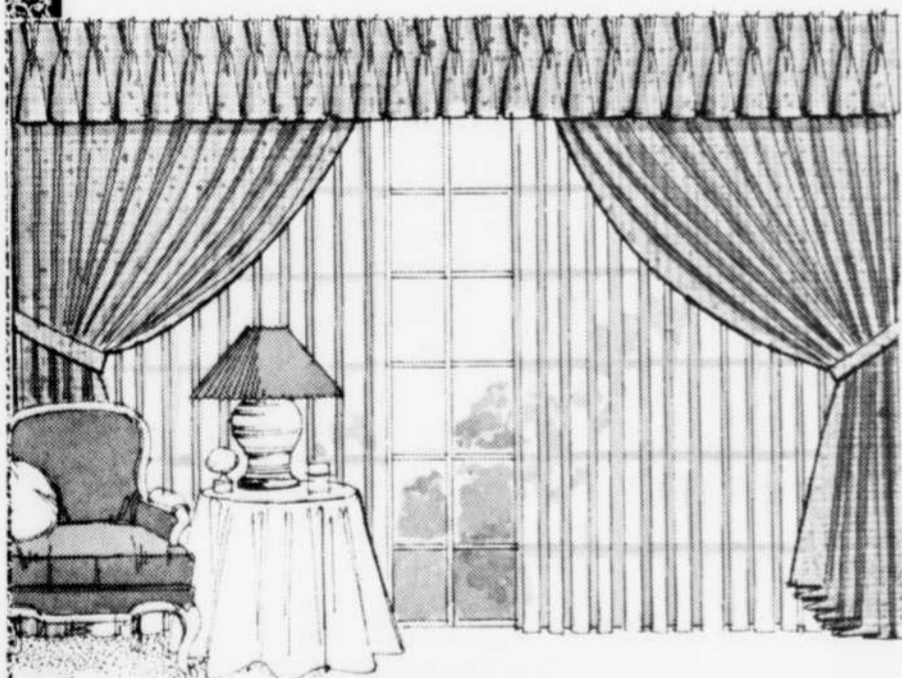
121, RUE DEPOT

ENTREPOT

En vente demain, à 9h.a.m. à l'entrepôt!

NOUVELLE MARCHANDISE !

Draperies toutes faites



Un bon choix, mais nous savons qu'elles se vendent rapidement à ces prix... alors nous vous suggérons d'arriver tôt jeudi matin ! Couleurs et tissus décoratifs... une limite de 2 paires par client. Irréguliers, alors vous économisez davantage !

Si parfaits, vous pourriez payer jusqu'à \$79 la paire !

99¢ à 9⁹⁹

Oreillers et taies d'oreillers

Voici de très bonnes valeurs... si vous ne voulez pas payer les prix courants très élevés ailleurs, profitez de cette occasion, demain matin ! Irréguliers.

99¢ à 5⁹⁹

**Bon comme
du bon pain...
de viande.**



**Le nouveau
pain de viande**

Cordon Bleu

Bon comme du bon pain... et pratique avec ça. Le nouveau pain de viande Cordon Bleu est un vrai dépanneur: il est facile à préparer et il peut se servir de plusieurs façons appétissantes. Avant même de l'essayer, vous êtes sûre qu'il a bon goût, puisqu'il s'agit d'un autre produit de qualité Cordon Bleu.

15¢ Une bonne économie de 15¢ pour votre bon pain...de viande 15¢

Cordon Bleu PAIN DE VIANDE

Nous vous rembourserons la somme de 15¢, plus les frais de manutention, pourvu que ce coupon vous ait été présenté par votre client suivant les conditions de cette offre. Toute autre utilisation de ce coupon constitue une fraude. Sur demande, vous devez fournir la preuve d'achat d'une provision suffisante de la marchandise spécifiée. Pour obtenir le remboursement, postez à: Herbert A. Watts Limited, C.P. 2140, Toronto, Ontario, M5W 1H1, SLL-1

Par le député de St-Hyacinthe

Radio-Canada et The Gazette poursuivis en diffamation

OTTAWA (PC) — Le député de St-Hyacinthe aux Communes, M. Claude Wagner, a fait part de son intention de poursuivre en diffamation la société Radio-Canada et le quotidien montréalais, The Gazette, pour l'avoiron récemment associé au crime organisé.



Claude Wagner

Par la voix de son avocat, Me Rowell K. Laisley, d'Ot-

tawa, M. Wagner a en effet avisé Radio-Canada et The Gazette de son intention de porter l'affaire devant les tribunaux.

Il s'agit plus particulièrement d'un documentaire diffusé le 13 juin dernier par le réseau anglais de Radio-Canada, où l'on aurait laissé entendre qu'une somme d'argent provenant du monde interlope de Vancouver aurait contribué au financement de la campagne au leadership de M. Wagner, en 1976.

La radio du réseau anglais de Radio-Canada aurait le même jour diffusé les mêmes allégations.

Par ailleurs, le 15 juin, The Gazette, a publié une caricature, signée Aislin, que M. Wagner a jugé diffamatoire.

Les hommes de main La poursuite contre The Gazette pourrait être entamée d'ici quelques jours, tandis que les procédures dans le cas de Radio-Canada, société de la Couronne, ne pourront commencer, de

fait, qu'avant un délai de 90 jours, a fait savoir un porte-parole du bureau de M. Wagner.

Le 14 juin, aux Communes, M. Wagner avait demandé à Radio-Canada des excuses publiques, disant "ne pas accepter la tentative de diffamation dont j'ai été victime de la part des hommes de main de Radio-Canada".

A cette occasion, M. Wagner avait en outre rappelé

sa carrière publique depuis 1960; à titre d'avocat, de juge et de ministre de la Justice au Québec, j'ai été l'ennemi du monde interlope, a-t-il dit.

Trois autres députés fédéraux ont dénoncé d'une façon ou d'une autre cette émission du réseau anglais de Radio-Canada, intitulée "Connections".

L'AUTO/Le moteur se noie



Collection VIDI - C. Chancelier 1976

CARRIÈRES ET PROFESSIONS

N.B. Toutes les annonces publiées dans ces pages sous la Rubrique Carrières et Professions sont assujetties à la loi numéro 50. Les emplois annoncés s'adressent donc aux hommes et aux femmes.

CARRIÈRES ET PROFESSIONS

N.B. - Toutes les annonces publiées dans ces pages sous la Rubrique Carrières et Professions sont assujetties à la loi numéro 50. Les emplois annoncés s'adressent donc aux hommes et aux femmes.

RESPONSABLE DE PROJETS

LE POSTE

Le responsable de projets est chargé de la réalisation des différents ensembles d'habitations constitués à partir d'éléments préfabriqués en atelier.

Avant d'oeuvrer principalement au niveau de l'installation, le titulaire sera également appelé à collaborer de très près à la conception, à la fabrication en atelier et à la coordination des travaux de l'ensemble du projet, de telle façon que les spécifications exigées par le client soient pleinement satisfaites. Ce poste comprend des déplacements réguliers et des séjours occasionnels.

L'ENTREPRISE

Important manufacturier québécois de roulettes de voyage et de bâtiments préfabriqués qui connaît une expansion remarquable.

L'HOMME

Ingénieur civil ou mécanique; ou homme d'expérience dans les chantiers de construction, ayant une solide formation technique. D'intégrité à toute épreuve, le candidat doit posséder des qualités évidentes d'administration et d'organisation.

LE TRAITEMENT

Sera des plus compétitifs, incluant un régime complet de bénéfices sociaux.

Faire parvenir curriculum vitae à:

Directeur du Personnel,
Industries l'Islet Inc.,
C.P. 158,
L'Isletville, P. Qué.
GOR 2C0

Compagnie située à Sherbrooke recherche un

CONTREMAITRE

pour son atelier d'usinage (machine shop)

Les candidats doivent posséder de très bonnes connaissances du métier de machiniste. Ils doivent connaître l'outillage tels que: tour vertical et horizontal (boring mill), fraiseuse ("milling machine"), tours, etc.

Ils doivent être familiers avec la lecture des plans et avoir l'expérience dans les évaluations de temps. Les candidats doivent avoir les qualités requises pour diriger plusieurs hommes et faire preuve du sens de l'initiative.

Le salaire: \$15,000 ou plus selon l'expérience.

Les personnes intéressées doivent faire parvenir leur curriculum vitae à:

Casler 94
La Tribune
1950, rue Roy
SHERBROOKE
J1J 3X8

9057



BELOIT CANADA LTEE, manufacturier de machine à papier, de pompes, compresseurs et turbines, ayant une usine moderne et bien équipée située à Sorel est à la recherche de personnes dynamiques pour les fonctions suivantes:

CONTREMAITRES

pour ses ateliers d'usinage. Les candidats devront posséder une très bonne formation technique et avoir un minimum d'expérience de 5 ans dans l'application des techniques d'usinage sur les machines-outils usuelles et à commande numérique dont 2 à 3 ans comme responsable d'un tel département.

CONTREMAITRE

pour son département de l'inspection. Le candidat devra avoir une très bonne formation technique avec 5 à 10 ans d'expérience dans la production, le contrôle de la qualité et la fabrication.

INSPECTEUR DE LA SOUDURE

Le candidat devra avoir une très bonne connaissance et expérience dans la technique de soudure à l'arc électrique, au gaz T.I.G. M.I.G. et une connaissance des procédés d'inspection MAGNAGLO, MAGNAFLUX, ZYGLO, UL-TRASON, DYCHECK.

Pour ses services d'usinage et fabrication, opérateurs de raboteuses \$7.02/hr., Aléseuses Verticales \$7.02/hr., Tour révoluer \$6.93/hr., Machine à tourner à contrôle numérique \$7.02/hr. Opérateur de machines (haudronnerie) \$6.84/hr., Assembleur, ajusteur et fauteur \$7.02/hr., Coupeurs au chalumeau mécanisé \$6.66/hr.

Faites parvenir votre curriculum vitae à:

Directeur du Personnel,
Beloit Canada Ltee.,
C.P. 530,
Sorel, P.Q.
J3P 5P3

26359-29 juin

Agence canadienne de développement international Canadian International Development Agency

Projet Ecole du Meuble Medellin-Colombie

Le Service national d'apprentissage colombien (SENA) en collaboration avec l'ACDI entreprend la création d'une école d'apprentissage pour la fabrication industrielle du meuble et requiert les services de quatre spécialistes canadiens dans les domaines suivants:

1. Dessin de production
2. Production (Séchage, déblitage, usinage et affûtage)
3. Rembourrage
4. Finition (Sablage, assemblage et emballage)

Fonctions:

Sous la direction générale du chef d'équipe, chaque spécialiste devra élaborer dans sa discipline des programmes de formation, préparer du matériel didactique, dispenser l'enseignement professionnel et former des homologues colombiens.

Qualifications:

Les spécialistes devront posséder une formation technique pertinente, 5 années d'expérience industrielle dans le domaine de la fabrication de meubles et une expérience pédagogique.

Ces affectations sont prévues pour une durée de deux ans et les salaires seront déterminés par les qualifications et l'expérience des personnes choisies.

Les candidats sont priés de faire parvenir un résumé de carrière avant le 8 juillet 1977 à:

Direction des ressources humaines
AGENCE CANADIENNE
DE DEVELOPPEMENT INTERNATIONAL
122 rue Bank
Ottawa, Ontario K1A 0G4

Commerce opérant en décoration intérieure est à la recherche d'un CANDIDAT OU D'UNE CANDIDATE bilingue pour occuper un POSTE DE VENTE AU DETAIL.

Une expérience avec le public serait un atout important.

La rémunération sera selon les qualifications du candidat ou de la candidate.

Les personnes intéressées doivent soumettre leur candidature accompagnée d'un curriculum vitae à:

DECORATIONS R. GUY INC.
368 Rivière
Cowansville, P.Q.
J2K 1N3

assurance le groupe commerce

L'un des plus importants groupes de compagnies d'assurances générales au Québec recherche les services d'un:

SPECIALISTE EN LOGICIEL

FONCTIONS

- Assure la responsabilité de l'implantation et de la mise à jour des produits logiciels.
- Agir occasionnellement comme conseiller quant à la performance et à l'utilisation de ces produits.
- Assister les programmeurs d'application ainsi que les opérateurs du centre de traitements des données afin d'assurer une utilisation qualitative de ces produits.

QUALIFICATIONS

Les personnes intéressées doivent posséder un diplôme universitaire de premier cycle avec spécialisation informatique ou un D.E.C. (option informatique) plus deux ans d'expérience comme programmeur d'application. Une connaissance de DOS/VS et CICS/VS serait un avantage.

LIEU DE TRAVAIL
Saint-Hyacinthe.

TRAITEMENT

A déterminer selon les qualifications.
Toute demande sera traitée confidentiellement.
Faites parvenir votre curriculum vitae à:

Le Groupe Commerce, Assurance
Service du Personnel
2450 rue Girouard
Saint-Hyacinthe, Québec.
J2S 3B3

26306



COMMISSION SCOLAIRE PRINCE-DAVELUY

OUVERTURE DE POSTES

Directeur du Personnel.

PRINCIPAL D'ECOLE ELEMENTAIRE

La Commission scolaire Prince-Daveluy requiert les services d'un principal pour l'école élémentaire de Daveluyville, (environ 325 élèves).

NATURE DU TRAVAIL:

Sous l'autorité du directeur général, le principal assume l'entière responsabilité de son école du point de vue administratif, pédagogique, et assume la gestion de son personnel conformément aux politiques de la commission.

CRITERES D'ADMISSIBILITE:

- posséder une autorisation personnelle permanente d'enseigner décernée par le ministre;
- posséder une formation exigeant au moins seize (16) années de scolarité;
- posséder une expérience démontrant une habileté à résoudre des problèmes d'ordre technique et administratif;
- posséder une expérience de cinq (5) ans, comme enseignant ou professionnel, dont au moins trois ans comme enseignant.

SALAIRE:

Selon la Politique Administrative et Salariale du Ministère de l'éducation.

N.B: Toute personne intéressée à l'un ou l'autre des postes, doit faire parvenir son offre de service (curriculum vitae et pièces justificatives) avant 16:00 heures, le 6 juillet 1977, à:

LA COMMISSION SCOLAIRE PRINCE-DAVELUY
50, rue St-Charles C.P. 790
Princeville, Qué. G0P 1E0
A l'attention du directeur général

Bertrand Bérubé
Directeur général
Tél.: 819-364-2074

CARRIÈRES ET PROFESSIONS

N.B. - Toutes les annonces publiées dans ces pages sous la Rubrique Carrières et Professions sont assujetties à la loi numéro 50. Les emplois annoncés s'adressent donc aux hommes et aux femmes.

JOIGNEZ-VOUS A UNE EQUIPE DE PROFESSIONNELS

- Vous possédez quelques années d'expérience dans la vente, préférentiellement dans le domaine immobilier;
- Vous êtes un travailleur acharné, ayant fait preuve d'intégrité et de professionnalisme.

Joignez-vous à une entreprise de chez nous, dont la réputation n'est plus à faire. Nous vous offrons:

- Un bon payé régulièrement au cours de l'année même;
- des avances sur commissions;
- une gamme d'avantages sociaux, dont un revenu assuré en cas d'invalidité;
- un programme complet de publicité, dont immeubles Pop, distribué par les Caisses populaires;
- des cours de vente professionnelle, dont le programme bâti par Mediarama, spécialement pour nos services immobiliers;
- aucune restriction de territoire;
- tous les services intégrés d'un trust de même qu'un service de prêts hypothécaires;
- la liberté à chacun de planifier son propre horaire de travail;
- des possibilités d'avancement.

Vous avez le goût des gens, et désirez augmenter votre revenu d'une façon significative, une profession vous sourit à la Fiducie du Québec.

Venez me rencontrer.

Toute demande sera traitée confidentiellement.

Robert Tousignant
Directeur
1845 ouest, rue King
Sherbrooke
Tél.: (819) 565-8181

Fiducie du Québec
le "Trust" des Caisses populaires

8864

8860

Deuxième d'une série d'articles

Tout Denison Mills possède une valeur historique

Par Pierre Francoeur
DANVILLE — Ce n'est pas seulement le vieux moulin à farine de Denison Mills qui possède une valeur historique, mais bien tout le hameau et ses nombreux bâtiments. Même s'il a une ampleur

La maison de brique resta de nouveau fermée pendant 21 ans! En 1936, le sixième enfant de William John Denison se maria et gagna la maison de brique. Depuis ce temps, elle a toujours été habitée. Aujourd'hui, la veuve du dernier meunier y sé-

bert, l'actuel propriétaire de la maison de pierre. Il avait suffi, au siècle dernier, d'un barrage haut d'une vingtaine de pieds pour y retenir les eaux et créer un lac de trois à quatre acres de superficie. Il ne reste maintenant du moulin à scie que des ruines représentant les anciennes fondations de pierres. La broussaille y pousse en toute liberté.

Le solliciteur général, Francis Fox, a déjà annoncé, il y a quelques mois, la construction de nouveaux pénitenciers à Mirabel, Sainte-Anne-des-Plaines et Drummondville. Selon le quotidien québécois, l'annonce officielle de la construction du pénitencier de Donnacona sera faite le 15 juillet prochain. Il s'agira d'un établissement à sécurité maximale pouvant loger 250 prisonniers qui sera

conservée. Lors du centenaire de cette chapelle, le 1er octobre 1975, les familles de l'endroit avaient organisé une corvée pour refaire une beauté au bâtiment sacré. Le rouge vif qui découpe les murs blancs, à l'extérieur, provient d'ailleurs d'un des généreux donateurs qui possédait un restaurant de "poulet à la Kentucky!" "La Chapelle Holy Trinity constitue un des éléments les plus attachants du hameau Denison Mills, soutiennent Allaire et Bédard. A ce titre, il serait regrettable qu'on ne s'intéresse pas à sa conservation future." L'église est protégée présentement contre toute démolition puisqu'elle s'inscrit dans l'aire de 500 pieds qui entoure tout monument historique, tel le moulin à farine.

des certificats de dépôt BNE?

Voilà un placement à terme qui est à la fois sûr, avisé et rentable et qui vous rapporte un bon gros intérêt.

BNE
une banque sur mesure



beaucoup moindre, l'endroit pourrait être comparé à l'île d'Orléans, à Québec, avec son barrage, l'église anglicane, le moulin à scie, la fromagerie, le bureau de poste, le magasin général, la cordonnerie, l'école, l'ancienne maison du meunier et la seigneurie. Certaines de ces bâtisses ont fort bien survécu au temps alors que d'autres sont plus défraîchies. Quelques-unes, comme la forge, ont complètement disparu. C'est grâce aux notes écrites

journe. Outre ses avantages géographiques et son intérêt historique, explique le rapport d'Allaire et de Bédard, la maison de brique nous semble posséder une certaine valeur au niveau architectural. Ses belles proportions, ses grandes fenêtres, sa structure de brique tout à fait typique de la région de Richmond, son toit d'ardoise, sa vaste galerie ainsi que les bâtiments de ferme qui l'accompagnent, sont autant d'éléments qui contribuent à son charme.

Un nouveau pénitencier à Saint-Georges-Ouest

QUEBEC (PC) — Suivant les informations obtenues par un quotidien québécois, le gouvernement fédéral aurait retenu les sites de Donnacona, dans le comté de Portneuf, et de Saint-Georges-Ouest, dans la Beauce, pour la construction de deux nouveaux pénitenciers au Québec.

male à travers le Canada, dont huit au Québec. Le solliciteur général, Francis Fox, a déjà annoncé, il y a quelques mois, la construction de nouveaux pénitenciers à Mirabel, Sainte-Anne-des-Plaines et Drummondville.

Le projet, qui nécessiterait des investissements de plus de \$17 millions, ne sera réalisé que dans la deuxième phase du programme de construction de huit pénitenciers au Québec.



M. et Mme Avery Robert Denison, parents avec les fondateurs de Denison Mills. M. Denison est le frère du dernier meunier. (Photo La Tribune, Jules Jeanson).

par William J. Denison, dernier meunier de Denison, et à l'excellent rapport de Denis Allaire et Danielle Bédard, remis récemment au ministère des Affaires culturelles, que nous pouvons reconstituer l'historique du hameau.

Cette maison est encore très bien conservée.

Un rôle social

Dû à sa situation géographique stratégique, ce bâtiment joua un rôle social important au siècle dernier.

La maison de brique servit tour à tour de cordonnerie et d'école improvisée, mais principalement de bureau de poste et de magasin général. Ouvert en 1861 le bureau de poste existe toujours dans l'aile arrière de la maison. Il semblerait que tous les instruments de l'époque y soient encore rangés. "L'apparence extérieure de cette construction accolée à la maison de brique de 1865 stipule le rapport Allaire et Bédard, n'a aucunement changé depuis ce temps".

Fromagerie

A côté de la maison de brique, une fromagerie fut construite en 1866. Elle fut en opération jusqu'en 1909.

Fait cocasse, les fermiers se faisaient payer leur lait en poisson. Le fabricant, Jim McCullum, vendait sa cargaison de fromage à Halifax et ses recettes étaient versées, en bonne partie, en poisson!

La fromagerie appartient présentement à la veuve Denison. La construction ressemble à s'y méprendre à une vieille grange abandonnée. L'est probable que tout l'équipement servant à faire le fromage y soit encore remisé, à l'intérieur.

Moulin à scie

Il y eut, en fait, deux moulins à Denison Mills. Tout d'abord, Siméon Minor, fils de Avery Denison le premier colon à venir s'établir au hameau, construisit le moulin à farine. Les travaux durèrent cinq ans.

Siméon construisit aussi un moulin à scie à 300 verges, en aval du moulin à farine, en 1858, soit trois ans plus tard.

Ce moulin a été démolé en 1938 et Gordon Edmond Denison a été le dernier à exploiter cette entreprise. Gordon s'était associé à cette époque avec ses deux frères, William John (le dernier meunier) et Avery Ro-

Maison seigneuriale

La maison seigneuriale du hameau Denison fut construite en 1831 par Siméon Minor Denison. De 1831 à aujourd'hui, cette maison de pierre dont les murs ont trois pieds d'épaisseur a été sans cesse occupée par des Denison. Avery Robert Denison (arrière-arrière-petit-fils du premier Avery) y habite présentement avec son épouse, Marguerite Philbrick, dont l'aïeule fut également l'un des premiers à s'établir dans la région.

Il n'y a pas si longtemps, la grande cuisine de cette seigneurie était le lieu d'une activité intense au moment des moissons. Trente ou quarante personnes, dont on avait retenu les services pour aider aux récoltes, venaient s'y attabler à l'heure des repas. Le grenier de cette maison servit d'école de 1860 à 1872.

Maison du meunier

Une seconde maison, de brique cette fois-ci, fut construite à deux pas du moulin à farine et de l'église, en 1865. L'école y déménagea ses pénates de 1873 à 1875, dans l'aile arrière.

Cette maison de brique eut une étrange histoire...

Elle accueillit tout d'abord le troisième et dernier fils de Siméon Minor, nommé Joseph Root. Quatre ans après qu'il se soit installé, Joseph Root vit sa fille et sa femme mourir. Ces tristes événements l'amenerent à fermer la maison de brique et, vraisemblablement, à regagner la maison de pierre.

La maison resta close pendant 24 ans, jusqu'à ce que son fils unique, William Siméon, se marie et s'y installe en 1894. Quatorze enfants y naquirent. En 1915, année du décès de son père (Joseph Root), William Siméon et sa nombreuse famille ragnèrent la maison de pierre.



La seigneurie des Denison, construite en 1831, est actuellement occupée par Avery Robert Denison, arrière-arrière-petit fils du fondateur du hameau. (Photo, La Tribune, Jules Jeanson)

proviPop

ESSUIE-TOUT
SCOTT 1.01
PQT 2'S

DETERSIF LIQUIDE
ProviPrix 2/89¢
CONT. 24 OZ

SOUPE AUX TOMATES
AYLMER 5/1.00
BTE 10 OZ

MAIS EN GRAINS
SURCHOIX AYLMEER 4/1.00
BTE 12 OZ

RELISH SUCREE AYLMEER POT 15 OZ 59¢	HUILE VEGETALE PROVIGO BOUT. 32 OZ 1.89	BEURRE D'ARACHIDES CREMEUX YORK POT 2 LB 1.59	PEPSI-COLA LIQUEUR DOUCE BOUT. 26 OZ 3/1.00
OLIVES FARCIES MARZANILLA AYLMEER POT 8 OZ 77¢	MAYONNAISE HELLMANN POT 16 OZ 97¢	FECULE DE MAIS CANADA BTE 1 LB 40¢	JUS D'ORANGE SUCRE OU NON LIBBY'S BTE 48 OZ 87¢
FILMS COULEUR NO CT10-12 KODAK, CH. 1.59	SAUCE A PIZZA FREDDY POT 12 OZ 77¢	MARGARINE MOLLE PROVIGO CONT. 1 LB 75¢	CRISTAUX SAVEURS ASSORTIES QUENCH FORMAT 600GR. 1.49
AMPOULES ECLAIRS MAGICUBES WESTINGHOUSE POT 3'S 2.19	FARINE A PIZZA FREDDY BTE 8 OZ 33¢	PATES A SANDWICHES CORDON BLEU BTE 3 OZ 4/1.23	POIRES BARTLETT CHOIX AYLMEER, BTE 14 OZ 51¢
CUBES D'ALLUMAGE ZIP BTE 17 OZ 79¢	TOMATES CHOIX AYLMEER BTE 28 OZ 53¢	FEVES GERMEES MONTREAL BTE 28 OZ 53¢	BISCUITS SECS ASSORTIS VIAU PQT 11 A 12 OZ 65¢
SAVON DE TOILETTE COLGATE FORMAT REGULIER 3/59¢	SOUPE CREME DE CELERI AYLMEER BTE 10 OZ 4/1.00	SAUCE SOYA MONTREAL BOUT 5 OZ 40¢	GATEAUX ASSORTIS STUART BTE FAM. 8'S 79¢
RUBANS ADHESIF WHITE CROSS ROUL. 5 YB x 1/2" 67¢	SOUPE POULET & NOUILLES AYLMEER BTE 10 OZ 4/1.00	SEL DE TABLE SIFTE SALIÈRE 12 OZ 34¢	SUCRE EN CUBES ST-LAURENT BTE 1 KG. 93¢
PANSEMENTS PLASTIQUE WHITE CROSS BTE 25'S 64¢	SOUPE TOMATES & NZ AYLMEER BTE 10 OZ 4/1.00	NOIX SALEES, MELANGEES TIP TOP BTE 13 OZ 1.78	MELANGE A BISCUITS TEA BISK DE MONARCH BTE 2 1/4 LB 1.11

GRATIS... UN PANIER DE PROVISIONS A TOUTES LES MARIEES DE JUIN 1977
DE PLUS, PARTICIPEZ AU CONCOURS "VIVEZ A NOS DEPENS"
CONSULTEZ VOTRE MARCHAND PROVIPOP POUR CONNAITRE TOUS LES DETAILS

<p>EPAULE DE PORC FUMEE PROVIGO 79¢ LB</p>	<p>POITRINES DE POULET BOITE 2 LB CH. 2.39</p> <p>JAMBON DINER PROVIGO LB 2.25</p> <p>SAUCISSES FUMEEES PROVIGO POT 1 LB 69¢</p> <p>VIANDES CUITES TRANCHES, ASSORTIES HYGRADE, PQT 6 OZ 45¢</p> <p>JAMBON CUIT TRANCHE HYGRADE PQT 6 OZ. 1.23</p>	<p>PRODUITS SURGELES</p> <p>PIZZA TOUTE GARNIE GUSTO FORMAT 24 OZ 2.59</p> <p>GATEAUX SARA LEE CHOCOLAT OU CARRE AU CHOCOLAT FORMAT 13 OZ 1.29</p> <p>GATEAUX DIABOLO SARA LEE FORMAT 14 OZ 1.29</p>	<p>CERISES ROUGES VARIETE BING IMP. DES E.U. CANADA NO. 1 LB 69¢</p> <p>BLEUETS FRAIS IMP. DES E.U. CANADA NO. 1 CONT. 1 CHOP 89¢</p> <p>CAROTTES FRAICHES IMP. DES E.U. CANADA NO. 1 2 LB 39¢</p>
--	--	---	--

- PRIX EN VIGUEUR JUSQU'AU SAMEDI 2 JUILLET 1977 INCLUSIVEMENT NOUS NOUS RESERVONS LE DROIT DE LIMITER LES QUANTITES.
- | | | | | | | |
|---|---|---|--|--|---|--|
| Marché Pierre Allard Enr. Mansonville, Qué. Tél: 292-5727 | Marché Armand Boisvert South Durham, Qué. Tél: 858-2244 | Marché Jacques Compagnat Laurville, Qué. Tél: 535-6359 | Marché Pat Denis Coaticook, Qué. Tél: 849-2565 | Marché P.H. Fontaine Kébeville, Qué. Tél: 843-4777 | Marché Gilbert Gagnon St-Georges de Windsor, Qué. Tél: 828-2010 | Marché Central Enr. St-Denis Brimpton, Qué. Tél: 846-4500 |
| Marché Préfontaine St-François Xavier de Brimpton, Qué. Tél: 845-3687 | Marché Armand Provost 220, rue Principale, Waterville, Qué. Tél: 837-2336 | Marché Yvon Renaud 6030, rue Foster, Waterville, Qué. Tél: 539-1644 | Marché Rock Forest M. Roger Lemay 6641, rue Fontaine Rock Forest, Qué. Tél: 864-4822 | Marché Ross Enr. M. Jacques Lussier Warden, Qué. Tél: 539-2595 | Marché Gérard Roy Desauville, Qué. Tél: 864-4188 | Marché Epicerie Ferland 355, rue Principale, Riche, Qué. Tél: 532-2832 |
| | | | | | | Marché Richard Roy Enr. Rue St-Jacques, Garthby, Qué. Tél: 458-2020 |

LA REGION METROPOLITAINE

- Magog - Asbestos
- Coaticook
- Rock Forest - Windsor
- Lac-Mégantic
- East Angus - Fleurimont
- Richmond - Bromptonville
- Villes frontalières
- Weedon

Le bureau d'enregistrement de Stanstead restera sur place

(Le ministre Bédard)

STANSTEAD (MD) — Les déménagements des bureaux d'enregistrement de Coaticook et celui de Stanstead ne sont pas envisagés pour l'instant a répondu le ministre de la Justice M. Marc-André Bédard en réponse à des questions du député d'Orford M. Georges Vaillancourt.

Les questions avaient été posées à la demande de la Corporation du conseil de comté de Stanstead qui s'inquiétait des rumeurs persistantes du déménagement de ces immeubles.

Le ministre a répondu que conformément à l'article 12, alinéa 70 du chapitre 5 des Sta-

Baisse du niveau de la rivière Magog: pas encore d'effets vraiment négatifs

DEAUVILLE (SG) — Si les rivières du petit lac et de la rivière Magog n'ont pas encore ressenti les effets de la décision de la compagnie Dominion Textile de Magog de réduire le débit de la rivière, l'Hydro-Sherbrooke a dû, pour sa part, faire appel à toutes ses ressources afin d'utiliser au maximum l'eau que la compagnie Dominion Textile laisse écouler.

M. Jacques Langlois, chef de la division de l'exploitation et des services à l'Hydro-Sherbrooke, a expliqué hier que cette société a tione présente-ment ses centrales hydro-électriques à leur maximum pour contrer la demande de pointe en énergie.

Déjà, l'Hydro-Sherbrooke a décidé de fermer ses quatre centrales situées sur la rivière Magog durant la nuit et au cours des fins de semaine, imitant ainsi le geste de la compagnie Dominion Textile à Magog. De la sorte, le niveau de la rivière et du petit lac Magog n'est aucunement affecté.

Il est d'avis que la période la plus difficile surviendra lors de l'arrêt des activités de la compagnie Dominion Textile pour une période de trois semaines en juillet à l'occasion des vacances annuelles des employés. Durant cette période qui se prolongera du 11 au 30 juillet, le débit de la rivière qui s'écoulera au barrage de cette compagnie sera ramené à 200 pieds cubes à la seconde, alors qu'il se situe à une moyenne de 350 pieds cubes à la seconde. Cette moyenne est établie sur une semaine, puis qu'hier, en début d'après-midi, le barrage de Rock Forest enregistrait un débit de plus de 800 pieds cubes à la seconde.

Le représentant de la compagnie Dominion Textile est persuadé que le débit de 200 pieds à la seconde suffira à préserver la qualité des eaux de la rivière et du petit lac Magog et ainsi permettra la baignade dans ces cours d'eau.

Toutefois, quelques riverains du petit lac Magog ne partagent pas la confiance de M. Clément. Ainsi, le président de l'Association pour la préservation du petit lac Magog, M. Pierre Vallée, craint que le débit réduit de la

rivière associé à la chaude période de juillet ne concourent à une détérioration grave de la qualité de l'eau de ce lac.

"Déjà, notre eau n'est pas trop belle, avec une réduction aussi importante du débit d'eau, le mois de juillet sera critique".

D'autres riverains craignent les effets économiques qu'apporterait la décision de la Dominion Textile, M. Pierre Banville, propriétaire de l'Auberge des Pins, soutient que cette décision et ses effets sur la qualité de l'eau du lac pourraient effrayer quelques clients qui aime profiter de la baignade

lors de leur séjour à cet endroit.

Un autre groupe que laisse songeur la décision de la Dominion Textile est celui du projet de Jeunesse-Canada au travail qui s'occupe des activités à la place municipale de Deauville.

Une des monitrices rencontrées à cet endroit hier a confié qu'elle craignait que le geste posé par la compagnie de Magog ne détériore la qualité de l'eau au point qu'il faille interdire la baignade au cours de l'été. Louise Roberge a ajouté que jusqu'à maintenant, elle n'avait constaté aucun effet sur la qualité de l'eau.



Aucun effet n'a été encore perceptible sur la qualité de l'eau du petit lac Magog, mais certains riverains craignent qu'au cours du mois de juillet, la situation ne se détériore sérieusement.

(Photo La Tribune par Perry Beaton)

Chronique municipale

Rock Forest

ROCK FOREST (MB) — M. J. Albert Beaulieu a été nommé sur le Comité inter-municipal à titre de représentant de Rock Forest au sein du conseil de planification.

Une subvention de \$200 a été versée afin d'aider à l'opération Nettoyage Magog Inc.

Les travaux à compléter sur les rues Coombs, abano, Kennedy et Beauchamps seront effectués par la compagnie T.G.C. inc. au coût de \$26,079.50, le tout conforme aux soumissions reçues.

Le lot numéro 318-19 a été vendu à M. Robert Rouleau pour un montant de \$1,500.

Le conseil a adopté une résolution concernant l'achat de six drapeaux du Québec, au coût unitaire de \$13.99. Ces drapeaux seront installés dans les parcs suivants: Mi-Vallon, Galt, Central, Ste-Catherine, Beaulieu et Dussault.

La compagnie D.M. Daigle a obtenu un permis de récupération de vieilles automobiles, de pièces détachées et de la ferraille pour une période de 12 mois. Il est bien entendu que le permis peut être retiré à cette compagnie si celle-ci ne se conforme pas aux exigences du ministère de l'environnement ou si elle ne respecte pas les règlements municipaux.

Un avis de motion a été donné par M. Emile Payer à l'effet que lors d'une prochaine assemblée, il présentera un règlement relativement à la pose d'une conduite d'égout traversant le boulevard Bourque à la hauteur de la rue Mi-Vallon.

Windsor

WINDSOR (JA) — Les membres du conseil de ville de Windsor, après avoir accepté quelques comptes et achats, ont bien voulu louer un espace de terrain à M. Denis Noël.

Un emprunt sera bientôt contracté pour payer la note de la nouvelle évaluation actuellement effectuée par la firme Metras, Pelletier, Roy et Associés.

Comme il se doit, la ville de Windsor appuie la ville d'East Angus et le comité formé dans le but de trouver une façon de sauver l'usine Domtar dans cette ville.

Elle donne également son appui à la ville d'Asbestos qui fait toujours des démarches pour obtenir un tronçon de l'autoroute trans-québécoise.

A la demande d'UPI Audio, le conseil de ville a accordé un permis de danse à la polyvalente Le Tournesol pour septembre prochain de même que lors des fêtes de Noël, Pâques et à la fin des classes.

Aux entrées de la ville, des panneaux de bienvenue à l'occasion des Jeux du Québec seront installés. Laville de Windsor a d'ailleurs accepté d'en commander un. Une contribution de \$100.

Puisqu'aucune résolution n'a mentionné d'ajournement d'assemblée, la prochaine réunion du conseil aura lieu le 4 juillet.

Richmond

RICHMOND, (LC) — La ville d'Asbestos a reçu l'appui de la ville de Richmond, dans sa résolution demandant au gouvernement du Québec de reconsidérer sérieusement sa décision à l'effet d'accorder priorité, dans la réalisation de l'autoroute 55, dite Trans-québécoise, reliant Richmond, Danville, Asbestos, au tronçon actuel complété à St-Albert.

Le secrétaire-trésorier Gilles Ducharme a été autorisé par le conseil de ville à émettre un chèque au montant de \$2,151, pour l'achat et l'installation de deux panneaux électriques de 20 circuits à l'aréna.

La taxe d'amusement pour le mois se terminant le 31 mai se chiffre à \$45. C'est à croire que les gens se sont embêtés pendant ce mois.

Ce n'est pas la faute des échevins Carrier et Dunn si la terre n'a pas été étendue en avant de l'aréna, mais plutôt aux conditions atmosphériques, car une résolution avait été prise à cet effet à la dernière assemblée du conseil.

Si cette directive ne va pas à l'encontre de la loi, les cours des écoles de la Commission scolaire Morilac seront finalement surveillés par les policiers municipaux, ceci à la demande de la Commission.

Le département de la voirie étudiera la possibilité de nettoyer les fossés et d'entretenir les talus de la 7ème avenue nord, à la demande expresse de l'école Notre-Dame.

Un avis de motion a été donné par le conseiller Carrier à l'effet qu'il proposera ou fera proposer à une assemblée subséquente du conseil, un règlement afin d'imposer une taxe sur les plaques d'immatriculation automobiles dans les limites de la ville de Richmond. On se souvient que le gouvernement provincial avait fait cette suggestion aux municipalités afin d'augmenter leur revenus.

La ville de Richmond a maintenant 4,021 âmes au lieu de 3,999 selon le dernier recensement du Canada 1976.

La commission parlementaire sur l'industrie des pâtes et papiers ne siégera pas avant le 30 août

EAST ANGUS — Le gouvernement du Québec a décidé de maintenir la date de la session de la commission parlementaire sur l'industrie des pâtes et papiers au 30 août malgré des pressions de gens d'East Angus particulièrement qui voulaient que cette date soit rapprochée.

L'usine d'emballages et de papier kraft Domtar d'East Angus fermera ses portes le 30 septembre si rien ne survient et ceux qui combattent pour sa survie trouvent que la commission parlementaire est trop rapprochée de la date de fermeture, pour avoir un effet contraire.

Il faut dire cependant que la commission parlementaire n'a pas été convoquée spécifiquement pour le cas d'East Angus, mais pour étudier les perspectives d'avenir dans l'ensemble de l'industrie des pâtes et papiers. La fermeture d'East Angus en a été un motif supplémentaire.

Le ministre Yves Bérubé des Richesses naturelles a indiqué hier à l'Assemblée nationale les principales questions auxquelles le gouvernement espérait trouver une réponse. Ces questions touchent des aspects multiples de l'industrie des pâtes et papiers.

Magog veut profiter de la taxe sur les plaques d'immatriculation

MAGOG, (BG) — Dans quelques semaines, le gouvernement provincial aura probablement adopté une nouvelle loi décrétant une augmentation du coût des plaques d'immatriculation de l'ordre de 30%. Cette

loi aurait été tout particulièrement conçue pour remplacer les subventions qui étaient normalement versées aux municipalités.

De cette augmentation prévue, 25% retournerait di-

rectement aux municipalités qui se conformeront aux exigences de la réglementation tandis que l'autre 5% servira aux dépenses administratives gouvernementales. De l'avis de quelques membres du conseil

municipal, il semble bien que la Cité de Magog serait parmi les municipalités qui se prévaudront des bénéfices de cette loi qui aurait été appuyée par l'Union des municipalités du Québec.

"Plutôt que d'avoir, peut-être à hausser la taxe foncière, soulignait l'échevin Paul-René Gilbert, l'augmentation de 30% sera absorbée par autant de locataires que de propriétaires."

Si, toutefois, la Cité de Magog voulait des 1978 profiter des privilèges de cette loi, elle devra faire vite puisque toutes les démarches protocolaires doivent être terminées avant le 15 août prochain. Tout comme son collègue, l'échevin Laurent Girard est d'accord avec l'adoption de cette loi. "Il est préférable d'accepter cette loi, déclarait-il, car autrement nous risquons de n'avoir aucune autre subvention de la part du gouvernement."

Quoique les autorités municipales soient en majeure partie favorable à cette mesure, les contribuables devront également se prononcer.

Au Canton de Cleveland ce soir

Un règlement d'urbanisme présenté à la population

CANTON DE CLEVELAND (SG) — En dépit d'une tentative infructueuse l'an dernier, la municipalité du Canton de Cleveland récidivera ce soir en présentant à la population un projet de règlement d'urbanisme revu et abrégé.

Le secrétaire de la commission d'urbanisme, M. Denis Allaire, a révélé que le projet refusé l'an dernier comprenait 40 pages et que la nouvelle version n'en comptait plus que

huit. Le projet de l'an dernier avait provoqué une levée de boucliers sans précédent, alors que 300 citoyens sur 600 électeurs du Canton de Cleveland avaient participé à la soirée d'information.

L'assemblée de ce soir, qui se tiendra à l'auditorium du Richmond High School à 19h30, présentera une version libéralisée, assure M. Allaire. Selon lui, la commission a choisi de permettre l'installation de

maisons mobiles sur le territoire de la municipalité, à l'exception d'un petit territoire. La question des maisons mobiles s'était retrouvée au centre de la controverse engendrée par le dépôt du règlement d'urbanisme.

M. Allaire a expliqué que l'assemblée de ce soir servira uniquement à informer la population du contenu de la nouvelle version du règlement d'urbanisme.

Bury célèbre les fêtes du Canada pour la 50e fois

BURY — Comme à tous les premiers juillet, les citoyens de Bury fêteront cette année le 110^{ème} anniversaire de la confédération canadienne. Cette fois-ci cependant, Bury célèbre aussi le cinquantième anniversaire de son "party" du 1er juillet.

En effet, le premier juillet 1927, l'Association de Bury était formé et pour souligner cet événement, les fondateurs organisèrent au au mémorial park une journée sportive qu'ils ont fait coïncider avec la journée de la confédération afin d'amplifier la fête qu'ils or-

ganisaient. En plus des compétitions sportives, il y avait le pique-nique sur la pelouse du St-Paul's rest home et bien-sûr en soirée, la danse de clôture.

Depuis, cette Journée sportive devait devenir une tradition à Bury, prenant d'année en année de plus en plus d'ampleur.

En 1930, ils ajoutaient une parade avec les chars allégoriques et la Bury Brass Band.

Aujourd'hui, la fête attire environ 6,000 personnes tant

anglophones que francophones venant de partout dans la région.

Toute cette fête revêt un caractère familial pour les résidents de Bury qui participent beaucoup à l'élaboration des festivités. En effet, contrairement à la fête de la St-Jean d'autrefois, ce sont les gens eux-mêmes qui conçoivent et confectionnent les chars allégoriques. Il n'y a pas de critères établis à l'avance pour les guider dans leur travail. Ainsi retrouvent-ils des thèmes qui tiennent du comique ou du fantastique plutôt que du nationalisme.

Même les enfants participent activement à la fête. Ils décorent leurs tricycles, leurs voitures et se déguisent de toutes les façons afin de faire partie de leur parade qui précède celle des adultes.

Ainsi, cette année Bury a deux bonnes raisons de célébrer le 1er juillet et pour que cet événement soit marqué d'une pompe unique dans l'histoire de la ville, les organisateurs de la fête ont demandé une subvention du gouvernement fédéral.

Selon Lars Hansen, organisateur des fêtes à Bury le gouvernement a bien répondu à l'invitation qui lui était faite puisque par le truchement du Conseil pour l'Unité Canadienne la ville a reçu un montant de \$5,000.

Le Conseil donnera aussi des prix de 75, 50 et 25 aux dollars aux personnes qui auront le mieux exploité le thème de l'Unité nationale dans la confection des chars allégoriques.

L'organisateur a souligné de plus que Bury ne désire pas entrer en compétition avec la fête de la St-Jean Baptiste en marquant de cette façon la fête du Canada. Il s'agit plutôt de célébrer avec plus d'ampleur une fête qui depuis cinquante ans anime joyeusement toute la population de Bury.

Selon Dominique Breton, curé de la paroisse St-Raphael à Bury, les anglophones fêtent le premier juillet comme les francophones la St-Jean Baptiste. "Pour eux, c'est très important et ils la soulignent d'une manière grandiose avec tout le décorum voulu. Les francophones aussi participent à la fête. Le Cercle des fermiers et le Centre des loisirs fournissent chaque année leur char allégorique."

"Il y a toujours eu une belle entente ici avec les deux cultures. Les anglophones participent d'ailleurs à l'année longue à nos activités paroissiales. Les deux cultures viennent ici le 1er juillet pour s'unir et collaborer à leur fête".

Un policier de Windsor condamné pour facultés affaiblies au volant d'un autobus scolaire

SHERBROOKE — Un sergent de police s'en est tiré hier avec une amende de \$350 pour facultés affaiblies au volant d'un autobus scolaire et délit de fuite.

Il s'agit de Marcel Coderre, âgé de 38 ans, de Windsor.

Le prévenu perd 18 points de mérite, son emploi est compromis et devient hypothéqué à l'égard des assureurs.

Il a pleuré comme une madeleine pendant la durée de sa comparution devant le juge J.-Guy Blanchette de la correctionnelle.

Coderre avait commis ces infractions le 10 mars alors qu'il

conduisait un autobus scolaire à Richmond.

Me Reynald Fréchette a représenté ce son client avait causé un dommage de \$55 à un autre autobus au débarcadere, que les écoliers sont descendus et que son client a repris la route.

Le procureur Ginette Kirouac avait noté que l'inculpé a été poursuivi à plus de 80 milles à l'heure par la police et avait 170 mg d'alcool dans le sang.

Me Fréchette a ajouté que son client avait toujours eu une conduite exemplaire comme policier.

Triple collision à Lac-Mégantic

LAC-MEGANTIC (MB) — Un motard contusionné, deux automobiles cabossées et une motocyclette tordue, tel est le bilan d'une triple collision survenue hier, à 17h10, à la traverse à niveau de la rue Frontenac, à Lac-Mégantic.

Selon les informations recueillies sur les lieux, les deux voitures dont l'une circulait sur la rue Frontenac et l'autre arrivait d'une rue parallèle à la voie ferrée de CP Rail sont entrées en collision tandis que la motocyclette qui roulait rue

Frontenac derrière la première automobile n'a pu éviter de foncer dans le tas. Le motard, Jimmy Gagnon, de la rue Lsalle, à Lac-Mégantic, a été transporté à l'hôpital St-Joseph, de Lac-Mégantic, par les ambulanciers de la maison Jacques et Frères pour y recevoir les premiers soins. Il n'aurait subi que des contusions assez bénignes.

La Sûreté municipale de Lac-Mégantic qui a procédé aux constatations sur les lieux de l'accident estime les pertes matérielles à plus de \$2,000.

En quelques lignes

Stanstead

STANSTEAD, (MD) — Mlle Béragère Martel de Stanstead a été élue présidente du Centre culturel des Villes frontalières lors de la réunion générale de cet organisme qui s'est déroulée chez les Ursulines à Stanstead. Elle succède à Soeur Diane Gagnon.

Les deux comités, l'ancien et le nouveau se sont mis immédiatement au travail afin de mettre en branle la saison 1977-1978. Outre la demande d'un octroi de plus de \$4,000, le comité mettra l'accent sur les talents locaux.

Magog

MAGOG (BG) — La firme Dimension-Environnement, de Montréal, a commencé la préparation d'un relevé de la végétation des rives du lac Memphrémagog. Lorsque seront complètes toutes les données recueillies, des pépinières seront établies près des endroits les plus dégarnis en même temps que les plus accessibles et les riverains pourront reboiser leur terrain en y plantant les essences qui s'accommodent le mieux de la nature du sol en même temps que des besoins de reconstitution des eaux du lac.

Lac-Mégantic

LAC-MEGANTIC (MB) — M. François Lavallée n'est plus en forme du moins pour le moment. Un échange de mots assez violents agrémenté de quelques gestes en sa direction et il a dû quitter le ring plusieurs minutes après la dernière chute. Cependant, il aurait sans doute un penchant vers la gauche, ce qui pourrait laisser entrevoir un prochain round...

St-Denis de Brompton

ST-DENIS DE BROMPTON — Les Services de protection de l'environnement ont confié à une firme d'ingénieurs-conseils la tâche d'évaluer les installations septiques aux abords du grand lac Brompton et de préparer un plan correctif des installations inadéquates.



Non contents de regarder passer la parade les enfants déguisés de toutes les façons font leur propre défilé qui précède celui de leurs parents.

Des maisons fabriquées à Drummondville pour l'Europe et l'Afrique

DRUMMONDVILLE (par Gérard Prince) — D'ici quelques jours, la fabrication de maisons usinées, qui seront destinées à l'exportation dans les "vieux pays", débutera dans la nouvelle usine de la compagnie Treco, rue Haggerty.

C'est ce que La Tribune a pu apprendre en premier hier lors d'une visite des lieux: les maisons, en sections, seront acheminées directement en Europe, en Algérie et probablement en Arabie.

hier que Treco Inc. avait loué l'usine, aujourd'hui la propriété de la Banque Royale, pour un an, avec option d'achat.

de temps. On a pu savoir que la firme Treco, dont le siège social est à St-Romuald, près de Québec,

Treco a formulé des demandes de subventions aux gouvernements supérieurs. Des que l'usine sera en marche (et ceci devrait se faire d'ici quelques jours), le nombre d'emplois se situera entre 100 et 125, la plupart dans le domaine de la menuiserie et la construction.

Depuis quelques jours déjà, Treco reçoit des offres d'emplois par l'intermédiaire du centre de la main-d'oeuvre.

Pour M. Gilles Marcotte, directeur général de l'usine de Drummondville, la situation de l'entreprise est très brillante actuellement. A Drummondville, dans les mois qui viennent, l'on fabriquera une partie d'un contrat de \$508 millions qui seront expédiés en Algérie. De plus, l'usine locale participera à la réalisation d'un autre contrat de \$30 millions, présentement en négociations, avec ce même pays. La production des maisons débute aujourd'hui, de dire M. Marcotte, après une mise en place des installations depuis une quinzaine de jours.

DRUMMONDVILLE
et région

- Acton Vale
- St-Germain
- St-Cyrille
- N.D. du-Bon Conseil
- St-Nicéphore

Abon.: 478-1328 Nouv.: 478-1328.

La compagnie Treco installe à la vapeur, depuis une semaine, sa ligne de production dans l'ancienne usine de la compagnie Axe qui avait "fermé ses portes avant de les ouvrir", pour cause de faillite, il y a une couple d'années. Axe Industries devait fabriquer en principe des essieux pour les maisons mobiles, mais à cause de difficultés financières, n'avait jamais entrepris la production et son usine n'avait jamais été occupée.

Hier, dans l'usine, on s'activait à installer les lignes de montage et une trentaine de personnes travaillaient avec ardeur. De lourds fardiers apportaient des tonnes de bois et de contre-plaqué, des mécaniciens s'activaient dans l'usine et l bureau était, de toute évidence, aménagé depuis peu

possède également une succursale à Granby. L'implantation à Drummondville ferait suite à d'importants contrats de fabrication de maisons usinées avec divers pays d'Europe et d'Afrique.

Le commissaire industriel adjoint, M. Richard Bourbeau, a confirmé hier à La Tribune, que



Chez Treco, hier, de nombreuses quantités de bois, de contreplaqués et autres articles arrivaient pour mettre en marche, aussitôt que possible, une usine qui fabriquera uniquement des

maisons usinées destinées à l'exportation en Europe et en Afrique. (Photo La Tribune, par Gérard Prince)

"Il faut briser l'image de la Sylvania"

(Gilles Thivierge)

DRUMMONDVILLE (FG) - L'image de Sylvania est trop belle dans la région et il ne faut pas se gêner pour détruire le mythe des hauts salaires et des bonnes conditions de travail en général qui l'a toujours entouré. Parce que tout comme Celanese, Sylvania a besoin d'être domestiquée.

Qualifiant de dégueulasse, "l'attitude des "boss" qui ont décerné à cette usine la

médaille de l'excellence", en référence à l'Olympiade industrielle, Gilles Thivierge, conseiller technique à la CSN de Drummondville, soutient qu'il faut que tout le monde attaque le visage de GTE Sylvania.

Dans une conférence de presse convoquée en vue de dresser le bilan de General Telephone & Electronics Corporation (GTE), cette très importante multinationale qui

contrôle en entier les usines Sylvania, le vibrant conseiller technique n'a pas caché sa hargne à l'endroit de cette entreprise. Il était accompagné dans cela par les membres de l'exécutif du Conseil central de la CSN pour la région de Drummondville, dont le président André Lampron. On a notamment souligné, vu son gigantisme, la capacité de payer de la multinationale, "mais qu'elle est dans une situation de capitalisme en crise".

Absentéisme

Prenant position sur le conflit qui persiste depuis le 16 avril dernier, le Conseil central mentionne que la lutte des travailleurs de Sylvania se situe dans le même contexte que celles de Celanese, Belgen, hôpital Ste-Croix, etc. "Devant les attaques de la bourgeoisie, les travailleurs se tiennent debout et se battent". Puis, le conseil central reprend les arguments justifiant la grève: cadences de travail, chaleur intense, accidents de travail et hautes salaires entre autres.

Toujours selon ce groupe, il ne fait pas de doute que "est l'organisation des travailleurs, plus que tout autre, qui aura

pour effet de "fatiguer le "boss" et briser sa belle image". Car, dit-on, vu qu'il y a surproduction à l'intérieur de l'usine, même si les travailleurs sont dehors, cela ne dérange pas tellement. Et, poursuit-on, une fois l'organisation des travailleurs entre eux, il faudra développer une solidarité de toute la classe ouvrière, "puisque la crise attaque tous les travailleurs".

"Une importante multinationale"

(la CSN)

DRUMMONDVILLE (FG) - Il faudrait plusieurs pages de texte pour énumérer ce que contrôle la multinationale General Telephone & Electronics Corporation (GTE), dont la compagnie Sylvania de Drummondville, du moins selon l'évaluation qu'en trace la CSN.

Prenant la source de ses renseignements de "Moody's Manual", la centrale a réussi à élaborer sur plus d'une dizaine de pages de suite toutes les entreprises contrôlées d'une façon ou d'une autre par cette multinationale, l'une des plus puissantes au monde.

L'historique de GTE débute le 4 août 1926 par la réorganisation de Associated Telephone Utilities Co., suite à une banqueroute. A partir de cette date, GTE n'a cessé de faire l'acquisition de toutes sortes d'entreprises jusqu'à aujourd'hui indépendantes, spécialisées dans le domaine de la téléphonie. Son importance est tellement sérieuse, du moins d'après le document que "même la célèbre multinationale ITT (International Telephone and Telegraph Corp.) semble à craindre". On estime que Quebec Telephone même est contrôlé à 54,40% par cette multinationale.

Spécialisée dans la fabrication de téléphones et de pièces téléphoniques, la multi-

naionale GTE a été contrainte, toujours selon le document, à diversifier ses investissements, à cause de la loi anti-monopole aux Etats-Unis. Toutefois, la cause serait encore pendante devant les tribunaux, parce que l'entreprise est retournée en cour d'appel.

GTE Sylvania est considérée comme la filiale manufacturière la plus importante du groupe, avec 79 usines et 22 laboratoires à elle seule situés dans 29 états américains, à Porto Rico et au Canada. Le document de la CSN précise aussi que la production manufacturière internationale de Sylvania est contrôlée par GTE International Inc., qui dirige la production et la mise en marché à l'extérieur des Etats-Unis. 47 usines sont situées en Europe, en Amérique latine, aux Philippines, en Nouvelle-Zélande, aux Caraïbes et au Canada évidemment. Cependant, l'usine de Drummondville, spécialisée comme on le sait dans la fabrication de lampes, est unique dans son genre au pays.

Toujours d'après la CSN, dans le but de montrer l'importance de la multinationale GTE, on explique que celle-ci prévoyait investir, en 1976, \$1,405,000,000 pour ses systèmes téléphoniques et \$160,000,000 pour le secteur manufacturier.

Héroïne à 12 ans

DRUMMONDVILLE (par Gérard Prince) - A la fois toute frêle et toute menue dans ses 12 ans, Louise Boyce est cependant une héroïne qui a mérité pour un acte de bravoure d'une valeur rare, une médaille du gouverneur général du Canada, M. Jules Léger.

Pourtant, dans la famille Boyce, on voulait passer sous silence le geste courageux de l'adolescente et il a fallu les démarches du club Kiwanis de Drummondville pour citer en exemple les hauts faits de cet acte peu commun.

On saura que le 27 février 1976, Louise Boyce gardait une petite voisine de deux ou trois ans, Claudie Lagacé, en compagnie de sa sœur. Après le souper, toutes trois jouaient dehors. Pour des raisons qu'on ignore, le traîneur sur lequel se promenait la petite Lagacé quitta soudainement la cour familiale et alla tomber dans la rivière Noire, après une chute presque abrupte de 20 à 25 pieds.

Tout en criant à l'aide, Louise Boyce, descendit à la hâte la pente de la rivière et se jeta à l'eau. La petite Claudie, dans son vêtement de motoneige, flottait à la dérive. Malgré la noirceur, l'eau froide qui lui allait aux aisselles, le courant rapide et le fond glissant, Louise Boyce réussit à prendre la fillette dans ses bras et la soutenir jusqu'à ce qu'un voisin vienne, avec beaucoup de difficultés, chercher la petite.

Puis, ce fut son tour et le voisin, M. Duguay, réussit à ramener Louise plus morte que vive, tant le froid la pénétrait.

Le club Kiwanis, appuyé par le député fédéral Yvon Pinard et plusieurs autres instances, a voulu rendre public le courage héroïque de cette adolescente et la citer en exemple à tous les jeunes dont la valeur passe trop souvent inaperçue.

Avoir sauvé l'enfant confiée à ses soins, ce fut presque un geste naturel pour Louise Boyce. Elle a avoué candidement qu'elle n'a jamais pensé qu'elle aussi, elle aurait pu y rester, car avant de sauter à l'eau, elle ne connaissait pas la profondeur de la rivière.



Louise Boyce et sa médaille de bravoure, remise par le gouverneur général du Canada.



Un groupe de travailleurs de l'usine Moduline, située dans le parc industriel de Drummondville, organisés sur une ligne de surveillance après que leur employeur eut décrété un lock-out, tôt hier matin. (Photo La Tribune, par François Gougeon)

Un lock-out chez Moduline aux dires des syndiqués

DRUMMONDVILLE, (FG) — Un lock-out a été décrété tôt hier matin à l'usine Moduline de Drummondville, spécialisée dans la fabrication de maisons mobiles, alors que les travailleurs de l'usine ont exigé du patron qu'il fasse valoir les véritables motifs du congédiement d'un des leurs, la journée précédente.

Selon un groupe de travailleurs de l'usine située dans le parc industriel de la cité, leur confrère Yves Maurice aurait été mis à pied sans justification valable.

De l'avis de plusieurs, ce travailleur a milité à l'intérieur de l'usine pour l'implantation d'un syndicat regroupant les 85 ouvriers affiliés à la CSN de Drummondville. On sait en effet que le 9 mai dernier, la demande était officiellement présentée au ministère du Travail du Québec qui, une semaine plus tard, déléguait un

commissaire-enquêteur. Or, les lock-outés estiment que l'employeur a refusé de remettre à celui-ci la liste des employés, comme le Code du travail l'exige. Celui qui agissait comme principal artisan de la mise sur pied d'une unité syndicale à Moduline, Yves Maurice, aurait alors agi pour que la compagnie change son attitude anti-syndicale. Puis, au début de la semaine, on lui signifiait son congédiement en affirmant que cela faisait suite à un bris de matériel. "On sait bien que c'est pour activité syndicale", de dire ses confrères de travail.

possède un style de gerance "très radical". "Ce matin (hier), de dire l'un des ouvriers interrogés, on s'est réuni à la cafétéria pour demander à M. Potter les vraies raisons du congédiement de Yves et en lui remettant un texte, il l'a immédiatement mis à la poubelle". Il a ajouté ensuite que le gérant a "poussé des travailleurs et a dit à ceux qui voulaient travailler de se dépêcher et aux autres de sortir de l'usine". Il ne serait resté à l'intérieur de l'usine appartenant à une chaîne multinationale, que quelques ouvriers. La compagnie s'est alors vue dans l'obligation de cesser toute production et les travailleurs ont commencé à s'organiser sur les lignes de surveillance. Quelques minutes plus tard, des policiers de la Sûreté municipale de Drummondville firent leur apparition à bord de leurs véhicules. L'entrée était toutefois

bloquée à tous éventuels clients.

Tout en s'organisant, le syndicat en voie de formation qui jouit de l'appui du Conseil central de la CSN à Drummondville, compte établir une ligne de surveillance chez Drummond Mobile, distributeur des produits fabriqués par Moduline.



Yves Maurice

Plutôt un "work-out" dit la partie patronale de son côté

DRUMMONDVILLE (FG) - Je n'ai pas grand commentaire à faire pour le moment, mais tout ce que je veux vous dire c'est qu'il ne s'agit pas d'un lock-out, mais plutôt d'un "work-out" si l'on peut dire. Les employés ont tout simplement refusé de travailler ce matin (hier).

C'est ainsi que s'est exprimé le principal dirigeant de la compagnie Moduline à Drummondville, M. Nelson Potter, interrogé sur le conflit de travail

qui prévaut à cette usine de la rue Farrell, dans le parc industriel de Drummondville, depuis mardi matin.

Je crois, a-t-il dit, que les employés refusent d'entrer au travail parce qu'un des leurs a été congédié, nuanciant ainsi sur l'expression lock-out employée par eux pour décrire la situation. "Ce n'est pas non plus une grève à proprement parler", a-t-il ajouté.

Quoi qu'il en soit, il estime que la majorité des travailleurs

n'est pas au travail, mais qu'il reste suffisamment d'employés pour continuer la production. "Elle se fera à un rythme très ralenti toutefois", de confier M. Potter, disant qu'en temps normal, durant les huit mois importants de production qui vont de mars à décembre, il se fabrique en moyenne trois maisons mobiles par jour.

Il a d'autre part dit ne pas très bien comprendre l'attitude des travailleurs dont le conflit

repose sur une question d'accréditation syndicale, qui l'accusent d'avoir un style de gerance radicale. C'est complètement faux, de lancer M. Potter, exprimant qu'on bon climat a toujours existé à l'intérieur de l'usine. "Nous rencontrons une fois par mois, et plus si nécessaire, le Comité des employés, afin de discuter de toutes sortes de problèmes possibles", a-t-il mentionné en terminant.

Un homme d'affaires obtient gain de cause en cour Supérieure

DRUMMONDVILLE (GP) - Un homme d'affaires, M. Aurélien Sylvestre, vient d'obtenir gain de cause en cour supérieure, devant le juge Paul-M. Gervais, sur une affaire de fonds de pension.

La cause a été gagnée contre la compagnie Imperial Oil pour laquelle M. Sylvestre a travaillé de nombreuses années. Il s'agissait d'une réclamation de \$17,629,50 basée sur le fait, de dire le juge Gervais, que M. Sylvestre avait signé un contrat (appelé contrat d'encouragement) au moment où il s'était allié à Imperial Oil, dans lequel il était mentionné que le si-

gnataire était admissible au fonds de pension après 10 ans d'association.

Pour le juge, ce contrat doit être honoré par la compagnie, quelles que soient les raisons qui ont amené la fin du contrat, puisque, tant les clauses de l'entente que la jurisprudence consultée, tout concourent à cette décision.

Par la même occasion, le juge rejette une réclamation de \$46,164 de la compagnie Imperial Oil en demande reconventionnelle, en expliquant que cette dernière procédure ne s'applique pas dans les circonstances. Il s'agissait dans ce cas

d'une réclamation basée sur certaines clauses du contrat d'agence signé avec M. Sylvestre.

Une affiliation possible actuellement avec la CSN

DRUMMONDVILLE, (FG) — Actuellement, il y aurait certaines possibilités techniques et légales pour permettre l'affiliation du syndicat indépendant de GTE Sylvania avec la CSN.

Mais selon le permanent syndical de cette centrale dans la région de Drummondville, Gilles Thivierge, on veut éviter d'en parler pour le moment, "car on ne veut pas faire de maudage".

tendre à rien de nouveau avant le mois d'août.

un prêt personnel BNE?

Voilà une façon raisonnable d'acquitter de multiples dettes, d'obtenir de meilleures conditions d'achat en payant comptant ou de régler une dépense imprévue sans toucher à vos économies.

BNE
une banque sur mesure

Vacances

M. Letarte a par ailleurs indiqué indirectement que le conflit n'est pas à la veille d'un règlement, puisque la compagnie aurait donné ordre à ses contremaîtres de prendre leurs vacances durant tout le mois de juillet. On ne peut donc s'at-

La subvention de \$648,000 acceptée si elle est accordée en un seul versement

BLACK LAKE (JD) — La proposition de gouvernement provincial à l'effet d'octroyer la somme de \$648,000 à la ville de Black Lake pour l'annexion d'une partie de la municipalité d'Irlande-Sud serait acceptée par les édiles municipaux si la totalité de ce montant est versée d'un seul coup.

qui doivent être exécutés dans le secteur à annexer, s'élèvent à quelque \$968,000 et que la ville de Black Lake a clairement indiqué qu'elle n'investirait pas au-delà de \$300,000 pour la réalisation de ce projet.

Lake ne pourrait, pour aucune considération, accepter l'offre gouvernementale.

A ce sujet, le maire Cloutier précisait qu'un autre alternatif pourrait être envisagé, soit que le ministère des Transports prenne à sa charge les travaux qui doivent être effectués sur le chemin du Rang 7 et sur la route 265. Selon lui, le tout représenterait des déboursés additionnels d'environ \$260,000. De plus, ajoutait-il, une somme de \$40,000 devrait être consacrée aux travaux d'as-

phalage et ce montant serait pris à même le budget pour les travaux de voirie dans le crnté de Frontenac.

Si le gouvernement s'engage à faire lesdits travaux, le projet d'annexion serait vraisemblablement envisagé d'une façon positive par la ville de Black Lake.

"En somme, tout dépendra des modalités entourant l'octroi qu'accordera le gouvernement", de conclure M. Cloutier.

THETFORD MINES et région

- Black Lake
- Coleraine
- Disraeli
- Robertsonville
- East Broughton
- Irlande-Sud

BUREAU: 338-4695

Procès de Laurent Piché

Jugement rendu le 22 juillet prochain

THETFORD MINES (JD) — Ce n'est que le 22 juillet prochain que le juge Paul-Eugène Bailargeon de la cour des

Sessions de la paix rendra son jugement dans le cas de Laurent Piché, un individu de St-Adrien d'Irlande, qui fait

face à des accusations d'évasion d'une garde lé-gale, d'inceste et d'attentat à la pudeur.

L'accusé, qui avait antérieurement choisi d'être jugé par un juge et douze jurés a exercé son droit d'option, préférant être jugé par un juge

seul. L'enquête préliminaire ainsi que le procès dans cette affaire se sont tenus à huis clos étant donné la nature des chefs

d'accusation et du jeune âge des victimes.

Piché avait plus tôt bénéficié de la clémence de la Couronne puisqu'au tout début, trois accusations d'inceste avaient été portées contre lui. Cependant, on a décidé de réduire deux d'entre elles à des accusations d'attentat à la pudeur. On se rappellera que l'accusé avait, de plus, tenté de s'évader suite à son arrestation par les agents de la Sûreté du Québec mais il fut repris aussitôt.

Gilles Grégoire critiqué par Marc Bergeron

THETFORD MINES (JD) — Le candidat de l'Union nationale, défait aux deux dernières élections provinciales et ex-député de la circonscription de Mégantic (1966-70), Me Marc Bergeron, s'est vivement attaqué au député péquiste Gilles Grégoire en évoquant l'indisponibilité de ce dernier au niveau de l'électorat.



Les gens profitent de la chaleur pour aller se baigner. Ce sont les plaisirs de l'été dont ils commencent à jouir. (Photo La Tribune)

Qualifiant le gouvernement actuel d'irresponsable, Me Bergeron a affirmé que celui-ci avait été élu sous de fausses représentations tout en soulignant que les capitaux ne cessent de fuir le Québec non pas, disait-il, à cause de la langue, mais en raison de ce climat d'insécurité qui s'établit de plus en plus dans la province.

Activités estivales modifiées cet été sur les terrains de jeux

Rappelant par la suite certaines promesses faites par M. Grégoire au cours de la dernière campagne électorale, dont celle d'élire un domicile permanent dans la région de l'Amiante, Me Bergeron a souligné que plus de six mois après l'élection, le député n'avait toujours pas tenu cette simple promesse. "Un député doit, en premier lieu, être à la disponibilité des citoyens de son comté et M. Grégoire ne l'est tout simplement pas", de dire l'ex-candidat de l'UN.

THETFORD MINES (PS) — Les activités estivales du Service des loisirs de la cité de Thetford Mines sont commencées depuis trois jours et déjà plusieurs personnes s'interrogent sur le fonctionnement des terrains de jeux cette année.

Ces interrogations sont justifiées, car la formule traditionnelle a complètement été chambardée afin de permettre aux jeunes de jour davantage de tous les programmes offerts.

Cette nouveauté consiste en des tournées d'animation qui se déroulent à des journées fixes dans chacun des terrains de jeux de la cité, soit à St-Maurice le lundi, à Notre-Dame le mardi, à Ste-Marthe le mercredi, à St-Noël le jeudi et à St-Alphonse et quartier Mitchell le vendredi.

excursions. Ces journées d'animation débutent à 9 heures pour se terminer à 15 heures et les jeunes sont accompagnés par leur animateur, leur costume de bain et leur casque de bain. Par ailleurs, à tous les autres jours de la semaine, sur chacun des terrains de jeux, un moniteur ou garde-jeu s'occupera de discipline, d'informations au sujet des activités de l'équipe d'animation, du plein-air et d'animation plus individuelle.

"Va falloir qu'on se parle en Canadien français et ça presse", de poursuivre Me Bergeron. Ce dernier a finalement insisté sur l'importance de réorganiser le parti dans Frontenac afin qu'à la prochaine élection, on puisse "balyer" le PQ.

Dans un premier temps, M. Deslongchamps se dit satisfait de la participation des travailleurs mineurs au Centre des loisirs de Thetford Mines, soit la soirée des jeunes avec la Disco-moblie de Jean Malo. Le couronnement de la Reine ainsi que de la soirée dansante ainsi que les spectacles de Claude Valade et Paolo Noel ont été des demi-réussites avec des entrées ne dépassant pas 650. Le président du Festival est déçu parce que, dit-il, ces

Plusieurs aspects du Festival du mineur doivent être repensés

THETFORD MINES (PS) — Le bilan des activités du Festival du mineur de la région de l'Amiante, édition 1977, est positif mais selon le président Bernard Deslongchamps plusieurs aspects importants de cet événement devront être repensés et modifiés pour le futur.

Quant aux activités sociales, M. Deslongchamps est quelque peu déçu de la réponse de la population. En fait, une seule activité a attiré plus de 1,000 personnes au Centre des loisirs de Thetford Mines, soit la soirée des jeunes avec la Disco-moblie de Jean Malo. Le couronnement de la Reine ainsi que de la soirée dansante ainsi que les spectacles de Claude Valade et Paolo Noel ont été des demi-réussites avec des entrées ne dépassant pas 650. Le président du Festival est déçu parce que, dit-il, ces

soirées représentent véritablement la seule façon pour la population de la région, de souscrire directement au fonds des mineurs retraités.

Recommandations

Au cours des semaines à venir, M. Deslongchamps entend faire des recommandations aux prochains responsables du Festival. C'est ainsi qu'il souhaiterait que la période des activités soit programmée plus tôt au mois de juin en raison des nombreuses manifestations organisées dans la région à l'occasion des Fêtes de la St-Jean et aussi à cause de l'exode massif de la population vers les chalets à la fermeture des écoles. Il favoriserait également le déplacement des activités vers une autre municipalité.

Nouvelles express

PLESSISVILLE, (GAB) — La propagande faite dans la région de Plessisville en vue d'une coupe hâtive du foin semble donner de bons résultats. Cette propagande a pris la forme d'une diffusion de messages avec un véhicule équipée d'amplificateurs. M. Denis Ré-millard, agronome pour le Ministère de l'Agriculture du Québec, chef du bureau de Plessisville a parcouru, avec ce véhicule, la presque totalité des chemins ruraux du territoire sur sa juridiction. Le trajet, environ 400 milles, s'est effectué en quatre jours et les messages auraient été bien entendus, selon un sondage effectué après la tournée.

Plessisville perçoit un droit sur les transactions immobilières

PLESSISVILLE (GAB) — La ville de Plessisville percevra, à l'avenir, un droit sur les transactions immobilières effectuées dans ses limites; ce droit est de 3/10 de un pour-cent sur les pre-

cours de la même session, les édiles ont approuvé factures totalisant \$6,533 et autorisé leur secrétaire-trésorier, M. Benoit Laliberté, à en effectuer le paiement.

ceci, depuis sa mise en opération. Il sera tenu compte de ces factures lors d'un règlement à intervenir avec les fournisseurs de l'appareil entrant également dans la liste des revendications que sont à dresser les autorités municipales sur cette question.

Un club de photographie est en formation à Plessisville. Une quinzaine d'intéressés constituerait le premier noyau de membres. Occupier les temps libres, de façon intéressante, est l'objectif visé par ceux qui ont déjà accepté de faire partie du groupe. Les cours de photographie donnés dans le passé, sous l'initiative du Comité culturel de Plessisville, ont été une préparation à ce projet de club en voie de réalisation à Plessisville.

VICTORIAVILLE et région

- Arthabaska
- Princeville
- Plessisville
- Warwick
- St-Louis de Blandford
- Kingsey Falls
- Ham Sud - Ham Nord
- Ste-Clothilde

Abon.: 758-8777 Nouv.: 758-8203.

miers \$50,000 et de 6/10 de un pour-cent sur ce qui excédera ce montant. M. Jean-Marie Fortier, maire, et les conseillers mettent ainsi à profit la législation autorisant un tel impôt. Au Pompe non satisfaisante Les édiles ont accepté de payer les factures en rapport avec une pompe qui ne donne pas satisfaction et

Princeville de nouveau secouée

PRINCEVILLE (GAB) — Les fortes explosions provenant d'une carrière située aux limites nord-est du territoire urbain de Princeville "secouent" de nouveau tout le territoire environnant. Les plaintes portées dans le passé contre un tel état de choses semblent être restées "lettres mortes" chez les autorités concernées; ces plaintes avaient pourtant reçu l'appui du conseil municipal, paroisse de Princeville...

Cinq individus mis en accusation pour un feu

THETFORD MINES, (JD) — Cinq individus de la région de l'Amiante ont été mis en accusation en rapport avec l'incendie qui a détruit les bureaux de la laiterie Ferme du lac Aylmer le 13 juin dernier et qui a causé des dommages évalués à quelque \$50,000.

Il s'agit de Gervais Lessard, Moïse Lachance et Bruno Lessard, tous de Thetford Mines, Réal Daigle de Black Lake et Réjean Beaudet de Leeds Village. Chacun a également été accusé de conspiration au sujet de ce même incendie.

Les deux premiers, soit Gervais Lessard et Moïse Lachance, ont été libérés sous cautionnement personnel de \$5,000 chacun et leur enquête préliminaire a été fixée au 7 juillet. De plus, il leur a été interdit, d'ici cette date, de circuler dans un rayon de 1,000

pièdes de l'endroit où le crime a été commis. Pour leur part, Bruno Lessard et Réjean Beaudet se sont vu refuser tout cautionnement par le juge Roch Le-françois et ils seront incarcérés à la prison de St-Joseph de Beauce en attendant leur enquête préliminaire qui a été fixée au 5 juillet "pro forma". Le juge s'est opposé à leur libération suite à une demande faite en ce sens par le procureur de la Couronne, Me Michel Pinard. En ce qui a trait à Réal Daigle, sa requête en cautionnement n'a pu être entendue à cause de l'absence de son procureur, Me Maurice Warren, et le tout a été reporté à mardi prochain. Entretemps, ce dernier devra également demeurer derrière les barreaux. A noter que tous ont choisi d'être jugés par un juge et 12 jurés.

Elections prévues à la présidence de la Régionale

THETFORD MINES (PS) — Des élections seront vraisemblablement nécessaires ce soir à la Commission scolaire régionale de l'Amiante en vue de choisir un nouveau président du Conseil des Commissaires.

présente au poste de président et non pas contre M. Raymond Lemieux de la Commission scolaire Black Lake-Disraeli qui convoite également cette fonction.

En effet, un 2e commissaire a confirmé à La Tribune son intention de solliciter le poste laissé vacant par M. Lucien Morisset qui a occupé la fonction de président au cours des trois dernières années. Il s'agit de M. Fernand Roy de la Commission scolaire de Thetford Mines. Ce dernier a précisé qu'il avait accepté de briger les suffrages au poste de président de la régionale de l'Amiante suite à des pressions exercées par certains de ses confrères et en raison de son intérêt marqué pour le domaine scolaire et de sa grande disponibilité. "Je me

M. Roy a été élu commissaire pour la première fois en 1972 et depuis 1974 il occupe la fonction de vice-président de la régionale de l'Amiante. Il assume également la présidence du comité exécutif de la CSRA depuis 1975. M. Roy a souligné qu'il avait plusieurs projets en tête mais préfère attendre le résultat du scrutin avant de les faire connaître publiquement. Précisons que 35 commissaires siègent au Conseil des commissaires de la CSRA dont 19 de la commission scolaire de Thetford Mines, 13 de la commission scolaire Black Lake-Disraeli et trois de Leeds Sud (dissident).

Un autre mois record dans la construction

THETFORD MINES (PS) — Un autre mois record dans le domaine de la construction vient d'être enregistré par le Service d'urbanisme de la cité de Thetford Mines.

157 permis délivrés totalisent \$902,600. D'ailleurs, au cours des cinq premiers mois de la présente année, le service d'urbanisme enregistre la construction de 66 nouveaux bungalows ce qui est déjà supérieur aux douze mois des années 1974 et 1975 avec des constructions respectives de 55 et 38 en comparaison de 75 en 1976 et de 149 pour la meilleure année, soit 1970. Ce qui confirme encore davantage l'esprit "unifamiliale" qui règne à Thetford Mines.

En effet, avec 157 permis accordés pour des investissements de \$1,017,400, le mois de mai 1977 représente la meilleure période depuis 1970 alors qu'à cette date le meilleur mois de mai présentait des investissements de \$789,700. La construction de nouvelles résidences unifamiliales ainsi que des modifications ou réparations à d'autres résidences accaparent la plus importante part des montants investis en mai dernier. A cet effet, 82 des

En fait, les investissements de \$3,193,500 depuis janvier 1977 sont supérieurs à toutes les périodes similaires alors que 1973 était la plus importante avec \$2,358,300.

Glanures thetfordoises

L'Union des oubliés de la terre tient à aviser tous les bénéficiaires de l'aide sociale, les chômeurs et les gens à faible revenu que son local, situé au 22 rue de La Fabrique à Thetford Mines, est fermé pour les vacances d'été jusqu'au 22 août 1977.

Le Service des loisirs de Black Lake a également ajouté différentes activités culturelles pour les jeunes soit théâtre (10 à 15 ans), fusain (10 à 15 ans), acrylique (8 à 15 ans) et marionnettes (12 à 16 ans). Ces activités débuteront le 5 juillet.

A Black Lake, des cours de natation pour adultes débuteront dans la semaine du 11 juillet dans les catégories pré-junior, junior, junior et intermédiaire; ces derniers peuvent également pratiquer l'athlétisme, le jogging, le fer et pétanque.

L'Association des riverains du lac Aylmer tiendra son assemblée générale annuelle samedi le 9 juillet à 20 heures en la salle paroissiale de l'église de Garthby.

Les Canadiens font habituellement bonne chère, mais n'absorbent pas toujours une alimentation équilibrée. Ils oublient qu'un déséquilibre alimentaire peut provoquer des problèmes nutritionnels comme, par exemple, une carence en vitamine C ou en fer.

La VRAIE VIE c'est pouvoir vivre en santé et faire de son mieux pour le demeurer. C'est profiter pleinement des plaisirs de la vie, mais c'est aussi apprendre à réprimer ses abus... c'est la modération.

ALUMINIUM PORTIN

Revetements aluminium et vinyle
Gouttières émailées
toutes longueurs
(sans joint) fabriquées sur place
Portes, fenêtres, persiennes, etc.
Matériaux vendus installés ou non.

THETFORD MINES
361 rue Smith 3, (418) 338-4343
LA GUADELOUPE (418) 459-8405
Nous acceptons les appels à trois villes.

Jacques Vigneault

matériaux de construction
MANUFACTURIER DE TRUSSES (CHEVRONS)
TOLES SECOND (AMERICAN PEINTURE)
Distributeur des ouvertures "Visionic"
OUVERT 6 jours par semaine
ST-FERDINAND, (418) 428-3702
Rév.: 453-2237

Des amendements à la loi des pêcheries

Pas de contestataires sur les lieux de la chasse aux phoques

Par ALEX BINKLEY
OTTAWA (PC) — Les Communes ont soutenu mardi une proposition tendant à interdire aux contestataires l'accès des lieux où se déroule chaque année la chasse aux phoques.

L'interdiction vise uniquement les personnes qui cherchent à entraver les opérations de chasse. Les journalistes et autres observateurs continueront d'être autorisés à assister à la chasse, a déclaré un des auteurs de la proposition, M. Bill Rompkey, député de Terre-Neuve

sur les opérations de chasse et non comme une volonté d'écarter ceux qui tentent d'y faire obstacle.

Pénalités aggravées
La loi des pêcheries aggrave les pénalités prévues contre les braconniers de la pêche et ceux qui polluent les eaux poissonneuses. C'est une des législations que le gouvernement voudrait faire voter par les Communes avant l'ajournement des vacances d'été.

Pour M. Rompkey, on ne saurait tolérer que des gens viennent empêcher des bu-

n'étaient pas en péril, a dit M. Marshall, les contestataires se sont livrés à des actes de provocation à l'égard des chasseurs et des fonctionnaires du ministère des Pêcheries.

L'amendement proposé par les deux députés exige de tous ceux qui ne sont pas chasseurs, de se munir d'une autorisation du ministère des Pêcheries pour avoir accès sur les lieux. Ils seront tenus de porter des macarons pour faciliter leur identification par les fonctionnaires.

Pollution-mercure
Les Communes avaient auparavant voté contre une proposition de M. Leggatt conférant au ministre des Pêcheries le pouvoir d'interdire la pêche dans les eaux contaminées par le mercure.

M. Leggatt a déclaré que cet amendement avait été suggéré par la Fraternité nationale des Indiens. Il est temps, dit-il, qu'Ottawa prenne la tête du mouvement, puisque les provinces refusent d'agir.

Il a rappelé que selon une liste préparée par le ministère de l'Environnement, au moins 273 rivières et lacs sont contaminés par le mercure. Et, les aborigènes sont les plus durement touchés par cette situation.

Pour M. Bill Jarvis, député conservateur, l'amendement est superflu puisque le gouvernement a déjà le droit de fermer les cours d'eau à la pêche. De ce fait, l'amendement suggéré par M. Leggatt, a ajouté M. Jarvis, ne ferait qu'enfler la bureaucratie fédérale.



aux Communes.

M. Rompkey a fait cette proposition de concert avec son collègue de la même province, M. Jack Marshall, député conservateur de Humber-St. George-St. Barbe. Il s'agit d'un amendement à la loi des pêcheries qui est actuellement sous étude aux Communes.

Une seule critique : celle de M. Stuart Leggatt, député néo-démocrate de New Westminster, en Colombie-britannique, qui craint que cela ne soit interprété comme "une volonté de dissimuler ce que nous n'avons pas besoin de dissimuler".

De l'avis du député néo-démocrate, une telle mesure pourrait être considérée comme une censure imposée

chers, des mineurs ou des pêcheurs d'accomplir un travail légitime. "Pourtant, nous avons eu ce printemps des gens qui faisaient obstruction à la chasse aux phoques et voulaient priver les chasseurs de leur gagne-pain."

Il a rappelé que des contestataires avaient jeté des gourdin et des peaux dans des fissures pratiquées dans la glace. Plusieurs d'entre eux se sont faits attacher aux câbles qui tiraient les peaux à bord des bateaux.

Bien qu'il fut évident que les phoques en tant qu'espèce

SI TU VEUX BOIRE
c'est **TON** affaire
562-2334
c'est **NOTRE** affaire
ALCOOLIQUES ANONYMES
SI TU VEUX ARRÊTER

Pas de raisons politiques

(Bud Cullen)
OTTAWA (PC) — Le ministre de l'Immigration a nié, mardi, qu'on ait refusé l'entrée au Canada à Huey Newton pour des raisons politiques.

Dans une interview, M. Bud Cullen a déclaré que le militant noir a été écroué pour des délits dont il a été trouvé coupable au cours des années 60.

Le ministre a ajouté qu'il allait peut-être préciser la nature de ces délits jeudi prochain, à la fin d'une enquête spéciale menée par des agents de l'Immigration.



Bud Cullen
Newton, qui est un ancien dirigeant des Black Panthers, a été arrêté à Toronto, samedi, à son arrivée de La Havane.

Il disait venir au Canada pour une durée de 10 jours, afin de préparer sa défense dans une affaire de meurtre qui l'attend en Californie.

Agé de 35 ans, Newton a forfait à une caution de \$42,000, en 1974, et s'en enfuit à Cuba.

Air Canada
M. Cullen a rappelé qu'on avait averti Newton, à La Havane, de ce qui l'attendait au Canada et qu'on avait même prévenu Air Canada qu'il pouvait emprunter l'un de ses vols.

A Me Fred Hiestand, l'avocat de San Francisco qui représente Newton, le ministre a répondu qu'il avait tort de prétendre que son client était détenu pour des raisons politiques.

un compte duo BNE?

Voilà le moyen d'administrer facilement votre budget: acquittez vos factures avec le compte-chèques et économisez encore plus avec le compte d'épargne-prévoyance.

BNE
une banque sur mesure

LE TOUR EST FAIT
tous les arrangements sont maintenant complétés

Vous n'aurez qu'à suivre

VOTRE MERVEILLEUX VOYAGE COMPRENDRA:

- Transport: Montréal-Bruxelles - retour via Sabena
- Autobus privé Sherbrooke-Mirabel-retour
- Quatorze nuits dans les hôtels de 1ère classe (chambre double) avec douche ou bain
- Petit dîner continental durant tout le séjour
- Deux dîners compris
- Autocar privé durant tout le séjour y compris le trajet Anvers-Amsterdam-Bruxelles
- Accueils et transferts entre les aéroports et les hôtels et vice-versa
- Service de guides bilingues
- Frais d'entrée aux musées et expositions
- Pourboires pour manutention des bagages aux aéroports
- Cinq excursions guidées
- Dîner d'adieu au restaurant pour gourmets "Le Five Files"

QUI VOUS FERA DECOUVRIR

Par Rubens et Van Goah

LA BELGIQUE ET LA HOLLANDE
COUT TOTAL PAR PERSONNE \$995⁰⁰ en chambre double

DEPOT: \$200⁰⁰ par pers. lors de l'inscription

Pour brochures et plus amples renseignements, communiquez avec...

VOYAGES TRANS Océan INC.
563-4515
66 ouest, Rue King, Sherbrooke, J1H 1N9, Interurbain ZENITH 59010

Frédéric
569-4231

Membre
Détenteur d'un permis du Québec

LOUER DE TOUT
569-9548
LES ENTREPRISES
MARTINEAU INC.
2456 ouest, rue King
Machine à laver les tapis à la vapeur

MIRACLE MART
Prix spéciaux sur rubans et cassettes!

Cartouches 8-pistes ou cassettes **5.99** ch.

Forte, forte, forte
Raffaella Carra

Les jardins du Luxembourg
Joe Dassin

"Harmonium"
Harmonium

"Les cinq saisons"
Harmonium

"Rock and roll over Kiss"

"Les 18 plus grands succès"
Joe Dassin

"Four seasons of love"
Donna Summer

"A love trilogy"
Donna Summer

Vos artistes préférés!
Ruban 8-pistes ou cassette **6.99** ch.

"The dark side of the moon"
Pink Floyd

"Meddle"
Pink Floyd

"Animals"
Pink Floyd

"Besoin d'amour"
Patsy Galant

"Beau Dommage"
Beau Dommage

"Un autre jour arrive en ville"
Beau Dommage

"Songs from the wood"
Jethro Tull

"This one's for you"
Barry Manilow

"Une femme"
Charles Dumont

"Ban on the run"
Paul McCartney et les Wings

"A star is born"
Barbra Streisand et Kris Kristofferson

"Fly like an eagle"
Steve Miller

"Festival"
Santana

"Say you'll stay until tomorrow"
Tom Jones

"Greatest Hits"
Simon and Garfunkel

"At the Hollywood Bowl"
The Beatles

"Life is music"
The Ritchie Family

"Femme est la nuit"
Dalida

"Coup de chapeau au passe"
Dalida

"En spectacle"
Claude Valade

"Lougarou"
Lougarou

"Le disque d'or"
Serge Lama

"Neiges"
André Gagnon

"Saga"
André Gagnon

"Quand tu chantes"
Nana Mouskouri

"America"
Julio Iglesias

"The new rhythms of the south"
Edmundo Ross

"Great Strauss Waltzes"
Wener Muller et son orchestre

Cartouches 8-pistes ou cassettes **7.99** ch.

"Pleins feux sur"
Nana Mouskouri

"Playing the fool"
Gentle Giant "Live"

Prix en vigueur du mercredi 29 juin au samedi 9 juillet

nous achetons avec autant de soin que vous

Place Belvédère et Galt, Sherbrooke, Québec

OUVERT • Lundi à mercredi 9h à 18h • Jeudi et vendredi 9h à 21h • Samedi 9h à 17h

O'Neil perdrait un ministère

Par Pierre Francoeur
 QUEBEC — Des rumeurs circulent présentement à l'effet que Louis O'Neil perdrait le ministère des Affaires Culturelles pour ne conserver que le ministère des Communications.
 Rejoint à Montréal, hier après-midi, le chef du cabinet des Affaires culturelles, M. Gérard Grandmont, a souligné que la rumeur avait fait l'objet d'une nouvelle sur les ondes du poste de télévision Télé 4, de Québec,

la veille.
 "Et tout le monde sait fort bien, a-t-il ajouté, que les ministres possédant un double mandat ont des chances d'être soulagés de l'un d'eux. Ce n'est un secret pour personne. Mais, pour moi, cette nouvelle est encore de l'ordre de la rumeur."
 Il semblerait que Pierre De Bellefeuille, actuel ministre d'Etat au développement culturel, soit le successeur de Louis O'Neil aux Affaires Culturelles.



Pas de duplication


TORONTO (PC) — Le chef de l'Union nationale a réclamé une fois de plus, mardi, une nouvelle constitution canadienne.
 "Il faut mettre fin, a déclaré M. Rodrigue Biron dans une interview, à la duplication des pouvoirs et des

services entre les gouvernements fédéral et provinciaux."
 Participant à la conférence Destinée-Canada, M. Biron a souligné que les Québécois désiraient les mêmes choses que les autres Canadiens, mais

(Rodrigue Biron)
 qu'ils tenaient à contrôler leur langue et leur culture. "Toutes les provinces, a-t-il noté, veulent plus de pouvoirs."
 C'est pourquoi, selon lui, il faut connaître exactement les besoins des Canadiens



Tous les prix dans cette annonce sont en vigueur jusqu'au samedi 2 juillet, 1977.

TOUS LES MAGASINS A&P SERONT
FERMES VENDREDI, 1er juillet - JOUR DU CANADA!

SHERBROOKE
 900-13 avenue du Nord
 MAGOG- 401 Rue Principale



Fete du Canada, 1er juillet

Célébrons

LA SEMAINE DU CANADA

Avec de grandes aubaines de A&P!

MARGARINE Pqt. 1 lb. **49¢**
 Golden Girl Prix réduit

BISCUITS Pqt. 32 oz. **1.19**
 A thé, Lido (Épargnez 24c)

Prix réduit
SPAGHETTI
 Splendor, spaghetti
2100
 Pqt. 2 lb. pour
 Épargnez 44¢



Nous choisissons ce qu'il y a de mieux et vous en, profiter!

PRUNES SANTA ROSA
 Canada No.1 provenance de la Californie
 lb. **49¢**

MELON D'EAU
 Provenance de la Floride, environ 16 à 18 lb.
 Chacun **1.79**

LAITUE BOSTON Chacune **29¢**
 Canada No. 1, provenance du Québec

CONCOMBRES ANGLAIS Chacun **59¢**
 FORMAT QUEEN
 Canada No. 1, provenance de l'Ontario

CHOU VERT Chacun **39¢**
 Canada No. 1, Provenance des E.U.

LIMES 4 pour **69¢**
 Provenance de la Floride

Boissons gazeuses Yukon Club, différentes saveurs
GINGER ALE
499
 750 ml. bouteille
 Plus 20¢ de dépôt pour bouteille

MIRACLE WHIP Pot 32 oz. **1.19** (Épargnez 10c)
 Sauce à salade, Kraft
 CRISTAUX SWING Pqt. **1.19** (Épargnez 32c)
 Saveur de limonade 20 oz. ou orange 22 oz.

BOULANGERIE
PAINS A HOT DOG Pqt. de 12 **59c**
 Ou à hamburger, Jane Parker (Épargnez 14c)
GATEAU DES ANGES Gros gâteau **99c**
 Jane Parker (Épargnez 20c)
TARTE AUX POMMES Grande tarte 8 po. **79c**
 Jane Parker (Épargnez 20c)
PAINS JUMELÉS Pqt. de 12 **59c**
 Jane Parker (Épargnez 10c)

PRODUITS CONGELÉS
FILETS DE MORUE Pqt. 14 oz. **1.39**
 Highliner, congelés, désossés (Épargnez 20c)
GATEAU McCAIN Gâteau 32 oz. **1.49**
 Congelé, aux fraises, (shortcake) (Épargnez 47c)
MACÉDOINE Pqt. 11 oz. **33c**
 Congelée, McCain (Épargnez 12c)
JUS D'ORANGE Boite 6 1/2 oz. **39c**
 Minute Maid, congelé, concentré Prix réduit

JUS DE TOMATES Boite 19 oz. **31.00**
 De fantaisie, Brights

MOUTARDE HEINZ Pot 16 oz. **39¢**
 Préparée

RELISH SUCRÉE Pot 12 oz. **49¢**
 Coronation

Prix réduit
 Boissons gazeuses
ORANGE CRUSH
 Bouteille 26 fl. oz. **5100**
 (Plus 20¢ de dépôt pour bouteille)

BISCUITS BRISURES DE CHOCOLAT
 A&P beurre d'arachides crèmes du chocolat - vanille
 Sac 1 lb. **79¢**

JUS DE RAISIN Bouteille 40 oz. **1.09**
 Welch
CAFE MAXWELL HOUSE Sac 1 lb. **3.89**
 Prix réduit (Épargnez 50c)

Livre vert préparé par Ottawa

Un contrôle serré des informations

OTTAWA (PC) — Le gouvernement pourrait opter pour un contrôle serré des informations qu'il devra rendre publiques dans le cadre du livre vert sur la liberté de l'information que le secrétaire d'Etat, M. John

Roberts, doit déposer aux Communes mercredi. Les adversaires du secret d'Etat poussent déjà les hauts cris. Le livre vert prévoirait la création d'un ombudsman de l'information à qui les particuliers, aussi bien que les

associations, pourraient s'adresser quand le gouvernement leur refuse l'accès à certains documents. Il refuserait d'accorder aux tribunaux le droit de trancher en la matière. M. Gerald Baldwin, député conservateur de Peace

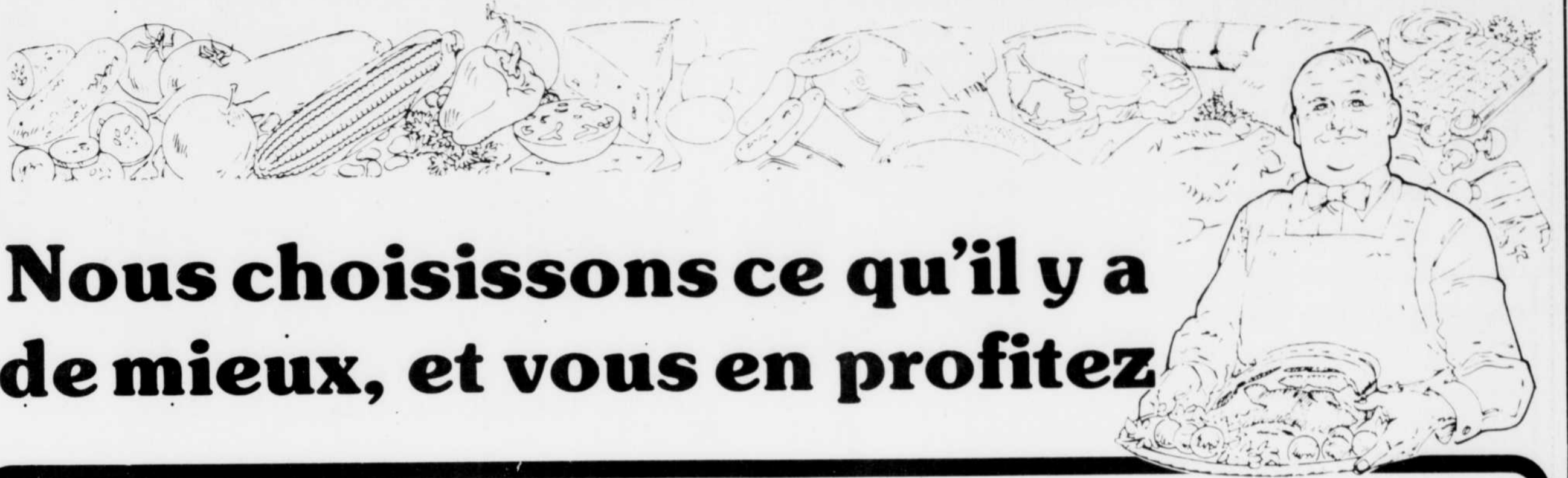
River, qui a pu jeter un coup d'oeil sur le contenu du livre vert, a déclaré mardi dans une interview que c'était "une escroquerie, une tactique dilatoire de la part d'un gouvernement qui a tant de squelettes dans ses archives qu'il a peur de révé-

ler des informations". Action de retardement M. Baldwin, principal député de l'opposition à tenter sans cesse d'amener le gouvernement à être moins "secret", a déclaré que le livre vert vise à retarder toute action en matière de liberté

d'information jusqu'au lendemain des prochaines élections générales fédérales qui n'auraient pas lieu, selon lui, avant au moins un an encore. Les propositions qu'il a vues sont, dit-il, "absolument futiles".

Le livre vert reconnaît aux citoyens le droit à l'information sur les actes du gouvernement, mais uniquement sous un strict contrôle de l'administration. Les particuliers et les groupes pourront avoir accès aux dossiers de l'Etat.

On pourrait créer un ombudsman de l'information, mais le livre vert ne se prononce pas sur la question de savoir si l'ombudsman sera habilité pour ordonner aux groupes d'ouvrir ses dossiers.



Nous choisissons ce qu'il y a de mieux, et vous en profitez

COUPE DE BOEUF DU CANADA CATEGORIE "A"

ROTI DE PREMIERES COTES lb. **1.48**
 Coupe de 7 pouces - les 5 premières cotes seulement

BIFTECKS DE PREMIERES COTES lb. **1.78**
 Délicieux grillés

SAUCISSES FUMÉES
 Hygrade "97"
 Délicieuses grillées
 Emp. herm. 1 lb. **59¢**

MORCEAUX DE BOLOGNE
 Hygrade, réguliers ou cirés
 lb. **59¢**

BACON DE COTES
 Taillefer, La Cantinière, tranché
 Emp. herm. 1 lb. **1.19**

Quart de longe coupée en
COTELETTES DE PORC
 Pqt. de 10 cotelettes
 2 cotelettes de longe de bout,
 2 cotelettes de cotes
 6 cotelettes du centre
 lb. **1.38**

ROTIS DE LONGE DE PORC
 PORTION DES COTES **1.18**
 PORTION DU FILET Coupe de 3 a 3 1/2 lb. **1.28**

SALADE DE CHOU Cont. 16 oz. **79¢**
 Taillefer
JAMBON CUIT Emp. herm. 6 oz. **1.19**
 Tranché, Hygrade

CÔTES POUR BRAISER maigre lb. **98¢**

VIANDES CUITES Emp. herm. 6 oz. **48¢**
 Tranchées, Hygrade 4 variétés

COTELETTES DE PORC DE LONGE lb. **1.78**
 Du centre Délicieuses grillées

BOLOGNE Emp. herm. 16 oz. **93¢**
 Tranchée, Hygrade

COTES LEVEES lb. **1.38**
 Genre campagnard Délicieuses grillées

SAUCISSES lb. **79¢**
 Boeuf et porc, Taillefer

DINDES BUTTERBALL lb. **98¢**
 Catégorie "A", éviscérées, congelées, emp. herm. imprégnées d'huile Swift Premium Environ 6 à 12 lb.

VIANDE FUMÉE 4 pqt. de 2 oz. **1.39**
 Her Pak



Nos bouchers prennent un soin jaloux pour vous donner une viande fraîche et de première qualité.

Vous pouvez choisir dans la grande sélection de viandes au comptoir. Nos bouchers enlèvent le plus gros du gras emballant la viande avec fierté. Et si vous voulez un certain morceau ou une coupe spéciale ils seront fiers de vous accommoder. Nos bouchers veulent que vous soyez satisfaits de chaque morceau de viande que vous achetez.

DETERGENT IVORY Boite plast. 32 oz. **1.39**
 Liquide

FEVES AU LARD Boite 19 oz. **45¢**
 Clark, Avec porc dans sauce aux tomates

SAUCE A LA VIANDE Boite 14 oz. **2/100**
 Catelli Prix réduit

Prix réduit
DETERGENT BOLD En poudre
2.39
 Boite 5 lb. Epargnez 36¢

Prix réduit
TARTE Meilleur, assorties.
49¢
 15 oz. Chacune

Prix réduit
JUS D'ORANGE A&P, non-sucré, reconstitué
41¢
 Bout. 32 oz.

FROMAGE EN TRANCHES Pqt. 8 oz. **78¢**
 Individuelles, A&P



COUCHES SCOTT Pqt. de 30 **2.19**
 Jetables (Epargnez 32¢) Prix réduit

CANADA DRY Caisse de 24 Boites 10 oz. **4.49**
 Ginger Ale (Epargnez 1.27)

SOUPE AYLMEYER Boite 10 oz. **4/100**
 Céleri Prix réduit

NOUS REMBOURSONS TOUS LES COUPONS DE PRODUITS DE MAGASINS D'ALIMENTATION. NOUS NOUS RESERVONS LE DROIT DE LIMITER LES QUANTITÉS AUX BESOINS NORMAUX DE CHAQUE FAMILLE! BILLETTS DE LOTO CANADA EN VENTE DANS TOUS LES MAGASINS A&P

Les Palestiniens se battent entre eux

Regain de tension au Liban



BEYROUTH (AP) — La tension s'est accrue soudainement en début de semaine au Liban où des affrontements, les plus violents depuis sept mois, ont eu lieu entre factions palestiniennes rivales dans des camps de réfugiés de la capitale pendant que dans le sud, les Chrétiens bombardaient des villages musulmans non loin de la frontière israélienne.

Jusqu'au cessez-le-feu de mardi matin on avait compté 11 morts et 30 blessés du fait des affrontements armés entre les Palestiniens pro-

syriens de la Saika et les irakiens du Front du Refus dans les camps de Burj el Barajneh et de Chatilla, dans le sud de Beyrouth.

Les combats, dans des camps très peuplés, ont eu lieu à la roquette, au mortier et à la mitrailleuse toute la journée de lundi. Il semble que l'origine de cette flambée de violence ait été une explosion dans les locaux de la Saika au camp de Burj el Barajneh. Le bilan exact est impossible à établir car la plupart des victimes ont été conduites dans un hôpital

palestinien qui a refusé de communiquer des chiffres.

Des tanks syriens et des véhicules blindés de la force de paix de la Ligue arabe ont établi un cordon autour des camps pendant que les habitants des bidon-villes voisins quittaient la zone.

Arafat
La conclusion du cessez-le-feu serait due à l'intervention personnelle de M. Yasser Arafat, le chef de l'OLP (Organisation de libération de la Palestine). On ne sait pas si les Syriens sont également intervenus.

La radio des Phalangistes a une nouvelle fois réclamé que les troupes syriennes investissent les camps de réfugiés, désarment les Palestiniens et en confient l'administration au gouvernement de M. Elias Sarkis.

Ce dernier incident, déclarait-on de source palestinienne, faisait partie d'une politique systématique menée par la Saika afin d'écraser les partisans du Front du Refus qui s'opposent au cessez-le-feu garanti par la Syrie.

El Fatha, la plus grande organisation palestinienne

que dirige M. Arafat s'est tenu à l'écart des combats car, disait-on à Beyrouth, le leader palestinien a cherché à éviter de créer une situation qui aurait entraîné l'entrée des Syriens dans les camps.



le monde

La situation reste fort tendue au Liban et, en plus des combats entre factions palestiniennes rivales, il semble que les Israéliens aient bombardé au mortier la localité de Nabatiyeh, dans le sud du pays. Un Palestinien montre au photographe un obus de mortier qui n'a pas explosé et qui serait d'origine israélienne.

(Téléphoto PA)

Le Mozambique demande une aide internationale pour repousser les attaques de la Rhodésie

NATIONS UNIES (Reuter) — Le Mozambique a exhorté, mardi, la communauté internationale à lui apporter son aide pour repousser les agressions répétées dont il est la victime de la part de la Rhodésie.

Prenant la parole devant le conseil de sécurité des Nations unies qui a entamé, mardi, l'examen de la plainte de son pays contre la Rhodésie, le vice-président Marcelino Dos Santos, a précisé que les incursions répétées des forces de Salisbury avaient causé des dégâts matériels évalués à plus de \$13 millions.

"Il devient dès lors impérieux que la communauté internationale contribue au renforcement de la capacité défensive du Mozambique en lui fournissant l'équipement nécessaire à la défense effective des 1.200 kilomètres de frontière com-

mune avec la Rhodésie du Sud.

"Notre peuple a besoin d'armes pour défendre et consolider la paix et pour reconstruire sur les ruines du colonialisme," a-t-il dit. Le peuple et ses forces armées sont mobilisés et fermement décidés à défendre la souveraineté et l'intégrité territoriale du Mozambique. "Ils ont seulement besoin d'équipement pour faire face avec efficacité à l'agression de l'ennemi, dont la capacité offensive est sans cesse renforcée," a-t-il ajouté.

De son côté, le ministre zambien des Affaires étrangères, M. Siteke Mwale, a estimé que le gouvernement de M. Ian Smith s'efforçait d'internationaliser le conflit en provoquant sans cesse les pays de la ligne de front (Angola, Botswana, Mozambique, Tanzanie, Zambie).

Amin "conquérant de l'empire britannique"

LONDRES (Reuter) — Le maréchal Idi Amin Dada, président de l'Ouganda, sera fait "conquérant de l'empire britannique", a annoncé Radio Kampala mardi. La décision a été prise par le Conseil national de défense, d'ailleurs dirigé par le maréchal en personne, lors de sa dernière réunion, samedi dernier.

Il recevra "la plus haute distinction dans l'Ordre de conquérant de l'empire britannique en Afrique en général et en Ouganda en particulier", précise la radio.

Un porte-parole militaire ougandais précise que la Grande-Bretagne a décidé de retirer ses derniers représentants diplomatiques à Kampala parce qu'elle avait été mise en échec par le maréchal.

Une dernière tentative pour éviter un schisme

VATICAN (AP) — La radio du Vatican a rappelé mardi aux Catholiques leur devoir de loyauté "absolue et inconditionnelle" au pape alors que Mgr Lefebvre regagnait son séminaire à Ecône pour procéder à une nouvelle ordination de prêtres selon le rite ancien.

Cet appel, approuvé par le bureau du saint-père, constitue une dernière tentative pour éviter un schisme au sein de l'Eglise.

"La primauté de Pierre est la certitude du peuple de Dieu, même si une toute petite fraction (de ce peuple) peut être prête à suivre des voix discordantes, a souligné la radio.

"Il subsiste encore la possibilité de l'auto-

exclusion de la communion de foi et de charité avec le pape et les évêques par la déloyauté continue envers le magistère souhaité par le Christ et assisté de l'Esprit Saint".

La radio a précisé que le pape "continue à espérer, même contre tout espoir, le repentir" du prélat.

Pendant ce temps à Ecône les traditionalistes continuaient à affluer dans cette ville du sud de la Suisse. Plusieurs milliers de Français, d'Italiens, d'Allemands et de Suisses étaient attendus mercredi matin pour l'ordination de 14 prêtres et de 22 sous-diacres.

La voiture faite pour servir la famille et non pour la grever.



La Nova accueille une famille de six personnes et leur procure beaucoup de plaisir. Elle offre 13 pieds cubes d'espace de charge dans le coffre, et plus encore dans le coupé Nova à arrière ouvrant avec siège pliant. Vous obtenez en elle le confort désiré, sans y sacrifier tout votre avoir.

La Nova 1977 demeure la voiture des familles qui apprécient les qualités traditionnelles de robustesse, d'endurance et de fiabilité. C'est pourquoi la Nova a toutes les chances d'être votre meilleur placement en fait de voiture!

La Nova est faite pour durer. Son entretien se fait à intervalles très espacés et est facilité par des perfectionnements comme des freins à disque autorégulateurs à l'avant, avec avertisseurs sonores d'usure aidant à prévenir les dégâts. Et pour aider à combattre la rouille, la Nova est pourvue de bas de caisse autonettoyants et de doublures protectrices d'ailes à l'avant et à l'arrière. Le moteur standard

de la Nova est un 6 cylindres en ligne dont l'économie favorise le millage au gallon.

Les autres caractéristiques avantageuses de la Nova, ajoutées à sa bonne réputation, contribuent à faire de cette voiture de format pratique un achat de premier ordre et un plaisir à conduire.

Ceux qui préfèrent une voiture sportive pour la famille aimeront sans doute la nouvelle Nova Rally. Et si c'est le luxe que vous recherchez, la luxueuse Nova Concours saura vous combler.

D'après des méthodes d'essai approuvées par Transports Canada pour le moteur 6 cyl. en ligne 250 po cu. de la Nova, avec boîte automatique en option. Ces résultats ne sont que des estimations; le millage obtenu dépend de votre façon de conduire, de l'état de votre voiture et de son équipement.

Bouclier l'ensemble ceinture-baudrier, l'idée de votre vie. Certains des équipements représentés sont livrables moyennant supplément.

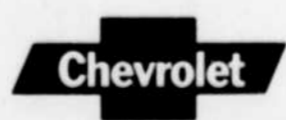
22 MI/GAL VILLE	31 MI/GAL ROUTE
------------------------------	------------------------------

CORRECTIONS

Quelques erreurs se sont glissées dans notre annonce du 28 juin. On aurait dû lire:

NASSAU
modèle rond, 24' x 48',
20 gauge, 3/4 h.p., 2000 gal./h.
Rég.: \$1100.
Seulement **\$897.**

SEASIDE
Modèle rond, 18' x 48'
16 gauge, 1/4 h.p., 1300 gal./h.
Rég.: \$499.
Seulement **\$427.**



La Nova de Chevrolet



LA TRIBUNE

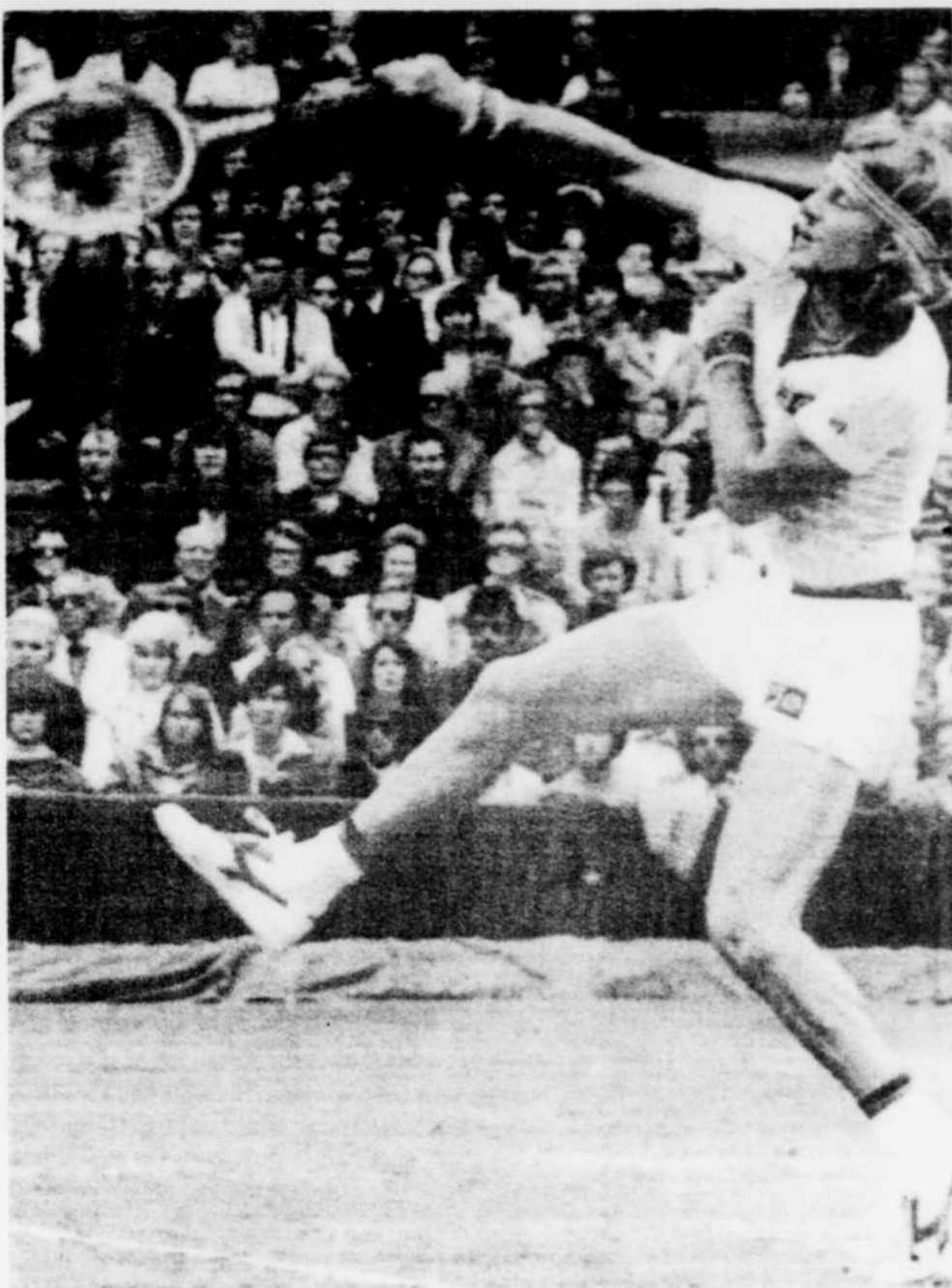
les petites annonces

voilà!
succès!

569-9501

LA TRIBUNE sportive

TILDEN AUTO-LOCATION
autos et camions
Special "WEEK END"
567-2666
LOCATION DE L'ESTRIE LTD.
1141, rue King Sherbrooke
107569 VAL ESTRIE FORD & court & long termes



Bjorn Borg, le tenant du titre, n'a fait qu'une bouchée du Roumain Ilie Nastase pour se retrouver en demi-finale à Wimbledon.

Telephoto PA

A Wimbledon

Bjorn Borg se moque de Nastase

LONDRES (AFP) — Le tenant du titre, le Suédois Bjorn Borg contre l'Américain Vitas Gerulaitis et Jimmy Connors, face au junior John MacEnroe dans un match entre représentants des États-Unis: c'est ainsi que se composeront les demi-finales du simple messieurs du tournoi de Wimbledon qui auront lieu jeudi.

Pour en arriver là, ces quatre joueurs ont connu des fortunes diverses en quarts-de-finale mardi.

Le plus impressionnant a été, incontestablement, Borg qui a écrasé le Roumain Ilie Nastase (6-0, 8-6, 6-3), après une partie de 1 h. 37 seulement.

Borg, qui a ainsi confirmé son résultat final de l'an dernier contre Nastase, en 3 sets également, a notamment réalisé un début de match absolument phénoménal.

Devant un adversaire jouant fort bien, le Suédois a effectué une démonstration de puissance, de précision et de détermination, qui a complètement mis KO le Roumain.

Dans ces conditions, on peut même considérer que la résistance, dans le 2e set, de Nastase, qui a mené 4-1, a constitué un petit exploit certes passager, car le Scandinave s'est mis de nouveau à bien servir et il a rétabli l'équilibre pour en lever ensuite le set et le match.

Incident

Au cours de cette partie, un incident a éclaté dans le deuxième jeu de la troisième manche, entre Nastase et l'arbitre, incident occasionnant pendant près de 5 minutes, l'arrêt du match.

L'arbitre a dû même demander l'intervention du juge-arbitre du tournoi pour que Nastase reprenne le jeu devant un adversaire resté impassible.

"A chaque fois, lorsque Nastase est en train de perdre un match, il cherche à déconcentrer l'adversaire en contestant constamment les points, a déclaré Borg après son succès. Avec moi, ça ne marche pas. En ce qui concerne mon match contre le Rou-

main, je pense que cela a été l'un des meilleurs de ma carrière, mais pas le meilleur. Je me souviens, par exemple, d'une partie contre Arthur Ashe, en 1975, en quart-de-finale. J'ai perdu, mais durant un set j'ai joué parfaitement".

Sur les trois Américains qui disputeront les demi-finales, le plus surprenant est certainement le junior John MacEnroe, 18 ans, qui s'est payé le luxe de battre l'Australien Phil Dent (tête de série no 13) en 5 manches: 6-4, 8-9, 4-6, 6-3, 6-4.

Gaucher, blond, hargneux, MacEnroe s'était déjà fait remarquer à Paris où il avait résisté en 5 sets à Dent au 2e tour avant de remporter le tournoi junior.

Connors

Cette fois, l'Américain a pris sa revanche sur l'Australien au terme d'une partie acharnée pour devenir certainement le plus jeune demi-finaliste de l'histoire du tournoi, en tout cas le premier joueur à accéder à ce niveau après être passé par les qualifications.

MacEnroe rencontrera, au tour prochain, son compatriote Jimmy Connors (tête de série no 1) qui a éprouvé quelques difficultés pour vaincre le Sud-Africain Byron Bertram (6-4, 3-6, 6-4, 6-2).

Numéro mondial, l'ancien champion de Wimbledon en 1974, n'a pas démontré une forme étincelante, ce qui avait déjà été le cas lors de son match contre l'Américain Stanley Smith. Connors devra être très prudent face à MacEnroe dont on ne connaît pas encore les limites.

Enfin, l'adversaire de Borg sera son "sosie", Gerulaitis, joueur d'origine lithuanienne qui, comme le Suédois, possède une longue chevelure blonde. Champion d'Italie en mai dernier, Gerulaitis a éliminé son compatriote de 20 ans, Billy Martin (6-2, 8-9, 6-2, 6-2) assez aisément. Sa tâche sera autrement plus compliquée contre Borg qui est apparu véritablement inaccessible jusqu'à maintenant.

Une victoire de 4-2 sur les Expos

Tous les moyens sont bons pour les Cubs

MONTREAL (PC) — Tous les moyens sont bons pour les incroyables Cubs de Chicago de remporter des victoires et ils en ont peut-être inventé un nouveau hier.

Des ballons-sacrifices consécutifs de Gene Clines et Greg Gross, deux frappeurs suppléants, en 10e manche leur ont en effet permis de disposer des Expos de Montréal 4-2 devant 18.955 spectateurs au stade olympique.

Au début de la dixième, les Cubs ont en effet rempli les coussins suite à des simples de Steve Ontiveros et de Mick Kelleher et un jeu optionnel de Steve Swisher contre le perdant Will McEneaney, (2-2), qui a été hué.

Clines, qui frappait à la place du lanceur gagnant Rick Reuschel, (11-2), a frappé un long ballon dans la cendre et a permis à Ontiveros de marquer. Gross, qui frappait pour Ivan DeJesus, a suivi avec un ballon dans la gauche, permettant à Swisher d'inscrire un quatrième point. Warren Cromatie a mal jugé ce ballon de Gross et a failli ne pas capter la balle. Seul un attrapé spectaculaire lui a permis de limiter les dégâts.

Les Cubs avaient ouvert le pointage à la deuxième quand un simple de Kelleher contre le partant Wayne Twitchell a poussé Jerry

Morales au marbre. Morales a produit le deuxième point des siens avec son sixième circuit de la campagne à la quatrième.

Les Expos menacent Reuschel, qui connaît une campagne formidable, avait limité les Expos à deux maigres coups sûrs jusqu'à la huitième. Après un retrait, il a donné à simple à Andre Dawson et Wayne Garrett a suivi avec son deuxième circuit de la saison pour égaler le compte.

Après une neuvième manche où il a retiré les Expos dans l'ordre, il a été remplacé par Bruce Sutter, qui a mérité sa 21e victoire sauvegardée de la saison.

Mais les Cubs ont eu chaud à la fin de la dixième. Gary Carter a entrepris la manche pour les Expos avec un simple et Warren Cromatie a suivi avec son 23e double de la saison. Mais Sutter a retiré dans l'ordre Dawson, Garrett et le frappeur suppléant Larry Parrish pour mettre fin au match.

"Non je n'étais pas inquiet à la 10e, a dit Sutter en badinant. Je n'étais pas inquiet, parce que c'est moi qui lançais. Il faut s'attendre à rencontrer de telles situations, surtout ici parce que les Expos comptent de bons frappeurs dans leurs rangs. De telles situations

risquent de se présenter souvent".

Quant au gérant Herman Franks, qui est fier de la tenue de son équipe qui est confortablement installée au premier-rang de la section est et qui a remporté six victoires en autant de matches à Montréal, il a admis qu'il n'était pas trop inquiet lui non plus.

"Je n'ai jamais pensé à retirer Sutter du match après ces deux coups sûrs. C'est notre meilleur lanceur de relève. Je me mordais les pouces cependant après ne pas l'avoir envoyé dans la mêlée pour affronter Garrett à la huitième. Mais Reuschel lançait alors tellement bien que je n'ai pas voulu poser le geste".

Franks a été un des premiers à reconnaître que les siens ont fait face à un excellent artilleur en Twitchell hier, qui n'a permis que trois coups sûrs en huit manches.

"Je dois dire que Twitchell a lancé un excellent match. Il n'a rien à se reprocher".

Des nouveaux Cubs Reuschel, dont la tenue est une des raisons majeures du succès des Cubs cette saison, ne pense pas encore à remporter 20 victoires.

"J'ai maintenant 11 victoires à ma fiche et je crois que j'ai de bonnes chances de remporter une 12e vic-

toire. C'est celle-là qui est importante pour le moment. Il est difficile pour moi d'expliquer la raison de mes succès. Je crois que je lançais tout aussi bien la saison dernière, mais la chance ne me souriait pas. Il faut dire aussi que nous n'avons pas la même équipe. Nous avons toute une équipe cette année".

Reuschel a admis qu'il avait fait une erreur face à Garrett.

"Je n'étais pas fatigué et

tout allait bien. Je ne voulais pas lui servir une trop belle offrande, mais je ne voulais pas lui donner de but sur balles non plus. Je lui ai lancé une rapide et je visais le coin extérieur. Mais la balle a fendu le marbre et je n'y pouvais plus rien".

Chicago 010100002—450
Montréal 000000200—260
Reuschel (11-2), Sutter (10) et Swisher; Twitchell, McEneaney (2-2) (9), Kerrigan (10) et Carter; Cs. Chi—Morales (6); MtI—Garrett (2).



Chicago				Montréal			
P.	CS	PP	ABP	P.	CS	PP	ABP
DeJus ac	4	0	0	Cash 2b	1	0	0
Gross 1b	0	0	0	Spier ac	3	0	0
Sutter 1	0	0	0	Evlinc cd	4	0	0
Buttner cg	5	0	0	Perez 1b	4	0	0
Buckner 1b	4	0	0	Carter f	4	0	0
Murcer cd	3	0	0	Cromte cg	3	0	0
JeMris cc	4	2	2	Dawson cc	4	1	0
Ontivero 3b	4	1	1	Garrett 3b	4	1	2
Swisher f	2	1	0	Twitchell 1	1	0	0
Kelleher ac	3	0	2	JoMris fa	1	0	0
RHuski 1	2	0	0	McEny 1	0	0	0
Clines fs	0	0	1	Kerrigan 1	0	0	0
Trillo 2b	0	0	0	Parrish fa	1	0	0
Total	32	4	5	Total	33	2	2
Chicago	0 1 0 1 0 0 0 0 0 4			Montréal	0 0 0 0 0 0 0 0 0 2		
DJ-Chicago 1, LSB-Chicago 4, Montréal 4, TB-Cromatie, C-JeMris 6, Garrett 1, S-Twitchell, R-Reuschel, Swisher, BS-Clines, Gross.							
ML CS P PM BB RB							
Reuschel G.11-2	9			4	2	2	4
Sutter	1			2	0	0	1
Twitchell	1			3	2	2	4
McEneaney P.2-2	1			2	2	2	4
Kerrigan	1			0	0	0	0
Gain preserve-Sutter 21, T.2.10 A.18.955							

La balade des gérants...

Avancez, Bill Hunter, joignez la sarabande des nouveaux gérants.

Au fait, cinq clubs de baseball majeur ont changé de gérants au cours des trois premiers mois de la saison.

Quatre d'entre eux ont complété le changement tout simplement en remplaçant le gérant congédié par un autre.

Evidemment, les As d'Oakland, de Charles Finley, dominent la liste, suivis des Indiens de Cleveland, Padres de San Diego et Mets de New York.

Adieu, Jack McKeon, Frank Robinson, John McNamara et Joe Frazier et bienvenue à Bobby Winkles, Jef Torborg, Alvin Dark et Joe Torre.

De ces nouveaux gérants, Winkles et Dark ont déjà piloté et été congédiés auparavant.

Puis, il y a les Rangers du Texas, nouveaux employeurs de Hunter, ex-instructeur du Baltimore qui

ne devra pas oublier qu'il est le 5e gérant du club cette saison.

Les Rangers ont connu une saison assez bizarre à la générale. Ils ont commencé avec Frank Lucchesi, qui a d'abord été mis KO par un de ses joueurs, puis remercié par le club.

Son successeur, Eddie Stanky est retourné chez lui après un seul match.

Connie Ryan a suivi pendant une semaine avant de céder sa place à Hunter. Lucchesi a abandonné avec une fiche de 31-29, Ryan, 1-4, et Stanky, 1-0.

Autres clubs

La première tête à tomber a été celle de McNamara à San Diego, où le propriétaire avait beaucoup investi dans les agents libres. Devant les échecs répétés des Padres, Ray Kroc a congédié McNamara.

IL a été remplacé par Dark, qui était instructeur au ler-but pour les Cubs de Chicago, qui ont alors offert

le poste à Stanky. Celui-ci a préféré l'offre des Rangers, mais... pour un match.

Un autre victime des agents libres, du moins de leur absence, a été Frazier qui a été remplacé par Torre, à sa première expérience.

Cleveland a été le premier club à embaucher un gérant, Joe Mauer et il a été aussi le premier à en congédier un en le remplaçant par Torborg, qui a remporté ses six premiers matches en ligne.

Le plus étrange congédiement a été celui de McKeon à Oakland, un club décimé par la désertion des agents libres qu'il a conduit à une fiche de 26-27.

Winkles est alors devenu le 15e pilote de Finley en 17 saisons.

Qui sera la suivant? Non pas Billy Martin qui a été assuré de son poste avec les Yankees pour la balance de la saison par le propriétaire George Steinbrenner.

New York divise un double avec Toronto

TORONTO (AP) — Mickey Rivers a produit le point victorieux avec un simple après deux retraits dans la 11e manche hier soir, puis Graig Nettles a ajouté un double de deux points alors que les Yankees de New York ont vaincu les Blue Jays de Toronto 5-1 en disputant les honneurs d'un programme double.

Les Jays avaient remporté le premier match 8-5 en revenant de l'arrière avec une poussée de quatre points dans la 7e manche après que les voltigeurs Rivers et Reggie Jackson eurent mal jugé des ballons précédant les points égalisateur et victorieux.

En dépit de ce demi-succès, les Yankees se sont approchés à 1-2 partie du Boston dans la division est de la LA.

Ray White et Chris Chambliss ont commencé la 11e manche avec des simples, suivis d'un sacrifice par George Zeber. Après le coup victorieux de Rivers, Nettles a lui-même croisé le marbre après son double productif à la suite d'une erreur-rivale sur le relais du champ extérieur.

Ron Fairly a marqué l'unique point des Jays avec son 11e circuit de la saison dans la 2e manche.

Premier match

New York 120010010—5112
Toronto 20010041X—892
Clay (0-2), Lyle (7) et Munson; Lemanczyk (7-6) et Whitte C. NY—Jackson (13), Zeber (2); Tor—Fairly (10).

Boston perd
DETROIT (AP) — Un simple d'un point de Ron LeFlore après deux retraits dans la seconde moitié de la neuvième manche a procuré hier-soir aux Tigers de Detroit une victoire de 3-2 contre les Red Sox de Boston.

Il s'agissait pour les Red Sox d'une cinquième défaite consécutive, ce qui constitue leur plus longue série de revers cette saison.

Boston 100100000—270
Detroit 000100011—3120
Jenkins, Campbell (5-5) (7) et Montgomery; Arroyo, Crawford (2-1) (8) et May, C. Bos—Lynn (7), Yastrzemski (15).

Atlanta perd

ATLANTA (AP) — Un circuit du frappeur auxiliaire Ed Goodson, en neuvième manche, a permis hier-soir aux Dodgers de Los Angeles de surelasser les Braves d'Atlanta 3-2.

Goodson, un ex-joueur des Braves, a réussi son premier circuit de la saison aux dépens du lanceur de relève Max Leon, 2-3.

Los Angeles 100000011—390
Atlanta 020000000—233
John, Garman (4-0) (7), Hough (9) et Yeager; Hargan, Camp (8), Leon (2-3) (8), Campbell (9) et Poceroba, C. LA—Goodson (1).

Circuit de Cabell

HOUSTON (AP) — Enos Cabell a cogné un circuit de deux points dans la 6e manche hier-soir, puis Bob

Watson a aussi produit deux points en conduisant les Astros de Houston à un gain de 5-1 sur les Padres de San Diego.

Un 10e match...

BLOOMINGTON (AP) — Paul Thormodsgard a limité Milwaukee à sept coups sûrs hier-soir tandis que Dan Ford et Glenn Adams produisaient deux points chacun alors que Minnesota l'emportait 8-3.

Thormodsgard a retiré 11 rivaux en ligne avant d'accorder un premier point aux Brewers à la suite de trois simples dans la 7e reprise.

Minnesota y est allé de quatre points dans la 7e en prenant une avance de 8-1.

Steve Brye a bouclé le circuit pour les vaincus tandis que Rod Carew, des Twins, portait à 10 matches sa série avec au moins un coup sûr.

Seattle perd

CHICAGO (AP) — Lamar Johnson, Jorge Orta et Richie Zisk ont bouclé le circuit hier-en conduisant les White Sox de Chicago à un gain de 10-4 sur les Mariners de Seattle.

Les exploits de Johnson et Orta étaient des coups de deux points tandis que Zisk réussissait un solo.

Barrios a profité du barrage pour remporter son 4e gain d'affilée. Juan Bernhardt et Dan Meyer ont cogné des doubles de deux points pour les vaincus.

Victoire par décision partagée Marcotte champion

MONTREAL — Fernand Marcotte Jr de Québec a défait par décision partagée le Montréalais Gérard Bouchard hier pour ainsi reconquérir son titre de champion canadien mi-moyens. Le combat a été disputé devant une foule de 5480 personnes à l'Aréna Paul Sauvé de Montréal.

Lors d'un premier combat entre les deux hommes le 26 avril, Marcotte, 156 livres, avait couché son opposant deux fois dans les premières rondes, mais la fatigue s'empara de lui et ceci devait lui être coûteux en perdant le combat.

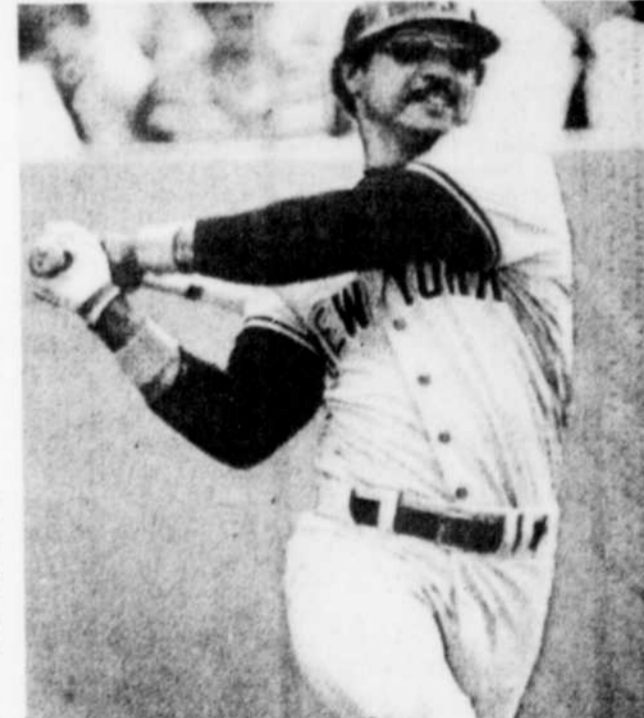
Hier, Marcotte a gagné les quatre premières rondes alors que Bouchard avait le meilleur dans les cinquième et sixième rondes. Marcotte devait revenir plus fort à la 7e et à la 8e ronde il coupa Bouchard au-dessus de l'oeil gauche.

Tout comme en avril alors que Bouchard gagna, ce fut une décision partagée à nouveau hier.

Les juges Jacques Mailhot et Emile Miron y sont allés d'un compte de 57-53 et 55-54 pour Marcotte alors que Jean-Marie Pellerin inscrivait un pointage de 56-54 pour Bouchard.

Avec la victoire de Marcotte dans ce combat de 12 rondes, il semble bien que Jean-Claude Leclair, classé au second rang, aura une autre chance pour le titre.

En demi-finale, Leclair a inscrit un TKO contre Joe Henry de Toronto à la 7e ronde. Le combat devait en être un de dix assauts.



Reggie Jackson a profité de son passage à Toronto hier pour démontrer aux amateurs de baseball de l'endroit son style au bâton. Les Yankees ont divisé les honneurs du double.

Telephoto PA

Ottawa supplante Hamilton

OTTAWA — Les Riders d'Ottawa ont démontré une certaine puissance à l'offensive hier pour marquer 29 points sans réplique de l'opposant à la première demie en route pour une victoire de 36-20 sur les Tiger Cats de Hamilton dans un match hors-concours de la LCF.

La victoire des Riders d'Ottawa était la première en trois tentatives en joutes hors-concours et elle devait réjouir une foule de 17.004 personnes.

Tom Clements a complété des passes de 25 verges à Tony Gabriel et une de neuf verges à Jeff Avery pour deux majeures. Les autres touches d'Ottawa sont allés à Larry Cates sur une course de 20 verges, la recrue Mike Murphy sur une passe et course de 9 verges de Condradge Holloway et finalement par Bill Robinson sur une course de six verges. Gerry Organ a complété le pointage avec un simple et cinq convertis.

Tom Shuman a dirigé le club Hamilton durant la majeure partie de la joute. Il a complété des passes de 18 et 20 verges à John Kinch et Ken Clark pour des majeures. Jimmy Jones a atteint le vétéran Mike Eban sur un jeu de 54 verges pour l'autre majeur. La recrue David Pegg a réussi deux des trois convertis des Casts pour compléter le pointage.

Les Nordiques dans la LNH

Un déficit de \$1 million

QUEBEC (PC) — Après avoir réalisé des profits durant leurs deux dernières saisons dans l'Association mondiale de hockey, les Nordiques de Québec pourraient faire face à un déficit de l'ordre de \$1 million à leur première saison dans la Ligue nationale, si le projet de fusion tel que proposé par la LNH se réalise.

C'est l'opinion exprimée par le président des Nordiques, John Dacres.

Les informations sur les exigences de la Ligue nationale sont toujours embrouillées, mais le coût global de notre appartenance à la LNH devrait se situer entre \$4 et \$5 millions, a déclaré Dacres avant son départ pour New York, où il devait assister, mardi, à une réunion d'urgence de l'AMH.

"C'est toute une dette, a-t-il précisé. Seulement l'intérêt de cette dette, c'est \$400.000 par année. Comme notre liste de paye va toujours en augmentant, on peu

estimer que notre club perdra, l'an prochain, à sa première saison dans la Ligue nationale de \$800.000 à \$1 million.

Le président des Nordiques a également affirmé qu'il était essentiel que la ville de Québec se dote d'un nouvel amphithéâtre.

A long terme "S'il n'y a pas sous peu une nouvelle patinoire, nous sommes cuits," a-t-il dit.

"On a besoin de 15.000 sièges pour jouer dans la Ligue nationale. La brasserie Carling-O'Keefe est prête à bouger, suivant mes informations, mais il faut aussi que la ville de Québec bouge. Sinon ce n'est PLUS POSSIBLE. Les autorités municipales sont à la croisée des chemins. Ou on fait le saut aujourd'hui ou on ne le fait jamais. Si Québec ne se réveille pas, c'est foutu".

De son côté, le maire de Québec, M. Gilles Lamontagne, soutient que la ville pourra envisager plus li-

brement des investissements à long terme si les Nordiques adhèrent officiellement à la Ligue nationale.

Selon lui, une fusion changerait l'avenir du hockey professionnel à Québec.

"Elle lui assurerait longévité et sécurité. Nous aurions les pieds plus solides pour étudier des projets," a-t-il précisé.

Entretiens, un comité composé de trois représentants des Nordiques et de trois représentants de la ville étudie la possibilité de rendre l'édifice actuel plus rentable.

"Avant de prendre des décisions ou de faire des déclarations, nous consulterons les membres de ce comité," a indiqué le maire de Québec. "Ces personnes nous soumettront des recommandations que nous étudieront sérieusement avant d'agir".



Les potins du 19e trou...

Daniel Talbot en raison d'une troisième position à l'Omni-nium du Québec Peter Jackson est actuellement le meilleur chez les québécois au classement de la Coupe Peter Jackson. Il totalise 24.50 points devant Phil Giroux avec 18.00. Adrien Bigras est au 3e rang avec 4.66 sur un pied d'égalité avec André Harvey.

Pierre Veilleux, Denis Leroux, Mme Stewart Twells et Onil Bergeron y sont allés d'un trou d'un coup à date au Club de golf d'Asbestos.

Le tournoi de golf de la Chambre d'Immeuble de Sherbrooke se tenait hier sur les allées du Club de golf Milby. Ce tournoi a été organisé dans le but de permettre aux membres de cet organisme de se détendre et s'amuser. Le groupe responsable s'attendait à une forte participation.

Le club Hylands d'Ottawa sera le site cette année du Championnat des professionnels canadiens les 7, 8, 9 et 10 juillet. La délégation du Québec à ce tournoi sera imposante. On sait que George Knudson sera sur place à titre de championn défendant.

Robert Rousseau, le professionnel de Bromont, est le seul de la région de l'Estrie dont le nom figure au classement du système de points de la Coupe Labatt. Il a accumulé 14.5 points. La série de tournois se poursuit vendredi au Club de golf de Victoriaville par la tenue de la Coupe Belvédère. Ce tournoi professionnel inaugurera d'ailleurs les activités du 13e tournoi Béliveau-Perreault.

Le second tournoi de la section féminine de l'Association canadienne des golfeuses, section de l'Estrie, aura lieu le 5 juillet sur les allées du Club de golf de Cowansville. Cette ronde sera la deuxième et dernière pour la qualification de la classe "B".

Jean Morin et Denise Derepentigny ont remporté les honneurs du tournoi Coogan Mixte qui se déroulait sur les allées du Club de golf Milby, et ce avec un pointage de 71.5. Le meilleur compte brut allant à Sylvia Smith et Cliff Goodwin avec un 80 brut. Un total de 42 équipes inscrites à l'occasion de ce tournoi.

Denise Roch, la cadette de Dan Talbot à l'Omni-nium du Québec, a été la gagnante du premier tournoi féminin de l'Estrie avec une carte de 86 devant Lise Girard et Pierrette Schirch de Granby. Le tournoi se déroulait à Bromont.

Gary Cowan a tourné un 67, cinq sous le par, à l'occasion d'une ronde d'exhibition au Club de golf de Victoriaville. Cowan, ancien champion amateur des États-Unis, évoluait en compagnie de Jean-Pierre St-Cyr (71), le professionnel Marcel Fortier (76) et Gordon Leriche qui a désappointé avec un 81.

L'Association canadienne de golf féminin vient de dévoiler les noms de 12 golfeuses, dont quatre québécoises qui représenteront le Canada à un tournoi international contre les équipes des États-Unis et de la Californie, à Monterey du 5 au 9 juillet. Les Québécoises sont Josée Pêrusse d'Asbestos, Hélène Bettez de Trois-Rivières, Michèle Guilbault de Pointe-Claire et Kathy Kred de l'Île Bizard.

Tom Watson, suite à sa victoire dans l'Omni-nium Western, a porté ses gains sur le circuit de la PGA à \$269,115, soit un record pour un premier semestre. L'ancien record appartenait depuis 1974 à Johnny Miller avec des gains de \$204,750 pour les six premiers mois de la saison. Jack Nicklaus, qui a déjà gagné cette année \$214,341, avait également battu le record de Miller.

Le jeune Pierre Robillard a fait la connaissance de Graham Cooke à l'occasion de l'Omni-nium du Québec au SCC. Pierre en profita pour demander des conseils à Cooke et ce dernier devait se faire un plaisir de corriger son élan. "Je ne parviendrais pas du jour au lendemain à faire les corrections, mais avec le temps je pense bien pouvoir réussir", de dire Pierre.

Dan Talbot, le meilleur québécois à l'Omni-nium du Québec, était toujours à Sherbrooke lundi et il a profité de l'occasion pour jouer une ronde de golf en compagnie de Denise Rock. On sait que cette dernière avait été la cadette de Dan durant le tournoi.

L'Omni-nium Sherbrooke aura lieu sur les allées du SCC, et ce même si le terrain a été utilisé pour une période de six jours par les joueurs du circuit canadien. Aimé Gagnon est responsable de l'Omni-nium Sherbrooke et il devrait être en mesure de fournir dans un avenir prochain des renseignements sur ce tournoi qui s'adresse aux golfeurs, hommes et dames, de l'Estrie. On parle des 11, 12, 13 et 14 août.

Phil Giroux, l'homme au cigare, aurait opté pour faire le voyage au Nouveau-Brunswick afin de participer à l'Omni-nium de l'Atlantique. On sait que Phil avait été le meilleur québécois à l'Omni-nium de l'Ontario et il a tiré fort bien son épingle du jeu au SCC.

Baseball senior

Coaticook supplante le Fleurimont par 3-2

COATICOOK — Coaticook a décroché une brillante victoire de 3-2 aux dépens des Pirates de Fleurimont dans une joute régulière de la Ligue de baseball Senior O'Keefe.

Louis Moreau a remporté la victoire au monticule devant Jacques Guay même si ce dernier n'a accordé que trois coups sûrs à Coaticook au cours de cette joute, qui a été interrompue après six manches et demi de jeu.

Louis Moreau a aidé sa propre cause en réussissant un triple à l'offensive pour Coaticook. Jackie Cloutier, Jacques Guay et André Bernier ont cogné chacun double pour les Pirates. L'autre rencontre, qui devait opposer Cookshire à Coaticook, a été remise en

Frank Robinson à Baltimore?

BALTIMORE — L'ancien gérant des Indiens de Cleveland, Frank Robinson, a indiqué qu'il serait intéressé par un poste d'instructeur avec les Orioles de Baltimore, un de ses anciens clubs.

Hier, Earl Weaver, le gérant des Orioles, avait déclaré qu'il aimerait bien avoir Robinson comme instructeur au troisième but.

Ce dernier, qui avait aidé les Orioles à se hisser au sommet de la Ligue américaine, a dit que personne ne l'avait encore officiellement approché mais qu'il n'hésiterait à accepter le poste s'il lui était offert.

Mike Widger avec Ottawa

OTTAWA — Les Rough Riders d'Ottawa, de la LCF, ont obtenu hier le second extérieur Mike Widger des Alouettes de Montréal en retour d'un choix au deuxième tour du repêchage collégial l'an prochain. Widger, qui a été élu au sein des équipes d'étoiles de la CFE à cinq reprises en huit saisons, rejoindra les Riders jeudi.

La Ligue de hockey du Pacifique...

EDMONTON (PC) — Chuck Catto, de Montréal, ancien directeur-gérant des Blues de St. Louis, a révélé que la Ligue de hockey du Pacifique comprendra des clubs à San Diego, Long Beach, San Francisco, Fresno, Sacramento et Las Vegas sera formée à l'automne avec des joueurs de calibre inférieur aux circuits majeurs.

Les A's giflés devant 1112 spectateurs

Le Royal n'aurait pu choisir un meilleur moment

Par Mario Goupil
SHERBROOKE - Le Royal de Drummondville n'aurait pu choisir un meilleur moment pour humilier les Athlétiques de Sherbrooke qu'hier soir et c'est effectivement ce qu'il a fait!

L'équipe drummondvilloise a administré une magistrale gifle aux A's en l'emportant très facilement 7-1 devant 1112 spectateurs. Cette victoire a permis au Royal de s'emparer seul du 2e rang du classement de la section Ouest de la LJM/Q et il n'accuse plus qu'un retard de 2 1/2 parties sur les A's. Les Pirates de St-Jean se sont inclinés 10-2 hier à Granby et ont ainsi glissé au 3e échelon.

"Les meilleurs ont gagné" Depuis sa dernière visite à Sherbrooke, l'instructeur Jacques Désautels du Royal a reçu la consigne de ne plus

Autour du losange...

Le sauteur olympique Claude Ferragne qui devait assister à ce match où on a profité pour souligner la semaine Québec-Canada, brillait par son absence.

Les instructeurs de la Ligue de Baseball Junior Majeure du Québec se réuniront ce soir à Granby afin de mettre sur pieds les équipes d'étoiles de chaque section qui s'affronteront dans le cadre du match des Étoiles le 9 juillet prochain au Stade Amédée Roy de Sherbrooke.

La fanfare des cadets de la marine de Sherbrooke a offert un court concert quelques instants avant le match en plus d'interpréter l'hymne national canadien et la présence de cette troupe sherbrookoise a ravi la foule.

Le président du Royal de Drummondville, Guy Lahaie, a empoché le moitié-moitié d'une valeur de \$60. Le président du Royal devra toutefois partager cette somme avec les instructeurs Michel Sawyer et Jacques Désautels du Royal. Depuis le début de la saison le président de l'équipe drummondvilloise a gagné à trois reprises le moitié-moitié alors que son club évoluait sur la route.

Le receveur Pierre Provencher, le voltigeur Normand Houle et l'artilleur Richard Vachon sont les trois joueurs en nomination au titre de joueur par excellence du mois de juin chez les A's.

La conférence de presse que tiendront les Castors de Sherbrooke jeudi prochain sera retransmise en différé sur les ondes du canal 11 Cablevision à Sherbrooke.

Jack Ménard était l'officiel au marbre hier tandis que François "Tit" Lemire avait la charge des sentiers.

parler. Il a tout de même laissé glissé quelques commentaires fort subtiles à l'issue de la victoire des siens.

"Si je pouvais parler, je dirais que la meilleure équipe a gagné. D'ailleurs nous serons à surveiller dans la 2e moitié de saison" de lancer un Désautels qui avait le sourire facile.

L'instructeur drummondvillois avait raison d'être fier de sa troupe et spécialement de son vétéran artilleur Jean-Marie Lefebvre qui a limité l'offensive sherbrookoise à trois maigres coups sûrs.

"Jim a vraiment bien lancé car limiter Sherbrooke à trois coups sûrs ce n'est pas une mince tâche" de souligner Désautels.

"Quand Jim se met le coeur à la bonne place, il lance de façon superbe. Quand il veut, il peut" de renchérir de son côté l'instructeur-adjoint Michel Sawyer.

Des A's débinés Dans le vestiaire des A's, à l'issue de cette dégelée, c'était beaucoup moins drôle. Pour la première fois de la saison, l'équipe sherbrookoise venait d'encaisser deux revers d'affilée.

"Ca va peut-être désenfler la tête de quelques joueurs qui se pensent dans les majeures. C'était pas le temps de perdre 7 à 1 devant plus de 1000 spectateurs. Si ces gars-là ont du coeur au ventre, ils vont rebondir" de lancer sèchement l'instructeur-adjoint des A's Yvon Roy à l'issue de cette partie.

L'équipe sherbrookoise se devra de rebondir si elle ne veut pas voir le Royal réduire à 1 1/2 son avance en tête du classement car elle sera l'équipe visiteuse à Drummondville demain soir.

"Chose certaine notre alignement partant sera complètement transformé. C'est Alain Cyr qui sera au monticule" de poursuivre Yvon Roy.

Circuit de Jean-Guy Cyr L'artilleur débutant des A's, Richard Vachon, a essayé son premier revers de la saison après avoir mérité cinq victoires consécutives. Il a lancé cinq manches complètes et a permis six coups sûrs. Le gaucher Mike Murray s'est anénié en relève pour les deux dernières séquences et il a très bien fait en ne permettant qu'un coup sûr.

Les sept points du Royal ont été marqués en 4e et 5e manche alors que l'artilleur Vachon avait retiré deux frappeurs et n'était plus qu'à un retrait près de la fin de ces manches.

En 4e manche, alors que le coussins étaient tous occupés, le receveur Robert Leclerc, qui a disputé un ex-

cellent match, a frappé un retentissant coup de deux buts dans le champ centre-droit pour nettoyer les buts et faire marquer trois points.

A la manche suivante, la recrue Jean-Guy Cyr a propulsé une offrande de Vachon à plus de 330 pieds du marbre, alors que deux coureurs occupaient les coussins, pour faire produire trois points, ses 15e, 16e et 17e de la saison. Il est le meneur dans ce domaine dans la LJM/Q.

Richard Jutras a fait produire l'autre point du Royal avant que Cyr n'obtienne son coup de circuit.

Pour un 2e match d'affilée, les A's ont été limités à trois maigres coups sûrs et ils ont été réussis par Marco Roby, un triple, Alan Watkins et Richard Vachon, un simple chacun. Le simple de Watkins a poussé Roby au marbre en 5e manche et les A's évitaient ainsi l'humiliation du blanchissage.

Robert Leclerc, un double et un simple, Denis Poulin deux simples, Jean-Guy Cyr, un circuit, Serge Jutras et Richard Jutras un simple chacun, ont obtenu les coups sûrs du Royal.

Les A's ont maintenant un dossier de 12 victoires contre quatre revers et le Royal une fiche de 11 gains contre huit échecs.



Jean-Guy Cyr



Robert Leclerc

La suspension de Désautels

"Le président s'est mis les pieds dans les plats" (Marineau)

par Mario Goupil

SHERBROOKE - Le gérant-général de la Ligue de Baseball Junior Majeure du Québec, Réal Marineau, était un spectateur intéressé au match entre le Royal de Drummondville et les Athlétiques de Sherbrooke hier soir au Stade Amédée Roy.

Marineau a bien voulu apporter quelques éclaircissements concernant la suspension de deux matchs qui fut imposée à l'instructeur Jacques Désautels et qui a ensuite été levée.

"Je n'ai jamais infliger deux parties de suspension à Jacques Désautels. C'est un malentendu" d'expliquer Marineau.

C'est le président de la LJM/Q, Gerry Cabana, qui avait confirmé la suspension de deux parties imposées à l'instructeur drummondvillois, au journaliste de La Tribune.

"Le président a parlé trop vite. J'ai effectivement eu l'idée d'imposer une telle suspension à Désautels mais je ne l'ai pas fait croyant que l'offense n'était pas suffisamment grave. Le président Cabana s'est mis les pieds dans les plats en annonçant une telle nouvelle" de poursuivre le gérant-général du circuit.

Marineau a également précisé que le président Cabana n'avait pas l'autorité d'imposer des suspensions dans la Ligue de Baseball Junior Majeure du Québec.

"C'est moi qui impose les suspensions. Lorsque je me suis rendu à Drummondville dimanche je n'avais pas encore pris de décision. Après le match j'ai exigé que le Royal verse une garantie de \$500 comme quoi Désautels garderait la paix pour la balance de la saison, ce qui a été fait et à la prochaine offense du genre il sera suspendu pour trois parties et la somme d'argent sera confisquée" de terminer Marineau qui semble donc être le seul maître à bord dans la Ligue de Baseball Junior Majeure du Québec, le président Cabana devant se contenter du rôle de simple figurant.

LE TENNIS / Qu'est-ce que le jeu de jambes

© Chancelier Éditions 1976



Centre de l'Auto

CARREFOUR DE L'ESTRIE SHERBROOKE

Les 29-30 JUIN - 2 JUILLET

EMBELLISSEZ VOTRE AUTO

a) Cire nettoyante pure "Turtle Wax" pour protéger votre auto no. 84122 Rég: 3.39

2.79

b) Poli pour chrome "Turtle Wax" enlève la rouille et protège votre chrome no. 84091

.79

c) Chamois 15"x16" no 84430 Rég: 3.59

2.99

d) Brosse à laver l'auto no. 84380

1.29

e) Vacuum de qualité seulement 2 lb, 18" de long, 16" de corde à brancher dans l'allume-cigarett. No: 84503. Rég.: 24.98

17.99

Access. automobile-rayon 28

Simpsons-Sears Ltée

Fanfreluche est toujours au large

LEXINGTON, Kentucky (AP) — La jument canadienne Fanfreluche, disparue de la ferme Clayborna au Kentucky samedi, aurait été volée par des individus qui étaient très familiers avec les déplacements du cheval, selon les déclarations de la police d'état.

"Je crois que les voleurs savaient où la jument allait se trouver à un moment précis, a dit le Major Algin Roberts. Le vol était planifié et je suis sûr qu'on avait prévu une bonne cachette. Nous avons eu plusieurs pistes, mais elles n'ont rien donné."

La jument, qui a déjà été choisie cheval de l'année au Canada, est évaluée à \$500,000 et elle est enceinte de Secretariat ancien vainqueur de la Triple Couronne, mais elle ne vaut rien sans les papiers d'enregistrement.

"Ici au Kentucky, c'est le pays du cheval et des déplacements de chevaux sont affaires courantes, a poursuivi Roberts. C'est pourquoi nos recherches sont restées très difficiles. Nous étendons nos recherches parce nous savons que la jument a été conduite à plusieurs milles d'ici."

Roberts a mentionné que la jument serait sûrement retrouvée, mais qu'il était moins certain que l'on puisse reconnaître son poulain si elle n'était pas retrouvée.

Fanfreluche pourra toujours être reconnue parce qu'elle a des signes particuliers et qu'elle est tatouée, mais l'histoire est bien différente pour son rejeton.

AMATEURS DE PLONGEE SOUS-MARINE

EXTRA SPECIAL PRE-SAISON

EQUIPEMENT "HEALTHWAYS"

- Cylindre al. 80 p.c. (garanti à vie)
- Valve J
- Bac Pac
- Bottes protectrices
- Régulateur #2000 Healthways

LE TOUT POUR \$299

Heures d'ouverture: 9h00 à 18h00 (7 jours par semaine)

LES TRAVAUX SOUS-MARINS DE L'ESTRIE ENR.

Eric Whitehead, maître plongeur

1235 ouest, rue Main — MAGOG — Tél. 843-8444

Le soccer et la voile en bonne santé

La tournée des directeurs techniques des Fédérations

SHERBROOKE — Tour à tour, les directeurs techniques des Fédérations sportives régissant les disciplines au programme des Jeux d'été du Québec, procèdent à la vérification technique des sites de compétitions où se dérouleront les finales provinciales, du 18 au 28 août prochain.

Les membres du Comité des sports en compagnie des responsables des différentes disciplines accompagnent les directeurs techniques

dans leurs déplacements sur les sites de compétitions.

Soccer

Le directeur technique de la Fédération de soccer, Antoine Caan, a effectué sa visite officielle aux terrains du parc St-Alphonse, du Parc Olympique et du terrain adjacent au Parc Olympique où les athlètes s'entraînent avant leur match de soccer lors des Jeux Olympiques. M. Caan s'est dit enchanté des sites proposés où se dérouleront

les compétitions de soccer en août prochain. Il a même affirmé que ces sites, qui seront utilisés pour la tenue des finales provinciales des Jeux du Québec, étaient les plus beaux terrains de soccer en province.

Voile

En raison d'une nouvelle politique du Haut-Commissariat à la jeunesse aux loisirs et aux sports concernant la discipline de la voile, chaque région devra se présenter aux compéti-

tions en possession de deux voiliers.

Dû à la hausse de popularité de cette discipline sportive, le Haut-Commissariat a décidé de ne plus fournir à la Fédération les voiliers requis pour les compétitions de voile aux Jeux du Québec contrairement aux années passées.

Les normes de la Fédération présente trois sortes de voiliers pour la tenue des compétitions soit le lazer, l'Optimist et le 404. Selon les différentes catégories, les compétitions de voile exigent la présence de 36 voiliers Optimist, 18 voiliers Lazer et 18 voiliers 404.



Même si le voilier 404 a subi des modifications considérables comparativement à celui utilisé aux Jeux de Trois-Rivières, à l'été '75, le directeur technique de la Fédération de voile, Bob Yuile, a fortement recommandé au comité organisateur des Jeux de Sherbrooke, de faire une demande à la Fédération pour l'acceptation de l'offre de Mistral, compagnie siègeant à Lac-Mégantic, comme fournisseur du voilier 404. Lors de sa visite, M. Yuile a jugé les modifications apportées, valables et satisfaisantes, aux normes de la Fédération et il a recommandé l'embarcation pour les compétitions de la finale provinciale.

Ainsi chaque Association régionale devra fournir un voilier Lazer et un voilier Optimist alors que Deauville et la région hôte (estrie) seront approchés pour s'approprier des autres voiliers nécessaires à la compétition. Les coûts de transports des voiliers seront assumés par la Société des Jeux.

Roger Neilson à la barre des Maple Leafs de Toronto

TORONTO (PC) — Roger Neilson n'a jamais joué au hockey professionnel, mais

4e Jeux de l'Amiante

THETFORD MINES (PS) — Huit disciplines sportives seront au programme des 4e Jeux de l'Amiante, été 77, qui se dérouleront durant la période du 15 au 20 août courant.

Et, cette année, les trois villes hôtes seront Thetford Mines, Thetford Sud et Rivière-Blanche.

C'est ce qu'on fait savoir les responsables de cet événement sportif annuel au cours d'une conférence de presse tenue en début de semaine au chalet des loisirs de la municipalité de Rivière-Blanche.

Six des huit disciplines seront disputées à Thetford Mines, soit la balle molle pour les hommes, le tennis, la natation, le soccer, le cyclisme et l'athlétisme. Thetford Sud accueillera les femmes à la balle molle alors que Rivière-Blanche présentera les compétitions de pétanque et de fer.

En 1976, 16 municipalités de la région avaient pris part aux Jeux de l'Amiante avec la participation de quelque 2,087 athlètes. Cette année, les organisateurs espèrent rejoindre 2,500 participants en provenance de 20 municipalités. Une invitation toute spéciale est lancée aux adultes de la région afin d'accroître le degré de participation aux activités offertes.

Modifications Les deux principales modifications apportées au déroulement des Jeux, concernent la disparition des finales de secteurs et le changement de coefficient.

Ce coefficient a été baissé à 3 pour les municipalités de moins de 1,500 âmes, à 2 pour celles de 1,500 à 3,000 habitants et à 1 pour 3,000 personnes et plus. Ce qui, selon les organisateurs, permettra à toutes les municipalités participantes de pouvoir accéder aux grands honneurs des Jeux de l'Amiante, été 77. Pour chacune des municipalités, le facteur correspondant est multiplié aux points accumulés résultant de la performance et de la participation et ce, par discipline.

les succès qu'il a obtenus au cours de ses nombreuses années comme instructeur ont été récompensés hier quand il a été nommé instructeur des Maple Leafs de Toronto de la Ligue nationale de hockey.

Quand on regarde les joueurs qui ont été formés par Neilson et qui sont présentement dans la LNH on constate qu'ils sont de très bons techniciens

à mentionné le capitaine Darryl Sittler après que les Leafs eurent annoncé que Neilson remplacerait Red Kelly, congédié au début du mois.

Neilson a toujours été un des plus sérieux candidats à ce poste, a commenté le propriétaire Harold Ballard. Nous avons été très impressionnés de le voir développer le talent de nos joueurs à Dallas la saison dernière. Neilson est un instructeur qui exige de la discipline de ses joueurs et il est un excellent professeur. Les dossiers qui le remplissent sur les joueurs à Dallas étaient très bien faits.

Neilson, originaire de Toronto, est âgé de 43 ans. Il est instructeur de hockey et de baseball depuis plus de 20 ans.

Il a entrepris sa carrière au hockey junior avec Peterborough de la Ligue junior

majeure de l'Ontario en 1967 et sous ses ordres, l'équipe n'a jamais terminé la saison plus loin qu'au troisième rang. Il a même remporté le championnat du circuit à une reprise.

Il a formé des joueurs peu spectaculaires, mais très efficaces, comme Bob Gainey et Doug Jarvis, des Canadiens, et Craig Ramsay, des Sabres de Buffalo.

Admirateur de Shero La saison dernière, Neilson a été instructeur des Black Hawks de Dallas de la Ligue centrale, une filiale des Leafs et des Hawks de Chicago.

Neilson est un grand étudiant du hockey, un peu comme Fred Shero, des Flyers de Philadelphie, qu'il admire.

Roger dit tout ce qui concerne le hockey, a dit Ed Redmond, propriétaire du Peterborough. Il étudie tout ce qui se rapporte au hockey. Il était toujours attentif aux méthodes nouvelles. Il prône un jeu qui fait que tous soient conscients de leur défense et il insiste sur le conditionnement physique.

Si nous ne l'avions pas engagé, une autre équipe l'aurait fait", a confié Ballard qui mis un point final aux négociations par téléphone. Neilson est présente-

ment en vacances en Afrique du Sud.

Neilson est le 13e instructeur de l'histoire des Leafs et il rompt avec la tradition en ce sens qu'il est le premier instructeur à n'avoir pas joué dans la LNH. Kelly, qui a dirigé l'équipe au cours des quatre dernières années, a joué pendant 20 ans dans la LNH avec les Leafs et les Red Wings de Detroit.

Ballard a mentionné que la raison principale pour ne pas renouveler le contrat de Kelly est qu'il souffre d'une blessure au dos et qu'il devra probablement être opéré. Il ne voulait pas laisser l'équipe sans instructeur.

On a offert à Kelly un autre poste dans l'organisation, mais il n'a pas encore donné sa réponse.



Roger Neilson

4e victoire d'affilée et aucun revers

Les Verts en route pour la gloire...

SHERBROOKE - Les Verts de Sherbrooke, de la Ligue Métropolitaine de soccer, ont poursuivi leur excellent travail en remportant une quatrième victoire d'affilée cette fois aux dépens de la formation de Montréal Ouest par le pointage de 2-0.

Les Verts se sont inscrits au pointage dès la première minute quand Jean Laroche a profité d'une bête du cerbère adverse pour pousser les Verts en avance 1-0. François Bergeron a mis un terme aux espoirs des Montréalais en marquant à la 76e minute de jeu avec un tir précis qui a trouvé sa voie entre les jambes du gardien opposé.

L'excellent Paul Duquette a, une fois de plus, brillé devant la cage des Verts en bloquant un tir de pénalty à la 30e minute. Christian Beauchemin a été expulsé de la rencontre et les Verts ont été dans l'obligation de jouer avec un homme en moins pendant 35 minutes. Les protégés de l'instructeur Georges Laurent ont tenu le coup pour enregistrer une quatrième victoire cette saison et pour se hisser au quatrième rang du classement général des équipes du circuit.

Les Verts disputeront leur

deux prochains matchs pendant le week-end lorsqu'ils affronteront les Celts de St-Jean, samedi à 16h, au Parc Olympique de Sher-

brooke et dimanche à 14h, lorsqu'ils se rendront à Deux-Montagnes pour tenter de ravir la victoire à l'équipe de l'endroit.

Championnats d'athlétisme

L'ASSCE décroche une 2e position!

LACHUTE — Les représentants de l'Association du Sport Scolaire des Cantons de l'Est, ont décroché une deuxième position lors des championnats scolaires provinciaux d'athlétisme, tenus récemment à Lachute. Plus de 1650 compétiteurs répartis à travers 14 régions du Québec ont participé à cette compétition d'envergure où plus de 27 records provinciaux ont tombé.

La région de Québec s'est classée première avec un grand total de 1,046 points soit 41 points de mieux que les représentants de la région des Cantons de l'Est, qui ont amassé 1,006 points.

Christian Côté, Patricia Lépine, Jessica Brandt et les équipes féminines de relais, des catégories Benjamin et Juvénile, ont inscrit des nouveaux records provinciaux pour la région des Cantons de l'Est. Christian Côté, de Magog, a récolté deux médailles d'or en plus de réaliser un temps de 4:01.7 au 1,500 mètres pour un nouveau record provincial. Patricia Lépine a effectué un jet de 11,88 mètres au lancer du poids pour établir une nouvelle marque. Elle a également décroché une médaille d'or au lancer du disque avec une performance remarquable de 38,34 mètres.

Jessica Brandt, de la polyvalente Alexander Galt, a réalisé une nouvelle marque provinciale dans l'épreuve du 1,500 mètres en parcourant la distance en un temps de 4:52.7.

L'équipe féminine de relais 4, 400 mètres catégorie Juvénile, composée de Pierrette Gagnon, Johanne Lemieux, Jessica Brandt et Héloïse Farley, a effacé l'ancien record grâce à une performance de 4:04.4. Finalement, l'équipe féminine de relais, catégorie Benjamin, a inscrit une cinquième marque au livre des records pour la région des Cantons de l'Est dans l'épreuve du 4 x 100 mètres avec un chrono de 50.7 secondes.

Encore de l'or

Pierre Boucher a fait belle figure en amassant trois médailles d'or lors de cette compétition provinciale d'athlétisme.

Woolco^{md}

CENTRE DU PNEU ET DE L'AUTO

PNEUS CEINTURÉS EN SOLDE!

\$26 chacun

078 x 14
E78 x 14
F78 x 14
F78 x 15

\$30 chacun

+ A78 x 13

\$36 chacun

678 x 14
H78 x 14
G78 x 15
H78 x 15

\$40 chacun

+ J78 x 15
L78 x 15

• INSTALLATION COMPRISE

Pneus cotés pour 36,000 milles ou 36 mois

+ SEMELLE LÉGÈREMENT DIFFÉRENTE DE CELLE PRÉSENTÉE

<p>BATTERIE CUSTOM 3388 chacune</p> <p>Séries 01, 22F.</p> <p>Installation comprise. Séries 24, 24F et 42 38.88 chacune. Séries 27, 27F et 74 à bornes latérales. 43.88 chacune. Garantie de 36 mois.</p>	<p>HUILE À MOTEUR CASTROL SUPER GTX 99¢ pi</p> <p>Degrés 5W30 ou 20W50. Limite: 5 pi par client.</p>	<p>OFFRES SPÉCIALES</p> <p>REGARNISSAGE DES FREINS 3588</p> <ul style="list-style-type: none"> • A tambours: garnitures neuves aux 4 roues, regarnissage des paliers extérieurs de roues avant. • Disques et tambours: coussinets neufs sur les roues arrière. 44.88 • Vérification du maître-cylindre, cylindres de roues, tambours, joints. Essai de la voiture sur la route. 	<p>CIRE TURTLE "SUPER HARDSHELL" 277 la boîte</p> <p>Format de 14 oz. N° T221.</p>	<p>PANIER RUBBERMAID 496 chacun</p> <p>Panier à fond Sup-R-GRIP en forme de selle. 3 couleurs au choix.</p>
<p>BOUGIES CHAMPION, AC OU AUTOLITE 84¢ chacune</p> <p>114</p> <p>Bougies plus résistantes. Limite: 8 par client.</p>	<p>ROUES MAG "TYPHOON" 3988 chacune</p> <p>13"/14"/15" X 6"</p> <p>Pour modèles à freins à disques ou à tambours. Chapeaux compris. 14"/15" x 7" 44.88 chacune.</p>	<p>AMORTISSEURS PNEUMATIQUES REGLABLES 4688 la paire</p> <p>Nécessaire de raccord compris. Remplacés sans frais s'ils ne durent pas 24 000 ou 24 mois. Installation non comprise.</p>	<p>PORTE-BAGAGES 1497 la paire</p> <p>Enduit d'époxy. 2 modèles 60" de longueur.</p>	<p>MIROIR RETROVISEUR 997 chacun</p> <p>Se fixe sur l'aile droite ou sur l'aile gauche. Fixations en vinyle.</p>

PLAZA ROCK FOREST

2000 boul. Bourque, Sherbrooke

HEURES D'OUVERTURE: LUNDI, MARDI et MERCREDI: de 9h à 18h. JEUDI et VENDREDI: de 9h à 21h. SAMEDI: de 9h à 17h.

VENEZ AU CAFÉ ROUGE POUR UN GÔÛTER FRUGAL OU UN COQUEUX REPAS!

MANUFACTURIERS QUEBECOIS

LE GOUVERNEMENT DU QUEBEC DESIRE FAIRE AFFAIRES AVEC VOUS

FAITES-VOUS CONNAITRE

Le Service général des Achats invite toute entreprise manufacturière québécoise, désireuse de vendre directement au gouvernement du Québec à s'inscrire au fichier des manufacturiers du Service général des Achats, ministère des Travaux publics et de l'Approvisionnement.

Le Service général des Achats est responsable de l'achat de tous les biens mobiliers requis par les ministères et organismes du gouvernement du Québec à l'exception des organismes para-publics tels que commissions scolaires, hôpitaux, etc...

Si vous produisez dans les secteurs suivants:

- Tous les matériaux de construction;
- Machineries telles que véhicules moteurs, machineries lourdes, équipements agricoles et pièces de rechange, outillage, etc...;
- Produits routiers et scientifiques tels que produits pétroliers, chlorure de calcium, instruments scientifiques, produits chimiques, équipements, accessoires et fournitures de photographie, produits pharmaceutiques, etc...;
- Biens de consommations diverses, tels que provendes, fertilisants, herbicides, graines, habillement, nourriture, articles sportifs et de camping, instruments de musique, etc...;
- Les impressions, les papiers et la reliure;
- Equipements, fournitures et ameublements de bureau; et que votre entreprise n'est pas déjà inscrite au fichier des manufacturiers du Service général des Achats, procurez-vous une formule d'inscription en remplissant le coupon ci-dessous:

J'aimerais recevoir une formule d'inscription au fichier des manufacturiers du Service général des Achats.

NOM FONCTION

NOM DE L'ENTREPRISE

VILLE CODE POSTAL

SERVICE GENERAL DES ACHATS
Ministère des Travaux publics et de l'Approvisionnement
150 est, boulevard St-Cyrille, 5e étage
Québec, G1R-4X9

Gouvernement du Québec

Jean Laforce aura fort à faire pour défendre son titre au championnat de Drummondville

Par Richard Jean
DRUMMONDVILLE - Si l'on s'en tient aux propos des membres de la direction du Club de golf de Drummondville, quelques 190 golfeurs foulèrent les allées du pro Guy Bissonnette samedi et dimanche prochains, les 2 et 3 juillet, à l'occasion du Championnat de Drummondville.

Rappelons au départ que l'excellent jeune golfeur de 18 ans, Jean Laforce, aura à défendre son titre de champion qu'il a conquis l'an passé. Toutefois et si l'on se base toujours sur les commentaires des organisateurs, Laforce n'aura certes pas la tâche facile puisque bon nombre de golfeurs (des clubs Drummondville et Hériot) connaissent actuellement une excellente saison. Incidemment, on s'attend à ce qu'une cinquantaine de membres du Club de golf Hériot prennent part à cette importante compétition.

Tel que précité, le champion de 1976, Jean Laforce, aura droit à toute une rivalité samedi et dimanche prochains.

Tournoi au Club de Milby demain

Le calendrier de golf junior prend son envol

MILBY - Le calendrier de l'Association de golf du Québec Junior, district des Cantons de l'Est, prend son envol demain sur les allées du Club de golf de Milby avec un premier tournoi.

Le tournoi dirigé par Jerry Gillespie et Elaine Tanguay regroupera à Milby les jeunes golfeurs et golfeuses de l'Estrie sur ce parcours à normale 73 pour un premier tournoi. Le second tournoi régional aura lieu à Victoriaville le 6 juillet, Cowansville le 11 juillet, Granby-St-Paul le 18 juillet, Drummondville le 25 juillet et Bromont le 1er août.

Le championnat du district des Cantons de l'Est se tient sur les allées d'Asbestos et il s'agira d'une compétition de 36 trous.

Jerry Gillespie a révélé hier que l'équipe de l'Estrie en prévision des tournois sur la scène provinciale sera formée du meilleur 14, 15, 16, 17 et 18 ans avec le meilleur total brut de trois tournois. En cas d'égalité, le meilleur brut de tournoi de Granby-St-Paul comptera pour le bris. Un joueur plus jeune peut remplacer un joueur plus âgé si son total est meilleur. La décision sera prise par le directeur des tournois.

L'âge Juvenile est de 14, 15 et 16 ans et le junior de 17 et 18 ans. Jerry Gillespie a expliqué hier qu'au groupe de garçons et filles présents à Milby demain, viendra s'ajouter le groupe de jeunes qui sont présentement au camp de golf de l'Association qui se tient à Bromont sous la directive du professionnel Bob Rousseau.

Un premier tournoi qui s'annonce intéressant que celui de demain à Milby.

Liste de départ pour le tournoi au club de golf de Milby	
7.45 F. Faucher S. Trepanier B. Young K. Moore J. Moore	Thetford Mines East Angus Lennoxville Lennoxville East Angus
7.53 J.D. Paquette D. Salmon A. Auger J. Mongrain G. Beaudoin Y. Robillard F. Goulet M. Paquet V. Smith H. Daigle M. Thivierge	Thetford Mines Thetford Mines Thetford Mines Thetford Mines S.C.C. Thetford Mines S.C.C. Thetford Mines S.C.C. Thetford Mines S.C.C.
8.01 J. Moore G. Beaudoin Y. Robillard F. Goulet M. Paquet V. Smith H. Daigle M. Thivierge	Thetford Mines Thetford Mines Thetford Mines S.C.C. Thetford Mines S.C.C. Thetford Mines S.C.C.
8.17 B. Wray A. Dodier D. Marcoux J. Savie J. Perron J. Smith M. Bellefleur C. Larocque	Lennoxville Lac Mégantic Thetford Mines S.C.C. Lennoxville Lac Mégantic Thetford Mines S.C.C. Lennoxville Lac Mégantic Thetford Mines S.C.C.
8.33 R. Nadeau J. Martin S. Tappay C. Beauchemin M. Champoux G. Simpson R. Bourgeois C. Paris C. Rossano E. Fortier L. Beaulieu	Thetford Mines S.C.C. Granby-St-Paul Thetford Mines Lennoxville Granby-St-Paul Thetford Mines S.C.C. S.C.C. S.C.C. S.C.C. S.C.C.
8.57 L. Bergeron R. Kilpatrick F. Goulet S. Gendreau F. Bernard P. Minard S. Lunau P. Setlakwe L. Letarte L. Beliveau S. Beliveau J. Perusse	East Angus Granby-St-Paul S.C.C. East Angus Waterloo East Angus Thetford Mines Thetford Mines Drummondville Victoriaville Victoriaville Asbestos
9.21 T. Larivière S. Skinner J. Allen J. Coulter R. Roy M. Morin S. Chesney D. Coullier J. Mercier C. Skinner C. Panetier S. Labbe P. Turcot R. Allen J. Blanchet P. Champagne F. Jobin A. Auger P. Ruffey M. Besner G. Summersville P. Provancher J. Gervais A. Gagnon M. O'Breary J. Gosselin R. Bhandari D. Tardif C. Grenier D. Vachon M. Plante C. Grenier D. Turcotte L. Guilbeault G. Alain P. Hamel S. Castonguay B. Cloutier M. Paquette J. Turgeon K. Smith P. Lessard G. Rousseau A. Chippendale J. Chippendale J. Laforce L. Bernier G. Blouin	Granby-St-Paul Granby-St-Paul Knowlton Lennoxville Milby Lennoxville Thetford Mines Lennoxville Lac Mégantic Granby-St-Paul S.C.C. Thetford Mines S.C.C. Drummondville Asbestos Victoriaville East Angus S.C.C. Milby Knowlton Knowlton Asbestos Victoriaville Milby Milby East Angus Lac Mégantic Milby Milby Hériot Victoriaville Drummondville Milby Knowlton East Angus Lac Mégantic Milby Milby Asbestos Victoriaville Beaconsfield Beaconsfield Drummondville East Angus Victoriaville Venise

DANS LE DOMAINE DE L'ALUMINIUM
Fiez-vous à l'expérience et à la compétence!



Alasco fabrique, vend et installe depuis 25 ans toute la gamme des produits d'aluminium. C'est la meilleure des garanties.

- Portes, fenêtres, auvents, porte-patios, revêtement de maison, de corniches et de bordures, gouttières, clôtures et remises pour jardins.
- Produits et installation garantis.
- Services après-vente impeccable.
- Représentants très qualifiés.
- Estimé gratuit à domicile ou au magasin.

Téléphonez aux experts Alasco
 2389, rue Hertel, Sherbrooke
567-5122 ou 567-6655
ALSCO INC.
 Vous simplifie l'existence.

Tournoi Pee-Wee Optimiste

Jacques Désautels à la présidence d'honneur

DRUMMONDVILLE (RJ) - C'est à Jacques Désautels, personnalité fort bien connue dans le domaine du sport à Drummondville, qu'est revenue l'ultime honneur d'être nommé président honoraire du premier Tournoi inter-régional Pee-Wee Optimiste de Drummondville qui se déroulera du 14 au 21 août sur le terrain du Parc Ferland.

Le président de cette première compétition, Raymond Dubois, se réjouit d'ailleurs du fait que Jacques Désautels ait accepté avec empressement la présidence honoraire du tournoi.

"Qui ne connaît pas Jacques Désautels?" de demander Dubois. Personne sans doute. Jacques est une personnalité connue avantagèrement, surtout grâce à ses nombreuses occupations dans le domaine du sport et auprès de la jeunesse drummondvilloise en général. Il est d'abord l'instructeur du Royal Junior de Drummondville de la LBJMQ et il fut également un des instructeurs de l'équipe de baseball québécoise qui a participé au Championnat Canadien en 1975. De plus, il apporte régulièrement son aide à la cause de plusieurs autres disciplines sportives locales. La place de président honoraire lui revenait d'emblée.

Selon Jacques Désautels lui-même, il s'attend de suivre d'assez près les activités de ce premier tournoi inter-régional.

De préciser Jack: "J'ai vraiment l'intention d'assister au plus grand nombre de parties qu'il me sera possible. Ces jeunes joueurs de calibre pee-wee sont, en partie, les futures vedettes de demain dans la catégorie junior et peut-être qu'il y en aura qui auront la chance d'atteindre le professionnel".

Et de remercier Désautels: "Je pense qu'il vaut la peine d'encourager ces jeunes et c'est pour cette raison que j'ai accepté avec plaisir la présidence d'honneur du tournoi. De plus, c'est un honneur qu'on me fait en me demandant d'accepter ce poste à ce premier tournoi".

32 équipes

Rappelons d'autre part que ce premier Tournoi inter-régional Pee-Wee Optimiste devrait réunir 32 équipes de classe "A" venant des régions de l'Estrie, de la Mauricie, du Richelieu-Yamaska et du Centre du Québec.

Les équipes intéressées à participer à cette compétition peuvent adresser leur demande (plus \$15.) au 300 de la rue Cockburn à Drummondville.

Slalom géant de 4 x 4 au Pit Drummond

DRUMMONDVILLE (RJ) - Le Pit Drummond Ready Mix bourdonnera d'activité en fin de semaine à l'occasion d'un slalom géant de 4 par 4 comptant pour le Championnat Centre du Québec sera présenté les 2 et 3 juillet par le Club des 4 Roues Motrices de Drummondville.

Selon ce qu'a dit savoir le principal organisateur de ce premier événement du genre, une valeur de \$4.000, en bourses et trophées seront remis aux différents gagnants et ce dans les huit classes au programme. De dire Luc Guertin: "Environ une centaine de véhicules devraient prendre part à la compétition. Tous les clubs de 4 roues motrices ont reçu des invitations et d'après les réponses déjà reçues, il est permis d'envisager un franc succès".

Incidemment, plusieurs grands noms du slalom seront sur place Guertin a notamment annoncé la participation du champion provincial Robin Morissette de Québec.

Les Serge Normandin, Rock Savoie et Russell Timmons du club local seront également à surveiller lors de ce championnat du Centre du Québec commandité par la brasserie Labatt.

Notons d'autre part en ce qui regarde les inscriptions, elles seront prises entre 11 et 15 heures samedi. Les véhicules enregistrés auront ensuite droit à une période de pratiques sur le circuit de 3/4 mille que l'on dit boueux et très accidenté.

"Ces inscriptions se poursuivent dimanche jusqu'à la fin du premier essai et le premier départ sera donné sur le coup de midi" d'ajouter Luc Guertin.

A la crosse senior Magog refuse de concéder le titre

MAGOG (JGR) - Malgré leur dernier revers de 16-12 encaissé le dimanche dernier devant les Warriors de St-Régis, les Aramis de Magog ne concèdent pas le championnat à qui que ce soit dans la ligue Senior de crosse du Québec.

Les Magogois accusent présentement un retard de huit points sur les Warriors de St-Régis. Cependant, ces derniers n'ont plus que six parties à disputer comparativement à huit pour les Aramis.

"Nous devons connaître la victoire dans sept de nos huit derniers matchs pour espérer terminer au premier échelon" prétend Roger Hervieux. "Il faudra surtout l'emporter lors de notre prochaine visite à St-Régis" poursuit le petit instructeur des Aramis qui est conscient que les siens font face à une lourde commande d'ici la fin du calendrier.

A Montréal ce soir
 Les Aramis reprendront le boulot dès ce soir en visitant le Montréal International à compter de 20h30. Il s'agira de la dernière confrontation entre ces deux clubs. A date, les Magogois ont eu le meilleur en savourant des triomphes de 14-4 et 14-12 après avoir baissé pavillon 14-12 au début de la saison.

Les confrontations Magog-Montréal sont certes les plus rudes de la ligue et il faut s'attendre à ce que les mises en échec soient nombreuses une fois de plus ce soir, particulièrement du côté des Montréalais qui n'ont pas encore digéré leur dernier revers à Magog. Roger Hervieux le sait pertinemment bien et il demandera à ses protégés de se contrôler pour ne pas répliquer afin d'éviter l'attaque massive le plus souvent possible dans la mêlée.

Aucun changement
 Il ne faut rien enlever à la puissante formation de St-Régis, mais le fait demeure que les Aramis ont déjà disputé de meilleurs matchs que celui de dimanche dernier quand ils ont baissé pavillon 16-12 devant les Warriors.

"Les gars ont été incapables de récupérer les balles perdues, tandis que plusieurs ont échappé des passes effectuées en leur direction. Ces erreurs n'ont plus leur raison d'être dans ce circuit," d'expliquer Hervieux qui a également noté que son jeu de puissance n'a pas produit comme lors des parties précédentes.

Tournoi de pétanque au Camirand

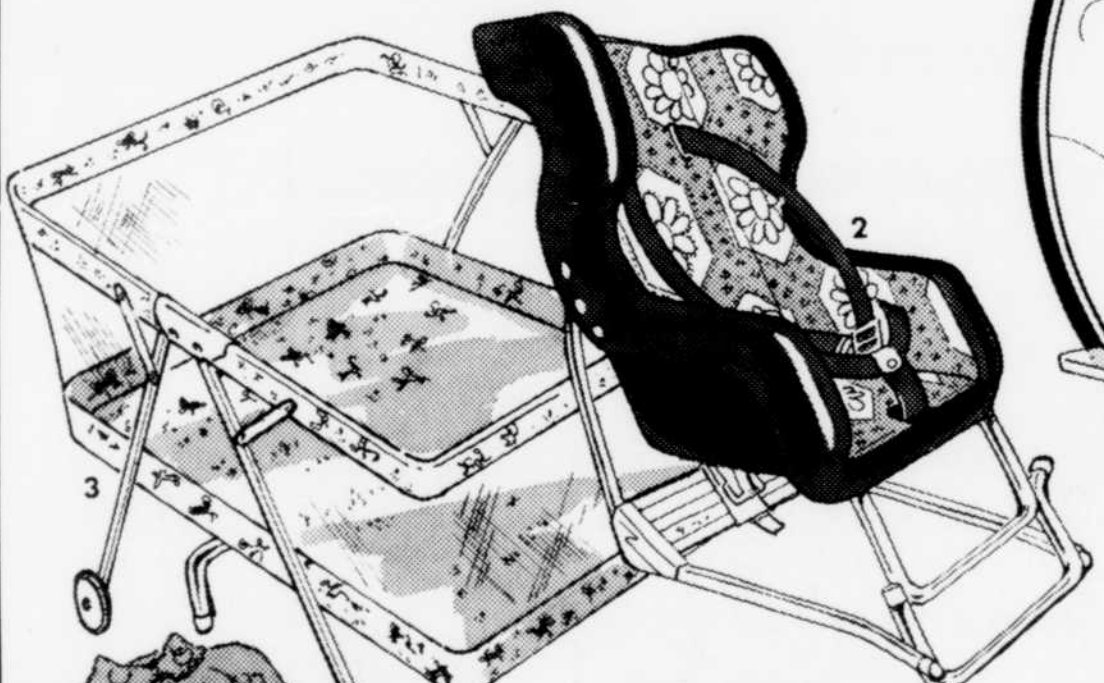
SHERBROOKE - Pas moins de 30 pétanqueurs ont pris part au récent tournoi de pétanque tenu au Parc Camirand de Sherbrooke et présenté par le club de Pétanque Frontenac-O'Keefe de Sherbrooke.

Le championnat est allé à Christian Kelly qui a été suivi de Lucie Phaneuf et de Michel Daigle. En consolate, Wilfrid Plouffe a terminé bon premier, Evelyne Lecoue second et Pierre Plourcut troisième. Finalement dans la classe réconfortable, Gérard Tripp a terminé premier, Louise Etcheverry deuxième et Chantal Robidas troisième.

Tout pour bébé et des prix spéciaux

Visitez le rayon du bébé chez Eaton, vous y trouverez tous les vêtements, meubles et accessoires nécessaires à votre petit trésor et vous serez enchantés de la qualité soutenue et de nos prix très compétitifs.

Eaton, Carrefour de l'Estrie (210)



- 1. Poussette de luxe**
Prix Eaton 29⁹⁹ ch.
 Modèle en vinyle avec frange sur cadre chromé. Siège à deux positions, appuie-pieds, frein et poignée de caoutchouc. Motif bleu exclusif à Eaton.
- 2. Siège d'auto**
Prix Eaton 34⁹⁹
 Modèle en plastique moulé sur monture d'acier inoxydable et de métal chromé avec coussin confortable. Deux positions, ceinture de sécurité. Approuvé par le gouvernement. Noir/imprimé bleu, ivoire/imprimé havane.
- 3. Parc pliant**
Prix Eaton 35⁹⁹
 Parc en filet de nylon sur monture d'acier tubulaire. Barre supérieure recouverte de vinyle. Coussin rembourré de mousse plastique et recouvert de vinyle. Deux roulettes de plastique. Env. 40" x 40".
- 4. Dormeuse en éponge**
Prix Eaton 4⁹⁹ ch.
 Confortable dormeuse Bonnie Brae Eaton en éponge de coton et nylon extensible avec col Claudine, boutons-pression devant et aux jambes. "Sanitized", gage de fraîcheur durable. Blanc, aqua, jaune, rose. Tailles: petite, moyenne, grande, forte.
- 5. Chemise de nuit**
Prix Eaton 2 pour 2⁹⁹
 Jolie chemise de nuit en finette de coton à empiècement plissé et attache au dos. Imprimé pastel.
- 6. Sac de couchage**
Prix Eaton 2 pour 4⁹⁹
 Modèle en finette de coton avec glissière devant, bout carré, bande cotée à l'encolure et aux poignets. Imprimée à l'encolure et aux poignets.
- 7. Brassière de coton**
Prix Eaton 139
3 pour 3⁹⁹
 Brassière Bonnie Brae Eaton à boutons-pression devant. "Sanitized", gage de fraîcheur durable, traité contre le rétrécissement. Blanc, 3, 6, 12, 18 mois.
- 8. Chaude couverture**
Prix Eaton 369 ch.
 Couverture d'acrylique à tissage thermique retenant la chaleur et isolant du froid. "Sanitized", gage de fraîcheur durable. Multirayures de teintes pastel.
- 9. Couverture de finette**
Prix Eaton 259 ch.
 Très grande couverture en finette de coton à bords surjetés. Imprimés pastel. Env. 40" x 50".
- 10. Drap de finette**
Prix Eaton 379 ch.
 Drap-housse Bonnie Brae Eaton en finette de coton avec extrémités et coins galonnés. Imprimé pastel. Pour lit d'enfant standard, env. 28" x 52".
- 11. Ensemble de serviettes**
Prix Eaton 359 l'ens.
 Serviette à capuchon et débarbouillette en coton éponge extensible doux et absorbant. Choix de trois teintes pastel: rose, bleu, jaune.
- 12. Culotte absorbante**
Prix Eaton 139 ch.
3 pour 3⁹⁹
 Culotte "Bonnie Brae" Eaton en coton éponge double épaisseur à taille élastique et bande cotée aux jambes. "Sanitized" et traitée contre le rétrécissement. Blanc. Tailles 1-2-3-4.
- 13. Couches de finette**
Prix Eaton 699 la douzaine
 Couches "Bonnie Brae" Eaton en finette de coton douce et absorbante. Env. 27" x 27".



Semaine du Canada
 25 juin - 1^{er} juillet

Je l'ai à coeur

EATON

Baseball mineur...

Ligue Atome

Section Est
Aigles 13, Cubs 27
Section Ouest
Braves 14, As 29
Cardinaux 9, As 29
As 40, Cardinaux 18
Cardinaux 15, Apollos 23
Apollos 25, Braves 18

Ligue Moustique

Cardinaux 0
Eric Laurendeau (LP)
Apollos 28
Daniel Veilleux (LG)

Ligue Pee Wee

Aigles 1
Jacques Simoneau (LP)
Cardinaux 17
Alain Laporte (LG)

Ligue Bantam

Apollos 6
Daniel Ducharme (LG)
Yvan Quirion (2S)
Permanent 3
Martin Blais (LP)
Daniel Ducharme (1S, 1T)

Lions 10
Jean-Yves Parent (LG)
Yves Laplante (1D, 1S)
Roya 1
Yves Labrie (LP)

Léopards 2
Sylvain Cabana (LG)
Guy Roy (1S, 1D)
Cubs 1
Mare Charest (LP)
Mare Charest (2S)

Cardinaux 4
Jacques Laforest (KG)
Jacques Laforest (2S)
Luc Marquis (1T)
Léopards 1
Michel Henri (LP)
Paul Roy (1T)

Permanent 8
Daniel Bernard (LG)
Daniel Bernard (3S)
Daniel Ducharme (1D, 1S)
Lions 0
Mare Huot (LP)
Pierre Toulouse (1S)

Roya 5
Yves Ouellette (LP)
Yves Ouellette (2S)
Permanent 13
Raymond Fabi (LG)
Luc Mareux (2S, 1C)
Réjean Robillard (1S, 1C)

Apollos 7
Yves Bégin (LP)
Pierre Gingras (1S, 1D)
Cardinaux 9
Steve Shelton (LG)
Michel Bolduc (2S, 1T)

Permanent 13
Daniel Ducharme (LG)
Réjean Robillard (3S)
Cardinaux 10
Pierre Pépin (LP)
Réal Laliberté (1D, 1S)

Lions 4
Jean-Yves Parent (LP)
Mare Huot (3S)
Cubs 7
Michel Leclerc (LG)
Mare Charest (1T, 1S)

Classement
Bantam A
Apollos 9 7 1 1 96 43 15
Permanent 10 7 2 1 84 42 15
Cardinaux 9 6 3 0 77 41 12
Cubs 8 4 4 0 35 37 8

Bantam B
Léopards 7 3 4 0 44 55 6
Lions 10 2 8 0 48 86 4
Roya 9 1 8 0 30 109 2

Ligue Pee Wee

Aigles 1
Jacques Simoneau (LP)
Cardinaux 17
Alain Laporte (LG)

Ligue Pee Wee

As 1
Charles Gingras (LP)
Aigles 9
Patrick Elias (LG)

Cardinaux 6
Daniel Gosselin (LG)
Apollos 2
Pierre Dion (LP)

Cubs 19
Michel Charest (LG)
Léopards 0
Michel Lamareche (LP)

Lions 11
Léopards 11

Pirates 6
Bruno Fontaine (LG)
Roya 5
François Kassar (LP)

Roya 0
Shain Wright (LP)
Lions 13
Kevin Leonard (LG)



La polyvalente Le Ber procédait dernièrement à la clôture de ses activités pour la présente saison. Dany Vallières, recrue masculine, arole Lapointe, athlète féminine de l'année, Denis Flamand, athlète masculin de l'année, et Jose Trottier, recrue féminine, ont été les têtes d'affiche de cette soirée de clôture.

La Tribune s'incline par 12-7

SHERBROOKE — L'équipe de la Brasserie Le Dauphin a croisé le marbre à cinq reprises dès la première manche pour filer vers une victoire de 12-7 aux dépens de la formation du Journal La Tribune dans un match de la Ligue de lobe-pitch des p'tites cannettes Molson.

L'équipe de La Tribune, qui en est à sa première saison dans ce circuit, subissait au même coup son 3e revers de la saison. André Bélanger a mérité la victoire au monticule pour LeDauphin tandis qu'Yvan Cyr a essayé le revers pour La Tribune.

Jack Dubois et Pat Patrigani ont dirigé l'offensive des vainqueurs, le premier y allant de quatre simples et le second signant une performance de deux doubles et un simple.

Rolland Larochelle et Gérard Pépin ont répliqué un double et deux simples dans le revers de La Tribune tandis que Donald Daigneault signait une performance de trois simples.

Elans écrasés
De son côté, la formation des Elans a encaissé un cuisant échec de 17-4 aux mains des Athlétiques.

Pat Hall a réussi deux simples pour les Athlétiques et Denis Brien un double. Richard Doyon et Russ Parsons ont répliqué un double chacun pour les Elans. Marcel Laliberté a été le lanceur gagnant et Yves Dumont le perdant.

Classement
Au classement des équipes, la Brasserie Le Dauphin et les Athlétiques montrent une fiche parfaite de trois victoires en autant de sorties tandis que le Journal La Tribune et les Elans sont toujours en quête d'un premier triomphe.

Le prochain programme double sera présenté dimanche matin au Stade Amédée Roy. A 9h30, les Elans affronteront la Brasserie Le Dauphin et à 10h30 La Tribune se mesurera aux Athlétiques.

Le grand Antonio à St-Sébastien

ST-SEBASTIEN — Le grand Antonio, qui se veut l'homme le plus fort au monde, sera de passage à St-Sébastien jeudi soir le 30 juin prochain où il livrera un combat à finir au redoutable Abdullah The Butcher.

Le grand Antonio qui fait 510 lbs réparties sur 6'4" n'aura pas la tâche facile contre Abdullah The Butcher, un lutteur plein de ruse qui fait osciller l'aiguille de la balance à 415 lbs.

Cet affrontement aura lieu dans l'enceinte de la nouvelle arène de St-Sébastien à compter de 20h30.

Cette soirée sera également marquée de plusieurs autres combats de même que de plusieurs épreuves de force. Le tout est organisé en collaboration avec le Service des Loisirs de St-Sébastien.

Paul Comtois aux Etats-Unis

SHERBROOKE — Le maître-damiste sherbrookois Paul Comtois a été invité à représenter le Canada au tournoi international de dames des Etats-Unis.

Paul Comtois n'en est pas à sa première participation dans des tournois internationaux. Il avait d'ailleurs représenté le Canada dans un tournoi disputé en Hollande en 1975. L'an dernier il avait aussi été invité à participer au tournoi international des Etats-Unis, mais n'avait pas pu accepter l'invitation.

Cette année le tournoi a lieu à Jackson, dans le Mississippi, du quatre au 9 juillet. Chaque joueur aura à disputer deux matchs par jour.

Dernièrement, avait lieu à Sherbrooke un tournoi invitation et Paul Comtois n'avait eu aucun mal à blanchir son adversaire.

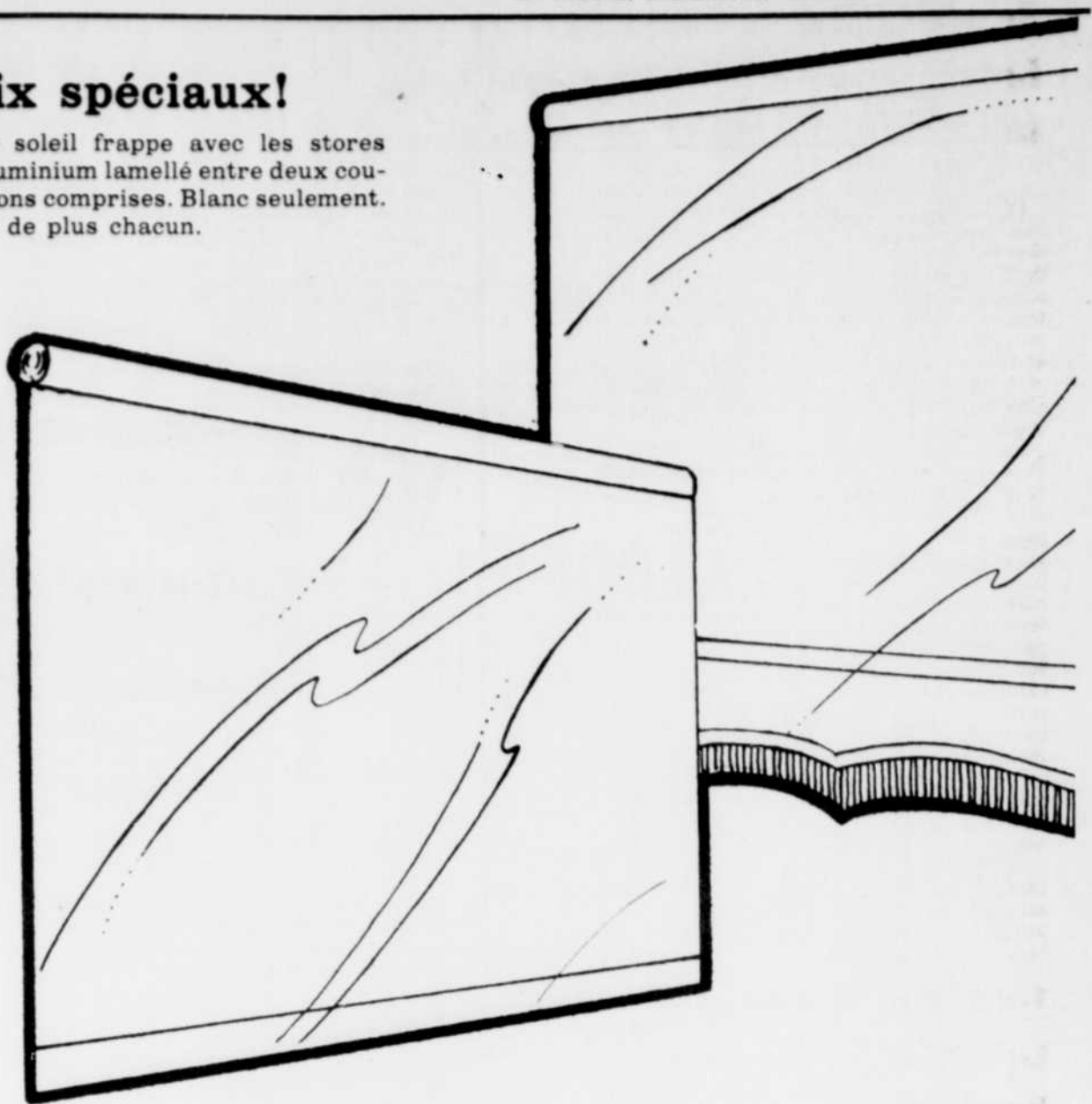
Fraicheur chez vous à prix spéciaux!

Créez la fraîcheur dans votre demeure quand le soleil frappe avec les stores "Sunesta" Haddon Hall de marque Eaton! Faits d'aluminium lamellé entre deux couches de vinyle, ils isolent bien et sont lavables. Fixations comprises. Blanc seulement. Stores unis seulement coupés sur mesure pour .50 de plus chacun.

	Prix courant		Prix courant	
	Eaton	Uni	Eaton	Frangé
27" x 58"	6.99	5 ⁹⁹	10.99	9 ⁴⁹
30" x 70"	8.49	7 ²⁹	12.49	10 ⁹⁹
36" x 70"	8.99	7 ⁴⁹	12.99	11 ⁴⁹
42" x 70"	10.99	9 ⁴⁹	15.49	13 ⁴⁹
48" x 70"	14.49	12 ⁴⁹	19.99	16 ⁹⁹
54" x 70"	15.99	13 ⁹⁹	29.99	19 ⁹⁹
63" x 70"	27.99	23 ⁹⁹	34.99	29 ⁹⁹
72" x 70"	31.99	27 ⁹⁹	39.99	34 ⁹⁹
Tirette-anneau	.39 ch.			
Tirette-frange	.99 ch.			

Eaton, Carrefour de l'Estrie (267)
Venez ou téléphonez
563-9555

Utilisez la carte-comptable Eaton



Efficacité ménagère:
les Moffat, bien sûr!
Et à prix spéciaux,
chez Eaton!

Cuisinière Moffat avec
four autonettoyant

Prix Eaton
529⁹⁹

Cette cuisinière Moffat est tout ce qu'il y a de plus perfectionné dans le domaine des appareils-efficacité pour la cuisine. Son prix spécial en fait une offre avantageuse. Ses caractéristiques en font un achat doublement avantageux; 4 éléments de luxe (2 de 8" et 2 de 6"); 2 prises électriques (1 minutée, 1 standard); tableau de commande en verre; tube fluorescent pleine largeur; horloge à lecture directe; minuterie; minuterie du four automatique; four autonettoyant; porte de four avec hublot; éclairage à l'intérieur du four; tournebroche; poignée fini cerisier grené. Modèle MSS7376, env. 47 1/2" H. x 30" L. x 27 3/4" P. (256) Ton or, vert avocat, 10.00 en sus.

Non représenté: Modèle MSM3016 Avec tube fluorescent, horloge, température de grillage variable, interrupteurs à réglage continu, 4 éléments, (2 de 8" et 2 de 6"), prises électriques. Blanc. Prix Eaton **339.99**



Réfrigérateur Moffat
13.4 pi. cu. sans givre

Prix Eaton
449⁹⁹

Une autre offre avantageuse signée Moffat. Caractéristiques: Congélateur d'une capacité de 3.1 pi. cu., accepte jusqu'à 108 lb de nourriture. Section réfrigérateur d'une capacité de 10.3 pi. cu. Bac à glaçons. Bac à viande et bac à légumes fini émail vitrifié facile d'entretien. Garde-beurre électrique. Porte ouvrant à droite seulement, avec poignée agrémentée de chrome. Modèle MRF1355, blanc, environ 58 1/2" H. x 30" L. x 30 1/2" P. Ton or ou vert avocat **10.00** en sus.

Eaton, Carrefour de l'Estrie (256/259)



EATON

A LA BALLE-MOLLE

- Ligue Porter Labatt**
Magog Express 8
Keith Kerr (LG)
Daniel Laporte (2 c.s.)
Normand Harrison (2 c.s.)
Château du lac
Paul Darne (LP)
Richard Carrière (2 c.s.)
Robert Gauvin (2 c.s.)
— 0 —
- Garage Pomerleau 8
Gérmain Marneau (LG)
Adrien St-Jacques (2 c.s.)
Canadian Tire 6
Yvon Bergeron (LP)
Paul Lavoye (1 c.s.)
Lloyd Styan (1 c.s.)
Jean-Pierre Bergeron (1 c.s.)
Gérard Lussier (1 c.s.)
- Ligue Dominion Textile**
Coton 11
André Lessard (LG)
Michel Poulin (3.4)
Denis Lessard (2.3)
Imprimerie 4
Real Plante (LP)
Pierre Emond (2.4)
— 0 —
- Mécanique 10
Jean-Claude D'Arcy (LG)
Jean-Pierre Plourde (3.4)
Jean-Claude D'Arcy (2.2)
Jacques Thoin (2.3)
Staff 5
Gilles Plante (LP)
René Gaudreau (2.3)
Gilles Plante (2.3)
Real Boucher (2.3)
— 0 —
- Staff 8
Real Boucher (LG)
Real Boucher (2.4)
Coton 3
André Lessard (LP)
— 0 —
- Imprimerie 24
Real Plante (LG)
Real Plante (5.5)
Ghislain Pépin (4.5)
Marcel Landry (3.4)
Serge Turcotte (3.4)
Mécanique 10
Gilles Thibodeau (LP)
Jean-Claude D'Arcy (3.3)
Reynald Bernier (3.4)
Onil Lizotte (2.3)
- Ligue Extra Amicale**
Magog Rénovation 19
Gaston Lacroix (LG)
Peter Coreoran (3 c.s.)
R. Langlois & Fils 10
Real Boucher (LP)
Real Boucher (1 c.c.)
— 0 —
- Garage Legault 24
M. Lessard (LG)
Camille Casavant (4 c.s., 1 cc)
Pizzeria Orford 10
Pizzeria Orford 10
André Carrière (LP)
Luc Demers (4 c.s.)
- Ligue Cité**
Pizzeria Johnny 7
Denis Boulet (LG)
Yvon Lamontagne (3.4)
Denoit Père (2.2)
Paul-Aimé Tremblay (2.4)
Canadian Tire 2
Mario Lessard (LP)
Jean-Guy Gaudreau (3.4)
— 0 —
- Marco Sports 17
Pierre Goyette (LG)
Patrice Labrecque (3.5)
Mario Lamontagne (3.5)
Mario Gilbert (3.5)
Brasserie Maison canadienne 2
Jean Bouchard (2.3)
- Soccer mineur**

Classement des équipes...

Équipes	G	P	N	Bp	Bc	Pts
Indiennes	4	0	0	13	1	8
Komets	3	0	1	13	3	7
Etnicelles	2	2	0	3	4	4
Royal	1	2	1	2	3	3
Olympiques	0	3	1	1	4	1
Fleurmont N	0	3	3	1	1	1

Magog...
MAGOG, (JGR) — Plus de 1.000 personnes ont assisté aux deux dernières parties locales des Aramis de Magog et laissez-moi vous dire qu'elles ont semblé apprécier le spectacle qui s'est déroulé sous leurs yeux, particulièrement samedi soir alors que le Montréal International était le club visiteur...
Les spectateurs présents ont été tenus en haleine du début à la fin lors de la confrontation Montréal-Magog, partie qui a d'ailleurs nécessité une période supplémentaire de 10 minutes. Le jeu a été spectaculaire et rude tout au long des 70 minutes et les amateurs étaient constamment sur le qui-vive...
Contre les puissants Warriors de St-Régis, les Aramis n'ont pu tenir le coup après avoir égalisé les chances au début du troisième tiers. Les Magogois ont ainsi laissé filer une excellente chance de s'approcher du premier rang détenu par ces mêmes Warriors de St-Régis...
Les équipiers de l'instructeur-gérant Roger Hervieux auront l'occasion de se reprendre dès cette semaine alors qu'ils disputeront deux autres rencontres, soit mercredi à Montréal et samedi soir prochain à Magog alors que les Patriotes de Valleyfield seront les visiteurs...
Un Magogois a été élu au sein de l'exécutif régional d'Eschime de l'Estrie lors des dernières élections de cet organisme. Il s'agit de Michel Lacroix qui occupera la fonction de vice-président. On sait que Lacroix a fait beaucoup pour l'Eschime à Magog...
Quelques membres du club de pétanque les Moustiques de Magog se sont rendus au Centre Communautaire de Magog en fin de semaine dernière pour donner une démonstration de cette discipline sportive aux retraités de Magog...
Par ailleurs, le sportif Paul-André Grenier a confirmé qu'un club junior de pétanque venait de voir le jour. Les activités de ce nouveau club se dérouleront le jeudi matin à compter de neuf heures. Les jeunes de 15 ans et moins peuvent encore adhérer au club. Il suffit de contacter Paul-André Grenier...

"Les prisonniers du mont de Vénus"

Une pièce qui oscille entre le drame et la comédie

Par Pierre Francoeur
MAGOG - La pièce que présente la "Troupe de Nulle Part", au Théâtre du Vieux Clocher de Magog, cet été, est intéressante à plus d'un titre, malgré certaines faiblesses.
"Les prisonniers du mont de Vénus" nous sort de la routine vaudevillesque instaurée par plusieurs théâtres d'été. Même si elle se veut une comédie, la pièce possède un fond dramatique valable.
Quant à l'interprétation des comédiens, c'est très bien, particulièrement dans le cas de Jacques Cloutier.



Une activité débordante au Théâtre du Vieux Clocher

MAGOG (PF) - Le Théâtre du Vieux Clocher, de Magog, sera des plus actifs, cet été. Spectacles, pièce de théâtre et boîte à chansons feront bon ménage dans cette ancienne église restaurée.
Dès vendredi, la programmation des spectacles débute avec Edith Butler. Suivront Jacques Michel (8-9 juillet), Paul et Paul (15-16 juillet), Diane Juster (22-23 juillet), Fabienne Thibault (29-30 juillet), Clémence Desrochers (4-5-6 août) Félix



Jacques Michel
Leclere (13 août), Pauline Julien (19-20 août) et Gilles Vigneault (24-25-26-27 août).
Au niveau du théâtre, la "Troupe de Nulle Part" présente "Les Prisonniers du Mont de Vénus", une pièce écrite par Jacques Morin et mettant en vedette Christine Meireier et Jacques Cloutier, en plus de l'auteur.
La pièce vient tout juste de débiter et elle se poursuivra jusqu'au 31 août.
Enfin, au sous-sol du Vieux Clocher, on a installé une petite scène et aménagée

Exposition d'artisanat du comité d'Action Culturelle de Magog

MAGOG (PF) - Le comité d'Action Culturelle de Magog tiendra sa troisième exposition annuelle d'artisanat, les 1, 2 et 3 juillet prochain, au Parc des Brèves.
Les artisans locaux seront à l'honneur et la population de Magog et des environs est chaleureusement invitée.

Le comité d'Action culturelle de Magog est né de l'initiative de Daniel Girard, en 1975, alors directeur des loisirs de la ville de Magog. Il convoqua 25 personnes de divers milieux culturels pour une rencontre. Un comité provisoire fut alors formé pour établir les structures de base et les objectifs du comité. Le 21 octobre 1975, le comité provisoire tenait la première assemblée générale des gens intéressés aux activités socio-culturelles et remettait ses recommandations.
Robert Girard fut alors nommé président du Comité d'Action Culturelle.

Ce comité ne se veut pas un organisme philanthropique, c'est-à-dire naissant dans les nuages de l'abstraction.
Le rôle qu'il s'est donné est de promouvoir les activités de loisir du type socio-culturel comme les cours d'initiation à différentes disciplines artistiques, spectacles, etc; faire connaître les artisans locaux; sensibiliser la population de Magog au domaine culturel.

Idéalement, le comité veut regrouper la majorité des organismes culturels de sa municipalité, tels les troupes de théâtre, les chorales, les bibliothèques, les artistes, artisans, professeurs, etc.

Quant au sujet, il nous plonge en plein 1990, à la suite de l'invasion de la terre par des gens de Vénus. Deux hommes, Jaco et Reno, sont échoués sur une île déserte et constatent qu'ils sont les derniers survivants. Au problème de l'isolement, s'ajoute celui de l'absence des "personnes du beau sexe". Les naufragés tentent, tant bien que mal, de déloger les fantasmes qui peuplent leur quotidien, mais en vain. L'un idéalise les femmes comme si elles étaient des mères-rédemptrices alors que l'autre les considère comme des chairs à pétrir.
Survient une Vénusienne qui a besoin de faire l'amour pour ne pas mourir. A cause

de leur conception respectueuse à l'endroit de la femme, les deux hommes sont impuissants à établir une quelconque relation. La Vénusienne en meurt.
Malgré son fond de vérité (l'attitude des deux hommes est très courante au Québec), la pièce se déroule cahin-caha.
Elle patauge entre la bouffonnerie et le drame. L'auteur semble ignorer pour quel parti opter, avec, comme résultat, un développement dramatique qui manque de percutance. Même s'il rit à plusieurs occasions, le spectateur est dérouter à la fin du spectacle, ne sachant pas trop si la pièce lui a plu ou non. D'autant plus que la deuxième partie est très rapide et manque de profondeur; le dénouement est trop ramassé. L'auteur ne maîtrise donc pas suffisamment les rouages de l'écriture dramatique.
Voilà un effort louable pour nous présenter une pièce d'un genre différent, cet été, dans la région. C'est dommage que l'intention ne se double pas d'un produit plus consistant car la production est tout de même de qualité.

Initiation à l'orchestre moderne

SHERBROOKE (PF) - Un spectacle d'un nouveau genre sera présenté à la petite salle du Centre culturel de l'Université de Sherbrooke, ce soir, à 20 heures, dans le but d'initier les jeunes à l'orchestre moderne.
S'inscrivant dans le cadre d'un programme fédéral de Jeunesse-Canada au Travail, ce projet est dirigé par Jacques Morin et Pierre Goulet. Une subvention de \$20.000 environ leur a été versée pour mener à bien leurs activités.

Ce projet regroupe sept ou huit jeunes musiciens de Sherbrooke qui, grâce à leurs créations musicales, initieront les plus jeunes aux différents instruments de musique, à l'histoire du jazz, etc.
Un comédien apportera son concours aux musiciens pour mimer certains aspects du programme.
Le groupe se produira

Suggestions de Pierre Francoeur

- 13h35 (au 2) REFLETS D'UN PAYS D'Ottawa. Les comités de citoyens.
- 18h30 (au 2) PROPOS ET CONFIDENCES Marcel Dubé. "Du prolétariat à la bourgeoisie".
- 23h00 (au 2) ANGOISSE "Le Fou".
- Radio
- 7h30 (Cité FM) CITE D'BOULTE Avec Jacques Beaulieu. 11h00 (CBF FM) LIT.
- TERATURE AU PLURIEL "Où en est la culture française aux Etats-Unis". 17h00 (Cité FM) SUR LE POUCE Avec Michel Mongeau.

LE CAPITOLE
TM. 569-6750/7h.30/18 ANS

LA PREUVE D'AMOUR

QUAND L'AMOUR EST SENSUALITE

LE BELVEDERE
TM. 562-3969 / 7h.30 / 18 ANS

2 sexes présentés pour la première fois 2

LES JOUISSEUSES

2e grand film de sexe

VACANCES SANS MAILLOT

EN VEDETTE
DU 29 JUIN AU 3 JUILLET INCLUS

RENÉE MARTEL
CHANTEUSE

2 SPECTACLES CHAQUE SOIR

HOTEL UNION INC
285 ouest, rue King — Sherbrooke — 569-3621



Une scène de la pièce "Les prisonniers du mont de Vénus".

Un spectacle nouveau genre

dans certains camps d'été et autres endroits publics, durant l'été. Le répertoire est varié et pensé en fonction d'un jeune auditoire.

Le film qui a bouleversé des milliers de spectateurs.

L'AUTRE VERSANT DE LA MONTAGNE

ciné-parc ROCK-FORST VENDREDI à JEUDI du 24 au 30 JUIN

Le public a grandement apprécié le retour de ces films

l'initiation

DEUX FEMMES EN OR

Cinéma CAPRI
63 rue KING Ouest 566-0330

Telly Savalas 18ANS Adultes

Elke Sommer

LA MAISON DE L'EXORCISME

La Police demande de l'aide

cinéma de paris

Cinéma Carrefour de l'Estrie

Boulevard Portland SHERBROOKE tel. 565-0366

SANG DANS LES RUE

RAQUEL WELCH dans LE PECHE

CINEMA 1 DU SANG: 6.35 - 9.30 LE PECHE: 8.05

POUR TOUS

LA MEILLEURE COMEDIE DE WALT DISNEY PRODUCTIONS

FREAKY FRIDAY

CINEMA 2 HORAIRES: 6.30 - 8.45

BUGSY MALONE

UNE ORGIE DE RIRE! POUR TOUS LE BUS EN FOLIE (THE BIG BUS)

CINEMA 3 BUGSY: 6.15 - 9.25 LE BUS: 7.45

VENTE REFRIGERATION

**POUR ETIRER VOS VACANCES A LONGUEUR D'ANNEE
EQUIPEZ MIEUX VOTRE CUISINE, ET A MEILLEUR PRIX
DU 27 JUIN AU 12 JUILLET**

BELANGER



Un réfrigérateur Bélanger vous libère de presque tout entretien. Fini le dégivrage fréquent, fini le frottage car une tablette de verre trempé remplace le métal chromé, fini la décongélation de la viande à l'avance, car le tiroir garde-viande réfrigéré la conserve pendant plusieurs jours au point de congélation. Capacité 16.3 pi. cu. (461 litres). Choix de couleurs dont le nouveau BEIGE. Qualité pour qualité. Notre prix est formidable.

**TOUTES NOS CUISINIÈRES SONT OFFERTES
A PRIX SPECIAL DURANT CETTE VENTE**

**POUR CONGELER VOS FRAISES,
VOS LEGUMES, VOS VIANDES!
DES CONGELATEURS
EN VOULEZ-VOUS? EN V'LA!**

- 7 pl.cu.** 7 pi.cu. idéal pour appartement, contient 260 lb de viande (198 litres). Longueur: 31 po., profondeur: 24 po. charnières incluses.
- 12 pl.cu.** 12 pi.cu. assez étroit pour le corridor. Contient 424 lb de viande (339 litres). Longueur 46"; profondeur: 24".
- 15 pl.cu.** 15 pi. cu. parfait pour la petite famille. Contient 520 lb (424 litres). Largeur: 44" profondeur 30".
- 18 pl.cu.** 18 pi.cu., pour famille moyenne. Contient 620 lb de viande (509 litres). Longueur: 51"; profondeur: 30".
- 23 pl.cu.** 23 pi.cu. pour grande famille. Contient 800 livres de viande (650 litres). Longueur 63"; profondeur: 30".

Tous nos congélateurs comportent une garantie de 5 ans sur le compresseur et le système de réfrigération. Tous sont munis de serrure, de lampe-témoin, d'isolation d'uréthane. Aussi une assurance comprise dans le prix d'achat vous protège durant 5 ans contre les pertes d'aliments dues à une défectuosité du congélateur.

**PRIX TRES
CONCURRENTIELS**

Liberté est synonyme de vacances, libérez-vous des tâches ménagères ardues et inutiles. Libérez-vous du givre, du frottage, du nettoyage de four, de la lessive à la main, du lavage de vaisselle, etc.

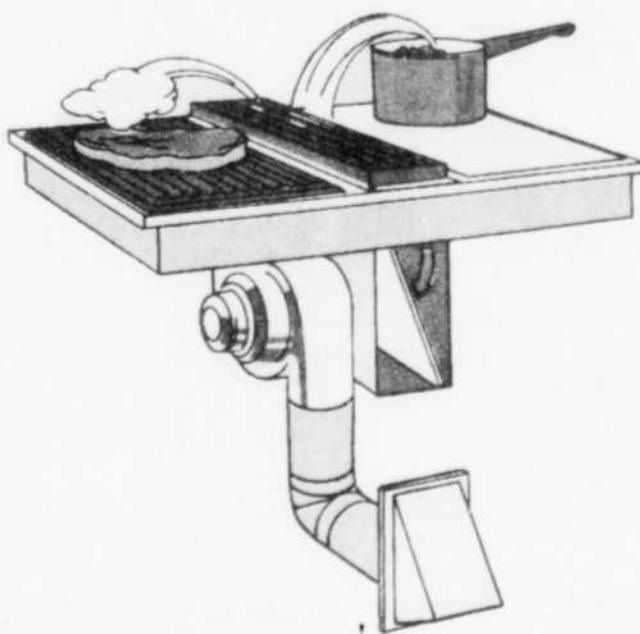
**Il en sera ainsi avec
une cuisine bien équipée.**

LOT DE REFRIGERATEURS
en grand spécial
durant cette vente
Recherchez les étiquettes
ROUGES



EN GRAND SPECIAL \$399.

**PRIX SPECIAL DE LANCEMENT
VOYEZ NOS ECHANTILLONS**



Une confiance de toute autorité: voilà le système de cuisson idéal sans gras, pour la diète.

C'EST REVOLUTIONNAIRE!

ROY



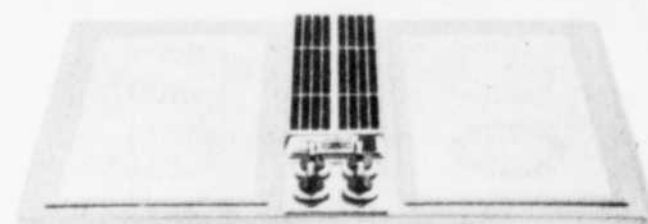
Le réfrigérateur Roy, sans givre, comporte la garantie unique de 10 ans sur le moteur-compresseur. Se déplace facilement sur ses 4 roulettes. Demi-tablettes à vingt positions différentes au choix. Tiroirs fabriqués de XTan incassable, dont 1 garde-viande réfrigéré, compartiment à beurre, à 3 températures. Appareil à fabriquer les glaçons facultatif, congélateur d'une capacité de 4 pi. cu. ou 150 lb de viande. Capacité totale de 16.4 pi. cu. (464 litres). Choix de couleurs. Prix imbattable.

**GRAND CHOIX DE PLAQUES DE CUISSON
— CONVENTIONNELLES OU CERAVIT**

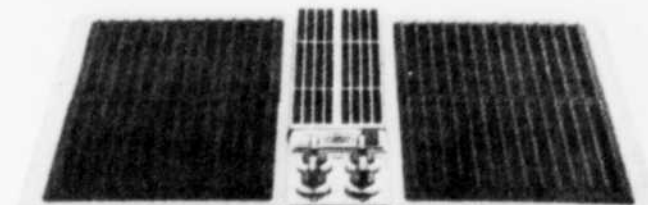
Nous sommes maintenant dépositaire des fameuses

CUISINIÈRES JENN-AIR,

convertibles en grilles, grâce au ventilateur incorporé entre les éléments.



La même plaque de cuisson peut s'accommoder d'éléments conventionnels ou en vitro-céramique. On peut aussi y installer une friteuse, une plaque pour les crêpes, un tourne-broche pour rôtis ou Shish Kebab.



Enlevez les éléments et installez-y une grille double, électrique, en un clin d'oeil. Le ventilateur central est assez puissant pour éliminer fumée, éclaboussures et odeurs.



MEUBLES

Gilles BOISVERT

MEUBLES
ET ACCESSOIRES ELECTROS-MENAGERS
563-4743

BONNE VALEUR

231, KING OUEST - SHERBROOKE

**SERVICE APRES-VENTE
EXTRAORDINAIRE**

TOUTES MARCHANDISES LIVREES,
DEBALLEES, INSPECTEES ET
INSTALLEES

**CHEZ VOUS
GRATUITEMENT!**

La plus grande augmentation d'investissements au Québec

QUEBEC (PC) — En 1977, le Québec devrait connaître la plus grande augmentation au Canada, au même titre que l'Alberta et la Colombie-Britannique, dans le domaine des investissements dans le secteur manufacturier.

M. Tremblay a reconnu que, non seulement au Québec, mais partout au Canada, le climat économique a déjà été plus favorable mais, compte tenu de l'ensemble canadien, le Québec ne fait pas pire figure depuis l'arrivée du Parti québécois au pouvoir.

L'économiste du parti libéral, M. André Raynaud, a parti le bal en citant des statistiques démontrant que les investissements dans le domaine manufacturier et dans la construction est beaucoup plus bas à Montréal qu'à Toronto de janvier à mai 1977.

Selon les chiffres fournis par le député d'Outremont, les investissements dans le secteur de la construction ont baissé de 50 p.c. à Montréal pendant qu'ils augmentaient de 57 p.c. à Toronto.

Au niveau des institutions, ils accusaient une diminution de 20 p.c. à Montréal et augmentaient de 119 p.c. dans la Ville-Reine.

Le ministre Tremblay a d'abord indiqué que le phénomène d'après les Jeux olympiques de 1976 à Montréal a ressemblé à ce qui s'est produit au lendemain de l'Exposition universelle en 1967, c'est-à-dire que l'industrie de la construction a connu un ralentissement.

Mais, présentement, les perspectives sont plus encourageantes, surtout depuis la désignation de Montréal comme zone spéciale par le gouvernement fédéral et l'annonce d'un programme de stimulation de la petite et moyenne entreprise par le gouvernement du Québec, a expliqué M. Tremblay.

Il est exact, a-t-il poursuivi, que les investissements manufacturiers ont baissé en 1975 et 1976.



Rodrigue Tremblay

Aéroport menacé de fermeture

MONTREAL (PC) — A moins que le ministère fédéral des Transports ne décide de prendre la relève de la ville de Saint-Jean et d'administrer l'aéroport de Saint-Jean-sur-Richelieu, le seul aéroport bilingue et reconnu comme tel officiellement dans la région de Montréal, devra fermer ses portes.

Le problème découle de la décision de l'administration municipale de ne pas renouveler son bail de location avec Transport-Canada lorsqu'il prendra fin au début de septembre. Cette décision avait été prise dans le cadre d'une compression budgétaire.

Un porte-parole de Transport-Canada a admis que le ministère avait reçu une lettre des autorités municipales l'avisant de leur intention de ne pas renouveler le bail.

Il a souligné que l'avenir de l'aéroport était présentement à l'étude, mais qu'aucune décision finale n'avait encore été prise.

Il appert que la ville de Saint-Jean devait investir quelque \$500,000 par année pour l'entretien des pistes et leur déblaiement l'hiver.

VOUS SENTEZ LE BESOIN DE PARLER A QUELQU'UN? QUELQU'UN VOUS ECOUTE

SECOURS - AMITIE

563-5511

A TOUTE HEURE DU JOUR ET DE LA NUIT

UNE OFFRE SPECIALE WOOLCO

PLEIN CAMION DE MATERIAUX DE RENOVATION

Une clôture embellira votre propriété!

La clôture Bon Voisin comprend 10 panneaux, 2 traverses et 1 poteau. Embouts, vis et attaches. Cloture de 8' de longueur.

Cloture de 4' de hauteur **\$44** l'ensemble

ou 6' de hauteur **53⁹⁵** l'ensemble

Prix en vigueur jusqu'au samedi 2 juillet, tant que les stocks dureront.

Spacemaker

<p>Panneaux en fibre de verre Panneaux Excellite idéals tant pour l'intérieur que pour l'extérieur. Convient très bien pour patio, toit ou abri d'auto. Ces panneaux réduisent l'éblouissement et la chaleur durant l'été. Chaque panneau mesure 26" sur 96" et pèse 4 oz.</p> <p>5⁶⁹ le panneau</p>	<p>Cloture à claire-voie en fer forgé Cloture décorative facile à installer. Cette clôture ajoutera une touche d'élégance autour de votre patio ou là où vous la poserez.</p> <p>pilastre 1 1/4" sur 35" 5.19 chacune traverse 1 1/4" sur 27 1/2" \$23 chacune colonne plate 1 1/4" x 8" \$32 chacune</p>	<p>Bardeaux d'asphalte Bardeaux auto-adhésifs résistant aux vents les plus violents. Fini noir jais. Vendus en groupe de 3 paquets couvrant une surface de 100 pieds carrés. Ne ratez pas cette occasion!</p> <p>15⁸⁸ 3 paquets</p>
<p>Mélanges de mortier et de béton Le mélange de mortier est spécialement conçu pour la pose des briques, des pierres ou des blocs de charpente. Sac de 66 lb. Mélange de béton pour les travaux de maçonnerie exigeant plus de 2" d'épaisseur de béton. Pour les bases d'un ouvrage de maçonnerie ou les marches. Sac de 66 lb.</p> <p>2⁵⁰ le sac</p>	<p>Panneaux de contreplaqué préfini Pour une ambiance chaleureuse au sous-sol, salle de jeu ou à votre chalet. Panneau de 4' x 8'.</p> <p>Frêne blanc 5⁰⁰ Merisier, pin noueux, orme rustique 7⁰⁰</p>	<p>Panneaux d'aggloméré Donnez une nouvelle allure à votre chalet, à la salle de jeu ou toute autre pièce. Idéal pour tous les travaux de rénovation. Offerts à très bas prix. 4' sur 8' sur 1/2"</p> <p>5⁴⁹ chacun</p>
<p>Revêtement en aluminium Isolant collé sur chaque panneau, joints spéciaux, ingénieux système de verrouillage pour une installation solide. Garantie de 20 ans. Paquet couvrant 99 pieds carrés:</p> <p>\$69</p>	<p>Panneaux Aspenite Panneaux indispensables pour tous les travaux de rénovation: chalet, salle de jeu, clôture et autres. Profitez de ce bas prix pour en acheter quelques-uns! Chaque panneau mesure 4' sur 8' sur 1/2".</p> <p>4⁹⁹ chacun</p>	<p>Armoire de cuisine Armoire prête à peindre ou à teindre. Idéale pour le chalet ou la maison! Dessus de plan de travail en formica compris. A prix avantageux!</p> <p>Armoire du haut 54" 69.95 chacune Armoire du haut 72" 75.95 chacune Armoire du haut 96" 129.95 chacune Armoire du bas 54" \$124 chacune Armoire du bas 72" \$153 chacune Armoire du bas 96" \$222 chacune</p>

PLAZA ROCK FOREST

2000 boul. Bourque, Sherbrooke

HEURES D'OUVERTURE: LUNDI, MARDI et MERCREDI: de 9h. à 10h. JEUDI et VENDREDI: de 9h. à 21h. SAMEDI: de 9h. à 17h.

VENEZ AU CAFÉ ROUGE POUR UN GOÛTER FRUGAL OU UN COPIEUR REPAS!

Des anglo-québécois appuient la politique de francisation

QUEBEC (PC) — Un groupe de jeunes Anglo-Québécois est venu, mardi, dénoncer "les leaders anglophones du monde des affaires" et "appuyer une politique juste et efficace de francisation au Québec."

Le ministre d'Etat au développement culturel et parrain du projet de loi no 1, M. Camille Laurin, a "remercié chaleureusement" ces témoins devant la commission parlementaire, soulignant qu'avec des interlocuteurs à l'esprit si ouvert, "il sera possible de travailler la main dans la main pour l'édification d'une société québécoise plus humaine."

Dans son mémoire, le groupe, qui se définit comme le Comité anglophone pour un Québec unifié et qui comprend 110 membres à titre individuel, se prononce d'abord pour le droit du Québec à l'autodétermination.

Puis, le groupe s'est prononcé en faveur de la francisation "essentielle à l'unification du Québec", et en



Camille Laurin

favor de changements majeurs sur le plan social et économique.

Elite

"Il ne fait aucun doute que l'élite anglophone du Québec a su se maintenir dans une position privilégiée grâce à son pouvoir économique, celui-ci se reflétant par la prédominance de la langue anglaise," a affirmé une porte-parole du groupe, Mme Lynda Collier.

"Nous pensons qu'un tel privilège est injuste pour la vaste majorité des Québécois, tant anglophones que francophones, et doit être aboli," a-t-elle poursuivi.

"Nous nous élevons contre les déclarations d'autres groupes anglophones qui, après avoir souscrit à l'idée que le français devait

Le président défend les droits de l'Opposition

QUEBEC (PC) — Le nouveau président de l'Assemblée nationale, M. Clément Richard, péquiste de Montmorency, défend les droits de l'Opposition à l'Assemblée nationale de façon aussi convaincante que son prédécesseur, M. Jean-Noël Lavoie, libéral de Laval.

Des statistiques compilées sous la présidence des deux députés révèlent que M. Richard accorde quotidiennement aux députés de l'Opposition une moyenne de 44,083 minutes pour poser des questions orales aux ministres tandis que M. Lavoie maintenait une moyenne de 43,108 minutes sous l'administration libérale.

Ces statistiques, compilées par un fonctionnaire (neutre) de l'Assemblée, le secrétaire-adjoint, M. Jacques Lessard, ont été obtenues mardi par la Presse Canadienne.

Au cours de la première session qu'il a présidée, en décembre 1976, M. Richard a consenti quotidiennement une moyenne de 38,285 minutes à l'Opposition pour ses questions.

Au cours de la deuxième session, en 1977, des chiffres compilés depuis l'ouverture jusqu'au 25 mars établissent la moyenne à 47,909 minutes par jour pour les questions de l'Opposition.

Quant à M. Lavoie, l'Opposition qui était formée du Parti québécois à ce moment, jouissait d'une moyenne quotidienne de 43,018 minutes pour ses questions au cours des 53 séances qu'il a présidées en 1976.

être la langue commune au Québec, s'opposent à toute tentative de modification du statu quo," a dit Mme Collier.

"Contrairement à d'autres groupes anglophones, nous croyons que les appels

émotifs lancés au nom des droits acquis de la minorité sont injustifiables lorsqu'ils sont motivés par un désir de

maintenir les privilèges d'une élite."

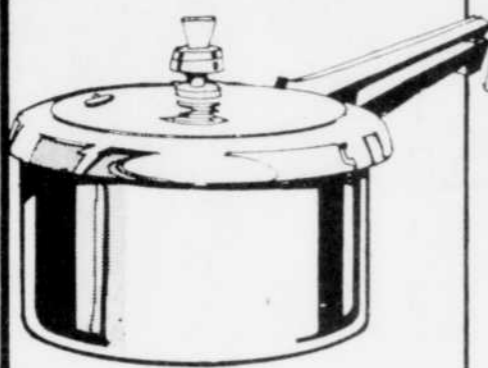


Pour vous régaler toute l'année durant!

MARMITES D'ALUMINIUM

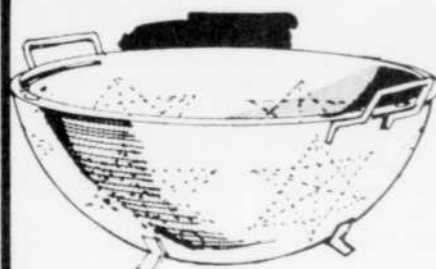
Capacité 10 pintes. Durable et pratique pour préparation des conserves.

Chacune **16⁹⁷**



Autoculseurs

Pour une cuisson ultra-rapide. En aluminium. Modèle 3 1/2 pintes: chacun **22⁹⁵** Modèle 5 pintes: chacun **24⁹⁵**



Passoire 9"

Très utile pour la préparation des conserves et des aliments à congeler. En aluminium. Chacun **5²⁷**

COUVERCLES DE RECHANGE

4" x 4" x 1/4". Paquet de 15 couvercles, pour tout contenant du même format. Modèle étanche spécial fait en plastique résistant.

le paquet **1⁷⁷**

Grande casserole

En aluminium sans soudure. Idéale pour les conserves!

chacune **11⁹⁷**



Marmite 20 pintes

"Soup'r Pot" En aluminium poli qui répartit uniformément la chaleur. Modèle 12 pintes: chacune **8⁷⁹** Modèle 20 pintes: chacune **8⁹⁹**



Marmites

Pour la préparation des conserves. Ustensile en aluminium durable. Modèle 12 pintes: chacune **9⁴⁷** Modèle 20 pintes: chacune **22⁹⁷**

Accessoires pour la mise en conserve

Profitez de nos bas prix économiques pour vous procurer tous les accessoires indispensables pour la mise en conserve. Paquets de 12.

Anneaux d'étanchéité: 87⁹⁷ le paquet
Couvercles standard Mason: 97⁹⁷ le paquet
Couvercles standard Mason: 43⁹⁷ le paquet
Gros couvercles: 71⁹⁷ le paquet

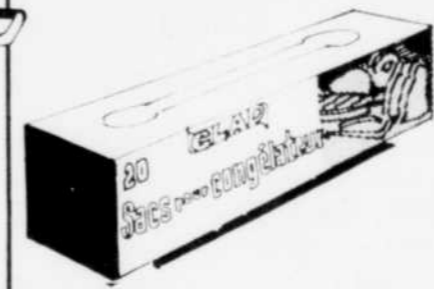


Bocaux à couvercles pour mise en conserve

Bocaux Mason et couvercles compris. Les favoris de tous. Carton de 12 bocaux. Grandeurs au choix.

Chopines **2⁹⁷** le carton
1/2 gallon **3⁹⁷** le carton
Pintes **3³⁷** le carton
Bocaux à gelée **1⁹⁷** le carton

Prix en vigueur jusqu'au samedi 2 juillet, tant que les stocks dureront.



Sacs Glad pour la congélation
Petits sacs 6" x 10": 25 par paquet. Moyens 11" x 14": 20 par paquet. Grands 15" x 18": 10 par paquet. 2 paquets **99⁹⁷** chacun **84⁹⁷** chacun **79⁹⁷**



Papier "Glad" pour congélateur
Papier à relief 100 pieds. le rouleau **67⁹⁷**



Sacs à sandwichs Glad
Paquet de 50 sacs. Rabat fermoir qui emprisonne la fraîcheur. le paquet **64⁹⁷**



Contenants pour le congélateur
En plastique. Au choix: 8 d'une chopine, 6 d'une chopine et demie, 4 d'une pinte, ou 2 d'un demi-gallon. AU CHOIX l'ensemble **1⁸⁷**



Sacs à ordures "Kitchen Catchers"
12 sacs extra-résistants. Blanc. 20" x 22". le paquet **59⁹⁷**



Sacs pour conserver les aliments
50 sacs. Boîte distributrice exclusive. Idéal pour la congélation. le carton **1³⁷**

Brentwood un réfrigérateur et des congélateurs de qualité!



Réfrigérateur 13.2 pieds cubes

Compartment congélateur: 3.1 pieds cubes. 30" x 28" x 59". de haut. Blanc. Modèle couleur: \$10 de plus. **418⁸⁸** chacun



Congélateur vertical

10.7 pi. cu. Modèle couleur \$10. de plus. Température de congélation constante. **299⁹⁸** chacun



Congélateur coffre

12.2 pieds cubes. 44 1/2" x 24 3/4" x 36" de haut. Voyant de sécurité, serrure et clés, panier de rangement. Une offre à ne pas manquer! Modèle 15 pieds cubes: **265.88** chacun **248⁸⁸** chacun

ARROSAGE contre insectes et maladies des arbres et arbustes. MARTINEAU ABATTAGE D'ARBRES 585-0303



PLAZA ROCK FOREST

HEURES D'OUVERTURE: LUNDI, MARDI et MERCREDI: de 9h. à 18h. JEUDI et VENDREDI: de 9h. à 21h. SAMEDI: de 9h. à 17h.

2000 boul. Bourque, Sherbrooke

ENEZ AU CAFÉ ROUGE POUR UN GOÛTER FRUGAL OU UN COPIEUX REPAS!

Succès mitigé de la soirée pour l'unité

MONTREAL (PC) — Environ 7.000 personnes ont assisté lundi soir au Forum à un rassemblement destiné à promouvoir l'unité canadienne.

Cependant les rangées de sièges vides, les problèmes techniques et les longs moments d'étrange silence ont contribué, selon les termes de l'un des organisateurs, à faire de cette soirée "un succès mitigé".

"Je suis déçu de ce que nous ayons été incapables d'attirer 3.000 personnes de plus ici", a déclaré M. John O'Meara, chroniqueur au journal de banlieue "The Monitor" et l'un des principaux organisateurs du rassemblement au Forum.

Un homme d'affaires qui assistait à la soirée a été plus catégorique: "Si c'est ce que nous pouvons faire de mieux pour le Canada, nous sommes dans de bien mauvais draps".

Mme Chaput-Rolland défend la thèse des deux nations

TORONTO (PC) — Irritée de se faire demander depuis plus de 15 ans "What does Quebec want?", Mme Solanges Chaput-Rolland a défendu hier la thèse des deux nations au cours d'un panel à Toronto et s'est attirée les applaudissements nourris de quelque 500 participants de Destinée-Canada.

Délaissant son texte, l'éditorialiste bien connue de Montréal, a livré un message chargé d'émotion pour expliquer le caractère distinctif du Québec et préciser que "nous sommes deux nations comme les

deux bras d'un même corps mais nous devons éviter de fermer nos poings pour partager nos richesses et notre langue."

Mme Chaput-Rolland a affirmé avoir été mise en colère par un article publié dans la revue Maclean mais que le point de vue exprimé par M. Ramsay Cook, un historien, au début de la conférence de trois jours l'avait apaisée. Improvisant, elle s'est adressée à son auditoire en français et en anglais pour leur dire que "la réponse du 15 novembre a été assez claire: tout ce

que veut le Québec, c'est le Québec."

Elle a ajouté que, depuis quinze ans, elle prend part à des "Canada Day" ou "Canada Week" comme représentante du Québec et qu'on lui pose toujours la même question: "Allez-vous nous la poser encore cette question? a-t-elle laissé tomber."

"Nous avons un gouvernement légitime au Québec, c'est mon gouvernement, de préciser Mme Chaput-Rolland. Il ne s'en ira pas comme ça, nous ne sommes pas meilleurs que vous,

mais nous sommes profondément différentes. Il y a longtemps que nous vous disons ce que nous voulons; j'espère que mes fils et mes petits-fils n'auront pas à expliquer eux aussi ce que nous sommes."

L'animatrice radiophonique a également abordé la question du référendum au Québec et a senti le besoin de préciser à son auditoire que "ce ne sera pas une gimmick, il a été promis et je suis convaincue que la question sera honnête, contrairement à ce que pensent certains journaux anglais."

Echanges d'amitié

TORONTO (PC) — Une trentaine d'adolescents francophones du Québec viennent d'arriver dans la Ville-Reine pour un séjour de deux semaines dans le cadre du programme d'échanges "Semaine du Canada".

REPRESENTANTS(ES)

DEMANDES (ES)

pour vendre assurances et placements. Expérience non essentielle mais un atout. Travail intéressant pour personnes dynamiques.

TEL: 562-2653

9159X



RABAIS

sur des VÊTEMENTS

ECONOMISEZ 46% A L'ACHAT DE CHEMISES HABILLEES

Nous vous offrons nos plus belles chemises en polyester et coton de marque reconnue, à prix d'occasion! De confection canadienne, elles ont des manches courtes ou longues. Modèles unis ou à motifs en marine, bleu poudre, brun, taupe, ivoire. Pour hommes. Encolures: 14½ à 17. Ne ratez pas ce grand solde chez Woolco!

PRIX COURANT WOOLCO: chacune \$13. à \$14.
PRIX SPECIAL WOOLCO:

\$7 chacune

ECONOMISEZ 33%! PANTALONS HABILLES POUR HOMMES

Regarnissez votre garde-robe d'été avec des pantalons à prix rabais! Pantalons de qualité offerts dans une série de couleurs interrompues. Modèles unis ou à motifs. Passant de ceinture, jambes évasées. Coupe ordinaire. Bleu poudre, menthe, beige, brun, écru, argent, blanc. Tailles sans demies: 30 à 42.

PRIX COURANT WOOLCO: chacun 15.88 à 29.95
PRIX SPECIAL WOOLCO:

10⁵⁷ à 19⁹⁵ chacun

ECONOMISEZ 25% A L'ACHAT DE TRICOTS POUR GARCONS

Beaux tricots à manches courtes offerts à bas prix! Choix de modèles: polo, tricot à encolure ronde ou à encolure en V. Modèles unis, rayés ou à motifs dans une gamme de couleurs estivales. Tailles 8 à 18. Profitez du grand solde d'été chez Woolco!

PRIX COURANT WOOLCO: chacun 1.97 à 7.99
PRIX SPECIAL WOOLCO:

1⁴⁷ à 5⁹⁹ chacun

ECONOMISEZ DE 35% A 49% A L'ACHAT DE SANDALES POUR FILLETTES

Les sandales à talons compensés... les préférés des fillettes cet été! Grand choix de modèles et de couleurs. Série de pointures interrompues. Ne ratez pas toutes nos offres spéciales durant ce super solde!

PRIX COURANT WOOLCO: la paire 4.66 à 5.96
PRIX SPECIAL WOOLCO:

\$3 la paire

ECONOMISEZ DE 47% A 49% A L'ACHAT DE PANTOUFLES POUR DAMES

Pantoufles en coton éponge pour dames et fillettes. Confortables, jolies et à prix budget! Couleurs variées. Pointures sans demies: dames 5 à 10, fillettes 11 à 3.

PRIX COURANT WOOLCO: la paire 5.66 à 5.97
PRIX SPECIAL WOOLCO:

\$3 AU CHOIX LA PAIRE

ECONOMISEZ 27% A L'ACHAT DE SANDALES POUR DAMES

Les sandales à talon compensé sont tout indiquées pour l'été. A la maison ou à la plage modèles variés. Série de pointures interrompues.

PRIX COURANT WOOLCO: la paire 10.96
PRIX SPECIAL WOOLCO:

\$8 AU CHOIX LA PAIRE

Prix en vigueur jusqu'au samedi 2 juillet, tant que les stocks dureront.



PLAZA ROCK FOREST

HEURES D'OUVERTURE: LUNDI, MARDI et MERCREDI: de 9h. à 18h. JEUDI et VENDREDI: de 9h. à 21h. SAMEDI: de 9h. à 17h.

2000 boul. Bourque, Sherbrooke



VENEZ AU CAFÉ ROUGE POUR UN GOÛTER FRUGAL OU UN COPIEUX REPAS!

Plus de souplesse pour l'aide à l'étranger

OTTAWA (PC) — Le gouvernement et son intermédiaire pour l'aide à l'étranger, l'Agence canadienne de Développement international, se sont entendus pour que celle-ci puisse agir avec plus de souplesse. Désormais l'Agence et le ministre des Affaires extérieures, qui en est responsable au Parlement,

pourront dépenser largement pour des projets importants sans l'autorisation du Conseil du Trésor.

Ainsi prend fin un droit de veto qu'exerçait le Conseil,

responsable de toutes les dépenses gouvernementales, et qu'il détenait sur l'Agence depuis le début de la présente année financière, le 1er avril. L'entente entre le gouver-

LA TRIBUNE, SHERBROOKE, MERCREDI 29 JUIN 1977 31
Jusqu'à présent, le Conseil devait approuver tous les projets d'aide à l'étranger, lesquels s'élevaient à plus de \$1 milliard cette année.



Appareil de poche à téléobjectif

Petit et pratique, cet appareil est doté d'un téléobjectif incorporé. Utilise le film en chargeur 110 et la plaquette flip flash. Offert avec un film couleur, un flip flash.

39⁹⁹

l'ensemble



BELL & HOWELL

Zoom 80 à 250 mm

Ouverture rapide 4.5 Zoom offert avec monture pour trépied muni d'un système de blocage pour les prises de vues verticales et horizontales. Vendu avec étui rigide et courroies. Offert avec monture vissé Pentax ou monture FD Canon. Profitez de cette occasion dès maintenant!

179⁹⁵

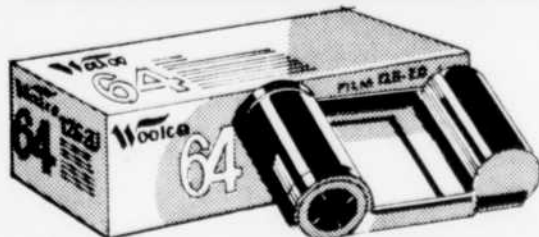
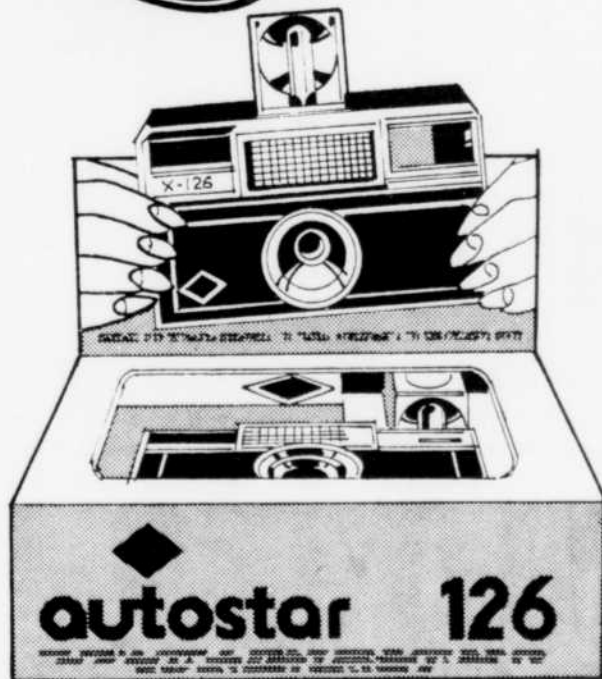
chacun

Appareil photo 126 à chargement instantané

Utilise film en chargeur et magicube. Blocage automatique après chaque prise de vue. Offert avec un magicube et un film en chargeur.

9⁹⁹

l'ensemble



Film couleur pour diapositives et développement compris

2⁹⁹

Films 135 et 126 de marque Woolco, 20 vues. Développement inclus.



Film couleur Woolco dans le format de votre choix

110-12	99¢	110-20	1.34
126-12	99¢	126-20	1.34
135-20	1.34	136-36	1.99

Rabais de 4.88 sur jumelles 7 x 50 mm.

Grand objectif de 50 mm qui permet une bonne vision le soir. 2 paires de filtres pour les jours ensoleillés ou brumeux. Optique traitée antireflets. Corps solide en métal pour plus de durabilité. Offertes avec étui en cuir à bandoulière.

39⁹⁹

Prix courant Woolco: l'ensemble 44.87
Prix spécial Woolco:

l'ensemble

UNE OFFRE SPÉCIALE WOOLCO



Economisez 11⁰⁷

A L'ACHAT D'UN SUPPORT DE LIT POUR MODELES JUSQU'A 60" DE LARGE

PRIX SPECIAL WOOLCO:

1888

chacun

Woolco vous offre les supports de lit Bodi-Gard de première qualité à prix très avantageux! Ils se règlent pour les lits de largeurs suivantes: 39", 48", 54" et 60". Ils sont montés sur 4 roulettes parfaites pour les tapis et portent une garantie à vie pour l'acheteur initial. Voilà vraiment une occasion sensationnelle de Woolco!
Prix courant Woolco: chacun 29.95

Prix en vigueur jusqu'au 2 juillet, tant que les stocks dureront.

MATELAS OU SOMMIER

Un matelas ou un sommier doivent être de bonne qualité pour vous assurer un sommeil reposant. Ces modèles le sont. Le matelas compte des centaines de ressorts recouverts de couches de mousse. Un excellent achat! Hâtez-vous car la quantité est limitée!

Modèles 39" ou 54".
Matelas ou sommier 39" **41⁹⁶**
chacun

Matelas ou sommier 54" **59⁹⁶**
chacun

MATELAS OU SOMMIER

Matelas de support très ferme, à recouvrement piqué en volutes, à coins préformés. Epais couches de feutre de coton précomprimé. Isolant de sisal. Modèles offerts: 39" et 54". Le matelas 54" compte 231 ressorts.

Au choix
Matelas ou sommier 39" **69⁶⁹**
Matelas ou sommier 54"

MATELAS OU SOMMIER

Modèle de support très ferme dont le matelas 54" compte 312 ressorts. Superbe recouvrement en 100% rayonne, piqué à la mousse. Modèle 39" ou 54".

Au choix
Matelas ou sommier 39" **99⁹⁶**
Matelas ou sommier 54"
chacun

ENSEMBLE LIT CONTINENTAL

Panneau de chevet capitonné de beau style. Support en acier monté sur 4 roulettes idéales pour les tapis. Matelas à dessus piqué à d'épais couches de mousse; sommier très ferme. Format 39".

134⁹⁵

l'ensemble



PLAZA ROCK FOREST

2000 boul. Bourque, Sherbrooke

HEURES D'OUVERTURE: LUNDI, MARDI et MERCREDI: de 9h à 18h
JEUDI et VENDREDI: de 9h à 21h SAMEDI: de 9h à 17h

ENEZ AU CAFE ROUGE POUR UN GOUTER FRUGAL OU UN CORTEUX REPAS!



PLAZA ROCK FOREST

2000 boul. Bourque, Sherbrooke

HEURES D'OUVERTURE: LUNDI, MARDI et MERCREDI: de 9h à 18h
JEUDI et VENDREDI: de 9h à 21h SAMEDI: de 9h à 17h

ENEZ AU CAFE ROUGE POUR UN GOUTER FRUGAL OU UN CORTEUX REPAS!

de 25% à 50% D'ÉTÉ



ECONOMISEZ A L'ACHAT DE RAVISSANTES BLOUSES POUR DAMES!

Vous aimerez notre assortiment de modèles offerts dans une belle variété de teintes et de motifs. Confectionnés en coton, en polyester ou en mélange de polyester et coton, ils ont des manches longues ou ¾. Série de tailles interrompue.

Prix courant Woolco: 5.96 à 15.86

PRIX SPECIAL WOOLCO!

\$2 à \$10

GRAND STOCK DE PULLS OFFERTS A BAS PRIX INCROYABLES!

Faites votre choix parmi des modèles à manches longues, sans manche ou genre T-shirt. Variété de tissus: 100% acrylique 100% nylon, 100% coton et mélange de polyester et coton. Vaste gamme de couleurs. Série de tailles interrompue.

Prix courant Woolco: 6.74 à 16.84

PRIX SPECIAL WOOLCO!

\$5 à \$10

POUR MADAME, DES PANTALONS DE QUALITE, A PRIX-RABAIS!

Pantalons à taille élastique ou dotés d'une ceinture, confectionnés en 100% polyester, 100% coton ou en mélange de polyester et coton ou de polyester et viscose. Teintes estivales mode. Série de tailles interrompue 7 à 18.

Prix courant Woolco: 5.94 à 18.95

PRIX SPECIAL WOOLCO!

\$4 à \$10

ASSORTIMENT DE JOLIES JUPES A PRIX D'OCCASION POUR DAMES

Des modèles à taille élastique, d'autre dotés d'une ceinture en 100% polyester, ou en mélange polyester coton ou polyester viscose, polyester acrylique. Teintes unies et motifs imprimés. Série de tailles interrompue allant de 7 à 18.

Prix courant Woolco: 10.83 à 16.83

PRIX SPECIAL WOOLCO!

\$7 à \$10

COORDONNES AU GOUT DU JOUR, A PRIX DE RABAIS POUR DAMES

Profitez de cette occasion avantageuse pour vous procurer pantalons, vestons, jupes ou pantalons gauchos qui s'agent à merveille. En 100% polyester, 100% coton, mélange polyester/viscose ou en 100% acrylique polyester rayonne. Teintes variées. Série de tailles interrompue allant de 7 à 18.

Prix courant Woolco: 5.95 à 21.95

PRIX SPECIAL WOOLCO!

\$3 à \$15

EN BLEU, EN ROUGE, EN MARINE OU EN JAUNE TOUTES CES JOLIES ROBES

... vous plairont! En polyester ou en coton faciles d'entretien. Elles ont des manches longues ou courtes. Séries de tailles interrompues allant de 8 à 18 et de 5 à 15. Teintes unies ou modèles rayés.

Prix courant Woolco: 14.88 à 29.95

PRIX SPECIAL WOOLCO!

\$10 à \$20

Ces prix sont en vigueur jusqu'au samedi 2 juillet, tant que les stocks dureront.

SUPER-OCCASIONS DU WEEK-END

FROMAGE 'CHEDDAR'

Fromage doux. Blanc ou jaune. Egalement au rayon des aliments à apporter vous trouverez en tout temps de délicieuses viandes ou salades froides.

SPECIAL!
1.49
lb

OREILLER CONFORTABLE

Oreiller avec intérieur en mousse solide. Dimensions: 19" x 26", non-allergènes, lavable, teinte de blanc seulement.

SPECIAL!
2.96
pour

JEANS 'WRANGLER'

Jeans pour dames, jambes très larges, 2 poches cavalières à l'avant et 2 poches appliquées à l'arrière. 100% coton, 26 à 36.

SPECIAL!
\$19

TENTE 'SIESTA' 9 x 12

A armature intérieure, tapis de sol de polyéthylène renforcé de nylon et qui se nettoie facilement. Teintes de or et brun.

SPECIAL!
\$139

REMISE DE SPACEMAKER 10 x 7

Modèle "Queenston" avec toit en croupe, tôles en acier galvanisé, remise rouge et blanche avec porte blanche donnant un beau décor au jardin.

SPECIAL!
\$177



PLAZA ROCK FOREST

HEURES D'OUVERTURE: LUNDI, MARDI et MERCREDI: de 9h. à 10h. JEUDI et VENDREDI: de 9h. à 21h. SAMEDI: de 9h. à 17h.

2000 boul.
Bourque,
Sherbrooke



VENEZ AU CAFÉ ROUGE
POUR UN GOÛTER FRUGAL
OU UN COPIEUX REPAS!

LES PONTONS ATTENTION 569-9501

TOUR D'HORIZON
NOUVEAU! NOUVEAU!
Au Carrefour Dunant. Boutique spécialisée vêtements de qualité pour la belle élégante. Importation. Beau choix. Altérations sur place. Claudette Bégin, 566-6857, BEGUIN MODE 17619

BOUTIQUE GALT
Coton Permapress \$1.00 Tout le coton polyester \$2.50 la verge, tricot de coton 60", \$2.00 et autres spéciaux sur tissus de qualité. 2180, GALT OUEST.

SERVICE DE BUFFET FROID ENR.
Mme R. Pelletier désire annoncer à sa clientèle qu'à partir du 1er juillet, elle sera déménagée au 1715 Dunant. Pour réservations: 562-2223.

LE CALENDRIER DES EVENEMENTS
A 20.00 h - Au 30 Wellington
A 20.00 h - Au 1er Hôtel de Ville de Bury - Barry Athletic Association

101 Propriétés à vendre
N1727-1405 LOIRE, Bungalow

101 Propriétés à vendre
N1727-1405 LOIRE, Bungalow

101 Propriétés à vendre
N1727-1405 LOIRE, Bungalow

101 Propriétés à vendre
N1727-1405 LOIRE, Bungalow

101 Propriétés à vendre
N1727-1405 LOIRE, Bungalow

101 Propriétés à vendre
N1727-1405 LOIRE, Bungalow

101 Propriétés à vendre
N1727-1405 LOIRE, Bungalow

101 Propriétés à vendre
N1727-1405 LOIRE, Bungalow

101 Propriétés à vendre
N1727-1405 LOIRE, Bungalow

101 Propriétés à vendre
N1727-1405 LOIRE, Bungalow

101 Propriétés à vendre
LE DEMENAGEMENT CHEZ-NOUS

101 Propriétés à vendre
MAISON jumelée à pièces

101 Propriétés à vendre
ARGYLE, site enchanteur

101 Propriétés à vendre
QUARTIER NORD, Heritage

101 Propriétés à vendre
QUARTIER NORD, Résidence

101 Propriétés à vendre
TOWNHOUSE, rue Magloire

101 Propriétés à vendre
WINDSOR, résidence

101 Propriétés à vendre
MAISON UNIFAMILIALE

101 Propriétés à vendre
S65 BOUCHETTE

101 Propriétés à vendre
NORD Résidence de prestige

101 Propriétés à vendre
SHERBROOKE TRUST

101 Propriétés à vendre
SHERBROOKE TRUST

101 Propriétés à vendre
SHERBROOKE TRUST

101 Propriétés à vendre
SHERBROOKE TRUST

101 Propriétés à vendre
SHERBROOKE TRUST

102 Propriétés à vendre
NORD Duplex 2x5 pièces

102 Propriétés à vendre
OUEST Triplex brique 2x4

102 Propriétés à vendre
EAST ANGUS Résidence 5

102 Propriétés à vendre
QUARTIER NORD, 1810

102 Propriétés à vendre
QUARTIER NORD

102 Propriétés à vendre
BROMPTONVILLE

102 Propriétés à vendre
R1123 OUEST, 8 logements

102 Propriétés à vendre
R1455 NORD Triplex

102 Propriétés à vendre
NORD, Rue Victoria Cottage

102 Propriétés à vendre
CLUB PRIVÉ, Aquipole

102 Propriétés à vendre
VIVRE à la campagne

102 Propriétés à vendre
ROCK FOREST Prix réduit

102 Propriétés à vendre
TRANSFERT, résidence 9

102 Propriétés à vendre
BANLIEUE, Bungalow 5

102 Propriétés à vendre
PRÉS WOOLCO, Mirka

103 Cottages, bungalows à vendre
QUARTIER NORD, Cottage

103 Cottages, bungalows à vendre
NORD, Bungalow 1976

103 Cottages, bungalows à vendre
NORD, 2 logements, brique

103 Cottages, bungalows à vendre
ROCK FOREST, Bungalow

103 Cottages, bungalows à vendre
E547-ROCK FOREST

103 Cottages, bungalows à vendre
M309-ROCK FOREST

103 Cottages, bungalows à vendre
ROCK FOREST

103 Cottages, bungalows à vendre
SANS INTERMÉDIAIRE

103 Cottages, bungalows à vendre
QUARTIER EST

103 Cottages, bungalows à vendre
RUE COLIBRI, Bungalow

103 Cottages, bungalows à vendre
X1973, ST-ELIE, Maison

103 Cottages, bungalows à vendre
E545-BANLIEUE DE SHERBROOKE

103 Cottages, bungalows à vendre
EST, M355 CHU et Centre

103 Cottages, bungalows à vendre
EST, M355 CHU et Centre

103 Cottages, bungalows à vendre
EST, M355 CHU et Centre

104 Maisons-mobiles roulotte
MAISON-MOBILE "Bendix"

104 Maisons-mobiles roulotte
ROULOTTE 22 pieds "Traveler"

104 Maisons-mobiles roulotte
CAMPER MOTORISE

104 Maisons-mobiles roulotte
MAISON-MOBILE "Buddy"

104 Maisons-mobiles roulotte
MAISON-MOBILE "Burlington"

104 Maisons-mobiles roulotte
BUNGALOW 8 pièces

104 Maisons-mobiles roulotte
POUR GENS de bon goût

104 Maisons-mobiles roulotte
1207, PLACE DES OUILLES

104 Maisons-mobiles roulotte
QUARTIER NORD, 1110

104 Maisons-mobiles roulotte
EST - Rue Patricia, Cottage

104 Maisons-mobiles roulotte
E547-FLUORIMONT

104 Maisons-mobiles roulotte
E547-FLUORIMONT

104 Maisons-mobiles roulotte
E547-FLUORIMONT

104 Maisons-mobiles roulotte
E547-FLUORIMONT

104 Maisons-mobiles roulotte
E547-FLUORIMONT

105 Immeubles (achat, vente, échange)

105 Immeubles (achat, vente, échange)

105 Immeubles (achat, vente, échange)

105 Immeubles (achat, vente, échange)

105 Immeubles (achat, vente, échange)

105 Immeubles (achat, vente, échange)

105 Immeubles (achat, vente, échange)

105 Immeubles (achat, vente, échange)

105 Immeubles (achat, vente, échange)

105 Immeubles (achat, vente, échange)

105 Immeubles (achat, vente, échange)

105 Immeubles (achat, vente, échange)

105 Immeubles (achat, vente, échange)

105 Immeubles (achat, vente, échange)

105 Immeubles (achat, vente, échange)

VENEZ DECOUVRIR LE SYSTEME BO-FLEX
ST-ELIE FLUORIMONT
565-9844 565-9292

A VENDRE OU ECHANGER
Hôtel Motel Restaurant Epicure maison à revenus
GAGNON & GAGNON ENR.
1854, De Rouville 562-0041

A VENDRE OU ECHANGER
Superbe résidence coloniale
COURTIERS
101-17842

QUARTIER NORD
Maisons neuves 5 et 6 pièces de différents modèles
567-8812
1506, Montfort
RENE COUTURIER INC.

MAISONS A VENDRE QUARTIER OUEST
R. Desrosiers Const.
2530, VERDUN
567-8535

BIENVENUE MAISONS MODELES
DERGAMIN
Chemin Belvédère Sud
567-9881
PLACE BELMONT
Peu de comptant
Eligibles rabais fédéral. 103-15957

Gary Longchamps Inc.
ENTREPRENEUR GENERAL
VASTS CHOIX DE RESIDENCES
3 développements à votre disposition
Bureau: 951 Haut-Bols
563-2422

COMMANDEZ MAINTENANT UNE MAISON SECTIONNELLE "DESOURDY"
acceptée par S.C.H.L.
IMMEUBLES MARCOUX
569-9926 - 569-5941

VAL BOISE
Nouvelle Certification Provinciale de 5 ans
100 modèles à choisir
1,200 sites de votre choix
Inclus et conditions de financement
Venez consulter nos experts
GERARD ALLARD INC.
565-0115

QUARTIER EST
Bungalow neuf 5 pièces
Chauffage électrique
ALFRED DEMERS
195, 14e Avenue Sud
103-17705

QUARTIER EST
Bungalow neuf 5 pièces
Chauffage électrique
ALFRED DEMERS
195, 14e Avenue Sud
103-17705

QUARTIER EST
Bungalow neuf 5 pièces
Chauffage électrique
ALFRED DEMERS
195, 14e Avenue Sud
103-17705

QUARTIER EST
Bungalow neuf 5 pièces
Chauffage électrique
ALFRED DEMERS
195, 14e Avenue Sud
103-17705

QUARTIER EST
Bungalow neuf 5 pièces
Chauffage électrique
ALFRED DEMERS
195, 14e Avenue Sud
103-17705

QUARTIER EST
Bungalow neuf 5 pièces
Chauffage électrique
ALFRED DEMERS
195, 14e Avenue Sud
103-17705

QUARTIER EST
Bungalow neuf 5 pièces
Chauffage électrique
ALFRED DEMERS
195, 14e Avenue Sud
103-17705

QUARTIER EST
Bungalow neuf 5 pièces
Chauffage électrique
ALFRED DEMERS
195, 14e Avenue Sud
103-17705

QUARTIER EST
Bungalow neuf 5 pièces
Chauffage électrique
ALFRED DEMERS
195, 14e Avenue Sud
103-17705

QUARTIER EST
Bungalow neuf 5 pièces
Chauffage électrique
ALFRED DEMERS
195, 14e Avenue Sud
103-17705

QUARTIER EST
Bungalow neuf 5 pièces
Chauffage électrique
ALFRED DEMERS
195, 14e Avenue Sud
103-17705

QUARTIER EST
Bungalow neuf 5 pièces
Chauffage électrique
ALFRED DEMERS
195, 14e Avenue Sud
103-17705

PINEAULT, PARADIS & ASSOCIES INC.
COURTIER EN IMMOBILIER
1650 Ouellet, rue King 566-6644

RUE BELLAVANCE
-Côté Nord de la Rivière Magog 5 minutes du Carrefour. Chalet 4 pièces, aménagement complet, intérieur finis. Chauffage annexe ou foyer, réservoir électrique. Remise, avec moteur, jardin, fleurs, etc. Prix très raisonnable. Possession immédiate.

ANDREE LUSSIER
569-2769
106/17847

Les mots croisés
PROBLEME 3703
1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12

HORIZONTALEMENT
1-Gagner à ses idées.
2-Innovations.
3-Déliver - Secret.
4-Point de départ de chaque chronologie particulière - Espace de terre - Dans opinion.
5-Hardi - Ombellifère vivace.
6-Entreprendre - Note.
7-Amas de paille qu'on met pourrir avec le fumier.
8-Eloigné.
9-Aller ci et là - Poss.
9-Cupidons.
10-Connu - Expérimentés.
11-Unité de travail - Fin (anglais). - Cris des bachchantes.
12-Rétération - Titre d'honneur donné aux princes et princesses (pl.)

VERTICALEMENT
1-Trahe - Natter.
2-Gaffe noire - Bouef sauvage d'Europe.
3-Ferme solide - Prêtre italien.
4-En forme d'oeuf - Enlevée.
5-Fruit - Compositeur français.
6-A toi. - Ch.-J. de C. (cher). - Affirme des choses fausses.
7-Apre au toucher - Flancé.
8-Aller (latin) - De la gamme.
9-Empereur romain - Fin de fleuries.
10-Fabuliste grec - Liquide nourrissant.
11-A un haut degré - Appel de détresse.
12-Outil du jardinier - Annee.

Il y a cent ans (dans les cantons de l'Est) On lisait dans le "Pionnier de Sherbrooke" du 29 juin 1877 la nouvelle suivante:

Concours de chevaux

"Des courses ont eu lieu à Sherbrooke, mardi et mercredi derniers. Le premier jour, deux courses ont été gagnées, une par "Merry" appartenant à J. Vigneaux, de \$25 et l'autre dans la classe des 2,45 par Alice, appartenant à A. Noël, de Sherbrooke, de \$100. Le deuxième jour, une course de \$50 a été gagnée dans la classe des 3 m. par Comorse appartenant à A. St. Germain, de Montréal."

- 106 Chalets (achat-vente) GRAND LAC BROMPTON (Rocailles) Bliou de maison-mobilière... 106 Chalets (achat-vente) BAIE LAROCHELLE, Windsor, chalet simple, bord de l'eau... 107 Terrains 107 Terrains 107 Terrains 108 Fermes 109 Commerces à vendre ou à louer 202 Argent à prêter 301 Appartements à louer 301 Appartements à louer

- 106 Chalets (achat-vente) GRAND LAC BROMPTON (Rocailles) Bliou de maison-mobilière... 106 Chalets (achat-vente) BAIE LAROCHELLE, Windsor, chalet simple, bord de l'eau... 107 Terrains 107 Terrains 107 Terrains 108 Fermes 109 Commerces à vendre ou à louer 202 Argent à prêter 301 Appartements à louer 301 Appartements à louer

- 106 Chalets (achat-vente) GRAND LAC BROMPTON (Rocailles) Bliou de maison-mobilière... 106 Chalets (achat-vente) BAIE LAROCHELLE, Windsor, chalet simple, bord de l'eau... 107 Terrains 107 Terrains 107 Terrains 108 Fermes 109 Commerces à vendre ou à louer 202 Argent à prêter 301 Appartements à louer 301 Appartements à louer

APPS DE LUXE 1 1/2 - 2 1/2 pièces libres 1er juillet. Meublés, chauffés, tapis mur à mur, buanderie, Stationnement. S'adresser: 301/17376

BLODINETTE



M. ABERNATY



LA FAMILLE FLOP



MICKEY



DONALD DUCK



SCAMP



BISHOPTON

108 Fermes MOINS DE 20 milles de Sherbrooke, 71 acres, dont moitié boisée, bonne maison 4 chambres à coucher, chauffage neuf, toutes commodités. Bonne grange-étable, remise à instruments et garage double. Comptant requis \$8.000, 20 michelet sérieux. IMMEUBLES LAJOIE, courtier, 567-2826.

108 Fermes MOINS DE 20 milles de Sherbrooke, 71 acres, dont moitié boisée, bonne maison 4 chambres à coucher, chauffage neuf, toutes commodités. Bonne grange-étable, remise à instruments et garage double. Comptant requis \$8.000, 20 michelet sérieux. IMMEUBLES LAJOIE, courtier, 567-2826.

108 Fermes MOINS DE 20 milles de Sherbrooke, 71 acres, dont moitié boisée, bonne maison 4 chambres à coucher, chauffage neuf, toutes commodités. Bonne grange-étable, remise à instruments et garage double. Comptant requis \$8.000, 20 michelet sérieux. IMMEUBLES LAJOIE, courtier, 567-2826.

108 Fermes MOINS DE 20 milles de Sherbrooke, 71 acres, dont moitié boisée, bonne maison 4 chambres à coucher, chauffage neuf, toutes commodités. Bonne grange-étable, remise à instruments et garage double. Comptant requis \$8.000, 20 michelet sérieux. IMMEUBLES LAJOIE, courtier, 567-2826.

108 Fermes MOINS DE 20 milles de Sherbrooke, 71 acres, dont moitié boisée, bonne maison 4 chambres à coucher, chauffage neuf, toutes commodités. Bonne grange-étable, remise à instruments et garage double. Comptant requis \$8.000, 20 michelet sérieux. IMMEUBLES LAJOIE, courtier, 567-2826.

108 Fermes MOINS DE 20 milles de Sherbrooke, 71 acres, dont moitié boisée, bonne maison 4 chambres à coucher, chauffage neuf, toutes commodités. Bonne grange-étable, remise à instruments et garage double. Comptant requis \$8.000, 20 michelet sérieux. IMMEUBLES LAJOIE, courtier, 567-2826.

LES JARDINS MI-VALLON

APPS 3 1/2 pièces, disponibles immédiatement. Semi-meublés, meubles ou non, chauffés. A PARTIR DE \$150.00. Location ou renseignements: 567-1155

APPS DE LUXE 1 1/2 - 2 1/2 pièces libres 1er juillet. Meublés, chauffés, tapis mur à mur, buanderie, Stationnement. S'adresser: 301/17376

APPS DE LUXE 1 1/2 - 2 1/2 pièces libres 1er juillet. Meublés, chauffés, tapis mur à mur, buanderie, Stationnement. S'adresser: 301/17376

APPS DE LUXE 1 1/2 - 2 1/2 pièces libres 1er juillet. Meublés, chauffés, tapis mur à mur, buanderie, Stationnement. S'adresser: 301/17376

APPS DE LUXE 1 1/2 - 2 1/2 pièces libres 1er juillet. Meublés, chauffés, tapis mur à mur, buanderie, Stationnement. S'adresser: 301/17376

APPS DE LUXE 1 1/2 - 2 1/2 pièces libres 1er juillet. Meublés, chauffés, tapis mur à mur, buanderie, Stationnement. S'adresser: 301/17376

LES JARDINS MI-VALLON APPS 3 1/2 pièces, disponibles immédiatement. Semi-meublés, meubles ou non, chauffés. A PARTIR DE \$150.00. Location ou renseignements: 567-1155

FACE AU MAGNIFIQUE PARC ST-FRANCOIS Les Appartements Le St-François 110, BOUL. ST-FRANCOIS 1 1/2 - 3 1/2 - 4 1/2 - 5 1/2 DANS LA VILLE SANS LA VILLE

Le mot perdu GRILLE DU NO. 286 6 lettres cachées

Attention Corps Elections émulation évidement Irritation Lotir Modération musculature Nacre natre nerf noces Pales perpétuer

Attention Corps Elections émulation évidement Irritation Lotir Modération musculature Nacre natre nerf noces Pales perpétuer

Attention Corps Elections émulation évidement Irritation Lotir Modération musculature Nacre natre nerf noces Pales perpétuer

909 Autos à vendre

ACHETONS VIEILLES AUTOMOBILES pour "scrap" vendons pièces d'auto, pour renseignements, composez 569-0733.

NOVA 1975, portes, 6 cylindres, 38.000 milles. À discuter. Pour plus d'informations, composez 569-7481.

PARTICULIER Mercury Cougar XR 7, 1973, peinture neuve, traitement antirouille 1977, comme neuve. Mécanisme parfait. Pneus Michelin, tout équipé. Prix à discuter. 563-5217.

CHEVROLET 1968, bien en ordre, à vendre \$250.00. Table Bumper Pool. Petit radio 562-5535.

TRIUMPH GT-4, en bonne condition. Prix à discuter. Tél.: 563-0436, 565-2049.

DUSTER 340 '73
4 Vitesses "Hurst", sièges baquets, transmission plancher. Roue Mag. Tout équipé. Propre comme neuf. Bon prix. 567-9678, 843-2874.

PARTICULIER Dodge Polara 1973, 2 portes, 1015 milles. Très propre. Prix \$1600.00 877-3495.

CUTLASS SUPREME 1973, 4 portes, 48.000 milles. Bien équipé. Condition parfaite. Propre comme neuf. Prix \$1600.00 877-3495.

METRO MONTCALM 1972, chaussons sur Radials. Un seul propriétaire. Parfait état. 4266 Avers's Cliff.

VOLVO 164E, 1973, air climatisé, radio AM/FM, pneus radials, 563-2000, Marc 8h à 5h PM.

JAVELIN (57) 1972, sièges baquets, automatique avec console. Pneus Michelin, 50.000 milles. 567-4074; 569-4463.

ATTENTION! OLDSMOBILE Delta Royal 1975, toit vinyle, 2 portes, h.t., possibilité financière. — 567-4984.

THUNDERBIRD 1974, intérieur cuir blanc, entièrement équipé, système son quadraphonique, pneus Michelin. Bas millage. Condition excellente. Jour 566-6644, soir 565-0222.

CHEVELLE MALIBU Classic, 1975, 2 portes, 1015 milles. 34.000 milles. Très propre. \$1.500. 567-5491.

909 Autos à vendre

VOLKSWAGEN BEETLE 1972, cause départ. Après 5 hres 569-9855.

CORVETTE 1973, 350 automatique, 4 radials. Très propre. Tél: 567-5737.

CAMARO 1973, Chevrolet Monte Carlo 1973, Mercury Marquis, 1975, Duster 1973, Chevrolet Malibu 1973, Plymouth 1974, Pontiac Parisienne 1974, Ambler Ambassador 1972, Magban, 1550, Galt Est. 569-4747, rés. 569-5429.

PLYMOUTH GRAN FURY 1974, toit vinyle, V-8. Après 5h, 569-8573.

FORD TORINO 1968, Prix \$350.00. Pour informations: 566-2933.

NOVA 1974, 4 cylindres, transmission manuelle, plancher, radio. Très bonne condition. \$1800.00 846-2267.

DODGE DART 1973, très propre, mécanique A-1. Batterie, système électronique. 48.000 milles. Tél. 567-5501.

DATSUN 510, 1973, 4 portes, 34.000 milles. Très propre, bon état. Appelez après 4h, 569-5271.

CHEVROLET Bel Air, 1972, 2 portes, ht, 38.000 milles, \$1.350. Volkswagen 1973, très propre, \$1.150. 569-6454, 563-1456.

TRIUMPH TR7, 1975, à vendre, \$4.500.00. Tél après 6 heures, 843-7773.

CHEVROLET Bel Air, 1970, 4 portes, 5500. Tél: 563-5054.

PLYMOUTH Fury, 1969, en très bonne condition. Tél. 562-5463.

402Z 1973, 36.000 milles, très bon état. Cause de vente, départ en affaire. Jour, 569-6516, soir, 563-7499.

FORD CUSTOM 500, 1973, 8 cylindres, 4 portes, bleue pâle, 283 de فولية. Prix raisonnable. Echangeerais pour Chevrolet, Pick-Up 1969, ou 1970. Voir au: 1089, Boul. Queen Nord, Station Golden Eagle. — 569-4311.

DODGE Coronet 1970, 2 portes, sièges baquets, automatique, avec console. Michelin. Très propre. (Aubaine) 565-8935.

Transactions immobilières

DECLARATION DE TRANSMISSION, RE. Succ Gaetan Côté à son ep. Dame Christiane Couture, du lot 906-1 et partie y décrie du lot 8 n s. Q. Est. Mun. de Sherbrooke. 809 Place Goupil (Sherb) du lot 1536-13 Q. Sud. Mun. de Sherbrooke. \$23.000.00. (montant des droits de mutation: \$69.00).

La météo
cantons de l'est
Aujourd'hui minimum et maximum à Sherbrooke: Variable 17-30
Aperçu pour demain Variable 17-30

au québec

REGIONS	AUJOURD'HUI	DEMAIN
Abitibi	Pluie	Variable 17-25
Laurentides	Variable	Variable 17-30
Outaouais	Variable	Variable 17-30
Montreal	Variable	Variable 17-30
Mauricie	Variable	Variable 17-30
Québec	Variable	Variable 17-30
Lac St-Jean	Variable	Variable 15-28
Rimouski	Nuageux	Variable 12-23
Gaspésie	Nuageux	Variable 12-23
Baie-Comeau	Nuageux	Variable 10-20

au canada

	Variable	Vancouver
C. Britannique	Variable	10-20
Alberta	Variable	Edmonton 7-19
Saskatchewan	Variable	Régina 12-19
Manitoba	Ensoleillé	Winnipeg 10-24
Ontario	Ensoleillé	Toronto 15-30
N.-Brunswick	Ensoleillé	Fredericton 14-26
N.-Ecosse	Variable	Halifax 15-18
Île-P.-Edouard	Variable	Charlottetown 14-17
Terre Neuve	Variable	St-Jean 9-11

AVIS DE QUALITE
Succession de BOUCHER, Auguste
En son vivant de 608 rue Victoria, Sherbrooke, Qué. Décédé le 25 février 1976.

AVIS
Le soussigné donne avis, conformément à la Loi de la Curatelle publique (L.Q. 1971, chap. 81 et amendement), qu'il est curateur d'office à cette succession et qu'il reçoit, à l'adresse ci-dessous, le paiement de toute dette envers la succession et la preuve de toute réclamation contre elle.

Le Curateur public du Québec
Tour de la Bourse
Case postale 51
MONTREAL (Qué.)
H4Z 1J6 26344

TROISIEME PUBLICATION
AVIS
COMMISSION DES TRANSPORTS DU QUEBEC
Modification de certains tarifs suivant les articles 2-66 et suivants du règlement 2 sur les règles de pratique et de régie interne de la Commission, dans le cas de transport par camion-citerne.

REQUERANTE
MODERN TANK LINES INC.
520 Boul. St-Joseph
Drummondville
(Drummond), Québec

Prenez avis que la requérante susmentionnée a obtenu de la Commission la modification de ses tarifs comme suit:
Hausse d'une moyenne d'environ 10% pour le transport d'asphalte liquide de Montréal, selon les clauses (c) et (d) de son permis 15130-V.

Cette modification entrera en vigueur le 12 juin 1977 et demeurera en vigueur jusqu'au 12 juin 1978.

Tout intéressé peut s'opposer à cette modification dans les 4 jours de la première publication en formulant à la Commission une opposition à cette fin. 8551.

ORDONNANCE DE LA COUR

Il est ordonné au défendeur de comparaître dans un délai de trente jours à compter de la dernière publication de la présente ordonnance qui doit être publiée deux fois, à moins d'un mois d'intervalle, en langue française dans le journal La Tribune de Sherbrooke, et en langue anglaise dans le journal Sherbrooke Record, de Sherbrooke.

Copie du bref et de la déclaration a été laissée au greffe de cette Cour à l'intention du défendeur.

Sherbrooke, le 17ème jour de juin 1977.

MICHEL COUTURE
PROTONOTAIRE ADJOINT
9063

ORDONNANCE DE LA COUR

Il est ordonné au défendeur de comparaître dans un délai de trente jours à compter de la dernière publication de la présente ordonnance qui doit être publiée deux fois, à moins d'un mois d'intervalle, en langue française dans le journal La Tribune de Sherbrooke, et en langue anglaise dans le journal Sherbrooke Record, de Sherbrooke.

Copie du bref et de la déclaration a été laissée au greffe de cette Cour à l'intention du défendeur.

Sherbrooke, le 17ème jour de juin 1977.

MICHEL COUTURE
PROTONOTAIRE ADJOINT
9063

ORDONNANCE DE LA COUR

Il est ordonné au défendeur de comparaître dans un délai de trente jours à compter de la dernière publication de la présente ordonnance qui doit être publiée deux fois, à moins d'un mois d'intervalle, en langue française dans le journal La Tribune de Sherbrooke, et en langue anglaise dans le journal Sherbrooke Record, de Sherbrooke.

Copie du bref et de la déclaration a été laissée au greffe de cette Cour à l'intention du défendeur.

Sherbrooke, le 17ème jour de juin 1977.

MICHEL COUTURE
PROTONOTAIRE ADJOINT
9063

TROISIEME PARUTION

Avis est donné que Fernand Bessette, R.R. 3, Waterloo, détenteur du permis ou de l'attestation no M500184 D-001, catégorie entrepreneur, région 5, s'adressera à la commission des Transports du Québec, dans le but d'obtenir l'autorisation de transférer son permis ou son attestation en faveur de Charpland Inc., C.P. 175, Sauguis, catégorie entrepreneur, région 5, conformément aux dispositions de l'article 2.59.1 du règlement 2 (1976).

Tout intéressé peut y faire opposition dans les 5 jours qui suivent la date de la troisième parution dans les journaux.

8944X

COMMISSION DE CONTRÔLE DES PERMIS D'ALCOOL DU QUEBEC

AVIS

Les personnes ci-après mentionnées ont demandé les permis suivants:

NOM	ADRESSE	CATEGORIE
Comté Brome-Missisquoi FONTAINE, Jean-Paul (Changement de site à Eastman)	290, rue Principale Eastman, P.Q.	1 Epicurie
Comté Nicolet-Yamaska VINCENT, Victoire	209, rue Principale St-Gillesville	1 Bar avec dance
Comté St-François GENDRON, Laurier & Pauline Burke (Suite à une vente)	816, rue St-Famille, Sherbrooke	1 Epicurie
Comté St-François DESROSIERS, Marc	765, rue Goretti, Sherbrooke	1 Epicurie
Comté St-François ROSE, Jean-Guy & Marcel Rose (Suite à une vente)	1301, rue Larocque, Sherbrooke	1 Epicurie

Afin d'être valide, toute objection à cette demande doit être faite par écrit, dûment motivée et assermentée dans les 15 jours du présent avis au:

SECRETARE GENERAL
Case Postale 200, Place d'Armes Montréal, H2Y 3G7, P.Q.

BIBLIOTHEQUE MOBILE

Toute personne incapable de se déplacer et désirant des volumes doivent appeler au numéro de téléphone suivant:

562-0334

BIBLIOTHEQUE MOBILE

Toute personne incapable de se déplacer et désirant des volumes doivent appeler au numéro de téléphone suivant:

562-0334

BIBLIOTHEQUE MOBILE

Toute personne incapable de se déplacer et désirant des volumes doivent appeler au numéro de téléphone suivant:

562-0334

BIBLIOTHEQUE MOBILE

Toute personne incapable de se déplacer et désirant des volumes doivent appeler au numéro de téléphone suivant:

562-0334

BIBLIOTHEQUE MOBILE

Toute personne incapable de se déplacer et désirant des volumes doivent appeler au numéro de téléphone suivant:

562-0334

BIBLIOTHEQUE MOBILE

Toute personne incapable de se déplacer et désirant des volumes doivent appeler au numéro de téléphone suivant:

562-0334

BIBLIOTHEQUE MOBILE

Toute personne incapable de se déplacer et désirant des volumes doivent appeler au numéro de téléphone suivant:

562-0334

édifice commercial A VENDRE

— Situé rue Dufferin (centre-ville) à Sherbrooke
— Environ 60 000 pi. car. de plancher
— Construction en briques
— Système de poutres protégeant la plus grande partie
— Entrées électriques de 110, 220 et 550 volts
— Ventilation/climatisation — Ascenseur

Pour de plus amples renseignements et visite des lieux, veuillez communiquer avec:

M. Jean-Guy Farah
La Tribune Line
1950, rue Roy, Sherbrooke, J1J 3K8
Tél. (819) 569-9201

Sears

CARREFOUR DE L'ESTRIE SHERBROOKE

VENEZ ET PROFIEZ DES QUELQUES JOURS DE VENTE CHEZ SEARS AU RAYON DSES COUVRE-PLANCHERS! DES PRIX A RABAIS INTERESSANTS VENEZ DES AUJOURD'HUI POUR INSTALLATION RAPIDE.

TAPIS "COURTSIDE"
Rég.: 14.49
Confection peluche acrylique Acrilan Plus. Motif abstrait. Choix de 10 couleurs. Largeur env. 12'. #12 240. **11.99** ver. ca.

VINYLE "VINYL FLEX"
Préiart vinyle coussiné se posant presque partout dans la maison, sauf endroits à très grand passage. Largeur env. 12'. #89120. **3.79** ver. ca.

TAPIS "REGAL"
Rég.: 9.99
Confection peluche nylon Du Pont. Pas besoin d'installation spéciale. Choix de 6 couleurs. Largeur 12' env. #18 160. **7.99** ver. ca.

"CUSHIONFLOOR" COUSSINE
Choix de motifs et de 19 couleurs décoratifs. Largeur env. 9' et 12'. #88 030. **4.39** ver. ca.

TAPIS "SUGAR'N' SPICE"
Rég.: 13.99
Confection 100% peluche de nylon doux et luxueux. Choix de 8 couleurs décoratives. Envers caoutchouté. Largeur env. 12'. #20 040. **11.99** ver. ca.

TAPIS "MEADOWOOD"
Rég.: 10.99
Tapis 100% nylon, endos de jute. Surface texturée chinée donnant un aspect de relief. Largeur env. 12'. Choix de 6 couleurs. #12160. **8.99** ver. ca.

Tapis - Rayon 37
Du Pont Carpet Nylon
INSTALLATION FACILE
Simpsons-Sears Ltée

Sears

CARREFOUR DE L'ESTRIE SHERBROOKE

VENEZ ET PROFIEZ DES QUELQUES JOURS DE VENTE CHEZ SEARS AU RAYON DSES COUVRE-PLANCHERS! DES PRIX A RABAIS INTERESSANTS VENEZ DES AUJOURD'HUI POUR INSTALLATION RAPIDE.

TAPIS "COURTSIDE"
Rég.: 14.49
Confection peluche acrylique Acrilan Plus. Motif abstrait. Choix de 10 couleurs. Largeur env. 12'. #12 240. **11.99** ver. ca.

VINYLE "VINYL FLEX"
Préiart vinyle coussiné se posant presque partout dans la maison, sauf endroits à très grand passage. Largeur env. 12'. #89120. **3.79** ver. ca.

TAPIS "REGAL"
Rég.: 9.99
Confection peluche nylon Du Pont. Pas besoin d'installation spéciale. Choix de 6 couleurs. Largeur 12' env. #18 160. **7.99** ver. ca.

"CUSHIONFLOOR" COUSSINE
Choix de motifs et de 19 couleurs décoratifs. Largeur env. 9' et 12'. #88 030. **4.39** ver. ca.

TAPIS "SUGAR'N' SPICE"
Rég.: 13.99
Confection 100% peluche de nylon doux et luxueux. Choix de 8 couleurs décoratives. Envers caoutchouté. Largeur env. 12'. #20 040. **11.99** ver. ca.

TAPIS "MEADOWOOD"
Rég.: 10.99
Tapis 100% nylon, endos de jute. Surface texturée chinée donnant un aspect de relief. Largeur env. 12'. Choix de 6 couleurs. #12160. **8.99** ver. ca.

Tapis - Rayon 37
Du Pont Carpet Nylon
INSTALLATION FACILE
Simpsons-Sears Ltée

Sears

CARREFOUR DE L'ESTRIE SHERBROOKE

VENEZ ET PROFIEZ DES QUELQUES JOURS DE VENTE CHEZ SEARS AU RAYON DSES COUVRE-PLANCHERS! DES PRIX A RABAIS INTERESSANTS VENEZ DES AUJOURD'HUI POUR INSTALLATION RAPIDE.

TAPIS "COURTSIDE"
Rég.: 14.49
Confection peluche acrylique Acrilan Plus. Motif abstrait. Choix de 10 couleurs. Largeur env. 12'. #12 240. **11.99** ver. ca.

VINYLE "VINYL FLEX"
Préiart vinyle coussiné se posant presque partout dans la maison, sauf endroits à très grand passage. Largeur env. 12'. #89120. **3.79** ver. ca.

TAPIS "REGAL"
Rég.: 9.99
Confection peluche nylon Du Pont. Pas besoin d'installation spéciale. Choix de 6 couleurs. Largeur 12' env. #18 160. **7.99** ver. ca.

"CUSHIONFLOOR" COUSSINE
Choix de motifs et de 19 couleurs décoratifs. Largeur env. 9' et 12'. #88 030. **4.39** ver. ca.

TAPIS "SUGAR'N' SPICE"
Rég.: 13.99
Confection 100% peluche de nylon doux et luxueux. Choix de 8 couleurs décoratives. Envers caoutchouté. Largeur env. 12'. #20 040. **11.99** ver. ca.

TAPIS "MEADOWOOD"
Rég.: 10.99
Tapis 100% nylon, endos de jute. Surface texturée chinée donnant un aspect de relief. Largeur env. 12'. Choix de 6 couleurs. #12160. **8.99** ver. ca.

Tapis - Rayon 37
Du Pont Carpet Nylon
INSTALLATION FACILE
Simpsons-Sears Ltée

Sears

CARREFOUR DE L'ESTRIE SHERBROOKE

VENEZ ET PROFIEZ DES QUELQUES JOURS DE VENTE CHEZ SEARS AU RAYON DSES COUVRE-PLANCHERS! DES PRIX A RABAIS INTERESSANTS VENEZ DES AUJOURD'HUI POUR INSTALLATION RAPIDE.

TAPIS "COURTSIDE"
Rég.: 14.49
Confection peluche acrylique Acrilan Plus. Motif abstrait. Choix de 10 couleurs. Largeur env. 12'. #12 240. **11.99** ver. ca.

VINYLE "VINYL FLEX"
Préiart vinyle coussiné se posant presque partout dans la maison, sauf endroits à très grand passage. Largeur env. 12'. #89120. **3.79** ver. ca.

TAPIS "REGAL"
Rég.: 9.99
Confection peluche nylon Du Pont. Pas besoin d'installation spéciale. Choix de 6 couleurs. Largeur 12' env. #18 160. **7.99** ver. ca.

"CUSHIONFLOOR" COUSSINE
Choix de motifs et de 19 couleurs décoratifs. Largeur env. 9' et 12'. #88 030. **4.39** ver. ca.

TAPIS "SUGAR'N' SPICE"
Rég.: 13.99
Confection 100% peluche de nylon doux et luxueux. Choix de 8 couleurs décoratives. Envers caoutchouté. Largeur env. 12'. #20 040. **11.99** ver. ca.

TAPIS "MEADOWOOD"
Rég.: 10.99
Tapis 100% nylon, endos de jute. Surface texturée chinée donnant un aspect de relief. Largeur env. 12'. Choix de 6 couleurs. #12160. **8.99** ver. ca.

Tapis - Rayon 37
Du Pont Carpet Nylon
INSTALLATION FACILE
Simpsons-Sears Ltée

Sears

CARREFOUR DE L'ESTRIE SHERBROOKE

VENEZ ET PROFIEZ DES QUELQUES JOURS DE VENTE CHEZ SEARS AU RAYON DSES COUVRE-PLANCHERS! DES PRIX A RABAIS INTERESSANTS VENEZ DES AUJOURD'HUI POUR INSTALLATION RAPIDE.

TAPIS "COURTSIDE"
Rég.: 14.49
Confection peluche acrylique Acrilan Plus. Motif abstrait. Choix de 10 couleurs. Largeur env. 12'. #12 240. **11.99** ver. ca.

VINYLE "VINYL FLEX"
Préiart vinyle coussiné se posant presque partout dans la maison, sauf endroits à très grand passage. Largeur env. 12'. #89120. **3.79** ver. ca.

TAPIS "REGAL"
Rég.: 9.99
Confection peluche nylon Du Pont. Pas besoin d'installation spéciale. Choix de 6 couleurs. Largeur 12' env. #18 160. **7.99** ver. ca.

"CUSHIONFLOOR" COUSSINE
Choix de motifs et de 19 couleurs décoratifs. Largeur env. 9' et 12'. #88 030. **4.39** ver. ca.

TAPIS "SUGAR'N' SPICE"
Rég.: 13.99
Confection 100% peluche de nylon doux et luxueux. Choix de 8 couleurs décoratives. Envers caoutchouté. Largeur env. 12'. #20 040. **11.99** ver. ca.

TAPIS "MEADOWOOD"
Rég.: 10.99
Tapis 100% nylon, endos de jute. Surface texturée chinée donnant un aspect de relief. Largeur env. 12'. Choix de 6 couleurs. #12160. **8.99** ver. ca.

Tapis - Rayon 37
Du Pont Carpet Nylon
INSTALLATION FACILE
Simpsons-Sears Ltée

Aux funérailles d'André Fortin



Une foule composée d'environ 8,000 personnes ont tenu à démontrer leur respect et leur admiration envers leur député en assistant hier à ses funérailles. Tout le centre-ville de Victoriaville a été congestionné durant une bonne partie de l'après-midi. Seulement une faible partie des gens présents ont pu assister à la messe qui s'est déroulée à l'intérieur de l'église.



Le ministre fédéral des Finances, M. Donald MacDonald, le Premier ministre du Canada, M. Pierre Elliot Trudeau, et à l'arrière plan, le chef du Parti progressiste conservateur, M. Joe Clark, ont assisté aux funérailles de M. Fortin.

Les-à-côtés

VICTORIOVILLE, (JR) — Quelques minutes avant l'arrivée du corps de M. André Fortin à l'église Ste-Victoire, déjà bondée de monde, un militant créditiste se présente auprès d'un agent de la Sûreté du Québec qui veille à assurer l'ordre et à repousser les milliers de personnes qui bouchent l'entrée de l'église. Le créditiste sort fièrement sa carte de membre du parti et demande à l'agent de la SQ: "Est-ce que je peux avoir une place dans l'église, j'suis membre du parti". Prestement, l'agent lui a expliqué qu'en pareille occasion, la carte du parti n'était pas très utile.

— 0 —
Lorsque le chef du Parti progressiste conservateur, M. Joe Clark, a fait une entrée remarquée au Salon Funéraire, hier après-midi, une meute de journalistes et de photographes se sont approchés de lui. Au même instant, un groupe de curieux qui épiaient l'arrivée des personnalités politiques à l'entrée du salon, s'interrogent: "Mais qui est-ce donc, celui-là?"

Photos de Jocelyne Richer

Pour sa part, le Premier ministre, M. Trudeau, a profité de sa venue à Victoriaville, pour donner des poignées de main, saluer les gens, échanger quelques mots avec les enfants, etc. Arborant son traditionnel oeillet à la boutonnière, M. Trudeau semblait cultiver quelque peu sa popularité auprès de la population...

— 0 —
"On a pas vu une telle foule à Victoriaville depuis l'enterrement du père de Jean Béliveau", d'affirmer une dame de l'endroit, ahurie par le nombre imposant de personnes qui assistaient aux funérailles d'André Fortin.



Le député de Frontenac, M. Gilles Grégoire, et le ministre du Tourisme de la Chasse et de la Pêche, M. Yves Duhaime représentaient le gouvernement du Québec aux obsèques de M. Fortin.



L'arrivée du cercueil de M. André Fortin à l'église Ste-Victoire de Victoriaville, hier après-midi. Des représentants de la Gendarmerie Royale du Canada étaient sur les lieux.



Six policiers de Victoriaville ont escorté le chef du Crédit Social jusqu'à sa dernière demeure, entre les rangs d'une garde d'honneur.



M. Gilles Caouette



M. Camil Samson



M. Fabien Roy



M. Gérard D. Lévesque

LA TRIBUNE
..... les petites annonces
..... voilà!
569-9501 succès!

Décès - In memoriam - Remerciements

ROCK AGES
POUR UN MEILLEUR CHOIX
DANS L'ACHAT DE VOTRE MONUMENT
E. PROVOST
MONUMENTS INC.
à votre service depuis 50 ans
20, 15e Avenue Nord, Sherbrooke
Tel: 569-1700 Rés: 569-2822

Sherbrooke

Mme Armand Lussier



Mme Armand Lussier

Est décédée, au Centre Hospitalier Universitaire, de Sherbrooke, le 28 juin 1977, à l'âge de 52 ans, à la suite d'une longue maladie, Mme Armand Lussier, née Juliette Tanguay.
Outre son époux, elle laisse dans le deuil ses cinq enfants: M. Mme Pierre Lussier, Ginette, Jacques, ichel, Manon, ses frères et soeurs: M. Mme Jean-Paul Tanguay, M. Mme Léopold Comtois, (Georgette), M. Mme Georges-Emile Tanguay, M. Mme Gérard Labbé, (Lucille), M. Mme Maurice Tanguay, ainsi que plusieurs neveux et nièces, parents et amis.

Sherbrooke

M. Ernest Blais



M. Ernest Blais

SHERBROOKE — A Sherbrooke, le 27 juin 1977, est décédé, à l'hôpital St-Vincent de Paul, M. Ernest Blais, demeurant au 303 rue Kennedy Sud. Il était âgé de 82 ans.

Il laisse dans le deuil son épouse, Lina Blais, son beau-frère et sa belle-soeur: M. Mme Edmond Blais, de Montréal, plusieurs neveux et nièces, autres parents et amis.

St-Romain

Mme Vve Ovila Boulanger

LA GUADELOUPE (MB) — Au foyer Notre-Dame, à La Guadeloupe, est décédée, à l'âge de 88 ans et 9 mois, Mme Vve Ovila Boulanger née Olivine Lapière, autrefois de St-Romain.
Elle laisse dans le deuil ses enfants: M. et Mme Alphonse Boulanger (Julia) de St-Romain, Mme Jean-Paul Thivierge (Alexandra), de Montréal, soeur Evangéline Boulanger, c.s.l., de Ste-Justine, M. et Mme Gérard Boulanger (Berthe), de

Weedon, M. et Mme Sylvio Boulanger (Rita) de St-Romain, M. et Mme Jean-Paul Boulanger (Jeannine), de St-Romain, M. et Mme Benoit Cliche (Amanda), de Montréal, M. et Mme Henri-Noël Perrault (Thérèse), de Thetford Mines, M. et Mme Bertrand Goupil, (Marie-Anna) de St-Romain, M. et Mme Gaston Boulanger (Aline), de Montréal, Mme Evariste Breton (Marianne), de Montréal, 43 petits-enfants et 12 arrière petits-enfants.

Montréal

Mme Claude Désilets

DRUMMONDVILLE (FG) — A l'âge de 26 ans, le 27 juin, est décédée des suites d'une longue maladie, Mme Claude Désilets, hospitalisée à l'hôpital Hôtel-Dieu de Montréal.
Née Marguerite Lafond, de St-Cyrille, elle résidait au 1275 Boulevard St-Charles, à Drummondville-Nord (municipalité de Wendover-Simpson).

Outre son époux, Claude Désilets, et son fils, Eric, elle laisse dans le deuil sa mère, Mme Ernest Lafond, et ses frères et soeurs: Roger, Jeannine, Clément, Monique, Gertrude, Lise, Lisette, Yvonne, Hélène et Doris.

Paul Joyal et Henri Dion...coupables

QUEBEC (PC) — Deux hauts fonctionnaires accusés de fraude aux dépens du gouvernement du Québec à la suite de révélations faites devant la Commission d'enquête sur le crime organisé viennent de reconnaître leur culpabilité.

Paul Joyal, ex-directeur du service de la perception à la Commission du salaire minimum, et Henri Dion, ex-président de la Société d'habitation du Québec, ont enregistré un plaidoyer de culpabilité devant le juge Cyrille Potvin.

Vel et Elkas
VOTRE SALON FUNERAIRE PRIVE
601, rue Consoil - Sherbrooke, Qué.
565-1155 Steve Elkas, prés. Pierre Brian, gérant

BLAIS (M. Ernest)
— A l'hôpital St Vincent de Paul, lundi le 27 juin 1977 à l'âge de 82 ans, est décédé

M. Ernest Blais, époux de Lina Blais, demeurant au 303 Kennedy Sud. Les funérailles auront lieu mercredi

REMERCIEMENTS.
Très sensibles à la chaleur de votre sympathie et au réconfort de votre amitié lors du décès de
M. PHILIBERT CASTONGUAY
décédé le 22 mai 1977 autrefois de East Angus
Un merci spécial pour les offrandes données au Club Oasis des Aveugles.
M. Paul Castonguay, Sherbrooke, M. Mme Roland Graillon (Simone) East Angus, M. Mme Leslie Bailey (Rose-Aimée) East Angus remercient bien sincèrement parents et amis pour avoir partagé leur peine et les assurent de leur vive gratitude.

le 29 juin 1977. Le convoi funèbre partira de la **Coopérative funéraire de l'Estrie** 165 rue Montplaisant, Sherbrooke. Tél. 565-7646
à 1h 45 pour se rendre à l'église St. Jean Baptiste où le service sera célébré à 2 heures. Inhumation au cimetière St. Michel. (110)

lieu le jeudi 30 juin 1977. Le convoi funèbre partira des salons funéraires
Salle paroissiale de St-Romain rue du Couvent sous la direction de **Robert et Frères** 19, 1ère Avenue, La Guadeloupe
à 15h.10 pour se rendre à l'église de St-Romain où le service sera célébré à 15h30. Inhumation au cimetière paroissial. Ouverture des salons: de 1h. à 5h., de 7h. à 10h. (110)

FORTIN (Jean-Louis)
— A Beauceville, le 27 juin 1977 à l'âge de 49 ans, est décédé M. Jean-Louis Fortin époux de Dame Doris Ouellette. Les funérailles auront

lieu le jeudi 30 juin 1977. Le convoi funèbre partira des salons funéraires
LAROCHELLE (Pierre)
— A Rangeley, Maine, le 27 juin 1977 à l'âge de 52 ans, est décédé accidentellement M. Pierre Larochelle, époux de Mme Georgette Socquet. Les funérailles auront lieu le jeudi le 30 juin 1977. Le convoi funèbre partira des salons funéraires
Salle municipale de Woburn sous la direction de **Maison Jacques et Frères Inc.** 3770, Québec Central, Lac-Mégantic, 583-0444
à 10h 45 pour se rendre à l'église St-Augustin de Woburn où le service sera célébré à 11h00. Inhumation au cimetière paroissial. Ouverture du salon: 1h à 5h, 7h à 10h.; le matin des funérailles, le salon sera ouvert à 8h.30. (110)

REMERCIEMENTS
Mme Lée Bouchard et ses enfants M. Mme Claude Bouchard, M. Mme Serge Bouchard remercient bien sincèrement toutes les personnes qui, soit par offrandes de messes, fleurs, télégrammes, cartes de condoléances, visites au salon, assistance aux funérailles ou de quelque manière que ce soit, leur ont témoigné de la sympathie lors du décès de
M. PHILIPPE BOUCHARD
survenu le 4 juin 1977 et les prient d'accepter ce témoignage de leur gratitude. Toute personne ayant omis de s'inscrire ou d'ajouter son adresse est priée de considérer ces remerciements comme personnels.

Tragédie due à une erreur d'aiguillage

BERLIN (AP) — Une erreur d'aiguillage est à l'origine de l'accident de chemin de fer qui a coûté la vie à 29 personnes dimanche soir à Lebus, près de Francfort-sur-Oder, en Allemagne orientale.
Le ministre des Transports, M. Otto Aradt, a déclaré mardi que l'enquête a montré que tous les signaux ainsi que les installations ferroviaires fonctionnaient parfaitement au moment où deux trains sont entrés en collision.
L'aiguilleur rendu responsable de l'accident a été placé en détention en attendant la fin de l'enquête officielle.
Les voies ferrées obstruées depuis dimanche soir ont été dégagées et le trafic a pu reprendre mardi matin.

21 accusations de négligence criminelle

SAINT-JEAN, N.-B. (PC) — Vingt et une accusations d'homicide involontaire et 21 autres de négligence criminelle ont été portées contre un individu de 27 ans, mardi, à la suite de l'incendie meurtrier de la prison municipale de Saint-Jean, le 21 juin dernier.
L'enquête sur-cautonnement de John Edward Kennedy doit avoir lieu jeudi, tandis que l'enquête préliminaire est fixée au 18 juillet.
L'avocat de l'accusé, Me Anthony Allman, a déclaré qu'il prévoyait deux enquêtes préliminaires: l'une pour un homicide involontaire et l'autre pour une négligence criminelle.

Condamné à la prison à vie pour le meurtre d'une fillette

NEW WESTMINSTER, C.-B. (PC) — La Cour suprême de la Colombie-Britannique a condamné à la prison à vie, mardi, Gary Francis Mareoux, âgé de 35 ans, pour le meurtre d'une fillette de 9 ans commis le 1er juillet dernier.
Le jury s'est mis d'accord sur le verdict en moins d'une minute, après avoir entendu la lecture d'une lettre que Mareoux écrivit à un compagnon de captivité, l'autonne dernier, à la prison de New Westminster.
L'auteur-raconte dans sa lettre comment il a étranglé la petite Jeanne Doove, dans un endroit reculé situé 30 milles au nord-est de Mission dans la vallée du Fraser, après avoir eu des relations sexuelles avec sa victime.



Explosion
Deux hommes ont été blessés par une explosion survenue hier matin à la Progress Chemical Co. à La Salle près de Montréal. Le bâtiment a été ébranlé par l'explosion. Un incendie a suivi, qui a donné lieu à trois alertes. Dans l'ensemble les employés sont sortis indemmes alors que de lourdes fumées de chlore commençaient à se répandre quelques instants avant l'explosion qui a ravagé l'usine de produits chimiques. (Téléphoto PC)

Un camionneur de Woburn brûlé vif dans son véhicule
RANGELEY, Me — Un camionneur, père de deux enfants, a péri dans la cabine en flammes de son camion remorque qui avait quitté la route et capoté, à mi-chemin entre Stratton et Rangeley, dans l'Etat du Maine, à une soixantaine de milles de Lac-Mégantic.
La victime a été identifiée comme étant M. Pierre Larochelle, 51 ans, de Woburn. M. Larochelle était à l'emploi d'un transporteur de bois de Lac-Mégantic.
La tragédie est survenue lundi, vers 13h.30. Ce sont les policiers de la patrouille routière du Maine, détachement de Rangeley, qui ont procédé aux constatations sur les lieux de l'accident.

Un meurtre psychique commis de sang-froid
(Terry Southwind)
REGINA (PC) — Après avoir passé, de façon intermittente, deux ans dans une cellule disciplinaire, un bagnard a affirmé, mardi, que c'était "un meurtre psychique commis de sang-froid".
Les gardes, a-t-il souligné, me traitaient de psychopathe, "mais qui m'a rendu comme ils disent que je suis".
Ces commentaires, Terry Southwind les a faits à la radio, après avoir été en otage durant 12 heures un garde du Centre correctionnel de Regina.
Il avait promis de libérer l'otage si on diffusait son message. Comme il s'était endormi, le garde a pu fuir, mais la radio a passé l'enregistrement quand même.

LA CINQUIEME SAISON INC. FLEURISTE
"où l'arrangement floral est un art"
GALERIES QUATRE SAISONS 900, 13e Av. Nord, Sherbrooke (Direction du CHU) Tél.: 566-2333 OUVERT LE DIMANCHE 10h00 a.m. à 1h00 p.m. LIVRAISON GRATUITE
FABI
Nous louons presque de tout. Nettoyeurs de tapis à la vapeur, mille et un articles sur demande.
CENTRE DE LOCATION FABI INC.
906 King Ouest SHERBROOKE 569-9641
SPECIAL D'OUVERTURE TIRAGE BICYCLETTE PEUGEOT 16 JUILLET '77 - 2H. P.M. VENEZ VOIR NOS SPECIAUX. CENTRE DE LIQUIDATION 52, RUE ALEXANDRE — SHERBROOKE — 567-1655

LE QUARTIER GÉNÉRAL DES FUTURS MARIÉS OFFRE
32 MÉNAGES
ENSEMBLES MEUBLANT 3 PIÈCES
EXPOSÉS EN MAGASIN TELS QUE CHEZ VOUS!
ESCOMPTE 25% À 35%
PRIX RÉGULIER ET ESCOMPTE CLAIREMENT INDIQUÉS SUR CHAQUE MÉNAGE
notre Spécial 15^e anniversaire
Que peut-on vous offrir de mieux?
LE PLUS VASTE CHOIX DE MEUBLES DANS L'ESTRIE!

LES SERVICES SUIVANTS SONT GRATUITS
○ MISE DE CÔTÉ (6 MOIS ou PLUS)
○ GARANTIE DE PRIX
○ LIVRAISON ET INSTALLATION NORMALES DE VOS MEUBLES
○ PAS DE FRAIS PENDANT LA MISE DE CÔTÉ
COÛT D'INTÉRÊT DÉRISOIRE
TAUX PLUS BAS QUE CHARGEX

La Grange à Pierre
BOUL. BOURQUE ROCK FOREST 864-9251
SUCCURSALE CENTRE D'ACHATS ROCK FOREST - 562-9120

POUR VOS ORDONNANCES
OU VOS MEDICAMENTS

"SANTÉ VOUS BIEN AVEC NOUS"

445 EST, RUE KING

AUTREFOIS
PHARMACIE
DU
QUARTIER

LIVRAISON GRATUITE

TELEPHONE
563-1212

PHARM^{ie} ESCOMPTES[®]
JEAN COUTU
ALAIN J. HADDAD

PROPRIÉTAIRE

TELEPHONE
563-1212



Alain J. Haddad propriétaire

SURVEILLEZ LES CARTES BLEUES

HEURES: 8h.15 à 11 H.P.M. du lundi au samedi: Dimanche 9H.A.M. à 11H.P.M.

*** SCOTTOWELS**
ESSUIE-TOUT
Format 2 rouleaux.



AVEC CE COUPON
79¢

EXPIRATION: 2 JUILLET

*** NORMOL**
SOLUTION
Pour l'irritation
des yeux.
Format 8 oz.
VAL. \$2.35



AVEC CE COUPON
99¢

EXPIRATION: 2 JUILLET

*** PAMPERS**
COUCHES
"Premier pas"



AVEC CE COUPON
\$1.33

EXPIRATION: 2 JUILLET

*** JOHNSON**
TROUSSE
de premiers
soins.
VAL. \$4.59



AVEC CE COUPON
\$2.59

EXPIRATION: 2 JUILLET

*** FLICKER**
RASOIR
pour dames,
+ 5 lames



AVEC CE COUPON
\$1.09

EXPIRATION: 2 JUILLET

*** SERGEANT'S**
Collier
pour chiens
"Sentry IV"



AVEC CE COUPON
\$1.49

VAL.: \$2.98
EXPIRATION: 2 JUILLET

*** NEET**
CREME
épilatoire, visage,
jambes, aisselles.
Régulier ou citron.
Format 100 ml.



AVEC CE COUPON
\$1.73

EXPIRATION: 2 JUILLET

*** AQUA VELVA**
LOTION
après-rasage.
Format 8 oz.



AVEC CE COUPON
\$1.16

EXPIRATION: 2 JUILLET

*** DRANO**
NETTOYEUR
liquide pour ren-
vois
Format 32 oz.



AVEC CE COUPON
61¢

EXPIRATION: 2 JUILLET

**CIGARETTES
AU
CARTON**

Rég.: "King Size"

6²³ 6³³

EXPIRATION: 2 JUILLET

*** POLIDENT**
COMPRIMÉS
effervescents
pour nettoyer les
dentiers
Format 48



AVEC CE COUPON
84¢

EXPIRATION: 2 JUILLET

*** COLGATE**
DENTIFRICE
Format 100 ml.



AVEC CE COUPON
83¢

EXPIRATION: 2 JUILLET

*** TONI**
PERMANENTE
nouvelle vogue.
Régulier, doux
ou Super.



AVEC CE COUPON
\$1.79

EXPIRATION: 2 JUILLET

*** MITCHUM**
SPRAY
Antiperspirant 5 oz.
Val. \$4.00



AVEC CE COUPON
\$2.06

EXPIRATION: 2 JUILLET

*** MAALOX PLUS ****
ANTIACIDE
Format 12 oz.
ou 50 comprimés



AVEC CE COUPON
\$1.68

EXPIRATION: 2 JUILLET

*** ANTIPHLOGISTINE**
RUB-535
Onguent
Format 2 oz.
PLUS 40%



AVEC CE COUPON
99¢

EXPIRATION: 2 JUILLET

*** KODAK**
CAMÉRA
Modèle "Handle EK-2"
Val. \$48.95



AVEC CE COUPON
\$33.89

EXPIRATION: 2 JUILLET

*** TRAC II**
CARTOUCHES
à lames
jumelées.
Format 9



AVEC CE COUPON
\$1.46

EXPIRATION: 2 JUILLET

*** SENSODYNE**
DENTIFRICE
Pour dents sensibles
Format 100 ml.



AVEC CE COUPON
\$1.26

EXPIRATION: 2 JUILLET

*** EL TORO**
SHAMPOOING
à la moelle de boeuf
Format 12 oz.



AVEC CE COUPON
\$1.46

EXPIRATION: 2 JUILLET

LES PHARM^{ie} ESCOMPTES No 1 AU QUÉBEC